

# منتخب اردو سفر نامے پر مصری تاریخ و تہذیب کے اثرات کا تجزیائی مطالعہ

مقالہ برائے ایم۔ فل (اردو)

مقالات نگار:

عاشه خضر



فیکٹی آف لینگویجز

نیشنل یونیورسٹی آف مڈرن لینگو جز، اسلام آباد

تمبر 2023ء

منتخب اردو سفر نامے پر مصری تاریخ و تہذیب کے اثرات کا

## تجزیاتی مطالعہ

مقالہ نگار:

عائشہ خضر

یہ مقالہ

ایم۔ فل (اردو)

کی ڈگری کی جزوی تکمیل کے لیے پیش کیا گیا

فیکلٹی آف لینگویجز

(اردو زبان و ادب)



فیکلٹی آف لینگویجز

نیشنل یونیورسٹی آف مادرن لینگو جز، اسلام آباد

ستمبر 2023ء

© عائشہ خضر

## مقالے کے دفاع اور منظوری کا فارم

زیرِ سخن میں تصدیق کرتے ہیں کہ انہوں نے مندرجہ ذیل مقالہ پڑھا اور مقالے کے دفاع کو جانچا ہے، وہ مجموعی طور پر امتحانی کار کر دی گی سے مطمئن ہیں اور فیکٹی آف لینگو بیجز کو اس مقالے کی منظوری کی سفارش کرتے ہیں۔

مقالے کا عنوان: منتخب اردو سفر نامے پر مصری تاریخ و تہذیب کے اثرات کا تجزیاتی مطالعہ

پیش کار: عائشہ خضر رجسٹریشن نمبر:- 23/M/U/F20

## ماسٹر آف فلاسفی

شعبہ: اردو زبان و ادب

ڈاکٹر ارشاد بیگم

گنگران مقالہ

پروفیسر ڈاکٹر جمیل اصغر جامی

ڈین فیکٹی آف لینگو بیجز

تاریخ:

## اقرارنامہ

میں، عائشہ خضر حلفیہ بیان کرتی ہوں کہ اس مقالے میں پیش کیا گیا کام میرا ذاتی ہے اور نیشنل یونیورسٹی آف ماؤن لینگو بیجز اسلام آباد کے ایم فل سکالر کی حیثیت سے ڈاکٹر ارشاد بیگم کی نگرانی میں کیا گیا ہے۔ میں نے یہ کام کسی اور یونیورسٹی یا ادارے میں ڈگری کے حصول کے لیے پیش نہیں کیا اور نہ آئندہ کروں گی۔

---

عائشہ خضر

مقالہ نگار

نیشنل یونیورسٹی آف ماؤن لینگو بیجز، اسلام آباد

ستمبر 2023ء

# فہرست ابواب

صفحہ نمبر	عنوان
iii	مقالات کے دفاع اور منظوری کا فارم
iv	اقرار نامہ
v	فہرست ابواب
viii	Abstract
ix	اطہار تشكیر
1	باب اول: موضوع کا تعارف اور بنیادی مباحث (الف) تمہید:
1	۱۔ موضوع کا تعارف
2	۲۔ بیان مسئلہ
2	۳۔ مقاصد تحقیق
2	۴۔ تحقیقی سوالات
3	۵۔ نظری دائرہ کار
3	۶۔ تحقیقی طریقہ کار
4	۷۔ مجوزہ موضوع پر ما قبل تحقیق
5	۸۔ تحدید
5	۹۔ پس منظری مطالعہ
6	۱۰۔ تحقیق کی اہمیت
6	(ب) تاریخ اور تہذیب کے مباحث کا تحقیقی و تنقیدی مطالعہ
6	۱۔ تاریخ کیا ہے
10	۲۔ فلسفہ تاریخ

19	تاریخ کی ضرورت و اہمیت	۳۔
21	تہذیب کیا ہے	۴۔
25	تہذیب اور ثقافت کا فرق	۵۔
29	(ج) مصری تاریخ و تہذیب	
39	(د) ادب اور تاریخ و تہذیب کا باہمی ربط	
44	(ه) اردو سفر نامے میں تاریخ و تہذیب سرسری مطالعہ	
53	حوالہ جات	
55	<b>باب دوم: اردو سفر ناموں پر مصری تاریخ کے اثرات کا تجزیاتی مطالعہ</b>	
58	۱۔ واقعاتِ فراعنہ	
60	۲۔ بادشاہی نظام	
62	۳۔ انبیاء اور صحابہ کے واقعات	
72	۴۔ فراعنہ کے عقائد	
75	۵۔ تاریخی مزارات	
81	۶۔ جامعہ الازھر	
86	۷۔ دریائے نیل اور منسوب واقعات	
91	۸۔ عجائب گھر	
99	۹۔ مذہبی عبادات گاہیں	
103	۱۰۔ تاریخی شہر	
105	۱۱۔ دیگر مشہور مقامات	
107	حوالہ جات	
110	<b>باب سوم: اردو سفر ناموں پر مصری تہذیب کے اثرات کا تجزیاتی مطالعہ</b>	
	مصری تہذیب کا اجمالی جائزہ:	
112	۱۔ مصری مہمان نوازی	

114	جنوٹ کے طریقے	۲۔
118	تعمیرات	۳۔
121	مصری ممیاں	۴۔
124	فراعنہ کا مذہب	۵۔
130	مصری رہنمائیں	۶۔
135	حسن مصر	۷۔
140	فراعنہ کا لباس	۸۔
143	مصری درس گاہیں	۹۔
146	حوالہ جات	
148	ما حصل	
151	(الف) مجموعی جائزہ	
155	(ب) نتائج	
156	(ج) سفارشات	
157	کتابیات	

## ABSTRACT

### **Title: An analytical study of the influence of Egyptian history and civilization on selected Urdu travelogue**

The travelogue has a high literary quality as it has great educational, informative and social values. It has deep connection with history and civilization. A travel writer explores new destinations and describes the history, civilization, culture, ethics, law, technology, religion, art, literature and geography of that particular place from his perspective. Therefore, in this genre of literature, the traveler's aspect directly interacts with history and civilizations. This thesis "An Analytical Study of the influence of Egyptian History and Civilization on Selected Urdu Travelogues" is truly unique as its subject and content discuss ancient Egyptian history and civilization through Urdu travelogues. During the journey, Egyptian history and civilization have been discussed with the help of various archeological sites. The influence of history and culture in Urdu travelogues can be seen regularly in the middle of the 19th century when the body of Pharaoh was exhumed, which revealed the ancient history of Egypt once again in Urdu travelogues. The effects of World War II in the mid-20th century can be seen in travelogues everywhere in the world. For this reason, the historical style has also been adopted. An analysis of Egyptian history and culture has been presented in this research. This discussion is completed in the first chapter. In the second and third chapters, an attempt is made to show how the travel writers treat history and civilization in their travelogues and also make recommendations for further study

## اطھارِ شکر

اُس خالق کائنات کی حمد و شناکہ جس نے اس ارضی و سماوی دنیا میں بطور انسان تخلیق کیا اور شعور سے نواز۔ اللہ کا لاکھ شکر کہ اس نے مجھے اس قابل بنایا کہ میں آج اپنا ایم فل کا مقالہ مکمل کرنے کے قابل ہو سکی۔ تحقیق ایک دقيق کام ہے اور پختہ ارادے و ہمت کی ضرورت کا ہونا بھی لازم ٹھہرتا ہے۔ تحقیق کا ماحول اور مناسب وسائل کا ہونا تحقیق کے لیے انتہائی ضروری ہے تبھی یہ کسی منزل تک پہنچ سکتی ہے۔

نیشنل یونیورسٹی آف ماؤنٹین لینگو بیجز شعبہ اردو کے قابل قدر اساتذہ کا بے حد شکریہ کہ انہوں نے تحقیق کے پچ وخم سے وقار فوت آگاہ کیا۔ شعبے کے تمام اساتذہ بالخصوص ڈاکٹر عبدالسیال، ڈاکٹر شفیق الجم، ڈاکٹر رانا محمود الحسن، ڈاکٹر صائمہ نذیر، ڈاکٹر نعیم مظہر، ڈاکٹر بشری پروین، ڈاکٹر نازیہ یونس، کاشکریہ کہ جن کی رہنمائی سے یہ مرحلہ بھی آسان ہوا۔

نگران مقالہ ڈاکٹر ارشاد بیگم کی قدم قدم پر رہنمائی اور حوصلہ باعث تکمیل مقالہ ہے۔ دوران تحقیق جس لگن اور محنت سے انہوں نے ساتھ دیا اس کے لیے میں تہہ دل سے ان کی شکر گزار ہوں۔

میرے "محسن" جن کا شکریہ کرنا ان کے احسان کی توبین ہو گی۔ ان کا شکریہ الفاظ میں ادا نہیں ہو سکتا۔ جس طرح انہوں نے اس دقيق کام میں میر اساتھ دیا ان کا تعاون اور حوصلہ افزائی قدم قدم پر مجھے تحقیق کی نئی راہیں دکھاتی رہی میں تادم آخرون کی شکر گزار رہوں گی۔ فیملی کے تعاون کا بھی شکریہ۔ اللہ رب العزت سب کو اپنی حفظ و امان میں رکھے۔ آمین

عائشہ خضر

اسکالر ایم فل اردو

# باب اول

## موضوع کا تعارف اور بنیادی مباحث

### الف: تمہید

#### 1. موضوع کا تعارف:

انسان کے اس کائنات میں آنے کے بعد سے تاریخ کی ابتداء ہو چکی تھی۔ وقت کے گزرنے کے ساتھ تاریخ مرتب ہونا شروع ہوئی۔ انسان نے جو ماحول قائم کیا وہاں اس نے کچھ خاص طرز زندگی کو اپنایا اور آنے والے ادوار کے لیے کچھ راہوں کا تعین کیا۔ جس خاص فلک اور طرز زندگی کو اپنایا گیا اسے تہذیب سے موسوم کیا جانے لگا۔ یہی تہذیب اور ماحول میں ہونے والے واقعات تاریخ کا بھی حصہ بنے اور تاریخ مرتب ہونے لگی۔ جہاں انسان کے اس سرزمین پہ آنے سے تاریخ و تہذیب کا آغاز ہوا وہیں انسان کی خواراک و رہائش کے حصول کے لیے سفر بھی ناگزیر ٹھہرا۔

ابتدائی ادوار میں سفر زیادہ طویل نہ ہوتے تھے اور نہ ہی سفر کی یادوں کو محفوظ کرنے کا کوئی ذریعہ تھا۔ زبانی کلامی ہی سفر کی یاداشتیں بیان ہوتی تھیں اور انھی کو مشعل راہ بنا کر باقی سفر کرنے والے رہنمائی لیتے تھے۔ جوں جوں انسانی تاریخ و تہذیب کا ارتقا ہوتا گیا چیزوں کو بہتر طور سے محفوظ کرنے کا سلسلہ شروع ہوا۔ بحری بیڑوں پر سفر کرنے والے کچھ نقشوں کے ذریعے راستوں کا تعین اور حالات و واقعات سے دوسروں کی رہنمائی کا باعث بنے اور جس خطے کے متعلق معلومات فراہم کرنا ہوتی تھیں کی جاتی تھیں۔ وقت کے ساتھ ساتھ سفر کو محفوظ کرنے اور دوسروں تک پہنچانے کے لیے انسان نے تحریری طریقہ ایجاد کیا۔ مختلف زبانوں میں سفرنامے تحریر ہونے لگے۔

اردو میں "عجائبات فرہنگ" یوسف حسن کمبل پوش نے پیش کیا۔ اس کے بعد اس زبان سے وابستہ افراد نے جس خطے کے سفر کیے اسے یاداشت کے طور پر تحریر کیا اور اسے ادبی صنف کی حیثیت بخشی۔ ایسے ہی مصر جو قدیم تاریخ و تہذیب کا حامل خطہ ہے دوسرے خطوں سے آئے افراد کے لیے باعث پر کشش ٹھہرا۔ مصر کی قدیم تاریخ اور تہذیب دور حاضر میں علم کے پیروکاروں کے لیے علمی شاخ کا درجہ اختیار کر چکی ہے۔ یہی وجہ

ہے کہ اس خطے کے متعلق ہر تخلیق کا را اور علم کے ماہر نے اس حسین خطے کو دنیا سے روشناس کرانے کی سعی کی۔ اردو میں بھی مصر کے سفر کرنے والوں نے اپنی حسین یادیں اور خطے کی تاریخ و تہذیب کو سفر نامے کی صورت میں ادبی قارئین کے لیے پیش کیا۔ مجوزہ موضوع اسی تناظر میں ہے۔ جس میں مصری تاریخ و تہذیب کے اردو سفر ناموں پر اثرات کا مطالعہ کیا گیا ہے۔

## 2: بیان مسئلہ:

مصر ایک قدیم تاریخ اور تہذیب کا نمائندہ خطہ ہے۔ دنیا کی قدیم ترین تاریخ اور تہذیب رکھنے والے خطوں میں مصر کا ذکر نہ کیا جائے تو یہ تاریخ کے ساتھ بھی زیادتی تصور ہو گی۔ اس لیے دور حاضر میں مصر کے متعلق معلومات کو یکجا کرنے اور اس کی قدیم تصویر کو سامنے لانے کے لیے تگ و دو جاری ہے۔ یہی وجہ ہے اب مصر کا خطہ اپنی اس قدیم تاریخ و تہذیب کی وجہ سے باقاعدہ علم کی شاخ (مصریات) کے طور جانا جانے لگا ہے۔ اردو سفر ناموں میں بھی مصری تاریخ و تہذیب کی بڑی اہمیت ہے۔ ادب میں تاریخ و تہذیب کا بیان پڑھنے والوں کے لیے دلچسپی کا بیان ہوتا ہے اور اگر کوئی آنکھوں دیکھا حال بیان کرے تو اسے چار چاند لگ جاتے ہیں۔ اردو سفر نامے میں بیش قیمتی اشاعت مصیریات پر مشتمل ہے جس پر تاحال ادب میں کوئی تحقیقی پیش رفت نہیں ہوئی۔ اس لیے ضروری ہے کہ اردو سفر نامے پر مصری تاریخ و تہذیب نے جو اثرات مرتب کیے ان کا مطالعہ کیا جائے۔ اسی کے پیش نظر مجوزہ موضوع کا انتخاب کیا گیا ہے۔

## 3- مقاصدِ تحقیق:

- ۱۔ منتخب سفر ناموں میں مصری تاریخ کے بیان کا تجزیہ کرنا۔
- ۲۔ مصر کی تہذیب اور اس کے اردو سفر نامے پر اثرات کا مطالعہ کرنا۔

## 4- تحقیقی سوالات:

- ۱۔ اردو سفر ناموں میں مصری تاریخ کی تخصیص کیا ہے؟
- ۲۔ مصری تہذیب نے اردو سفر نامے پر کیا کیا اثرات مرتب کیے ہیں؟

## 5۔ نظری دائرہ کار:

اردو ادب میں تاریخ و تہذیب کو خاص اہمیت حاصل ہے۔ تقریباً تمام صنف ادب میں تاریخ و تہذیب کو برتنے کا رجحان پایا جاتا ہے۔ سفر نامہ ایک ایسی ہی صنف ادب ہے جس میں تاریخ و تہذیب کا بیان شامل نہ ہوتا تو اسے سفر نامہ تسلیم نہیں کیا جاتا۔ سفر نامہ نگار کے لیے ضروری ہے کہ وہ جس بھی خطے کے سفر کو تحریری صورت دے اس کی تاریخ و تہذیب اور سیاسی و معاشری حالات کا تذکرہ کرے۔ اس اعتبار سے تاریخ و تہذیب سفر ناموں کی اہم خصوصیت تصور کیے جاتے ہیں۔ مصر کی تاریخ و تہذیب قدیم ہونے کی بناد نیا بھر کے لیے ایک خاص اہمیت اختیار کر چکی ہے۔ اسی مقبولیت کی وجہ سے اب یہ ایک علمی شعبے کی شکل میں واضح ہو رہی ہے جس کو مصریات کہا جاتا ہے۔ انگریزی میں اسے "Egyptology" کہا جاتا ہے۔ جدید دور میں "A History of Egypotology" ایک الگ شعبے کے طور پر اپنی پہچان بنارہی ہے۔ "Andrew bednarski" میں "World Egypotology" لکھتے ہیں:

"Egyptology is the study of the Ancient culture, history and archeology of Geographical area now recognised as the modern state of Arab Republic of Egypt....." Page no: ۱۰

مصری تاریخ و تہذیب کو اردو سفر ناموں میں خاص طور پر برتائیا ہے۔ مجوزہ موضوع کا مطالعہ اینڈریو بیڈنارسکی کی کتاب "A History of World Egypotology" کو مد نظر رکھتے ہوئے کیا گیا ہے۔ اس کے علاوہ تاریخ اور تہذیب کے مباحث کے لیے ڈاکٹر مبارک علی کی کتاب "تاریخ اور فلسفہ تاریخ"، سبط حسن کی کتاب "پاکستان میں تہذیب کا ارتقا"، سید عابد حسین کی کتاب "قومی تہذیب کا مسئلہ" کے علاوہ دیگر تاریخی اور تہذیبی کتب سے استفادہ کیا گیا ہے۔

## 6۔ تحقیقی طریق کار:

مجوزہ تحقیقی مقالے کا موضوع "اردو سفر نامے پر مصری تاریخ و تہذیب کے اثرات کا تجزیاتی مطالعہ" ہے۔ جس کے تحت تاریخ و تہذیب کے بنیادی مباحث کا مطالعہ اور تجزیہ کیا گیا ہے اور اردو سفر ناموں میں تاریخ و تہذیب کے حوالے سے ایک طائرانہ جائزہ لیا گیا ہے۔ اس کے بعد منتخب سفر ناموں میں مصری تاریخ

و تہذیب کے اثرات کا تجربیاتی مطالعہ کیا گیا ہے۔ لہذا اس تحقیق کے لیے دستاویزی اور تجزیاتی طریقہ کار اختیار کیا گیا ہے۔

اس تحقیق کے دوران معلومات، تصورات و نظریات کو پرکھ کر اور شواہد کو جمع کر کے نتائج اخذ کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ اس تحقیق کے دوران سفر نامہ نگاروں کے متعلق ادبی جریدوں میں شائع ہونے والے تحقیقی و تنقیدی مضامین اور منتخب سفر نامہ نگاروں کے حوالے سے ماہ قبل مقالہ جات وغیرہ تک رسائی حاصل کی گئی ہے۔

## 7۔ مجوزہ موضوع پر ما قبل تحقیق:

اردو ادب میں سفر نامے کے حوالے سے روایتی نوعیت کا تحقیقی سطح پر کام ہوا ہے۔ سفر نامہ کی صنف میں انفرادی سطح پر بھی تحقیقی کام مل جاتا ہے۔ لیکن سفر نامے کی روایت، تہذیبی مطالعہ اور تنقیدی نوعیت کے سوا کوئی خاص تحقیقی کام نظر نہیں آتا۔ بالخصوص جس زاویے سے منتخب سفر ناموں پر کام کیا جا رہا اس نوعیت کا جامعات کی سطح پر کوئی تحقیقی کام نہیں ہوا۔ منتخب سفر نامہ نگاروں کے یہاں مصری تاریخ و تہذیب کے خاص پہلو کو پرکھنا اپنی نوعیت کا ایک منفرد کام ہے۔ مصری تاریخ و تہذیب مختلف کتب اور مضامین کی صورت میں موجود ہے۔ سفر ناموں میں بھی مصر کی تاریخ و تہذیب کے واضح عکس ملتے ہیں جن پر کام کرنے کی ضرورت ہے۔ جس زاویے کے تحت مجوزہ موضوع میں سفر ناموں کو پرکھا جانا ہے اس لحاظ سے یہ تحقیقی سطح پر ایک نیا اضافہ ہوا ہے۔ اردو سفر ناموں میں مصری تاریخ و تہذیب کے اثرات کا تجربیاتی مطالعہ اپنی نوعیت کے اعتبار سے منفرد اور نیا کام ہے۔ موضوع کے قریب قریب جو کام ہوئے ہیں ان کی فہرست درج ذیل ہے۔

۱۔ اردو سفر نامے میں تہذیبی شعور، شازیہ ارم، نیشنل یونیورسٹی آف ماؤن لینگویجز، اسلام آباد، ۲۰۱۷ء (غیر مطبوعہ)

۲۔ اردو سفر نامے میں مذہبی عناصر کا تجربیاتی مطالعہ (۱۹۸۷ء-۲۰۰۰ء) عائشہ بیگم، نیشنل یونیورسٹی آف ماؤن لینگویجز، اسلام آباد، سن (غیر مطبوعہ)

۳۔ یعقوب نظامی: بطور سفر نامہ نگار، انیسہ خالد، لاہور کانچ فارویکن، ۲۰۱۵ء (غیر مطبوعہ)

۲۔ یعقوب نظامی کے سفر ناموں میں سماجی شعور، سعدیہ جان، ہزارہ یونیورسٹی، ۲۰۱۵ (غیر مطبوعہ)

۵۔ منتخب ایشیائی اردو سفر ناموں میں تاریخی عناصر: تحقیق و تقدیم، (غیر مطبوعہ) نجابت حسین

، اسلامک یونیورسٹی، ۲۰۲۲

## 8۔ تحدید:

یوں تو اردو سفر نامہ مصری تاریخ و تہذیب کے حوالے سے ایک بڑی فکر سموئے ہوئے ہے۔ اردو ادب میں سفر نامہ نگاروں نے اس پہلو کو اپنے سفر ناموں میں سموئے کی کامیاب کوششیں کی ہیں۔ جن پر انفرادی سطح پر کام کیا جاسکتا ہے اور کچھ سفر ناموں پر انفرادی سطح پر اس حوالے سے کام ہوا بھی ہے۔ تاہم مجوزہ تحقیقی موضوع میں جن منتخب سفر نامہ نگاروں کے سفر ناموں کا مصری تاریخ و تہذیب کے اثرات کے حوالے سے مطالعہ کیا گیا ہے۔ موضوع کے لحاظ سے ایسے سفر نامہ نگاروں کا انتخاب کیا گیا ہے جنہوں نے بالخصوص مصری تاریخ و تہذیب کو اپنے سفر ناموں میں جگہ دی ہے۔ منتخب سفر نامہ نگاروں کے تمام سفر نامے اس موضوع کا حصہ نہیں ہیں بلکہ ایسے سفر ناموں کا انتخاب کیا گیا ہے جن میں خاص طور پر مصری تاریخ و تہذیب نمایاں ہے یا سفر نامہ خالصتاً مصر کے سفر پر محیط ہے۔ ان میں یعقوب نظامی کا سفر نامہ "مصر کا بازار"، محمد سعید جاوید کا سفر نامہ "مصریات"، ڈاکٹر محسن مگھیانہ کا سفر نامہ "حُسن مصر"، محمد رفیق ڈو گر کا "اور نیل بہتارہا" اور ڈاکٹر الطاف یوسف زی کا "نیل کے سنگ" شامل ہیں۔

## 9۔ پس منظری مطالعہ:

مجوزہ موضوع پر تحقیق کرنے کے لیے جن کتب کا مطالعہ کیا ہے ان میں بنیادی مأخذ سرفہرست ہیں۔ تاریخ کے لیے ڈاکٹر مبارک علی کی کتاب "تاریخ اور فلسفہ تاریخ" کا مطالعہ شامل ہے۔ سفر نامہ اور تاریخ کی روایت کو سمجھنے کے لیے "اردو ادب میں سفر نامہ" ڈاکٹر انور سدید، ابن حنیف کی کتاب "مصر کا قدیم ادب" اور "مصر کی قدیم تاریخ" کا مطالعہ کیا گیا۔ اس کے علاوہ بنیادی مباحثت کے لیے دیگر تاریخی و تہذیبی کتب کا سرسری مطالعہ بھی شامل ہے Andrew Bednarski کی کتاب "A History of

"world Egyptology" اور "جیزیر محمد فرقان سنبھلی کی کتاب "مصر قدیم" کو بھی اس مطالعے کا حصہ ہیں۔ اس کے علاوہ موضوع کی مناسبت سے مختلف آرٹیکلز اور تحقیقی مقالے جاتی بھی زیر مطالعہ رہے ہیں۔

## 10 - تحقیق کی اہمیت:

اس تحقیقی مقالے میں اردو ادب کے سفر ناموں میں موجود مصری تاریخ و تہذیب کے اثرات کا جائزہ لیا گیا ہے۔ اس تحقیقی کام سے مصر کی تاریخ کے وہ گوشے جو اردو ادب میں پہنچاں ہیں ان کو منظر عام پر لا یا گیا ہے۔ ادب بذات خود ایک تاریخ اور تہذیب اور حالات کے بیان کا نام ہے اور جب اس میں ماضی بعید اور دیگر علوم کی تاریخ بھی شامل ہو جائے تو ادب اس روشن گنینے کی صورت اختیار کر لیتا ہے جو الگ سے ایک پہچان بنالیتا ہے۔

اس تحقیقی کام کے ذریعے اردو سفر نامہ نگاروں کا مصر کی تاریخ و تہذیب میں دلچسپی لینے کی وجوہات اور وہ تمام خصوصیات جو اردو کے سفر نامہ نگاروں کو اس خطے کی سیر پر مجبور کرتی ہیں۔ اس تحقیق سے یہ بات واضح ہوئی ہے کہ اس کائنات میں موجود ہر وہ چیز جو تاریخ کا حصہ ہے وہ ادب کے لیے اہمیت کی حامل ہے۔ ادب اور تخلیل کا تعلق تو ازی ہے اور جب اس تعلق میں تاریخ و تہذیب کو بھی شامل کر لیا جائے تو ادب کی شکل ایک تکون کی صورت اختیار کر لیتی ہے۔ اس تحقیقی کام کے ذریعے اس بات کو واضح کیا گیا ہے کہ اردو سفر ناموں میں خالص تاریخی واقعات اور مصری تہذیب کی شمولیت سے اردو ادب پر کیا اثرات مرتب ہوئے ہیں۔ اس تحقیقی کام سے ادب اور مصری تاریخ و تہذیب کے تعلق پر منفرد نوعیت کا تحقیقی کام سامنے آیا ہے۔ ادب اور تاریخ کے حوالے سے یہ تحقیقی کام اردو تحقیق میں ایک مفید اضافہ ثابت ہوا ہے جو نئے تحقیق کرنے والوں کے لیے باعث رہنمائی بناتا ہے۔

## (ب) تاریخ اور تہذیب کے مباحث کا تحقیقی و تقدیری مطالعہ

### ا۔ تاریخ کیا ہے؟

انسان نے زندہ رہنے کی کاوش میں خود اپنی ذات سے مقابلہ کیا اور اپنے اعضاء میں رفتہ رفتہ تبدیلیوں کو بھی اہمیت دی۔ چنانچہ اس کو زندہ رہنے کی خواہش نے وقت اور واقعات کے ایک ایسی دلدل میں دھکیل دیا

جهان فطرت سے مبارزہ آرائی اس کا حصہ بن گیا۔ اسی جنگ وجدل نے خاکی تبدیلیاں رونما کیں۔ پہلی تبدیلی زبان کے بعد معاشرت قائم کرنا تھا۔ چنانچہ معاشرے کے قیام نے اس کو حیوان ناطق کے بعد مشترکہ جدوجہد سے روشناس کیا۔

اس جدوجہد کی کارستانیاں اور داستان کو انسان نے دوسروں کو بتانا شروع کیا جہاں سے فکری اور ذہنی ترقی کے ساتھ ابلاغ میں تغیر آیا۔ لہذا شکار کرنے کے واقعات رواداد کو بڑی دلچسپی سے بیان کیا جانے لگا اور ایک خطے میں ساتھ زندگی بسر کرنے کی وجہ سے مشترکہ زبان نے جنم لیا۔ یعنی ایک خطے میں بسنے والوں کی بولی میں کوئی زیادہ فرق نہیں تھا اور ان واقعات کو بیان کرنا بھی کوئی مشکل عمل نہیں تھا۔ بولنے والا اور سننے والے ایک ہی خطے سے تعلق رکھتے تھے اور مشترکہ زبان بولنے تھے معاشرہ بھی رفتہ رفتہ تغیر کرتا رہا جس کی وجہ سے زبان مزید نکھر گئی لہذا جن واقعات کو اجتماعی طور پر بیان کیا جانے لگا وہ عہد گزشتہ کی تاریخ بن گیا۔ الغرض یہ تاریخ اپنی مانیت میں واقعات کا مجموعہ ہے۔ جو واقعہ چند روز قبل بیان کیا گیا وہ امر و زماضی تو بن گیا لیکن اس نے تاریخ کی صورت اختیار کر لی۔ اس لیے کہ وہ واقعات گزر چکے ہیں اور تاریخ کا دار و مدار گزشتہ واقعات پر انحصار کرتا ہے۔ لہذا انسان نے ابتدائی تحریر کا عمل درخت کے پتوں پر کیا، عمارت پر نقش ابھار اور پھر رفتہ رفتہ پتوں سے چڑی کا استعمال عام ہوا اور واقعات کو ان چڑیوں کے ٹکڑوں پر لکھا گیا۔ چنانچہ ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ تاریخ واقعات کا مجموعہ ہے جس میں قصائص بیان کیے جاتے ہیں یہ قصہ ہی آئندہ آنے والی نسل کی فکری، ذہنی اور نظری بلوغت میں کلیدی کردار ادا کرتا ہے۔

تاریخ میں جب بادشاہوں کا دور شروع ہوا انہوں نے اپنے دور حکومت میں رونما ہونے والے واقعات کو قلمبند کرنے کے لیے خاص اتفاقی مقرر کیے۔ جنہیں مورخ بھی کہا جاتا ہے۔ ایسی تاریخ کی سب سے بڑی خامی یہ تھی کہ یہ صرف بادشاہ کے گرد گھومتی تھی۔ اس کی شخصیت، طور اطوار، رہن سہن اور فتوحات کو مبالغہ آرائی سے بیان کیا جانے لگا۔ اس لیے یہ ایک طرف تاریخ ہوئی۔ جبکہ تاریخ میں فرد کے اعمال و افعال کو بڑی اہمیت حاصل ہے۔ فرد اپنی خواہشات کی بنابر خود پر معاشرے پر اثر انداز ہوتا ہے۔

چنانچہ فرد کی خواہشات کو مورداً الزام ٹھہرانے سے قبل اس کی نویعت اور سماجی حیثیت کو ملحوظ نظر رکھنا لازم ہے۔ اگر فرد کی بجائے اس عہد کے پیداواری رشتہوں کا تعین کیا جائے تو یہ بحث اپنے منطقی انجام کو پہنچ سکتی ہے کہ فرد کے تمام اعمال و افعال اس دور کے اقتصادی حرکات کے گرد گردش کرتے ہیں، بادشاہوں کے عہد میں خطوں کو حاصل کرنا اور اپنی سلطنت کو طول دینا معاشری اسباب تھے کہ اس سے سلطنت کی گرفت

مضبوط اور مستحکم ہوئی تھی، چنانچہ یہ استقامت دائیگی امر نہیں ہے اگر آج ایک بادشاہ کی حکومت مستحکم ہے تو آنے والے دنوں میں اس کی حکومت کو اندر ونی اور بیرونی خطرات لاحق ہو سکتے ہیں۔ بیرونی خطرات کا سرچشمہ دوسری سلطنت کی طاقت ور فوج بنتی ہے اور جنگی ساز و سامان قرار پاتی ہے جبکہ اندر ونی خطرات میں اس بادشاہ کا نظام عدل، طرزِ حکومت، مذہبی عقائد اور رسومات کو عملِ دخل ہوتا ہے اس لیے تاریخ میں ہمیں مقامی یا اندر ونی بغاوتیں بھی جا بہ جا ملتی ہیں۔

درباری تاریخ نویسی کی روایت انتہائی پرانی ہے۔ لیکن انیسویں صدی کے بعد جہاں دیگر علوم میں تبدیلیاں نمودار ہوئی ہیں وہاں پر تاریخ کے فلسفے میں بھی تغیرات نے جنم لیا ہے۔ اب واقعات کو بغیر تصدیق کے تسلیم کرنا غیر سائنسی روایہ قرار پایا۔ اس ضمن میں ابن خلدون کا مقدمہ بڑی اہمیت کا حامل ہے۔ بلکہ تاریخ نویسی کا آغاز ہی ابن خلدون سے ہوا ہے یہ چودھویں صدی کا زمانہ ہے جب انہوں نے فلسفہ تاریخ کی بنیاد رکھی۔ نیز بعض مغربی محققین فلسفہ تاریخ کا آغاز ہسپیر و ڈولس، تھکی والدیس، پلانٹنی وغیرہ سے کرتے ہیں جو حقیقت کے منافی ہے۔ کیونکہ ہسپیر و ڈولس نے بعض مقامات پر سمنی سنائی بالتوں پر انحصار کیا ہے اور تھکی والدیس کا زاویہ نگاہ بڑا محدود ہے اور رومی مورخین نے ان واقعات کو قلمبند کیا ہے جسے نہیں کرنا چاہیے تھا اور جن کا ذکر کرنا چاہئے تھا ان کا تذکرہ نہیں کیا۔

چنانچہ فلسفہ تاریخ اپنی مائیت میں ایک سائنس ہے جس کی بنیاد ابن خلدون نے رکھی تھی۔ انہوں نے مقدمہ میں تاریخ نویسی کے اصول بھی واضح کیے اور فلسفہ تاریخ کو حکمت کا درجہ دیا ہے۔ انہوں نے پیشہ مورخین کی تقلید یا اتباع کے بجائے اجتماع کے آغاز و ارتقا کے قوانین دریافت کیے، کیونکہ ایک وقت تھا تاریخ کا عامینانہ تصور یہ تھا کہ یہ محض مجرد واقعات نگاری سے تشکیل پاتا ہے اور ایسی صورت میں سوراخ کا کام صرف یہ تھا کہ وہ جو کچھ ہوا ہے اس کو من و عن دہرائے یا تحریر کرے۔ نیز ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ تاریخ کی درست تعریف یہ ہے کہ دو گذشتہ قوموں کے حالات ان کے اخلاق و عقائد اور اندازِ سیاست کا بیان ہے اس حوالے سے مولانہ محمد حنفی ندوی اپنی کتاب ”افکار ابن خلدون“ میں لکھتے ہیں کہ:

مجموعہ ارض پر کن کن قوموں نے کس حالات میں فرماز و ای کے تخت بچائے،  
انیاء و حکماء کیا ہدایات دیں اور ہماری عبرت پذیری کے لیے اپنی زندگیوں میں  
کیا کیا نمونے چھوڑے۔<sup>(1)</sup>

متنزد کرہ بالا تعریف کی اساس نظام سیاست، حالات و واقعات اور اخلاق پر مشتمل ہے اور اس میں عہد گذشتہ کو اولیت دی گئی۔ چنانچہ تاریخ کی اساس گذشتہ واقعات پر مشتمل ہے اور ان واقعات کو رقم کرنے والا سورخ کہلاتا ہے۔ بہر حال واقعات کی صحت کو پرکھنا اس کو مستند حوالہ جات سے جوڑنے کی ذمہ داری سورخین پر عائد ہوتی ہے۔ کیونکہ یہ کسی بھی قوم یا خلیل کی اجتماعی میراث ہے اس میں بدیانی بر تناقائق کو مسح کرنے کے متراوف ہے۔

تاریخ کو اس کے اصل شواہد، حقائق اور واقعات کی صورت میں پرکھنے کی سعی کرنی چاہیے تاکہ اس کے تمام پہلو اجاگر اور واضح ہو سکیں۔ دراصل تاریخ قوموں کی شکست و زوال کی کہانی نہیں بلکہ اس کے اسباب، وجہات اور محکمات کے اسباب کو دریافت کرنے کا عمل ہے اور اگر یہ عمل عنیت پرستی، تعصباً یا ضعف شواہد پر استوار کیے جائیں گے تو اس کی وقعت اہمیت اور افادیت زائل ہوتی جائے گی۔ لہذا تاریخ کو عمومی لکیر نہیں سمجھا جاسکتا، اس کا ارتقاء اور ترقی پیچیدہ عمل ہے اور عام مغالطہ یہ بھی ہے کہ تاریخ خود کو دہراتی ہے۔ واقعات میں مماثلت ہونا الگ بحث ہے لیکن خود کو دہرانا فلسفیانہ بحث ہے کیونکہ جو عمل ایک بار پیش آچکا ہے اس کے اسباب اور مادی حقائق دوسرے عہد میں اس سے یکسر مختلف ہوتے ہیں۔ دہرانے کا مطلب یہ ہے کہ اسباب اور مادی حقائق زمان و مکان میں بھی مماثلت ہو جبکہ زمان و مکان جامد نہیں ہیں بلکہ مسلسل ارتقاء پذیر ہوتے ہیں لہذا اس لیے یہ کہنا کہ تاریخ خود کو دہراتی ہے مکمل لغو اور فضول بات ہے مارکس نے کہیں لکھا تھا کہ تاریخ خود کو نہیں دہراتی اگر دہراتی ہے تو دہرانے کا عمل المیاتی صورت میں ہو سکتا ہے چنانچہ یہ ان کا طنز تھا۔

تاریخ دراصل قوموں کی رواداد ہے جس میں ان کے رہن سہن، نظریات، عقائد و اخلاق، طرزِ حیات اور نظام سیاست کو زیر بحث لا یا جاتا ہے۔ واقعات کے تسلسل کو تاریخی شواہد کے ساتھ پیش کیا جاتا ہے اور یہ تاریخ ہی ہے جو ماضی کی شاندار روایت رکھنے والی قوموں کی شکست و ریخت سے آگاہی دیتی ہے اور اسی کے ساتھ ان اسباب کو کبھی پہاڑ کی بلندی سے پستی کی جانب دیکھنے پر مجبور کر دیتی ہے اور کبھی پستی سے بلندی کی جانب سوچنے پر مجبور کر دیتی ہے۔ لہذا تاریخ وہ گوشہ ہے جہاں اقوام کی عہد گذشتہ کی کامیابیاں اور ناکامیاں ایک ساتھ بین کرتی ہے اور کامیابی پر فخر اور ناکامی پر آنسو بہاتی ہیں یہ ایک حریت کنده اور عبرت کنده ہے۔ جہاں حیرانگی اور عبرت کا ملا جلا احساس ایک ساتھ پر وان چڑھتا ہے۔ اس لیے سورخ کا قلم اہوا اور آنسو کا مرکب ہوتا ہے۔ چنانچہ سورخ واقعات کو صرف بیان ہی نہ کرے بلکہ ان میں جور ببط و تقطیل کا ایک قدرتی سلسلہ ہے اس کو بھی دریافت کرے اور ان مقامات واحوال کی نشاندہی بھی کرے جو قوموں کے عروج و ادبار کا باعث اور سبب ہو

سکتے ہیں، تاکہ اس سے دوسری قوم سبق بھی حاصل کریں اور اپنے مستقبل میں اٹھائے ہوئے اقدامات سے باخبر بھی رہیں کہ تاریخ گیا سیکھاتی ہے۔ کیونکہ تاریخ مسلسل سیکھنے کا عمل بھی ہے اور ترقی کا ضامن بھی ہے۔

## ۲۔ فلسفہ تاریخ:

تاریخ کو ایک زمانے تک صرف اپنی کی داستان کا درجہ حاصل تھا، لیکن پھر رفتہ رفتہ دیگر علوم کی طرح اس میں بھی تبدیلیاں رونما ہوئیں اور وقت کے ساتھ اس کی اہمیت و افادیت میں اضافہ ہوا چنانچہ اس کی اہمیت میں اضافہ ابن خلدون کے مقدمے سے شروع ہوتا ہے۔ ابن خلدون نے تاریخ کو اس عہد کے سائنسی اصولوں پر استوار کرنے کی سعی کی۔ نیزان کا مقدمہ اس حوالے سے فلسفہ تاریخ کے لیے بو طبقاً کا درجہ رکھتی ہے۔ ابن خلدون شمالی افریقہ کے ملک تیونس میں پیدا ہوئے۔ عرب خاندان سے تعلق رکھتے تھے۔ پہلے ہجرت کر کے اسپین گئے پھر مراکش آئے اور پھر تیونس میں آباد ہو گئے۔ انہوں نے بادشاہوں کو بہت قریب سے دیکھا، ان کی جاہ و جلال، حشمت اور طرزِ حکمرانی کا مشاہدہ بھی کیا۔ سیاحت بھی کی اور اہم عہدوں پر بھی فائز رہے۔ ان کی ملاقات منگول فاتح تیمور لنگ اور یورپ کے ظالم پیڑ سے بھی ہوئی اہم عہدوں پر رہنے کے باوجود صاحب اقتدار کی ناراضگی کی وجہ سے جیل بھی گئے اور کچھ عرصہ مصر میں بھی رہے۔ چنانچہ ان کی وجہ شہرت مقدمہ ابن خلدون سے ہوئی جس کے تراجم دنیا بھر کی زبانوں میں ہو چکے ہیں۔ مشرق و مغرب ان کے مقدمے سے استفادہ کر چکا ہے اور فلسفہ تاریخ کے اہم موضوعات سے بھی روشناس ہو چکا ہے۔

ابن خلدون نے اپنے "مقدمے" کی ابتداء میں تاریخ کی اہمیت و افادیت پر سیر حاصل بحث کی ہے اور اس ضمن میں انہوں نے مورخین کی خرافات، مبالغہ آمیز تصوراتی خیالات کا ذکر بھی کیا ہے کہ مورخین اپنے پیشوں کی نقل اور تقلید پر بھروسہ کرتے ہیں اور روایت کو کسی اصول یا حقائق کے تحت جانچے بغیر بیان کر دیتے ہیں۔ جو اکثر حقائق کے منافی ہوتا ہے اور تصوراتی واقعات پر زور قلم کی جلا دکھائی جاتی ہے۔ چنانچہ انہوں نے روایت کی درستی پر زور دیا، سنبھالی روایت سے اجتناب کیا اور تاریخ کو فلسفے اور حکمت کا درجہ دیا ہے اور اصول تاریخ نگاری پر اجتہادی نقطہ نظر پیش کیا۔

ان کا پہلا کارنامہ یہ ہے کہ انہوں نے مورخین کو تو ہم پرستی سے آزاد کرنے کی سعی کی اور سماجی و قومی مسائل کو عقل کی روشنی میں سمجھنے اور حل کرنے کی ترغیب دی۔ انہوں نے قوموں کے عروج و زوال کے اسباب بھی صراحت سے بیان کیے ہیں ان کے مطابق قومیں اپنی قسمت خود بنائی ہیں اور اپنے زوال، پستی،

شکست اور تباہی کی ذمہ دار بھی خود ہوتی ہیں، انہوں نے خارجی اسباب کو مکمل رد نہیں کیا ہے لیکن داخلی وجوہات کو اولیت دی ہے، ابن خلدون کے مطابق:

جن قوموں میں عصبیت کم ہوتی ہے یا اس کی شدت میں کمی ہو جاتی ہے۔ وہ زوال کی جانب سفر کرتی ہیں۔ لہذا ہمارے یہاں عصبیت منفی معنی میں استعمال کی جاتی ہے۔ اس لیے جوابن خلدون نے استعمال کیا ہے پہلے اس کے معنی کی وضاحت لازمی ہے۔ ان کی تحریروں میں عصبیت سے مراد ہے کہ جو کسی قوم گروہ یا قوم میں محبت، انہوں اور یک جہتی کے شدید احساس سے پیدا ہوتا ہے۔<sup>(۲)</sup>

چنانچہ انہوں نے عصبیت کو بہت اہمیت دی ہے۔ انہوں نے جہاں مورخین کو توہم پرستی، روایت پرستی سے دور رہ کر حقائق کی روشنی میں تاریخ نویسی کے اصول وضع کیے ہیں وہیں پر انہوں نے معاشیات یا عمرانیات کو اہم جزو قرار دیا ہے۔ معاشری ابتری ان کے یہاں زوال کا اصل سبب ہے اور مورخین کو تاریخ لکھتے وقت اس عہد کے معاشر شتوں اور پیداواری ذرائع پر بھی نظر کھنی چاہیے۔ نیزان کی معاشیات پر وہ نظر نہیں ہے جو مارکس نے رکھی ہوئی تھی لیکن ان کے یہاں معاشری وسائل پر بحث ضرور ملتی ہے۔ لہذا انہوں نے تاریخ نگاری کو سائنس بنانے کی کوشش کی ہے اقتصادی و اجتماعی مطالعے کے بعد ایک فلسفہ کی طرح منطقی نتائج بھی اخذ کیے گئے ہیں۔ انہوں نے مورخ کے لیے بھی اصول بنائے ہیں۔

ابن خلدون لکھتے ہیں کہ:

مورخ کے لیے لازمی ہے کہ وہ ملکی سیاسی قواعد اور موجودات کے طبائع سے واقفیت رکھتا ہو، قومیں اور زمین و زمان، عادات و اخلاق، سیرت و خصلت، مذہب و ملت اور دیگر حالات میں جن اخلاقی دوروں سے گزرتی رہتی ہیں ان سے بھی آشنا ہو، نیز قابلیت رکھتا ہو کہ حاضر و موجود کو غائب سے ملا کر دیکھے کہ ان میں اتفاق ہے یا اختلاف۔ اتفاق کی بھی علت تلاش کرے اور اختلاف کی وجہ بھی دریافت کرے۔<sup>(۳)</sup>

ان کے اصول کے مطابق مورخ کو دیگر علوم کی بھی معلومات ہو اور روایت کی صحت کو کئی طرح کے علوم سے تحقیق کرے کہ جو واقعات رومنا ہوئے ہیں ان کے اسباب کیا ہیں اور ان کے حرکات تک رسائی کرے اور اس کی اپنی ذہنی قابلیت اس قدر بلند ہو کہ وہ ان کے تسلسل اور تعطیل کی علت تلاش کرنے کی صلاحیت رکھتا ہو۔ اس کے علاوہ وہ تاریخ کو جامد تصور نہیں کرتے بلکہ مسلسل تغیر و تبدل پر یقین رکھتے ہیں ان کے نزدیک ہر

عہد میں اقوام کی زندگی ان کے اخلاق و عادات و اطوار بدلتے رہتے ہیں۔ معاشرت یا اس میں بسنے والے لوگ ایک ہی حالت میں نہیں رہتے بلکہ قوم مختلف لوگوں کا مجموعہ یا گروہ ہے اس لیے اس میں بعض بہادر، دلیر اور شجاعت رکھتے ہیں اور بعض مہم جو بھی ہوتے ہیں ایک ہی قوم کے فرد ہونے کے باوجود ان کی خصوصیات میں تفریق ہوتی ہے۔ بعض ہنرمند اور جنگ کے ماہر ہوتے ہیں اور بعض صلح جو ہوتے ہیں یہ تمام خصلتیں بیک وقت پرداں چڑھتی ہیں۔ لہذا انہوں نے انسانی اجتماع کا بغور اور طاہر انہ مطالعہ کر رکھا تھا۔ اس کے علاوہ انہوں نے قوموں کے زوال کے چند اسباب تحریر کیے ہیں۔

پہلا دور جس میں فتح قوم کے اقتدار میں پوری پوری قوم شریک رہتی ہے اس لیے حکومت کا دفاع بھی مل کر کرتے ہیں، اس دور میں بادشاہ قوم کے دوسرے افراد سے زیادہ منفرد نہیں ہوتا۔ دوسرے دور میں انفرادی و شخصی حکومت پیدا ہوتی ہے اور اس دور میں بادشاہ اپنے خاص اور پسندیدہ افراد کو اعلیٰ عہدے دیتا ہے اور ان کی مدد سے اپنے اقتدار کی حفاظت کرتا ہے۔ تیسرا دور اقتدار کے استحکام کا ہوتا ہے اور چوتھا دور قناعت پسندی اور صلح جوئی کا ہوتا ہے۔ نیز پانچواں دور اسراف و فضول خرچی کا ہوتا ہے۔<sup>(۲)</sup>

اگر ابن خلدون کے ان نکات کا تجزیہ کیا جائے تو اس کا اطلاق آج بھی تمام حکومتوں پر ہوتا ہے۔ خواہ وہ جمہوری کیوں نہ ہوں، پہلے دور میں حاکم عوام کے ساتھ مضبوط رابطہ استوار کرتا ہے اور ان جیسی زندگی بسر کرتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ عوام ہر محاذ پر اس کا ساتھ دیتی ہے اور اس کا دفاع کرتی ہے۔ جبکہ دوسرے دور میں بادشاہ اپنے من پسند لوگوں کو نوازتا ہے اور وہ لوگ پھر اپنے من پسند لوگوں پر عنایت و اکرام کے تمام دروازے کھول دیتے ہیں۔ جہاں سے بادشاہ اور عوام میں خلچ مائل ہونا شروع ہو جاتی ہے۔ لیکن پھر بھی اقتدار کو استحکام ملتی رہتی ہے۔ عوام ابھی ناامید نہیں ہوتے لہذا قناعت اور صلح جوئی اختیار کرتے ہیں نیز آخر میں اوپر کی سطح سے عیش و عشرت کا بازار گرم ہوتا ہے اور بادشاہ کے وزراء بھی فضول خرچی کرتے ہیں جس کے اثرات فوج پر بھی پڑتے ہیں اور فوج دن بہ دن جنگی اور اخلاقی اعتبار سے کمزور ہوتی جاتی ہے اور یہی عصیت کی کمزوری ہوتی ہے جس سے دوسری سلطنت کو موقع ملتا ہے اور وہ عصیت کی عدم موجودگی کا فائدہ اٹھا کر حملہ کر دیتی ہے۔

حکمران عیاشی میں مصروف عمالہ دین سلطنت فضول خرچی میں لگی رہتی ہے، فوج کمزور ہو چکی ہوتی ہے ایسے میں عوام بھی حکومت کا دفاع کرنے کے قابل نہیں رہتی۔ چنانچہ ابن خلدون شہری زندگی پر دیہی یا

بدویت کو سبقت دیتے ہیں۔ یہاں تک ٹیکس کو بھی کمزور گردانے تے ہیں اور کھیتی باڑی کو بھی عصیت کی کمزوری سمجھتے ہیں، ان کے مطابق جو لوگ کھیتی باڑی کرتے ہیں وہ زمین سے جڑ جاتے ہیں اور اس کو چھوڑنے کو راضی نہیں ہوتے لہذا ان کے یہاں بدويت امر رہنے کی علامت ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ ابن خلدون نے تاریخ کو تغیر و تبدل قرار دیا ہے اور صداقت کو اولیت دی ہے اور شکست و ریخت کے اسباب اور علت کو تلاش کرنے کی سعی کی ہے۔

ثیام بانستا و پچو ۱۶۸۸ء میں پیدا ہوئے، ان کی شہرہ آفاق کتاب کا نام "جدید سائنس" ہے۔ جس میں انھوں نے فلسفہ تاریخ پر نئے انداز سے روشنی ڈالی ہے۔ چنانچہ یہ مغرب کے پہلے فلسفی ہیں جنھوں نے فلسفہ تاریخ کو ایک ضابطے اور ترتیب کے ساتھ پیش کیا۔ وپھو ستر ہویں صدی کے تاریخ دان ہیں جنھوں نے تاریخ کو انسانی ذہن کے ارتقاء، ترقی اور تبدل کو سمجھنے کے لیے ناگزیر قرار دیا ہے۔ تاریخ کے مطالعے سے مختلف زمانوں اور ادوار کا پتہ چلتا ہے اور ان ادوار میں انسان کے اعمال و افعال، کردار اور دیگر خصوصیات بھی شامل ہیں لہذا مختلف ادوار کے مطالعے سے انسانی ذہن کی جودت طبع، اندازِ فکر، طرزِ حکمرانی اور نظریات و خیالات کا علم ہوتا ہے۔ چنانچہ انھوں نے زبان، سیاست اور قانون کی مدد سے تاریخ کو سمجھنے کی سعی کی ہے اور انھوں نے تاریخ کو تین ادوار میں منقسم کیا ہے۔

پہلا دور دیوتاؤں کا ہے، دوسرا دور سورماؤں کا ہے اور تیسرا دور عوامی ہوتا ہے۔ چنانچہ انسان دیوتاؤں کی پوجا کرتا ہے اور اس کی خوشنودی حاصل کرنے کے لیے مختلف فرائض بھی انجام دیتا ہے۔ جبکہ پسچاری جو دیوتاؤں کا نائب ہوتا ہے اور ان کے مزاج سے بخوبی واقف ہوتا ہے وہ معاشرے پر براہ راست اپنے قوانین بھی نافذ کرتا ہے۔ دوسرے دور میں بہادر، طاقتوار عظیم جاہ و جلال رکھنے والے افراد لوگوں پر حکمرانی کرتے ہیں۔ تیسرا دور انتہائی اہم ہے جو اپنی مانیت میں حقیقی اور عوامی لگتا ہے۔ اس دور میں قوانین بنائے جاتے ہیں، شہر آباد کیے جاتے ہیں عوام اپنی حکمرانی قائم کرتے ہیں۔

اگرچہ ان ادوار کو ذہنی یا ارتقاء کے نقطہ نظر سے پرکھا جائے تو پہلا دور نہ ہی یا اساطیری معلوم ہوتا ہے دوسرا دور افسانوی اور تیسرا دور صداقت پر مبنی دکھائی دیتا ہے۔ وپھو کے خیالات کے مطابق جمہوری طرز حکمرانی میں ہر شخص کو اختیارات ملتے ہیں اور وہ ان کا درست استعمال کرنے سے قاصر رہتا ہے۔ بلکہ جمہوریت انتشار کو جنم دیتی ہے نیز ان کے تصورات بادشاہت کی حمایت کرتے ہیں وہی تمام نظام سیاست اور ریاست کے معاملات کو بخوبی چلانے کی صلاحیت رکھتا ہے۔ بادشاہت کا خاتمہ معاشرے میں انفاراری کو جنم دیتی ہے۔ جس

سے جمہوریت پر وان چڑھتی ہے اور جمہوریت آمریت کے لیے راہ ہموار کر دیتی ہے جس سے سارا معاشرہ انفاری کا شکار ہو جاتا ہے۔ ادارے تباہ ہو جاتے ہیں چنانچہ ان کو نظریات پر بادشاہت کا غلبہ کافی غالب نظر آتا ہے۔

نیز تاریخ کو فلسفہ کا درجہ دیتے ہیں اور ان کے خیال کے مطابق مورخ اور فلسفی کے کام میں مماثلت ہے، فلسفی واقعات اور ارقاء کو درست طریقہ سے تجزیہ کرنے کی صلاحیت رکھتا ہے اور انسانی ذہن و سماج کے تمام مظاہر کو سمجھنے کی قوت رکھتا ہے۔ ان کے نزدیک انسان کی تاریخ امید و نامیدی، کامرانیوں اور ناکامیوں کی تاریخ ہے۔ کامیابی کا زمانہ "مشائیر کا زمانہ" ہے جب قوم کے مختلف اثر و رسوخ رکھنے والے قبائل کے سردار اتحاد کرتے ہیں اور گروہ بندیاں کرتے ہیں تاکہ داخلی و خارجی خطرات کا مقابلہ کیا جاسکے اس درجے کی خصوصیت یہ ہے کہ قوم اعلیٰ وادیٰ طبقات میں منقسم ہو جاتی ہے اور نادار لوگ یہ محسوس کرتے ہیں کہ اعلیٰ طبقے کے لوگ ان کا استھصال کرتے ہیں اور اس کشمکش کی وجہ سے تفریق جنم لیتی ہے اور بالآخر نادار لوگوں کو فتح نصیب ہوتی ہے اور اس طرح عام لوگوں کا زمانہ آ جاتا ہے اور اسی عہد میں بد دیانتی پیدا ہو جاتی ہے۔ جس سے افراطی اور انتشار کو ہوا ملتی ہے جہاں سے زوال کا آغاز شروع ہو جاتا ہے اور قوم آخر کار پستی کی جانب سفر شروع کرتی ہے اور بربیت و حیوانیت در آتی ہے جس کی وجہ سے اکثر ویسٹر اخلاق کی کم زوری اور مذہب سے بیزاری ہوتی ہے۔ وپھوکی رائے میں ہر قوم ترقی و پستی عروج و زوال کے اس دائرے میں گردش کرتی رہتی ہے ہر پس ماندہ قوم بلندی اور ترقی کی جانب سفر کرے گی اور ترقی یافتہ قوم کو زوال آئے گا۔

ایمانوکل کانٹ ۲۷۷ء میں کونگرگ میں پیدا ہوئے اور حصول تعلیم کے بعد کونگرگ یونیورسٹی میں پروفیسر مقرر ہوئے۔ چنانچہ ۷۰ء میں انہوں نے تاریخ کے حوالے سے ایک مضمون تحریر کیا جس میں تاریخ کو کرہ اصولوں پر لکھنا چاہیے بحث کی ہے۔ کانٹ اسی مضمون کی وجہ سے علم تاریخ اور فلسفہ تاریخ کے حوالے سے کافی مقبول ہوئے۔ نیزانہوں نے فطرت اور عقل کو اولیت دی ہے۔ ان کے نزدیک فطرت کا مقصد مخلوق کی تشكیل ہے اور انسان اپنی تمام قوتوں کو بروئے کارلا کر آگے کی جانب بڑھا ہے۔ انہوں نے تاریخ اور فطرت کے تعلق کو مستحکم رکھا ہے اور تاریخی شعور کو نئی جہت دی ہے۔ ان کے مطابق تاریخ کے ذریعے فطرت کے منصوبے کو سمجھا جا سکتا ہے اور یہ تاریخی شعور سے ممکن ہے۔ کیونکہ انسان کی زندگی مختصر ہوتی ہے اس لیے تاریخی تسلسل اور تاریخی شعور کی مدد سے فطرت کے قوانین اور منصوبوں کا دراک و فہم حاصل کیا جا سکتا ہے۔

چونکہ انسان کا جو ہر اس کی سوچ بوجھ، فہم و عقل ہے اور فطرت نے انسان کو اس لیے جنم دیا ہے کہ عقل کا پابند رہے۔

عقل کی پابندی انسان کے لیے لازم عنصر ہے اور انسان کو آزادی میں بھی چند پابندیوں میں رہنا چاہیے اور یہ پابندیاں فطرت نے عائد کی ہیں۔ چنانچہ یہ پابندیاں اسے کامل انسان بنانے میں معاون ثابت ہوتی ہیں۔ معاشرے کا قیام پابندی کے اصولوں کو واضح کرتا ہے کہ انسان قوانین فطرت کے مطابق زندگی بسر کرنا چاہتا ہے۔ چنانچہ انہوں نے فطرت، تاریخ اور تاریخی عمل میں فطری قوتوں کو مد نظر رکھتے ہوئے آفاتی تاریخ کے نو اصول ترتیب دیے ہیں۔ ایمانوں کا نٹ کے مطابق:

۱۔ فطرت نے اپنی خلوق میں جو صلاحیتیں پیدا کیں ہیں انہیں منکشف ہونا چاہیے۔

۲۔ انسان میں جو فہم و ادارا کا مالک اس میں فطری صلاحیت انفرادی طور پر نہیں بلکہ مجموعی طور پر پیدا کیں ہیں۔

۳۔ فطرت نے انسان میں حیوانی خواہشات پیدا کیں ہیں لیکن اس کے ساتھ ہی اسے فہم و ادارا کی دولت سے بھی مالا مال کیا ہے۔ تاکہ انسان اس کے ذریعے خوشی و مسرت کی تنکیل کرے اور انسان انفرادی طور پر فانی ہے اور مجموعی طور پر غیر فانی ہے۔

۴۔ فطرت انسان کو غیر تحرک اور ساکت نہیں رہنے دیتی اور وہ آپس کے اختلافات سے انسان کی صلاحیتوں کو ابھارتی اور اس کی پرورش کرتی ہے۔ یہاں اختلاف سے مراد غیر سماجی سرگرمیاں اور فطری رائیں ہیں۔

۵۔ انسانی نسل کا سب سے بڑا مسئلہ جس کے حل کے لیے فطرت اسے مجبور کرتی ہے کہ وہ ایک ایسے معاشرے کا قیام ہے جو آفاتی قدروں اور قوانین پر ہو، جس میں صحیح آزادی کا استعمال ہو اور انسان مکمل آزادی کے بجائے پابند اور محدود آزادی کو پسند کرے۔

۶۔ انسان جب اجتماعی زندگی گزارتا ہے تو اسے ایک سربراہ کی ضرورت ہوتی ہے جو اس کی سرگرمیوں اور حرکات پر نظر رکھے اور اس کو موقع نہ دے کہ وہ دوسروں کی آزادی ختم کر کے اپنی آزادی کو ناجائز طور پر استعمال کرے اس مقصد کے لیے قانون کی ضرورت ہوتی ہے۔

کے۔ دنیا میں امن و امان برقرار رکھنے کے لیے ضروری ہے کہ ریاستوں کے آپس میں قانونی تعلقات ہوں جو چھوٹی ریاستوں کی حفاظت بین الاقوامی فیڈریشن پر مبنی ہے۔ تمام جنگیں فطرت کے مقصد کو پورا کرنے کے لیے ہوتی ہیں تاکہ قوموں میں نئے تعلقات پیدا ہوں۔ اس تباہی و بربادی سے نئے سیاسی نظام کی تشكیل ہوئی ہے۔ کوئی بھی سیاسی نظام دائمی نہیں ہے۔ تا وقت کہ کوئی مکمل نظام نہ آجائے۔

۸۔ نسل انسانی کی تاریخ سے پہلے چلتا ہے کہ یہ فطرت کے چھپے ہوئے منصوبوں کی تشكیل کر رہی ہے انسان سیاسی دستور اور ریاست کو اس مشکل میں تخلیق کرتا ہے تاکہ فطرت نے اسے جو صلاحیت دی ہیں وہ پوری طرح بروئے کار آسکیں۔ فطرت سیاسی انقلابات اور تبدیلیوں کے ذریعے اپنے منصوبوں کی تشكیل کر رہی ہے۔

۹۔ تاریخ فطرت کے منصوبے کی تشكیل کی جانب جا رہی ہے۔ قوموں اور ریاستوں کیے انون اور تاریخ کا مطالعہ کیا جائے تو ان میں جو خوبیاں تھیں ایک خاص وقت کے بعد ان میں برائیاں بڑھ جاتی ہیں۔ جس کا تیجہ نظام کے خاتمے پر ہوتا ہے لیکن اس تباہی میں ترقی کی چگاریاں ہوتی ہیں اس لیے ہر انقلاب تبدیلی، تباہی اور ترقی کی علامت ہوتا ہے۔<sup>(۵)</sup>

کانت کے یہ اصول آفاقی تاریخ کے لیے کلیدی حیثیت رکھتے ہیں۔ جس اصول کے تحت تاریخ مطالعہ اور فلسفہ تاریخ کے خدو خال سمجھنے میں معاونت ملتی ہے چنانچہ انہوں نے کلیدی طور پر اخلاق پر زور دیا ہے کہ اخلاق کی پستی اقوام کو تباہی سے ہم کنار کرتی ہے جبکہ ان کا زمانہ فکری اور معاشی انتشار کا زمانہ تھا، یورپ میں بیداری کی تحریک پر و ان چڑھ رہی تھی کلاسائیت اور شخصی امریت رو بے زوال ہو رہی تھی۔ ان کے نظریات پر اس عہد کے اثرات بھی ملتے ہیں۔

چنانچہ انہوں نے یہاں تک کہہ دیا کہ حضرت عیسیٰ زمین پر خدا کی حکومت قائم کرنا چاہتے تھے لیکن اس کی جگہ یہاں پادریوں کی حکومت قائم ہو گئی۔ موصوف کے اس جملے پر شاہ پر شیاناراض ہو گئے اور ان کو خط بھی لکھ کر تاکید کی۔ کانت کے نظریات خدا فروزی کی حمایت میں تھے اور ان کا شمار ان فلسفیوں میں ہوتا ہے جنہوں نے یورپ میں شاہ ثانیہ کے لیے تگ و دو کی۔ اس لیے انہوں نے تاریخ کو عالم انسانی کے تناظر میں دیکھنے اور پر کھنے کی سعی کی۔ ان کے مطابق تاریخی واقعات ایک تسلسل رکھتے ہیں۔ خواہ خطے کے اعتبار سے انفرادیت رکھتے ہوں لیکن انسانی تاریخ وار تقاء کے تناظر میں اگر دیکھا جائے تو ان میں وحدت اور تسلسل پایا جاتا ہے۔ نیز

کانت یورپ کے پہلے فلسفی ہیں جس نے فلسفہ تاریخ کو فلسفیانہ حالات و واقعات ان پر گزرے ہیں۔ ان کا درست فہم و ادراک حاصل کیا جائے۔ انسانی تاریخ قدیم غاروں سے مہذب معاشرے تک جو پہنچی ہے اس کے پس پر دہ کونسا ڈرامہ کھیلا جا رہا ہے۔ اس ڈرامے کو سمجھنا ضروری ہے۔ ہیگل انسانی جدوجہد، کوشش، ترقی اور انسانی عروج بلندی کے پس منظر میں عمل پذیر جذبہ آزادی کے نام موسوم کرتا ہے۔ اس کے نزدیک انسانی تاریخ اور انسانی ڈرامہ کا پلاٹ:

آزادی کی ترقی ہے۔ آزادی سے مراد وہ حقوق اور قانون ہے جس کے نتیجے میں ریاست وجود میں آتی ہے۔ آزادی روح کا جو ہر ہے اور تاریخ فلسفہ کا ایک حصہ ہے۔  
اس لیے تاریخ کا موضوع سائنس سے جدا ہے۔<sup>(۱)</sup>

انسان کی یہی جذبہ آزادی ریاست کی بنیاد رکھتی ہے ذہن کا ارتقاء اور ترقی دراصل آزادی کی ترقی ہے اور آزادی کی ترقی سے روح ترقی کرتی ہے۔ یہاں آکر ہیگل مادہ اور روح کے مباحث کو شروع کر دیتے ہیں اور روح کو آزادی کا کشش ثقل قرار دیتے ہیں۔ لہذا ہیگل اس بات پر یقین رکھتے ہیں کہ تاریخ ایک سلسلہ ہے اور اس کا ہر دور دوسرے سے منسلک ہے۔ ماضی حال میں پیوست ہے اور ہر قوم ترقی اور عروج کے بعد رو بہ زوال ہوتی ہے تو اپنا تاریخی ورثہ چھوڑ جاتی ہے اور اس ورثے سے دیگر اقوام استفادہ کرتے ہیں اگر وہ لینا چاہیے۔

ہیگل نے واقعات کی اکائی اور وحدت میں ارتقائی تسلسل کو دریافت کرنے کی سعی کی ہے اس کے علاوہ انہوں نے تاریخ میں شخصیات کے کردار کو بھی اہمیت دی ہے کہ بعض کردار اپنے اعمال و افعال کے ذریعے تاریخ کا رخ موڑ دیتے ہیں بلکہ وہ تاریخی واقعات پر اپنی چھاپ بھی چھوڑ جاتے ہیں۔ ان کا اس نقطے نے فرد کے کردار پر نئے سوالات کو جنم دیا۔ جس پر روسی دانشور خارجی پیچانوف کی پوری ایک کتاب "تاریخ میں فرد کا کردار" لکھی ہوئی ہے۔ نیزاں انہوں نے کانت سے اس نقطے پر بھی اختلاف رکھا کہ فطرت کا تاریخ سے کوئی تعلق ہے اور فطرت کی کوئی تاریخ نہیں ہوتی جبکہ تاریخ صرف نسل انسانی کی ہے اور وہ بھی تب بنتی ہے جب اس میں کوئی عمل کیا جائے اور اس کے علاوہ انہوں نے تاریخ خود کو دھرا تی ہے کہ مفروضے کو مکمل رکھا کیا ہے کیونکہ تاریخ کا گردش گول نہیں بلکہ مخروطی شکل میں ہے ایسا ممکن ہی نہیں ہے کہ کوئی گردش یا حرکت خود کو دھرا سکے لہذا یہ حرکت در حرکت ہے اس کے علاوہ ان کے نزدیک تاریخ انسان کے افعال، اعمال، طریق سے تعلق رکھتی ہے۔ چنانچہ ان نظریات نے ایک عرصے تک تمام یورپ کو اپنی گرفت میں رکھا اور فلسفہ میں انہیں تاحال بلند مقام حاصل ہے۔

ہیگل کے حلقة بگوش کارل مارکس ایک عرصے تک ہیگل کے فلسفے کا پرچار کرتے ہیں اور پھر ان سے نظری و فکری اختلاف بھی رکھا۔ انسانی تاریخ کا یہ نابغہ روزگار شخص، ساری زندگی جدوجہد، مفلسی اور مزاحمت کی علامت بناتا ہے۔ در بذری، جلاوطنی، تمہیت اور دشام کی زد میں زندہ رہنے والا فرد ساری دنیا کے محنت کشوں کا مسیح مانا جاتا ہے۔ ان کی شہر آفاق داس کپیٹل، کمیونٹ میں فیڈ نیا بھر کی زبانوں میں تراجم ہو چکے ہیں۔

ان کے فلسفیانہ نظریات کا جو ہر "جدلیات" میں پیوست ہے۔ انہوں نے تاریخ کو خالصتاً معاشری اور اقتصادی نقطہ نظر سے پیش کیا ہے۔ انہوں نے اپنے پیش رو مورخین اور فلسفیوں سے اختلاف رکھا کہ تاریخ فطرت کے تابع نہیں ہے اور نہ ہی اس میں اختلاف کا عمل دخل ہے اور نہ ہی کسی مافوق الفطرت کی کارستانی ہے۔ بلکہ انسان کی جتنی بھی تاریخ گزری ہے اس میں معاشیات کا کلیدی عمل ہے۔ انہوں نے انسانی تاریخ کو اقتصادی نقطہ نظر سے تقسیم کیا پہلا دور قدیم پنچائی دوڑ کھلاتا ہے جہاں ذاتی ملکیت کا تصور نہیں ملتا اور ہر انسان یکساں محنت کرتے ہیں اس کے بعد غلامانہ دور کا آغاز ہوتا ہے جہاں غلام اور آقا کا وجود پایا جاتا ہے۔ آقا ان سے بیدردی سے کام لیتا ہے اور اس دور میں غلاموں کی آقا سے بغاوں کی داستان رقم ہوتی ہے۔ بعد ازا جاگیر داری کا دور شروع ہوتا ہے یہاں معاشری رشتے تبدیل ہو جاتے ہیں اور کسان اور جاگیر دار کا رشتہ جنم لیتا ہے۔ یہ دور بھی صدیوں پر محيط ہے۔ لہذا جاگیر داری میں کلاسائیت کی حکمرانی ہوتی ہے۔ جس کے خلاف سرمایہ دارانہ بغاوت کا آغاز ہوتا ہے۔ سرمایہ دار نئے رشتے کو استوار کرتا ہے۔ یہاں سرمایہ کا ارتکاز چند ہاتھوں میں جمع ہونا شروع ہوتا ہے اور اس نظام کو سو شش ازم کے ذریعے ختم کیا گیا ہے۔

مارکس ساری انسانی تاریخ کو ذرا رکھ پیداوار اور آلات کی تبدیلی کی تاریخ قرار دیتا ہے اور صرف غلامی کی شکل و صورت کی تبدیلی گردانتا ہے۔ مارکس نے تاریخ کو مادی تصور اور اصولوں پر استوار کیا۔ جس کو وہ "تاریخی مادیت" سے موسوم کرتا ہے۔ چنانچہ ساری انسانی تاریخ کو طبقاتی کشمکش کی تاریخ قرار دیتے ہیں اس کشمکش کا خاتمه ایک لاطبقاتی سماج کے قیام سے ممکن ہے اور ان کی فلسفہ تاریخ کا حرکی قوت معاشیات و اقتصادیات پر مشتمل ہے۔ ان کے علاوہ دیگر ماہرین نے بھی فلسفہ، تاریخ پر اپنے نقطہ نظر کو پیش کیا ہے جس میں اشنینگر ٹائسن بی ہرڈر جور کہار ڈٹ، کولنگ ڈٹ، کروپچے، رینائر، ول ڈیورانٹ اور برٹنڈر سل بھی قابل ذکر ہیں۔

تاریخ کو ایک زمانے تک مذہبی تصور میں پیش کیا گیا کہ خدا تعالیٰ زمین پر مختلف ادوار میں اپنے نمائندے بھیج کر زمین پر بسنے والوں کی اصلاح اور ہدایت کرتا ہے نیز اس دور میں تاریخ کا مادی تصور آیا جس نے تمام حقائق شواہد اور روایت کو مادی ترقی، موجودات اور مظاہر میں دیکھنے پر کھنے کی سعی کی۔ ان کے مطابق تاریخ

انسانی کی محنت، اعمال اور افعال کا نتیجہ ہے۔ اسی دوران بعض فلسفی ایسے گزرے ہیں جس نے تاریخ کو ایک گردش قرار دیا ہے۔ بعض اس کی گردش مخروطی قرار دیتے ہیں اور بعض گول گردش کا تصور پیش کرتے ہیں۔ لہذا تاریخ کا ترقی پسند نظریہ سائنسی اصولوں میں پیوست ہے۔ تاریخ تسلسل اور سلسلہ وار زنجیر ہے اور فلسفہ تاریخ اس کو سمجھنے پر کھنے اور احاطہ کرنے کا ذریعہ اور وسیلہ ہے۔

### ۳۔ تاریخ کی اہمیت و ضرورت:

انسان کو ہمیشہ اپنے مااضی سے دلچسپی رہی ہے، تلاش، کھونج اور جستجو اس کا ثانیہ ہے۔ وہ عہد گذشتہ میں بڑی رغبت رکھتا ہے وہ اس تلاش میں رہتا ہے کہ وہ جان سکے اور سمجھ سکے کہ اس کے پیش روزندگی کیسے بسر کرتے تھے۔ یہی شوق تاریخ کے مطالعے کی جانب راغب کرتا ہے اور اس شوق کو پورا کرنے کے لیے وہ سنئے قصوں پر قناعت نہیں کرتا بلکہ خود بھی دلچسپی لے کر تحقیق و جستجو میں جت جاتا ہے۔ چونکہ تحقیق کے معنی ہیں بار بار کھونج کرنا یا حق کی تلاش کرنا ہے لہذا وہ تجربات و مشاہدات کے ڈگر پرنکل پڑتا ہے۔

چونکہ تاریخ کی اصل اساس مااضی ہے اس لیے ہم اس کو عہد گذشتہ کی دستاویز کہہ سکتے ہیں۔ اس دستاویزات کے مطالعے سے ہی ہم کسی بھی قوم کی حقیقی نفسیات کا احاطہ کر سکیں گے۔ اس کے رہن سہن، سوچنے کا انداز، فیصلہ سازی، نظام سیاست اور طرزِ حیات کا علم تاریخ سے ملتا ہے یہ تاریخ کی خوبی ہے کہ وہ ہمیں صدیوں پرانے دور کے تمام عوامل کا عکس اور حقیقت دیکھنے کو دیکھتی ہے اور کسی بھی نقطے کی آب و ہوا، موسم، مناظر اور اہم مقامات کو یوں پیش کرتی ہے۔

گویا قاری کی آنکھوں کے سامنے فلم چل رہی ہو اور اس کے علاوہ تاریخ کا مطالعہ دراصل نظریات، خیالات، اخلاقیات کا مطالعہ ہے۔ کیونکہ تاریخ میں نظریات، خیالات اور اخلاقیات کبھی ایک جیسے نہیں ملتے۔ یہ زماں و مکاں کے ساتھ بدلتے رہتے ہیں اور جو تہذیبیں پروان چڑھی جنھوں نے ساری دنیا پر حکومت کی اور پھر صفحہ ہستی سے مت گئیں ہیں ان کا مطالعہ اس لیے بھی ناگزیر ہے کہ ہم اس سے سبق حاصل کریں کہ دھرتی پر کیسی عظیم الشان قومیں آباد تھیں جنھوں نے بحر و بربپ اپنی حکمرانی کا سکھ جمایا لیکن وقت جو تغیر آمادہ ہے۔ نوبہ نو کروٹ بدلتا رہتا ہے اس نے عظیم قوموں کی عظیم ترین عمارتوں کو ریت کے ڈھیر میں بدل دیا ہے۔ چنانچہ تاریخ کی یہی خوبی ہے کہ بیک وقت امید و ناکامی کی کہانی سناتی ہے۔ اس کہانی میں نظریات بھی ملتے ہیں جو انسانی ذہن کی بلوغت اور پختگی کو عیاں کرتے ہیں۔ طرزِ حکمرانی بھی ملتی ہے اور بہادر کردار بھی ملتے ہیں۔ دراصل تاریخ کا مطالعہ اپنی ذات کا مطالعہ کرنے کے مترادف ہے۔

تاریخ کا اگر مذہبی حوالے سے مطالعہ کیا جائے تو اس میں خیر و بشر کی مبارزہ آرائی ملتی ہے کہ خیر تمام تکالیف برداشت کرتا ہے۔ پپے درپے امتحانات اور مشکلات کا سامنا کرتا ہے اور ہر طرف سے اس کے لیے رسوائی ہوتی ہے لیکن وہ اپنی خیر والی قوت سے شیر کا بالا آخر شکست سے دوچار کرتا ہے اس ضمن میں تاریخ نیکی اور بھروسہ کا سابقہ بھی ہے اور امید بھی ہے کہ مشکلات کے اختتام پر ابدی اور دائمی خوشی ہے۔ چنانچہ تاریخ کی ضرورت اس لیے بھی ہے کہ آئندہ نسل اپنی گذشتہ نسل کی ذہنی صلاحیتوں کو بروئے کار لائے اور ان کی ایجادات سے استفادہ کرے اور ان کی غلطیوں سے سیکھے تاکہ وہ ان غلطیوں کو نہ دھرائے جو اس کے پیشرونے غلطیاں کیں ہیں۔ تاریخ میں خود تنقیدی کے عمل سے گزارتی ہے کیونکہ زندہ قوموں کی خوبی یہ ہے کہ وہ اپنے اقدامات پر خود تنقید سے گزرتے ہیں۔

کسی قوم کی ذہنی بلوغت کی نشانی یہ بھی ہے کہ وہ خود اپنے آپ کو اپنے ماضی کو تنقید کا موضوع بناتے ہیں تاکہ ان کا حال اس سے اچھا ہو۔ انہی خامیوں کی نشاندہی کرنا بالغ نظری کی عمدہ مثال ہے۔ چنانچہ زندہ قومیں خود تنقیدی اور تجربے سے اہم نتائج اخذ کرتی ہیں اور ماضی و حال کی خامیوں اور غلطیوں کو سمجھ کر فہم و اور اک کے ساتھ مستقبل کے لیے درست راستہ تلاش کرتی ہیں۔ وہ کوشش کرتی ہیں تاریخی عوامل نے انہیں شکست و ریخت کی منزل پر کھڑا کر دیا ہے تو وہ مزید تباہی کا راستہ اختیار نہ کریں بلکہ نئی رائیں اور سمت تلاش کریں اس تلاش کا عمل تاریخ کے بغیر نامکمل ہے۔

تاریخ کی آج بھی اتنی ہی اہمیت ہے جتنی پہلے تھی، انگریزوں نے جن ممالک پر حملہ کیا تھا پہلے ان کی تاریخ اور زبان کا مطالعہ کیا تاکہ ان کی نسبیات سے واقف ہوں ان کے سوچنے سمجھنے کا طریقہ جان سکیں ان کی مزاجمت کا طریقہ کار سے آشنا ہوں اور انہیں طریقے سے شکست دیتی ہے اس کے اسباب اور علت پر توجہ دے سکیں اس کے علاوہ اس خطے کی آب و ہوا موسم اور وہاں کے راستوں سے باخبر ہوں ان کے طور و اطوار، رہنم، طرزِ حکمرانی اور نظام ریاست پر پوری معلومات جمع کر سکیں یہ تاریخی کتابوں اور سفر ناموں کے توسط سے ممکن ہو سکا کیونکہ تاریخ صرف خطے کی جغرافیائی حدود واربع کی کہانی نہیں ہوتی بلکہ قوموں کے سوچنے، سمجھنے کا ذریعہ بھی ہے۔ ہم تاریخی تصنیفات کے ذریعے سے کسی بھی قوم کی جامع اور کامل معلومات حاصل کر سکتے ہیں لہذا انہی تاریخی کتابوں کی بدولت ہم عرب مترفات اور دیگر اقوام کی تہذیبی و تمدنی ثقافت سے روشناس ہو سکتے ہیں اور تاریخ کی بدولت انسانی ترقی، تنزلی، اقدامات اور احکامات کا مطالعہ کر سکتے ہیں۔ ہزاروں سال قبل یونانی حکماء کی تصنیفات سے اس دور کی معاشری، فکری، سماجی اور اخلاقی روایت کا علم تاریخ کے ذریعے سے ہو سکتا ہے

الغرض تاریخ ہی قوموں کی شکست اور ریخت کی حقائق کو مکشف کرنے کا درست اور کامل طریقہ ہے۔ نیز تاریخ کے مطالعے، ارتقاء، علوم، مذاہب و عقائد کی جامع معلومات ملتی ہیں۔

تاریخ کی خوبی یہ ہے کہ یہ عہدِ حاضر میں قوموں کی رہنمائی کرتی ہے اور بیشتر اقوام کی خامیاں، غلطیاں اور قیاس کو واقعات کے حقائق پر پرکھتی ہے۔ آغاز میں تاریخ صرف واقعات پر مشتمل تھی اب تاریخ ایک سائنس کی شکل و صورت اختیار کر چکی ہے نیز تاریخ گزرے ہوئے واقعات، حالات اور بادشاہوں کا قصہ نہیں ہے بلکہ نوع انسانی کی تہذیب و تمدن کی کہانی ہے۔ اجتماعی انسان کی طرزِ فکر، ذہنی جودت اور جسمانی محنت و مشقت کی داستان ہے۔ جس میں حیران کن واقعات بھی ملتے ہیں اور سحر انگیز فتوحات بھی ہیں۔ لہذا تاریخ کی افادیت اور اہمیت اس لیے قابل قدر ہے کہ انسان اپنی روایات سے آشنائی کا قوی جذبہ رکھتا ہے۔ انسانی فطرت کے مظاہر کو سمجھنے کی تگ و دو کرتا ہے اور اس کدو کاوش میں اپنی ساری زندگی بسر کرتا ہے۔ انسان صرف عبادات اور خورد و نوش کے لیے پیدا نہیں ہوا ہے بلکہ فطرت کے مظاہر کو سمجھنے اور قدرت کے فیضوں کو پرکھنے کے لیے بھی ہے اور فطرت کے انقلابات کو درست طریقے سے سمجھنے کے لیے تاریخ بہترین ذریعہ ہے۔

اب ضرورت اس امر کی ہے کہ تاریخ اور فلسفہ تاریخ کے تمام لوازمات کو سائنسی طریقوں پر استوار کیا جائے اور اس کے تمام جزئیات کو سائنسی طرز پر کھا جائے، روایت اور واقعات پر پہلوؤں سے جانچا جائے تاکہ درست نتائج نکل سکیں جس سے آئندہ نسل اپنے مستقبل کا درست طریقے سے راستے کا تعین کر سکیں۔ اس کے لیے لازمی ہے کہ تاریخ اور شعبہ تاریخ کو جدید اصولوں پر استوار کیا جائے تاکہ اس شعبے کو بھی سائنس کی طرح تجربات، مشاہدات اور تجربے سے گزر کر ٹھوس نتائج اخذ کیے جائیں کیونکہ تاریخ کا مطالعہ دراصل اپنی ذات کی تشفی اور تکمیل کے متراوف ہے۔

## ۳۔ تہذیب کیا ہے؟

انسانی ارتقا کی تاریخ انتہائی طویل اور پرخار، پیچ دار مراحل سے گزرتی رہی ہے۔ قدیم و حشی انسان کی ابتدائی زندگی کے نقوش علم بشریات کے ذریعے سمجھے جاسکتے ہیں۔ انسان کی فطرت ہے کہ وہ خوب سے خوب تر کی تلاش میں رہتا ہے۔ اس تلاش بسیار نے اس میں تخلیق کی صلاحیت اور مادے کو جنم دیا۔ ابتدائی انسان بن مانس سے مشابہت رکھتا تھا کیونکہ وہ غاروں میں زندگی بسر کرتا، شکار کرتا اور جانوروں کی کھال سے اپنے جسم کو ڈھانپ لیتا تھا۔ یہ ڈھانپنے کا عمل موسمی تھا جو بعد میں شعوری بنا۔ شکاری انسان نے جب زمین سے رشنہ جوڑا اور

تجویا وہیں سے اس کی مادی زندگی میں انقلابات کا سلسلہ شروع ہوتا ہے۔ فصل اور زراعت نے اس کو پانی کے قریب آباد ہونے پر مجبور کر دیا۔ غار سے گھر تک کے سفر میں صدیاں بیت گئیں۔

سالہا سال جدوجہد اور جہادِ البقانے انسان کو انسان بننے کا شرف عطا کیا۔ غیر مہذب سے مہذب بننے کا شرف، برہنہ سے لباس تک کا شرف شکار سے زراعت تک کا سفر طے کرنے میں انسان نے تہذیب کی داغ بیل ڈال دی تھی۔ لہذا تہذیب محض مہذب ہونے تک محدود نہیں ہے بلکہ وسیع معنوں میں استعمال ہوتی ہے۔ یہ ایک ہی وقت میں مادی اور غیر مادی تصور اور مفہوم رکھتی ہے۔ جب ہم گفتگو کے دوران یہ کہتے ہیں کہ فلاں قوم تہذیب یافتہ ہے اس سے مراد یہ ہوتی ہے کہ وہ قوم مہذب ہے۔ اس کا رہن سہن، چال چلن اور طور و اطوار شناختگی پائی جاتی ہے۔ لیکن جب یہی لفظ قدیم تہذیب کے معنی میں استعمال کیا جاتا ہے تو اس کے معنی و مفہوم میں تبدیلی آجاتی ہے۔ نیز ایک چیز عیاں ہے کہ تہذیب سے مراد یہ ہے کہ مہذب زندگی بسرا کرنا ہے۔ عمارت اور شہروں کی تعمیر کرنا ہے۔ یعنی غاروں سے نکل کر شہر آباد کرنے کا عمل تہذیب کے لیے سنگ میل کی حیثیت رکھتا ہے۔ چنانچہ اس ضمن میں سبط حسن لکھتے ہیں کہ:

کسی معاشرے کی با مقصد تخلیقات اور سماجی اقدار کے نظام کو تہذیب کہتے ہیں۔

تہذیب معاشرے کے طرزِ زندگی اور طرزِ فکر اور احساس کا جوہر ہوتی ہے۔ چنانچہ

زبان، آلات، وازار پیداوار کے طریقے اور سماجی رشتے، رہن سہن، فنون لطفہ، علم و

ادب، فلسفہ و حکمت، عقائد و افسوس، اخلاق و عادات، رسوم و روایات، عشق و محبت

کے سلوک اور خاندانی تعلقات وغیرہ تہذیب کے مختلف مظاہر ہیں۔<sup>(۱۲)</sup>

سبط حسن نے با مقصد تخلیقات اور سماجی اقدار کو تہذیب قرار دیا ہے۔ جبکہ دیگر چیزوں کو مظاہر میں شامل کیا ہے۔ نیز انسان نے معاشرے کی بنیاد رکھنے کے بعد تہذیب کی جانب رجوع کیا۔ کیونکہ معاشرہ تبھی معرض وجود میں آیا جب انسان نے اپنی بقا کی خاطر مل جل کر رہنا شروع کیا، اس میں میل جوں کی وجہ سے زبان بھی تخلیق ہوئی اور معاشی مفادات بھی طے ہوئے۔ اشیاء کی لین دین نے معاشرے کی نئی اکائی کو جنم دیا۔ جس کو معاشیات کہتے ہیں اور مال و مکاں کے مد نظر چند قوانین بھی مرتب ہوئے۔ خواہ وہ اصول تحریری نہ بھی ہوں لیکن اصول بنے لازم تھے۔ لہذا تہذیب کی ضرورت کیوں ہوئی، یہ سوال ابھی بھی تشنہ ہے کہ وہ کون سے عوامل تھے جس نے انسان کو شہر آباد کرنے کے لیے اسایا یا تحرک دی۔ اس کی وجہ موسمی اور فطرتی قوانین میں تلاش کیے جاسکتے ہیں۔ نیز تہذیب عربی زبان

کا لفظ ہے اس کے لغوی معنی کسی درخت کو کاٹنا یا چھانٹنا، تراشنا تاکہ اس میں نئی شاخیں نکلیں اور نئی کو نپلیں پھونٹیں۔ فارسی میں تہذیب کے معنی آرائستن، پاک و درست کردن و اصلاح نمودن ہیں اور اردو میں تہذیب کا لفظ عام طور پر شائستگی کے معنی میں استعمال ہوتا ہے۔<sup>(۱۵)</sup>

اور یہ تمام معنی غیر مکمل ہیں۔ لہذا تہذیب صرف تراش خراش، کانٹ چھانٹ تک محدود نہیں ہے اور نہ ہی محض شائستگی سے اس کی تشقی ہوتی ہے۔ چنانچہ ایک خاص زمان و مکان عہد میں انسان کا شہر قائم کرنا، اس کی نظم و نسق اور نظام کو ترتیب دینا بھی شامل ہے۔

انگریزی زبان میں تہذیب کے لیے سویلائزیشن Civilization کا لفظ استعمال کیا جاتا ہے۔ بلکہ سویلائزیشن کا ترجمہ تہذیب کیا جاتا ہے۔ جو عربی اور فارسی مفہوم کا اعادہ کرتا ہے۔ اس لیے تشقی بھی نہیں ہو رہی ہے۔ نیز سویلائزیشن لاطینی زبان کا لفظ ہے جو Civil سے مشتق ہے جس کے معنی Citizen یا شہری کہلاتا ہے۔ اور City بھی اسی لفظ سے تعلق رکھتا ہے۔ سویلائزیشن لفظ کا استعمال انیسویں صدی میں رائج ہوا ہے اور اس تناظر میں استعمال کیا گیا ہے کہ وہ تاریخی عہد جس میں انسان نے ترقی یافتہ صورت اختیار کی یہاں ترقی یافتہ معاشرتی صورت میں استعمال کیا گیا

The term civilization could be used as it was by Tylor, to refer to the total achievement of most advanced people to date as if civilization were a unilinear development out of the past with lesser people at different stages of the development.<sup>(۱۶)</sup>

یعنی تاریخ کا وہ لمحہ جس میں عہد گزشتہ سے ہٹ کر نئی اور جدید ترقی کی جانب پیش رفت کی گئی ہو خواہ اس ترقی میں کثیر نہ سہی لیکن قلیل لوگوں نے حصہ لیا ہو وہی تہذیب کی اساس بنتی ہے اور یہ ترقی مختلف مراحل طے کرتی گئی۔ ایک جانب عمارت کی تعمیر و ترقی، دوسری جانب زبان کا پختہ ہونا فنونِ لطیفہ کا پروان چڑھنا، معاشی رشتہوں کو اس دور کی جدت پر استوار کرنا اور نئی عادات و نظریات کے لیے راستہ ہموار کرنا ہی تہذیب کے زمرے میں آتا ہے۔ تہذیب محض مادی ترقی سے عبارت نہیں ہے بلکہ روحانی، اخلاقی اور عقلائد

سے بھی تعلق رکھتی ہے۔ لہذا یہی اجزاء کرنے انسان کو تخلیق کرنے میں معاونت کرتے ہیں لہذا اس کی مزید واضح تعریف ملاحظہ ہو:

Civilization is that kind of writing the presence of cities and wide political organization and the development of occupational specialization.<sup>(۱۴)</sup>

یہاں پر برٹنیکا نے اس عہد کی فکر و نظریات کو بھی آشکار کیا ہے اور اس کے ساتھ منظم نظام سیاست اور ریاست اور پیشہ وارانہ کام کو بھی اولیت دی ہے۔ چنانچہ شہروں کو آباد کرنا اس کا نظم و نسق چلانا، مہذب رہن، سہن اپنانا اور اعلیٰ ادب تخلیق کرنے والا عہد ہی تہذیب کہلاتا ہے۔ جیسے ہم کہتے ہیں مصری تہذیب، سندھی تہذیب وغیرہ۔

تہذیب کے لغوی معنی سویلائزیشن کی تشفی نہیں کرتی لیکن اصطلاحی معنی جامع مفہوم رکھتی ہے کہ مخصوص زمان و مکان میں کسی قوم یا گروہ کی زبان، رہن سہن، عادات و اطوار، فنون لطیفہ، رسم و رواج اور رہن، پیشہ وارانہ کام کا مجموعہ ہے۔ جو اس قوم یا گروہ کو مہذب بنانے میں کارآمد ثابت ہوتی ہے۔ جس میں فنون لطیفہ کو بھی عمل دخل ہے۔ چنانچہ سویلائزیشن کا درست اور متراff لفظ تہدن ہے۔ جس کو ہم ان معنوں میں استعمال کر سکتے ہیں کہ حیوانیت، وحشت و بربیت کے مقام سے بلند ہو کر حیات کے مختلف شعبوں اور فنون میں رہبری اور رہنمائی کرنا ہے اور ان کے توسط و معرفت سے انسانیت کے معیار کو مزید بلند کرنا ہے کہ اس میں سے دور جاہلیت اور دور وحشت کی تمام برائی و خرابی ختم ہو جائے۔ تہدن کے دو ہی معنی و مفہوم جنم لیتے ہیں۔ ایک متہدن اور مہذب ہونے کا طریقہ و سلیقہ اور قرینہ دوم انسانی معاشرے کا ترقی یافتہ حالت میں پروان چڑھنا کے ہیں۔ اس ساری بحث سے یہ نتیجہ اخذ کیا جاتا ہے کہ تہذیب کا درست متراff تہدن ہے جو سویلائزیشن کے معنی کا احاطہ و اعادہ کرتی ہے اور تہذیب کلچر کے معنی میں استعمال کیا جاتا ہے۔

ڈاکٹر نگار سجاد ظہیر نے تہذیب کے عناصر ترکیبی میں تین اجزاء کو شامل کیا ہے۔ جغرافیائی عناصر حیاتیاتی عصر اور نظریاتی عصر اور غام سے ہی تہذیب تشکیل پاتی ہے۔ نیز ول ڈیورانٹ نے تہذیب کے چار عوامل گنوائے ہیں اول معاشری عوامل دوم سیاسی عوامل، سوم اخلاقی عناصر اور ذہنی عوامل۔ اگرچہ دو مضمون کا طاہر انہ مطالعہ کیا جائے تو نگار سجاد نے اہم عصر معاشریات کو فراموش کر دیا ہے۔

اور ولڈیوارٹ نے فونِ لطیفہ کو ذہنی عوامل میں شمار کیا ہے اور خاندان، مذہب، عقلائد اور سماجی و جنسی اخلاقیات کو اخلاقی عناصر میں شمار کیا ہے۔ نیز بعض فلسفوں نے تہذیب کا ارتقائی نظریہ بھی پیش کیا ہے۔ حالانکہ انسان کی تخلیق و تشكیل کے ساتھ ہی ارتقا کا آغاز ہو جاتا ہے۔ لہذا تہذیب شہری زندگی کی مقاضی ہے۔ اس لیے دنیا کی تمام تہذیب یا تمدن وہیں پر آباد ہوئیں جہاں پانی یاد ریا بہتا ہے۔ کیونکہ پانی سے زراعت کو تقویت ملتی ہے جس سے خوشحالی جنم لیتی ہے اور یہی خوشحالی نئے شہر آباد کرنے کی صلاحیت اور خوبی رکھتی ہے نئے نئے تصورات، خیالات، اور نظریات کو ایندھن فراہم کرنے میں معاونت کرتی ہے جس کی بدولت اقوام ترقی کی منازل طے کرتی رہتی ہے۔ روحانی اور مادی ترقی بھی معاشیات سے جڑی ہوئی ہوتی ہے۔

سبطِ حسن نے اوزار کو اس لیے اہم قرار دیا ہے کیونکہ یہ محنت و مشقت کا ذریعہ ہے۔ ایک خاص اور مخصوص عہد میں دیہات سے شہر آباد کرنے والا عمل ہی تہذیب و تمدن کی بنیادی اساس ہے۔ تہذیب بیک وقت مادی و غیر مادی تصورات و نظریات کا مجموعہ ہے۔ دونوں میں کسی ایک کو نظر انداز کرنا غلط فہمی کو جنم دے گا۔ چنانچہ جو تہذیب و تمدن کو محض غیر مادی سمجھتے ہیں وہی غلطی پر ہیں اور جو محض مادی قرار دیتے ہیں وہ بھی درست نہیں ہیں۔ نیز تہذیب وہ ادارہ ہے جہاں کلچر، ثقافت کو فروغ حاصل ہوتا ہے۔ اس کے لیے حالات موزوں بتائے جاتے ہیں تہذیب و تمدن اگر درخت ہے تو ثقافت اس کی شاخیں اور ٹہنیاں ہیں۔

## ۵۔ تہذیب و ثقافت کا فرق:

انسان وہ واحد ہستی ہے جو فہم و ادراک رکھتا ہے جبکہ حیوانات میں بھی سوچھ بوجھ ہوتی ہے لیکن وہ محض حیلی حد تک محدود ہوتی ہے۔ لیکن انسان کی فہم و فراست انتہائی و سعت کی حامل ہوتی ہے۔ انسان کا وجود دو حصوں میں منقسم کیا جاسکتا ہے ایک جسمانی عمل اور رد عمل دوم سوچنا، فہم و ادراک کرنا شامل ہے۔ اسی طرح ثقافت بھی عمل سے تعلق رکھتی ہے یعنی اس کا اظہار مادی صورت میں جلوہ گر ہوتا ہے۔ چنانچہ:

ثقافت عربی زبان کا لفظ ہے اس کا مادہ ثقہ ہے۔ ثقافت کے لغوی معنی زیر ک اور

سبک و چالاک ہونا، کلام کو جلدی سمجھ لینا اور نیزوں کو سیدھا کرنا۔ اسی سے رحم

مشقتف آتا ہے یعنی سیدھا کیا ہوا نیزہ۔<sup>(۱۸)</sup>

موصوف نے ثقافت کی لغوی تشریح پیش کی ہے جس میں کسی شے کو درست و ترتیب دینا مراد ہے۔

نیز ثقافت تہذیب سے الگ تھلگ کوئی حیثیت نہیں رکھتی بلکہ تہذیب و ثقافت اور تمدن ایک دوسرے سے اتنے ملے جلے ہوئے ہیں کہ انہیں الگ قرار دینا مشکل ہی نہیں بلکہ ناممکن بھی ہے۔ حالاں کہ کئی محققین نے

انہیں الگ تھلگ جزئیات میں دیکھنے اور پر کھنے کی کوشش کی ہے لیکن کل میں ایک دوسرے کا جزو لا یقین ہی قرار دیا ہے۔ تہذیب و تمدن کا مہذب پن سے تعلق ہے اور ثقافت خارجی عوامل، رہنم، شہن، طور و اطوار، اخلاقیات، عقلائے سے عبارت ہے۔

تہذیب مخصوص عہد کی پیداوار رہی ہے جبکہ ثقافت تغیر پذیر اور ارتقاء پذیر ہے اور تہذیب ثقافتی اقدامات اور حرکات و سکنات کا گھورا ہے۔ تہذیب وہ رخیز میں ہے جہاں ثقافت کے بیچ کو بوبایا جاتا ہے۔ وہ بیچ نہ پاتا ہے۔ اس کی کو نیلپس نکلتی ہیں، ٹمنیاں پروان چڑھتی ہیں۔ ان ٹھینیوں پر سبزہ نمودار ہوتا ہے۔ بھانت بھانت کے پتے، پھول اور میوے جنم لیتے ہیں اور ان کی خوشبو، رنگ، نموابنی انفرادیتا اور یگانگت کے باوجود زمین سے جڑے ہوئے ہوتے ہیں۔ الغرض ثقافت گروہ یا قوم کے فکری ارتقاء کے عملی مظاہر سے تعلق رکھتی ہے اور تہذیب اپنے جوہر میں آفاقی ہونے کے باوجود زمان و مکان کے قوانین میں تیر رہی ہوتی ہے۔ جبکہ ثقافت لہروں کی طرح بہتی رہتی ہے۔ اس ضمن میں وزیر آغا لکھتے ہیں کہ:

تہذیب اور ثقافت (کلچر) ایک ہی سکے کے درخواست ہے۔ ثقافت تخلیقی درخواست ہے اور تہذیب تقليدی درخواست، فنونِ لطیفہ، سائنس کی دریافتیں اور ایجادات کے علاوہ عام زندگی میں اتنی، تنوع، اور روحانی یافت کی صورت میں اپنی جھلک دکھاتی ہے۔ تہذیب مزاج ارجمند، نقل کے تابع ہے۔ ماذل کے مطابق مصنوعات تیار کرنا اس کا وظیفہ حیات ہے۔<sup>(۱۹)</sup>

ڈاکٹر نے جو موازنہ کیا ہے اس میں ابہام ہے بلکہ تضاد بھی پایا جاتا ہے۔ یہاں تک درست ہے کہ تہذیب انسانی تاریخ اور ارتقاء کی عمل کا ایک خاص اور مخصوص عہد تھا جب انسان نے شہر آباد کرنے کی داع غبیل رکھی، جس عمل کو تہذیب و تمدن سے موسم کیا جاتا ہے۔ نیز اسی تہذیب و تمدن نے ثقافت کو فروغ دیا اس کی ترقی و تعمیر کے لیے راہ ہموار کرتی رہی۔ پھر تہذیب کس طرح سے تقليدی ہو گئی؟ ایک ہی تہذیب، ایک سے زیادہ ثقافتوں کو جنم دیتی ہے اور اس کو پروان چڑھاتی ہے۔ بہر حال انسانی معاشرہ مکمل اکائی اور وحدت رکھنے کے باوجود ارتقاء پذیر رہتا ہے۔ اپنے ارتقاء مراحل اور اسباب سے اگر جزئیات سے الگ الگ کر کے دیکھیں گے تو مظاہر اپنے اصل جوہر میں نمودار نہ ہو سکیں گے اور یہی غلطی سرزد ہوتی ہے۔ بہر حال انگریزی میں ثقافت کے لیے کلچر Culture استعمال کیا جاتا ہے۔ جو اصل میں لاطینی زبان کے لفظ Cultas سے مشتق ہے۔ ماہر

عمرانیات نے کچھر یا ثقافت کو وسیع معنوں میں استعمال کیا ہے۔ اس ضمن میں ٹالکر Tylor نے اپنی شہرہ افاق تصنیف "ابتدائی قدیم کچھر" میں ثقافت کی تعریف یوں بیان کی ہے:

کچھر (ثقافت) وہ ہے جو ان تمام چیزوں کو اپنے اندر سمیئے ہوئے ہو جو معرفت و علم پر مشتمل ہیں۔ یعنی فکر و عقیدہ فن (آرٹ) اخلاق، قانون، رواج اور دوسرا وہ تمام انسانی عادتیں اور تمام فطری صلاحیت جنہیں معاشرے کا ممبر اور معاشرہ کا رکن ہونے کی حیثیت سے انسان اکتساب کیا کرتا ہے۔<sup>(۲۰)</sup>

ثقافت اپنی مائیت میں مادی اور ظاہری اشیا پر محیط ہے اور ایک نسل سے دوسری نسل میں منتقل ہونے کی صلاحیت اور خوبی بھی رکھتی ہے۔ بلکہ سب سے اہم پہلو یہ ہے کہ تہذیب دوسری نسل میں منتقل ہونے کی صلاحیت نہیں رکھتی یا اکتساب نہیں کیا جاسکتا۔ جبکہ ثقافت میں یہ پہلو پوشیدہ ہے کہ یہ منتقل بھی ہوتی ہے اور سیکھی بھی جاسکتی ہے۔ جیسے کوئی اردو زبان سیکھتا ہے تب وہ زبان کی ثقافت، طور و اطوار سے بھی روشناس ہوتا ہے جبکہ تہذیب مخصوص عہد کی پیداوار تھی اور اس عہد تک محدود رہی نیز ثقافت کی ترقی و تعمیر میں تہذیبی نقوش تلاش کیے جاسکتے ہیں۔ اس کی واضح مثال لوگوں کے ساتھ میل جوں، برناو، اخلاقی اقدار، فکری و نظریاتی گوشوں کے ساتھ فنون لطیفہ، آرٹ وغیرہ کو بھی عیاں کرتا ہے۔

سر سید احمد خان نے تہذیب کو درست معنوں میں استعمال کیا ہے جو مغرب میں بھی رائج تھا۔ ہمارے یہاں فارسی اور عربی کے معنوں میں تہذیب اور ثقافت کو برداشتیا ہے اور یہی غلطی ہنوز جاری ہے۔ یہ صرف انسان کی خصوصیت ہے کہ وہ خود کو زندہ رکھنے کے لیے فطرت کے پہلو بہ پہلو ایک نئی معروضی دنیا کو تخلیق کرتا ہے۔ کام کرتا ہے، روزگار کے وسائل پیدا کرتا ہے۔ اوزار کو تخلیق کرتا ہے۔ دنیا کو اپنے اندر سمولیتیا ہے اور اس کو نوبہ نو تبدیل بھی کرتا رہتا ہے۔

اسی جہد البقا کے دوران تہذیب و ثقافت کو بھی پروان چڑھتا رہتا ہے۔ چنانچہ تہذیب خالص انسانی تخلیق ہے اور انسان ہی اس کا ضامن ہے۔ لیکن تہذیبی عوامل یا جرا شیم ماں کے پیٹ سے لے کر پیدا نہیں ہوتا اور نہ ہی جبلی طور پر تہذیبی عمل میں شریک ہوتا ہے۔ انسان کا بات چیت کرنا۔ آلات کا استعمال کرنا اپنے سماجی و اخلاقی فرائض کو ادا کرنا معاشرے سے ہی سیکھتا ہے اور یہی اکتساب کا عمل ثقافت کھلاتا ہے۔ ہر چند کہ تہذیب کی اساس انسان کی جسمانی ساخت پر ہے لیکن اس کا کردار غیر جسمانی ہے اور ثقافت کا کردار جسمانی نویعت کا ہے۔ تہذیب کو ایک نسل سے دوسری نسل میں جسم کے ذریعے منتقل نہیں کیا جاسکتا لیکن ثقافت کو طور و اطوار

کے معرفت سے اکتساب کیا جاسکتا ہے۔ نیز تہذیب کا دائرہ کار و سیع ہوتا ہے۔ جو کئی معاشرت کی ثقافت کا مجموعہ ہے۔ ثقافت گھروں کی ہمیت، ساخت، تعمیر، گلی کوچوں کی ہمیت، ساخت زبان و بیان، تکلم و اسلوب، لباس، رہن سہن، بازار کی ترتیب، شہریوں کے کھانے پینے کا طرز، مزاج، سجاوٹ و زیبائش وغیرہ جن کا تعلق انسان کی حس و جمالیات سے ہے۔ یہ تمام پہلو اور گوشے ثقافت کے زمرے میں آتے ہیں۔ تہذیب کی حد متعین نہیں ہوتی کیونکہ یہ دریا کی طرح و سعت اور گہرائی رکھتی ہے جب کہ ثقافت خطوط میں منقسم ہوتی ہے تاہم تہذیب اور ثقافت کے درمیان اختلاف واشتراک کی وضاحت ساجد امجد نے یوں کی ہے کہ:

کلچر ایک نقطہ نگاہ کا نام ہے اس کا عملی اظہار تہذیب ہے، کلچر صرف زہن کا عمل ہے اور تہذیب ذہنی تصورات اور خارجی اعمال اور ہر دور کا مجموعہ۔ ثقافت، تمدن اور کلچر خاص ہیں۔ ثقافت کا تعلق علوم و فنون سے ہے تمدن کا اعمارت و باغات سے ہے کلچر کا وانش، ذہنی تصورات اور ایمانیات سے جبکہ تہذیب ایک عام چیز ہے ان تینوں پر حاوی۔<sup>(۲۱)</sup>

ڈاکٹر صاحب نے ثقافت، تمدن اور کلچر کا موازنہ کرنے کے بعد تہذیب کو ایک عام شے مانتے ہوئے غالب قرار دیا ہے جبکہ غیر معمولی شے میں غالب ہونے کی صلاحیت ہوتی ہے۔ تاہم تہذیب کی تخلیق سے قبل بھی انسان زندگی بسر کرتے تھے ان کے وحشی طور و اطوار کو ثقافت یا کلچر قرار دیا جاسکتا ہے۔ پس اس سے یہ معلوم ہوا کہ ثقافت، کلچر کو فروع دینے میں تہذیب کا کلیدی کردار ہے۔ سوچ کے نئے زاویے، نئے گوشے اور نئی سمت تہذیب نے فراہم کیے ہیں۔ نیز تمدن شہر آباد کرنے کے زمرے میں آتا ہے۔ جو تہذیب کا مادی اظہار ہے جب کہ بعض محققین کے یہاں انسان کا بڑے بڑے گروہوں میں مل کر ایک نظام کے تحت زندگی بسر کرنا تمدن کہلاتا ہے۔ گوکہ جس نظام کے تحت زندگی گزارتے ہیں اس کو بھی کوئی نام اگر دیا جائے تو وہ تہذیب ہی ہو سکتی ہے۔ مختصر آئیہ کہا جاسکتا ہے کہ تہذیب ایک وسیع اصطلاح ہے اور ثقافت و تمدن اس کے جزئیات ہیں۔ بلاشبہ ثقافت اور تمدن کے بھی کئی جزئیات اور اجزاء ہیں لیکن اس کا اصل مرکز تہذیب ہی ہے۔ جس کے زیر سایہ وہ تمام اجزاء اور جزئیات پر وان چڑھتے ہیں جس کو تمدن ثقافت وغیرہ کہا جاتا ہے۔ اس ضمن میں انوارہاشی لکھتے ہیں:

تہذیب ایک وسیع لفظ ہے اس میں انسان کی زندگی کے بنیادی تصورات، عقائد و افکار،  
زندگی کا نصب العین اور تمام افعال ارادی جس میں انسان کا چلنا، پھرنا، انداز گفتار،

کردار، اخلاق و آداب و اطوار اس کے عمل ادبی سائنسی و فلسفی کارنامے اس کی سیاست  
معاشرت اور میثاق سب شامل ہیں۔ تہذیب نام ہے ترقی کا مادی ترقی اور روحانی  
ترقی دونوں کا جزو لا یغفک ہیں۔<sup>(۲۱)</sup>

ان کی تعریف تہذیب کا مکمل احاطہ اور اعادہ کرتی ہے کہ مادی، غیر مادی ترقی بھی تہذیب سے تعلق رکھتی ہے یہ کیوں کر ممکن ہے کہ کوئی خطہ تہذیبی طور پر ترقی یافتہ ہو مادی ترقی میں پیش ہو۔ لیکن وہاں روحانی ترقی ناپید ہو۔ روحانی ترقی اور نشوونما کے لیے مادی ترقی ناگزیر ہے۔ جہاں معاشی آسودگی ہو وہیں پر فنون لطیفہ کی ترقی کے امکانات روشن ہوں گے۔ لہذا تہذیب وہ ہیولا ہے جہاں ثقافت۔ تہذیب کی ترقی کے امکانات پر و ان چڑھتے ہیں، بن مانس اوزار تخلیق یا استعمال کرنے کے باوجود تہذیب کا ضامن نہیں بن سکتا۔ کیونکہ یہ مکمل اور جامع تخلیقی عمل ہے۔ ترقی یافتہ اور مہذب پن کی نشاندہی کرتا ہے یہی تہذیب، ثقافت کے لیے خام مواد فراہم کرتا ہے تہذیب میں یہ نقش ہے کہ وہ مان و مکان میں مقید رہتی ہے۔ وہ حالات کے ساتھ خود کو تبدیل نہیں کرتی جبکہ اسی کے توسط سے نشوونما پانے والی ثقافت تغیری پذیر ہے۔ وہ خود کو فطرت کے قوانین میں ڈھال لیتی ہے اور تنوع پیدا کرنے کی صلاحیت بھی رکھتی ہے۔

ہم ثقافت کی جامع تعریف یوں بیان کر سکتے ہیں کہ ثقافت کسی شے یا انسان کی جسمانی و ذہنی نشوونما اور ترقی کہلاتی ہے۔ نیز عام اظہار میں ثقافت سے مراد انسان کی ذاتی و اجتماعی نشوونما کے تمام تر پہلوؤں کو تسلیم کیا جاتا ہے کسی معاشرے کے شہریوں کے عقائد، علم، رہن سہن، خیال، چلن، رسم و رواج، رسومات و روایات، زندگی کے دیگر تمام گوشے، لین دین، کاروبار، حرکات و سکنات کو یکجا کر کے ثقافت کہا جاتا سکتا ہے۔ ثقافت ہی کسی گروہ یا قوم کی پہچان یا شناخت ہوتی ہے۔ ثقافت اس قوم کی وہ مشترک اقدار ہیں جن سے نہ صرف فرد واحد کی شناخت ہوتی ہے بلکہ دیگر سماج سے الگ تھلک طور پر پہنچانی جاتی ہے۔ نیز ثقافت فرد کی مکمل تشکیل نوکرتی ہے جو حس، جماليات، ذہانت اور روشی کو مرتب کرتی ہے۔ ثقافت ترقی اور کمال کا دوسرا نام ہے نیز یہ تغیری پذیر رہتی ہے۔ یہی بنیادی فرق تہذیب اور ثقافت میں ہے۔

### (ج) مصری تاریخ و تہذیب:

دنیا کی قدیم اور عظیم تہذیبوں میں مصری تہذیب اپنی جداگانہ حیثیت رکھتی ہے۔ جس کے عجائب میں اہرام مصر شامل ہے۔ یہ عظیم الشان تعمیرات دنیا بھر کی توجہ اپنی جانب مبذول کرواتی ہے۔ یہ جتنی پرانی

تہذیب ہے اس کی تاریخ بھی اتنی ہی پیچیدہ اور گنجک ہے۔ اس میں تضادات اور اساطیری کرداروں کی فہرست بھی اتنی ہی طویل ہے۔ یہ خطہ دریائے نیل کے پاس قائم ہے اور دریائے نیل کے توسط سے یہ آباد ہوتا ہے یہاں کی زرخیزی کا اندازہ اس کی تہذیب کے گوناگوں پہلوؤں سے لگایا جاسکتا ہے۔ الغرض مصری تہذیب و تمدن اپنے عہد کی نمائندہ تہذیب تھی۔

تاریخ کے ابتدائی ادوار میں انسان غاروں سے نکل کر دریا کے کنارے آباد ہونا شروع ہوئے تھے۔ اس عہد کا انسان ابھی فطرت کے ہاتھوں بے بس اور لاچار تھا۔ اس کا سارا انحصار فطرت پر تھا۔ رفتہ رفتہ اس نے فطرت کو تسخیر کرنا شروع کیا اور غاروں کو دیکھا دیکھی گھر بنانے کی بنیاد رکھی۔ وہا بھی بھی دیوتاؤں کا پوجاگاری تھا اور جانوروں سے خائف رہتا تھا۔ اس لیے اپنے قبلے کی علامت جانوروں کی خصوصیات یا اشکال پر رکھتا تھا۔ چنانچہ طوفانِ نوح کے بعد تاریخ نے نئی کروٹ لی اور مختلف مقامات پر آبادی کے تصور ابھرنے لگے۔ حضرت نوح علیہ السلام کے دو بیٹھے تھے ایک حام اور دوسراے اسمام تھے۔ مصری قوم کا تعلق حام قوم سے جوڑا جاتا ہے بلکہ فرعون کے خاندان کا نسب حام سے کیا جاتا ہے۔ فرعون قدیم مصری بادشاہوں کا لقب ہوتا تھا۔ فرعون عبرانی زبان کا لفظ Pharaoh کا مقرب ہے۔ فارو مصری لفظ فرا (اب معنی سورج دیوتا) کا بگڑا ہوا روپ ہے۔<sup>(۷)</sup>

اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ مصری بھی دیگر اقوام کی طرح ابتدائی عہد میں دیوتاؤں کی پوجا کرتے تھے اور دیومالائی کرداروں پر یقین رکھتے تھے اور رفتہ رفتہ فرعون نے بادشاہت کی صورت اختیار کر لی اور خود کو دیوتا کی اولاد کے طور پر پیش کرنے لگا۔ اس ضمن میں سبیط حسن لکھتے ہیں:

مصر کے فراعنه اپنے آپ کو حقیقی معنوں میں دیوتا اور دیوتا کی اولاد خیال کرتے تھے۔<sup>(۸)</sup>

یہ اس دور کی یادگار ہے جب انسان زرعی انقلاب سے کو سوں دور تھا اور پھر کا زمانہ تھا چنانچہ مصر میں آمون کو بڑی اہمیت حاصل تھی یہاں تک کہ فرعون کی بیوی شادی کی پہلی رات مندر میں جاتی تھی اور آمون دیوتا اس سے مباشرت کرتا تھا اور یہ سلسلہ اس وقت تک جاری رہتا جب تک وہ حالمہ نہیں ہو جاتی تھی۔ اس لیے بھی فراعنه خاندان خود کو دیوتا یاد دیوتا کی اولاد کہلاتا تھا۔ ابتدائی عقائد میں یہاں کے لوگوں کا دیوتاؤں پر قوی یقین تھا اور اس کی جگہ فراعنه خاندان نے لے لی۔ یہ خاندان کم و بیش ۱۸۰۰ میں مصری لوگوں پر حملہ آور ہوئے اور یہاں کے مقامی باشندوں کو شکست دیتے ہیں۔ انہیں مارتے ہیں قتل و غارت گری کرتے ہیں اور پھر مصر کے

حاکم بن جاتے ہیں۔ اس کے بعد یہیں کے ہو جاتے ہیں۔ چونکہ مصادریائے نیل کے کنارے پر آباد ہے اس لیے ڈیٹا والا علاقہ سرسبز اور خوشحال تھا، غله بانی کی بہتات تھی اور ڈیٹا کے علاوہ دوسرا علاقہ صحراء اور ریت سے بھرا ہوا تھا۔ نیز دریائے نیل کی طغیانی بھی مقبول رہی ہے۔ لیکن قدرت کا خاص تحفہ ہے جس سے تہذیب کی داغ نیل رکھنے میں معاونت کی بہر حال تہذیبوں کی بنیاد رکھنے میں دریا کا کلیدی کردار رہا ہے وہ جلد فرات کا کنارہ ہو یا سندھ دریا کا کنارہ ہو۔

مصر بھی دیگر خطوں کی طرح حملہ آوروں کی زد میں رہا، لیکن اس کی تاریخ تین خاندانوں کے گرد گھومتی ہے جو یک بعد دیگرے بر سر اقتدار رہے۔ قدیم خانوادہ (۳۲۰۰-۲۲۷۵ ق م) سے (۲۱۲۰-۲۲۷۵ ق م) کے دوران ایشیائی طاقتوں کی یورش کی وجہ سے ملک میں افراطی اور انتشار کا زمانہ تھا لہذا:

مصر قدیم کا آخری دور شان و شوکت سے انداز ۱۵-۲۷ ق میں شروع ہوا۔<sup>(۶)</sup>

اس کے بعد یہ عظیم الشان سلطنت بن گئی۔ بہترین نظم و نسق قائم ہوا اور دیگر خطوں کو بھی فتح کر کے مصر کا حصہ بنایا گیا۔ اس عہد کے یادگار اہرام مصر ہیں، مصر پر اس کے بعد تقریباً تیس خاندانوں نے حکمرانی کی۔ تاریخ کے نشیب و فراز دیکھیں اس خطے میں حضرت موسیٰ اور حضرت یوسف کا تقصہ قرآن مجید میں بیان کیا گیا ہے۔ چونکہ مصری حام کی قوم میں سے تھے اس لیے بنی اسرائیل سے ان کی دشمنی انتہائی پرانی اور تاریخی رہی ہے بلکہ انہوں نے بنی اسرائیل کو اپنا غلام بنا رکھا تھا، اس کی ایک طویل داستان ہے۔

تاریخی واقعات اور شواہد کی بنا پر کہا جاسکتا ہے کہ مصر کے پہلے فرعون کا نام: سن فیرو" تھا اور اس کے علاوہ چوپس فقراء، میکوراء، پنچتی دوم، ہشتہتیت، سیتی اول اور رامس دوم نے تاریخ پر اپنے نقش چھوڑے ہیں جبکہ رامیس دوم کے عہد میں بنی اسرائیل پر مصائب کا لامتناہی سلسلہ شروع ہوتا ہے اور وہ بالآخر مصر چھوڑنے پر مجبور ہو جاتے ہیں۔ چنانچہ مصری حکمران جس کو فراعنة کہتے ہیں تخت نشین ہوتے ہی اپنا مقبرہ (ہرم) بنوانا شروع کر دیتا تھا جو مخروطی شکل میں ہوتے ہیں۔ لہذا یہ اہرام دنیا کے سات عجائب میں شمار کیے جاتے ہیں۔ مختلف فراعنه نے طویل مدت تک حکومت کی ان میں سے اختناcon، ہوریم ہب، سیتی اول، ٹھوتیس سوم، امن ہوتب دوم، امن ہوتپ سوم، حنا بشہ، رامس دوم، توٹ آنکھ آمن، خونو، رامس می آمن، قابل ذکر ہیں اور اس کے علاوہ بطيموس بھی فرعون بنے تھے۔ حالانکہ اس کا تعلق سکندر مقدونی سے تھا۔ یہ سکندر مقدونی کے سپہ سالار تھے اور ان کی وفات کے بعد حکومت کے چار حصے کیے گئے۔ مصر بطيموس کے حصہ میں آیا تھا۔

یہ ۳۰۶ قبل مسیح میں مصر کا خود مختار بادشاہ بن گیا۔ یہ مصر کا چودھواں سلسلہ شاہی تھا۔

اس خاندان نے ۳۲۳ قبل مسیح سے ۳۰ قبل مسیح تک مصر پر حکومت کی اسی دور کو عہد

بٹلیموس کہا جاتا ہے۔<sup>(۱۰)</sup>

اس خاندان کے بانی بادشاہ نے مصر کو بھر پور ترقی دی اور اسکندریہ کو دارالسلطنت مقرر کیا، جس کی وجہ سے یہ شہر تجارت کا مرکز بنتا گیا اس نے ایک عظیم الشان کتب خانہ بھی قائم کروایا۔ جہاں یونان اور دیگر حکماء کی نایاب کتابیں موجود تھیں۔ ایک روایت یہ بھی ہے کہ انہوں نے اسکندریہ مقدومی کی معرفہ کے آرائیوں پر خود ایک کتاب تحریر کی تھی لیکن وہ وقت کی دھول میں کہیں گم ہو گئی۔ اس نے اپنی محنت اور جدوجہد سے مصر کو خوب ترقی دی۔ اس لیے وہ اپنے وزراء سے بھی الجھتار ہا۔ اس کی وفات کے بعد اس کا پیٹا تخت نشین ہوا، بٹلیموس لاگوس کی جگہ اس کا پیٹا بٹلیموس فلاڈل خود سلطنت پر جلوہ افروز ہوا۔ یہ امن پسند اور رحم دل تھا۔ اس کو بھی اپنے باپ کی طرح علم و ادب سے دلچسپی تھی۔ اس نے تورات کا عبرانی سے یونانی زبان میں ترجمہ کروایا۔ اس نے ایک روشن مینار بھی تعمیر کروایا تھا۔ جہاں اس میں امن پسندی، رحمتی اور علم روشنی تھی وہاں پر یہ عیش پرستی کی بھی اعلیٰ مثال ثابت ہوا۔ انہوں نے اپنی سگھی بہن سے شادی کی رسم ڈالی تھی اور اس عمل پر دیگر شہروں میں بھی اپنی بہنوں سے شادی کی رسم سلسلہ سے شروع ہوا اور یہیں سے بہن سے شادی کی رسم کا آغاز ہوتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ شعر انے بہن کو محبوب لکھا ہے۔

مصر کی تاریخ میں قلوپڑہ کا نہ کرہ تو ملتا ہے۔ لیکن ایک عورت کا بادشاہ فرعون بننا حیرت کی بات ہے۔

ملکہ ہشت سی پشت مصر کی پہلی ملکہ تھیں جو فرعون بنی تھیں۔ اس نے میں بر س انہائی شان و شوکت سے حکومت کی، اس نے حکومت میں اپنے شوہر کو بھی شرکت داری نہیں دی بلکہ خود مختاری سے حکومت کرتی رہی۔ چنانچہ مصریوں نے مردوں کی برقرار رکھنے کے لیے اس کی بت اور تصویریں ڈار ہی کے ساتھ بناؤالیں۔ چنانچہ مصر پر فرعونہ خاندان کی حکمرانی حضرت عمر کے دور میں ختم ہو جاتی ہے۔ اس سے قبل قیصر نے بھی یہاں حکمرانی کی تھی اور ایرانیوں نے بھی اس خطے پر اپنی حکومت کے پنج گاؤں تھے۔

مصری تاریخ کی عجیب و غریب اور حسین ترین عورت کلوپڑا (قلوپڑا) تھیں اس کا تعلق عہد بٹلیموس

خاندان سے تھا اور اس خاندان کے بارہویں بادشاہ فرعون کی بیوی تھیں اور یہ فرعون اس کے سگے بھائی تھے۔

قلوپڑا نے اپنے ناز و ادا سے قیصر اجو لیس میزر کو بھی اپنا شکار بنانچکی تھی۔ قلوپڑا سترہ سال کی عمر میں خاندانی رسم و رواج کے مطابق چھوٹے بھائی بٹلیموس بارہویں کے ساتھ شادی کروادی گئی اور اس کے ساتھ مل کر اس

نے مصر کی حکومت کی لیکن دو سال کے بعد سرپرستوں نے بٹلیموس بار ہویں سے اقتدار چھین لیا تب وہ ملک شام کی طرف چلی گئیں وہ وہیں تھیں کہ اس کو پتہ چلا کہ جو لیس میسرز بٹلیموس کا پیچھا کرتے ہوئے مصر آئے ہیں۔ تب انہوں نے جو لیس میرز کی دربار تک رسائی کے بہانے تلاش کیے اور خود کو ایک کپڑوں کے کھڑے میں بند کروا کے دربار تک پہنچی جب ملازم نے کپڑے کا گھٹرا کھولا اس میں سے قلوپترہ اپنے حسن و جمال کے ساتھ جلوہ افروز ہوئیں۔ اس کی حسن وادا کے سامنے قیصر بے بس ہو گئے اور اس کی خوب صورتی پر مبہوت ہو گئے۔

چنانچہ قیصر مصر میں ہی رہے اور قلوپترہ کے ساتھ اچھا وقت گزارنے لگے۔ اس کے بعد پھر روم چلے گئے قلوپترہ بھی ان کی ہمراہ تھیں۔ قیصر میں سے ان کا ایک بیٹا ہوا۔ کچھ عرصے کے بعد واپس آئیں اور مصر کی ملکہ بن گئیں۔ قلوپترہ نے انطوانی کو بھی اپنے جاں میں پھنسایا تھا۔ وہ کئی برس تک اس کی حسن و غمزے سے باہر نکل نہیں سکے تھے انطوانی نے قیصر کی بہن کو طلاق دے دی اور قلوپترہ سے شادی کر لی۔ اس پر قیصر کو بہت غصہ آیا اور اس نے حملہ کی تیاری شروع کر دی۔ ادھر سے کلیوپڑا اور انطوانی بھی جنگ کی تیاری میں مصروف ہو گئے۔ بڑی جنگ ہوئی کئی لوگ مارے گئے۔ قلوپترہ وہاں سے فرار ہو گئیں اور انطوانی تک اطلاع پہنچائی گئی کہ قلوپترہ اماری گئی یہ سن کر اس نے تلوار سے خود کشی کر لی اسی دوران قاصد کا پیغام ملا کہ قلوپترہ انہیں شاہی گنبد میں بلارہی ہیں۔ لہذا انہیں بستر مرگ پر شاہی گنبد لا یا گیا۔ اپنی آنکھوں سے قلوپترہ کو زندہ دیکھ کر تاب میں آئے لیکن زخم بہت گہرا تھا اور اس سے خون بہت بہہ چکا تھا۔ وہیں پر اس نے دم دیا اس کے بعد قلوپترہ نے بھی خود کشی کر لی۔ اس کی خود کشی کے حوالے سے مندرجہ حوالہ نہیں ملتا۔ بعض مورخین کا کہنا ہے کہ اس نے زہر پیا تھا اور بعض کا کہنا ہے کہ اس نے سانپ سے خود کو ڈسایا تھا جبکہ اس کے پہلے شوہر کے حوالے سے بھی قیاس آرائیاں ہیں کہ اس نے دریائے نیل میں جان دی تھی۔

قلوپترہ نے کل چار شادیاں کیں تھیں پہلی شادی خاندانی رسم کے مطابق بھائی سے کی تھی دوسرا بار تیر ہویں بادشاہ سے قیصر اور انطوانی کو اپنے دام میں پھنسایا اور ان سے شادیاں کیں اور دو دفعہ ملکہ رہیں ان کی شخصیت اور حسن میں عجیب جاذبیت تھی جو اس کو دیکھتا تھا اس پر مبہوت ہو جاتا تھا۔ بہت ہوشیار، چالاک اور شاتر تھیں۔ اپنے حسن کو کہاں استعمال کرنا ہے اس ہنر سے اچھی طرح باخبر تھیں۔

رام یسیس نے تیس سال حکومت کی اس نے تمام فوجی سپہ سالار اور مشیروں کو بلا یا اور ان کو اپنے بیٹے کے ساتھ وفادار رہنے کا وعدہ لیا۔ اس کے چار سال بعد رام یسیس کی وفات ہو گیا اور اس کا جانشین انتہائی بزدل

اور ڈرپوک تھا اس لیے مذہبی پیشواؤں نے مندر پر قبیلی چڑھاوے شروع کر دیے۔ خزانہ خالی ہونا شروع ہو گیا۔ ملک میں بد امنی اور افرا تفری کا دور شروع ہو گیا۔ اس کا فالنہ اٹھاتے ہوئے شہر تھیس کے سب سے بڑے مہنت نختوں نے اپنی حکومت کا اعلان کر دیا اور فرعون کے اختیارات میں کمی کر دی۔ چنانچہ ایک ہی ریاست میں دو حکمران تھے۔ مہنت نختوں کے بیٹوں نے بھی حکومت کی اور اس کے بعد پوتے کی باری آتی ہے۔ اس نے فرعون کے خاندان سے شادی کر لی تھی،۔

اس طرح مہنت ہر کی شہزادے کے منصب پر رہے، مہنت مندر کے سربراہ ہوا کرتے تھے اور ان کی جائشی کا حصہ بھی چلتا تھا۔ مصر کے فرعون اپنی ذات میں خدائی صفت بیان کرتے تھے، اس لیے مردہ فرعون کا تصور ہی نہیں ہوتا ہے۔ مرنے کے بعد مخروطی تیر یعنی ہرم میں انہیں رکھا جاتا تھا۔ وہاں انھیں ممی کی صورت میں مصالحے اور دیگر مرکبات کے ذریعے حنوط کیا جاتا تھا۔ چنانچہ حنوط کا طریقہ سب سے پہلے مصر میں ملتا ہے۔ سبط حسن نے اس پر تفصیل سے لکھا ہے کہ حنوط کے کتنے طریقے ہیں اور کس طرح مردہ کو محفوظ رکھا جاتا ہے۔

عقلاء کے حوالے سے مصر بھی دیومالائی دیوتا پر یقین رکھتا تھا اور یہ انسانی شعور کی انتہائی شکل تھی۔ اس کے تاریخی حرکات بھی رہے، ماہرین کا خیال ہے کہ یہ عمل ابتدائی و حشی یا غاروں کی زندگی سے چلا آ رہا تھا، پھر رفتہ رفتہ دیوتا کی صورت اختیار کر گیا۔ مصری بھی سورج دیوتا کو متغیر تسلیم کرتے تھے اور ان کا خیال تھا کہ سورج کشتی میں سفر کرتا ہے اور ان کے بیہاں موت کے بعد احتساب کا تصور بھی ملتا ہے۔ قدیم مصریوں کا یہ عقیدہ تھا کہ تمام روحیں جسم سے آزاد ہو کر زمین کے نیچے اس مقام پر جمع ہوتی ہیں جہاں سورج ہر شام کو چلا جاتا ہے۔ اس جگہ کو ملک غرب کہا جاتا تھا اور اس جگہ پر آخرت کا دیوتا زیر س حکومت کرتا ہے اور انہیں پر ازیر س دیوتا حساب کتاب کرتا تھا، چنانچہ بیالس بڑے گناہ کبیرہ کا احتساب ہوتا تھا اور اگر کسی نے یہ گناہ کیے تھے تو اس کو اس وقت تک کوڑے مارے جاتے تھے جب تک وہ پاک نہ ہو جاتا تھا، اس کے بعد دیوتا اس کے ساتھ کھانا کھاتا تھا۔ اگر مصریوں کے اس عقیدہ کا جائزہ لیا جائے تو یوں لگتا ہے کہ دیگر تہذیبوں کی طرح بیہاں بھی موت کے بعد حساب کتاب کا اپنا تصور ملتا ہے۔ ان کے عقیدے کے مطابق روح انسان کے منہ سے باہر نکلتی ہے اور روح الگ وجود رکھتی ہے جبکہ جسم الگ وجود رکھتا ہے اور روح کو یہ لوگ "اکا" کہتے تھے۔ ان کا خیال تھا کہ مر جانے کے بعد زمین میں "اکا" زندہ رہتا ہے اس لیے وہ مردے کے ساتھ تمام اشیاء دفن کرتے تھے لہذا ان کا خیال تھا کہ

روح ظاہری طور پر جسم کی طرح اور باطنی لحاظ سے خیال کی ہوتی ہے۔ اس کو چھونا ممکن نہیں کیونکہ خیال کو چھوٹا نہیں جا سکتا اور یہ مرنے کے بعد منہ سے نکلتی ہے اور ایک بار پھر بدن کی محتاج ہوتی ہے اور اگر جسم کو محفوظ نہ رکھا جائے تو یہ روح آوارہ پریشان گھومتی ہے۔<sup>(۱۲)</sup>

شاید یہی وجہ تھی کہ مصری مردے کو ممی بنایا کرتے تھے اس کے علاوہ ان کا عقیدہ تھا کہ انسانی جسم چار اجزاء چڑوں کا مرکب ہے۔ اول نور، دوم خاک، سوم روح اور چہارم دیوتا کے سر سے نکلی ہوئی کرن حیات۔ ان چار اجزاء سے انسانی جسم تخلیق ہوتا ہے۔ چونکہ مصری بت پرست تھے اس لیے ان کے یہاں کئی بتوں کی پوجا کی جاتی تھی۔ اس کے لیے ان کے یہاں بت یاد دیوتا کی پوجا کو عبادت تصور کیا جاتا تھا۔ جس کے لیے بڑے بڑے مندر بنائے جاتے تھے یا پہاڑوں کو تراش کر بت بنائے جاتے تھے یہ لوگ ایک سے زیادہ دیوتا کی پوجا کرتے تھے،

ان میں دیوی بھی تصور کی جاتی تھی۔ اس کی کسی بھی رائے کو شادی کرنے کی اجازت نہیں تھی اور اگر کوئی شادی کرے تو اس پر عذاب نازل ہوتا ہے دیوی دیوتا از پرس کی بیوی اور بہن بھی تھی۔ اس دیوی کی مورت دو طرح سے بنائی جاتی تھی ایک میں حسین عورت اور دوسرا روپ یوں تھا کہ سر گائے کا ہوتا اور بقیہ جسم عورت کا بنادیا جاتا تھا۔ دیوتا کو سورج کا مقابل تصور کیا جاتا تھا۔ اس کو پہلے "ا تم" کے نام سے بھی جانا جاتا تھا۔ اس دیوتا کی پوجا فرعون اختنانوں نے لازمی قرار دیا تھا۔ لیکن پرمیتوں نے مخالفت کی تھی۔ جبکہ دیوی ایزس کے شوہر ازیرس دیوتا کو دریائے نیل کا مظہر تصور کیا جاتا تھا۔ اس دیوتا کو اس کے بھائی ستات نے دغا بازی سے قتل کیا تھا۔ تب دیوی ایزس نے اس کے جسم کے ٹکڑے تلاش کر کے اس کو زندہ کیا تھا اور یہ زمین کے نیچے چلے گئے تھے یہی دیوتا تمام لوگوں سے حساب کتاب کرتا تھا اور ایسے دیوتا کو آخرت کا دیوتا کہتے تھے جبکہ اس کا پیٹا بھی دیوتا مانا جاتا تھا۔ جس کو دیوتا ہورس کہتے ہیں۔ اس دیوتا کو صبح کے سورج سے منسوب کیا جاتا تھا اور باپ کا بدله لینے والا تصور کیا جاتا تھا اور ستات کو بدی یا شتر کا دیوتا مانا جاتا تھا، نیز مصریوں کا سب سے قدیم اور پرانا دیوتا فنا میں تھا۔

مصریوں کا عقیدہ تھا کہ تمام دیوتا اس کی آنکھ اور انسان کے منہ سے پیدا ہوئے ہیں اس کی تصویر اس طرح بناتے تھے کہ یہ دیوتا ہاتھ سے مٹی کے پتے ڈھال رہا ہے اور اسکے دوسرے ہاتھ میں عصا ہوتا تھا جسے زندگی کی قوت اور دوام کا نشان تسلیم کرتے تھے۔ اس کے علاوہ دیگر دیوتاؤں میں دیوتا آمن جو خود مختاری کا دیوتا تھا۔ دیوتا نفتیس جو شر دیوتا کی بیوی اور مردوں کے دیوتا آلوپس کی ماں تھی، یہ آلوپس دیوتا از ہر لیس کا ناجائز بیٹا تھا،

اس دیوتا کا جسم آدمی کا اور سر گلیڈر کا ہوتا تھا۔ دیوتا "توت" آکرت کے دیوتا نر لیں کے ساتھ آخرت میں حساب کتاب کرتا تھا۔ اس کو گنتی ایجاد کرنے والا تسلیم کیا جاتا تھا۔ اس کے بے شمار نقوش بھی موصول ہوئے ہیں جس میں اس کے ایک ہاتھ میں قلم دوسرے ہاتھ میں کاغذ ہے اور نیکیوں اور بدی کا حساب لکھ رہا ہے۔ چنانچہ ان کے علاوہ دیگر دیوتا بھی ہیں جن میں ثالوث دیوتا، بیس یا بیو ہو دیوتا، دیوتا تا توت، دیوی ماں، بانو سس، دیوی موت، دیوت نت، دیوتا خیرہ اور دیوی سخمت وغیرہ شامل ہیں۔ مصریوں کے یہاں بھی ہندوستانی اور یونانی دیوتاؤں کی طرح اچھائی، برائی، زندگی و موت، حسن اور بدی کا دیوتا اور دیوی ملتے ہیں، شاید یہ اس دور کا عام چلن تھا۔ اس لیے دیوتا اور دیوی کا تصور پر وان چڑھا۔

مصری رسم الخط اشکال کی صورت میں ملتے ہیں۔ یعنی جانوروں کو تصویروں کی مدد سے تحریر کیا جاتا تھا، یہ انتہائی قدیم طریقہ ہے۔ لہذا مصری ہندو رات میں اس کی بے شمار تحریریں ملتی ہیں۔ جبکہ وہاں پر کتب خانے کا تصور بھی ملتا ہے لازمی ہے کہ وہاں پر یونانی، عبرانی، سیرانی زبان کی تصنیفات موجود ہوں گی جو وقت کے ساتھ ختم ہو گئی ہیں۔ مصریوں کے یہاں عبادت کے لیے گیت، بھجن پائے جاتے ہیں اس لیے یہ امکان غالب ہے کہ اس عہد میں شعر و ادب تخلیق کیا گیا ہے۔ جبکہ دیوتا ازیرس کی جدائی میں اس کی بہن اور بیوی نے بین بھی کی تھی، جو شاعری کی صورت میں موجود ہے۔

دیوتا تو اپنے گھر واپس آجا  
تیرا کوئی دشمن نہیں ہے  
  
اور حسین نوجوان مجھے دیکھنے واپس آجا  
میں تیری بہن ہوں تو مجھ سے جدانہ ہو  
  
میرا دل تیرے لیے بے قرار ہے  
اور میری آنکھیں تجھ کو ڈھونڈ رہی ہیں  
اس کے پاس آجو تجھ سے محبت کرتی ہے  
اپنی بہن کے پاس آ، اپنی بیوی کے پاس آ  
  
دیوتا اور انسان سب تیرے لیے رو رہے ہیں  
کہ میری آواز عرش تک جاتی ہے  
مگر تو نہیں سننا

میں تیری بہن ہوں جس سے تو محبت کرتا تھا

واپس آجائے۔<sup>(۱۳)</sup>

اس سے یہ اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ یہاں سے ادب تخلیق ہوا تھا، خواہ اس کی ساخت دکھ، خوشی اور دیوتا کی خوشنودی ہی کیوں نہ ہو۔ اس کے علاوہ بہار کے موسم میں ڈرامے بھی کیے جاتے تھے۔ ان کا محور دیوتا ہوتے تھے، یعنی دیوتاؤں کی شادی، دریائے نیل کی طغیانی وغیرہ پر قربانی کے ڈرامے ادا کیے جاتے تھے۔ جن میں دیوتا ہورس، دیوی ایزس اور دیوتا زیرس، ستات دیوتا ہم کردار ہوتے تھے اور ساری اساطیری داستان کو ڈرامے کے ذریعے پیش کیا جاتا تھا۔ لیکن اختتام میں دیوتا ہورس اپنے باپ دیوتا زیرس کا بدلہ لیتے ہوئے ستات کو قتل کر دیتا تھا۔ اس کے علاوہ دیگر تھوڑا میں دیوتا کی شادی کو بڑی اہمیت حاصل تھی۔

دیوتا آمن نے دیوتاتوت سے دریافت کیا کہ دیوی ہموسی کون ہے اس پر دیوتاتوت نے اس کو بتایا کہ یہ بڑی حسین اور خوب صورت عورت ہے۔ اس کی خوب صورتی، حسن و جمال اور جوانی کی کوئی نظر نہیں ملتی یہ سن کو دیوتا آمن سچ دھج کر ہموسی محل جاتے ہیں وہ اس وقت گھری نیند میں ہوتی ہیں۔ انھیں دیکھتے ہی دیوتا آمن اس پر فدا ہو جاتے ہیں اور ادھر ہموسی دیوتا آمن کی خوبیو سے جاگ جاتی ہیں وہ بھی دیوتا آمن کو اپنادل دے بیٹھتی ہے۔ لہذا دونوں وہیں پر رات گزارتے ہیں جس سے ہموسی حاملہ ہو جاتی ہے انھیں ایک بیٹی کی اولاد ہوتی ہے جس کا نام دیوی ہشت شی پشت رکھتے ہیں۔ یہی پھر مصر کی ملکہ بھی بنتی ہیں۔

مصری لوگ اس داستان کی وجہ سے دیوتا آمن کی شادی کا جشن مناتے ہیں اور یہ جشن اس دن منایا جاتا ہے جس دن ملکہ ہشت شی پشت مصر کی ملکہ بنی تھیں۔ لہذا اس تھوڑے کے دن ایک بہت بڑا جلوس نکالا جاتا تھا۔ جلوس کرتکے مرکز سے شروع ہوتا تھا اور کشتی میں سوار ہو کر دریائے نیل سے ہوتے ہوئے مصر کے مندر میں جاتا اور پھر اسی راستے سے واپس آتا تھا۔ جلوس میں منہت چار بڑے صندوق اپنے کاندھے پر اٹھائے چلتے تھے اور ان کے ہمراہ چار آدمی شیر کی کھال پہننے چلتے تھے اور سب سے آگے بڑا مہنت دربان بھرا برتن لیے چلتا تھا اور فرعون دیوتا آمن کی سوار کشتی کے پیچھے چلتا تھا اور اس کے پیچھے افراد پر مشتمل بہت بڑا جلوس ہوتا تھا۔ چنانچہ اس جلوس کے ہمراہ مسلح سپاہی ہوتے تھے۔ سب لوگ دیوتا آمن اور فراعنه کی تعریف میں نغمے، گانے بجاتے چلتے تھے۔ جلوس انصر کے مندر پر پہنچتا تو صندوق اٹھا کر مہنت مندر میں چلے جاتے تھے یہاں قربانیاں کی جاتی تھیں۔ عورتیں رقص کرتی تھیں اور بعد ازاں صندوق جلوس کے ساتھ واپس کر کے مندر پہنچائے

جاتے تھے یہاں پر بھی قربانی کی جاتی تھی۔ مصری اس کو سب سے مقدس تھواڑ سمجھتے تھے اور یہ تھواڑ نو دن تک چلتا تھا۔

اس کے علاوہ دیگر بھی تھواڑ منائے جاتے تھے جن میں فرعون کی تاجیو شی کی سال گرہ، مصر زیریں اور مصر بالا کے اتحاد کا دن مندر پر غلاف چڑھانے کا تھواڑ اور فرعون کی سواری نکلنے کا تھواڑ بڑی عقیدت سے منائے جاتے تھے جبکہ رقص مو سیقی گانا بجانا، شراب نوشی، مردو عورت دونوں کرتے تھے۔ یہ ان کی زندہ دلی کی علامت تھی۔

قدیم مصر میں انسان کی قربانی کا تصور ملتا ہے۔ دریائے نیل کی خوشنوئی حاصل کرنے کے لیے انسان کو قربان کیا جاتا ہے اور ایسی قربانی کا تصور انتہائی قدیم ہے۔ مصر کی تاریخ کو نیاموز مسلمانوں کی آمد کے بعد ملا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے عہد میں اس کو فتح کیا گیا اور بعد میں فاطمین نے یہاں ادارے بنائے جن کا ذکر آگے کیا جائے گا۔ قدیم مصر میں دو چیزیں اہمیت کی حامل ہیں ایک حنوط دوم اہرام اور یہ دونوں عجوبہ روزگار کا درجہ رکھتے ہیں۔

حنوط دراصل مردہ جسم کو محفوظ کرنے کا طریقہ تھا۔ جو تین طرح کے ہوتے تھے۔ فرعون اور امراء کے لیے اعلیٰ درجے کا حنوط کیا جاتا تھا۔ اعلیٰ درجے کے حنوط کے لیے لاش کے سر سے اس کا بھیجانا لاتے تھے اور لاش کو چیر کر اس کی آلا نیشیں باہر نکالتے تھے۔ عمدہ شراب یعنی کھجوری شراب سے جسم کو صاف کیا جاتا تھا اور دیگر دو نکیں بھر دیتے تھے بعد ازاں ۸۰ دن تک جسم کو کھاری نمک میں رکھا جاتا تھا۔ پھر اس کو باہر نکالا جاتا تھا اور دھو کر گوند بھرے کپڑے کی پیاس جسم پر لپیٹ دی جاتی تھیں۔ بدن کی آلا نیشیں کے ساتھ مقبرے میں رکھ دی جاتی تھیں اور اسی طرح بادشاہ اور امراء کی لاشیں حنوط کی جاتی تھیں۔ دوسرا استاد طریقہ تھا۔ اس میں ازره کا گوند پیٹ میں داخل کر دیتے تھے اور پیٹ کو چھاڑ کر آلا نیشیں باہر نکال دیتے تھے اور پھر لاش کو ستر دن تک نمک میں رکھتے تھے جس کی وجہ سے جسم کا سارا گوشت جھٹر جاتا تھا اور جسم پر چڑے اور ہڈی کے سوا کچھ نہیں بچتا تھا اور بندش وغیرہ کے بعد لاش وارث کے حوالے کر دیتے تھے۔ تیسرا طریقہ غرباً کے لیے تھا لہذا جسم کو حنوط کرنے کا طریقہ مصری تہذیب کا حصہ ہے۔

اہرام بھی اسی تسلسل کا حصہ ہیں، فرعون بادشاہ بننے کے بعد اپنے لیے مخروطی مقبرہ تیار کرواتا تھا جس کو اہرام کہتے ہیں۔ عرب نے جب مصر کو فتح کیا تو انہیں مخروطی مقبرے کا نام سمجھ میں نہیں آیا کہ اس کو کیا کہا جائے۔ لمذا انہوں نے "ہرم" کہنا شروع کیا۔ جس کے معنی پرانی چیز کے ہیں۔ فرعونہ عہد میں اس کا رواج

شروع ہوا۔ سب سے پہلے "را" دیوتا کی عقیدت میں ہرم بنائی گئی بعد ازاں ہر فرعون نے اپنے لیے خود مقبرہ بنوایا۔ یہ مخروطی شکل میں ہوتا ہے اور پتھروں سے بنایا جاتا ہے۔ یہ وسیع و عریض ہوتا ہے اور اس میں داخل ہونے کے راستے غلط بنائے جاتے ہیں تاکہ کوئی چور اس میں داخل نہ ہو سکے یا پھر راستے میں گھومتا رہے نقشہ کے بغیر درست منزل تک پہنچانا ممکن ہوتا تھا۔ لہذا اہرام مصر عجائبات کا درجہ رکھتے تھے۔ اس کے علاوہ دیگر بت بھی ملتے ہیں جس میں سب سے مشہور و معروف ابوالہول کا مجسمہ ہے۔

قدیم مصر مذہب کے علاوہ دیگر معاملات میں کافی آگے تھا۔ یہاں سائنسی ایجادات میں تیزاب اور نمک کا استعمال بھی ملتا ہے اور اہرام کو بنانے والے ماہر بھی تھے۔ جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ فن تعمیر میں انھیں دسترس حاصل تھی، مصر دریائے نیل اور صحرائی کی وجہ سے بھی اپنی الگ اور جدا ہیئت رکھتا ہے بلکہ قدیم تہذیب و تمدن میں نمائندہ حیثیت کا حامل ہے۔ اس کے علاوہ مصر کی تاریخ سے ہی حضرت موسیٰ علیہ السلام اور حضرت یوسف علیہ السلام کا واقعہ بھی قلمبند ہے۔ جو ہماری اسلامی تاریخ کا حصہ بھی ہیں۔ مصریوں اور بنی اسرائیل کی عناد بھی ملتی ہے۔ اس کے علاوہ مصر کو ترقی عرب فاتح نے بخشی ہے۔ جنہوں نے اس کو فتح کرنے کے بعد اسلام کا پرچم بلند رکھا اور سارے غیر اسلامی عوائد کا خاتمه کیا۔

فاطمی فاتح نے یہاں شہر آباد کیے اور مساجد بھی تعمیر کروائی ہیں۔ جن کو دنیا بھر میں عقیدت کی نظر سے دیکھا جاتا ہے۔ جن میں سے مسجد عمر بن العاص، جامع عسکر، جامع احمد ابن طولون، جامعہ ازہر اور قبة امام شافعی اہمیت کے حامل ہیں۔ امام شافعی یہاں مدفون ہیں اور عوام و خواص کے لیے ہر وقت کھلارہتا ہے۔ اس کا قیام صلاح الدین ایوبی کے عہد میں ہوا۔ مسلمانوں کی آمد کے بعد یہ خطہ اسلامی تعلیمات کا مرکز بن گیا اور یہاں کے عجائبات کو محفوظ کیا گیا جو ایک تاریخی حیثیت رکھتے ہیں۔

## (د) ادب اور تاریخ و تہذیب کا باہمی ربط:

انسان نے اپنی زندگی کو برقرار رکھنے کے لیے کدوکاش اور جدوجہد کا راستہ اختیار کیا، اسی کاوش نے اس میں تجربہ اور تجسس کو بھی تقویت بخشی ہے۔ تجسس اور تجربے کو بیان کرنے کے لیے زبان کی ضرورت محسوس ہوتی ہے چنانچہ زبان کی تخلیق اجتماعی عمل ہے۔ یہ کسی فرد واحد کی کاوشوں کا نتیجہ نہیں ہے بلکہ سماج یا معاشرے کی اجتماعی کوششوں کا ثمرہ ہے اور اس کے ثمرات بھی اجتماعی نوعیت کے ہیں جب انسان نے زبان کو تخلیق کیا تب اس نے گفتگو اور بات چیت بھی شروع کی۔ کاروباری بات چیت کے علاوہ اس نے اپنے تجربات و

مشاهدات کو بھی بیان کرنا شروع کر دیا جہاں سے اساطیری داستان، لوک قصوں نے بھی جنم لیا، ابتدائیں یہ تھے ذاتی نوعیت کے بنائے جاتے تھے۔

جوں جوں انسان کا ذہن ترقی یافتہ صورت اختیار کرتا گیا ویسے ویسے قصوں اور داستانوں میں حس و جمالیات بھی در آئی اور انسان کے اسی حس و جمالیات نے فنون لطیفہ کو تخلیق کرنا شروع کیا۔ چوں کہ انسان کا ذہن تغیر آمادہ رہا ہے نئے نئے تجربات سیکھنے کا متلاشی رہا ہے چنانچہ اس تلاش نے کئی فن پارے اور قصوں کو بھی تراشنا شروع کیا۔ اب انسان ذہنی صلاحیتوں اور زبان کی خوبیوں سے روشناس ہونے لگا۔ ہاتھوں کی مدد سے سنگ تراشی اور بت تخلیق کرنے لگا، زبان کی توسط سے اپنے جذبات، خیالات اور تصورات کو پیش کرنے لگا۔ تاریخ کا یہ وہ لمحہ تھا جہاں غیر ارادی طور پر ادبیت کو فروغ دے رہا تھا۔ چنانچہ وہ فکر کے ساتھ فن بھی دریافت کر رہا تھا۔

ہر زمانے کا فن اس زندگی کی بدولت زندہ رہا ہے جس کے نقش اس نے پیش کیے ہیں، فن ہمیشہ ایک مخصوص معاشرے کے بطن سے پیدا ہوا اور فن کا سرچشمہ ارضی اور مادی زندگی ہے۔<sup>(۲۳)</sup>

بہر حال قدیم عہد کے قدیم انسان نے وہی کچھ بیان کیا جو اس کی صلاحیتوں کا مقاضی تھا۔ جوں جوں اس نے مادی ترقی کی ویسے ویسے اس کے اظہار و بیان میں تغیر آتارا، چونکہ انسان ایک ہمہ جہت پہلو رکھتا ہے ایک جانب سے ذہنی اور دماغی ارتقا کے مراحل بھی طے کرنے میں پیش پیش رہا، نیز انسان سوچنے والا موجود ہے۔ وہ اپنے لیے سوچتا ہے، اپنے ارد گرد کے ماحول کے لیے سوچتا ہے اور سوچنے والا ذہن ادب بھی فہم و دانش سے تخلیق کرتا ہے۔ باوجود اس کے وہ ارضی اور مادی بندشوں میں قید ہے لیکن اس کا تخلیل آزاد پرندے کی طرح کھلی فضائیں پرواز کرنے کی کدو کاوش میں مصروف رہتا ہے۔ اسی خوبی نے اس کو ادب، فنون لطیفہ معاشرت اور تہذیب کی بنیادیں رکھنے پر اکسایا ہے۔ انسان اپنے ایک خاص وجود کی بنابر دیگر تمام مخلوقات سے ممتاز حیثیت رکھتا ہے۔ تاہم انسان نے اپنی تخلیقی طبع کی وجہ سے فنون لطیفہ کو جنم دیا۔ فنون لطیفہ میں مو سیقی، رقص، سنگ تراشی اور مصوری بھی شامل ہے اور یہ تمام تخلیقات انسان کی حس و جمالیات کی نشاندہی کرتے ہیں کہ انسان فطرت اگے جمالیات سے لگاؤ رکھتا ہے اور اس کو پرواں چڑھانے کے لیے اقدامات بھی کرتا ہے اور یہی حسن وہ مادی زندگی میں تلاش کرتا ہے اور یہ تلاش مادی ترقی اور مادی مسرت کی طرف لے آئی۔

چنانچہ معاشری آسودگی کے لیے انسان نے جنگلیں بھی لڑی ہیں۔ عمومی طور پر یہ تصور ہے کہ انسان نے جنگی گیت گائے تھے، فتح و شکست کے گیت گائے جاتے تھے۔ ان گیتوں میں عظمت اور جاہ و جلال اور بہادری کے تذکرے پیش کیے جاتے تھے۔ یہیں سے ادب کے ابتدائی نقوش پروان چڑھنے لگا، پھر عبادات اور بتوں کی پوجا، دیوتاؤں کی خوشنودی کے گیت گائے جانے لگے۔ خوشی و طرب کے سماں میں مو سیقی، ناج اور رقص کو دخل ہوا اور جب انسان نے لکھنے کا فن تخلیق کیا تب یہ تمام چیزیں لکھی جانے لگیں۔ ادب کا ابتدائی فکر خوشی، تفریح اور حسِ جمالیات پر مشتمل تھا۔ جوں جوں انسان نے ذہنی، ثقافتی اور فکری منازل طے کیے ویسے ویسے ادب میں بھی تغیر آتا گیا اور ادب انسانی حیات کا جزو لا ینک بن گیا۔

دنیا کے تمام عمر انبیات اور بشریات کا اس بات پر اتفاق ہے کہ ادب میں شاعری پہلے تخلیق ہوئی اور نثر بعد میں تخلیق کیا گیا۔ چونکہ شاعری کا براہ راست تعلق جذبات کی ترجمانی سے ہے اس لیے شاعری پہلے معرض وجود میں آئی۔ لہذا شاعری محض حالات کی ترجمانی تک محدود نہیں بلکہ مستقبل کی تشكیل اور انسانی زندگی کی ترتیب، تہذیب و ترقی میں بھی موثر اور کارآمد قوت کے طور پر ابھری، یقیناً روشنی کی وہ پہلی کرن ہے جس نے جہالت کی ظلمت کو دور کرنے میں موثر کردار ادا کیا۔ اس ضمن میں مجنوں یوں رقم طراز ہیں کہ:

فنون لطیفہ کی سب سے زیادہ تربیت اور سب سے زیادہ لطیف صورت ادب یعنی الفاظ کا  
فن ہے جو سگ تراشی اور مصوری کے بعد وجود میں آیا اور ادب کی تلاش سب سے  
زیادہ قدیم سب سے زیادہ بے ساختہ اور سب سے مقبول عام شکل شاعری کی  
(۲۲) ہے۔

شاعری میں شاشٹگی، بے سانٹگی اور فکری رجحانات بھی پائے جاتے ہیں۔ جس کی تاریخ میں کوئی نظر نہیں ہے۔ بلکہ شاعر کو ایک زمانے تک فلسفی تصور کیا جاتا تھا کیونکہ شاعری فکر اور تفکر کا نتیجہ تھی، تاثر اور تفکر اور خارجی دنیا کے ساتھ مقابله اور کائنات کے مطالعے کا اظہار ہے۔ شاعری فکر و تفکر کے ساتھ جہد البقا کی علامت بھی رہی ہے۔ نیز ادب اور ادب لطیف انسانی کاوش اور جودت طبع کی عمدہ مثال ہے۔ جس میں فکر و فہم، دانش، تجربات، احساسات اور زبان و بیان کے جو ہر نمودار ہوتے ہیں بلکہ الفاظ ہی انسان کا اصل جو ہر ہیں اصوات نے تجربات کی ترجمانی کرنی ہے۔ با معنی الفاظ کو مرکزی اہمیت حاصل ہے اور یہ صرف ادب کی خوبی ہے جبکہ مو سیقی کا اصلاً اصوات کا فن ہے نیزاں کی ساری عمارت سروں پر محیط ہے اور مصوری قلم کی مر ہوں منت ہے جو جذبات و واقعات کو آب و رنگ کی مدد سے پیش کرتی ہے۔

دیگر فتوں بھی الفاظ و اصوات سے بے نیاز ہیں جبکہ انسانی تہذیب اور تاریخ کو الفاظ نے عمدہ پیرا، ہن عطا کیا ہے۔ اس تناظر سے ادب آرت بھی ہے اور زبان و بیان کی ترقی بھی ہے۔ اس لیے بعض مفکرین نے ادب کو انسانی افکار، خیالات اور احساسات کا زبان اور الفاظ کے ذریعے اظہار و تسلیم کیا ہے۔ یعنی زبان اور الفاظ کو ٹکلیدی حیثیت دی گئی ہے۔ تحریر ہی ادب کا سرچشمہ ہے۔ اگر انسان فن تحریر ایجاد نہ کرتے تو ادب بھی تخلیق نہ ہو پاتا، فن تحریر نے انسانی جذبات، احساسات، تصورات اور خیالات کو ابدیت کا درجہ عطا کیا ہے۔ اس لیے ادب کے لیے تحریر ناگزیر عمل ہے اور تحریر میں تخلیل کو بھی دخل حاصل ہے۔ تخلیل ہی نے واقعات اور جذبات کو دوام بخشائے۔ ادب کی جامع تعریف سید عبداللہ یوں کرتے ہیں کہ:

ادب وہ فن لطیف ہے جس کے ذریعے ادیب جذبات و افکار کو اپنے خاص نفسیاتی و شخصیاتی خصائص کے مطابق نہ صرف ظاہر کرتا ہے بلکہ الفاظ کے واسطے سے زندگی کے داخلی اور خارجی حقائق کی روشنی میں ان کی تربیتی و تنقید بھی کرتا ہے اور اپنے تخلیل اور قوت مختصر سے کام لے کر اظہار و بیان کے ایسے مسرت بخش حسین اور موثر پیرائے اختیار کرتا ہے جن سے سامن و قاری کا جذبہ و تخلیل بھی تقریباً اسی طرح متاثر ہوتا ہے جس طرح خود ادیب کا اپنا تخلیل اور جذبہ متاثر ہوا۔<sup>(۲۵)</sup>

اس تعریف میں تین پہلوؤں پر روشنی ڈالی گئی ہے، اول ادیب کی اپنا نفسیاتی و شخصیاتی خوبیاں جن کو وہ جذبات کے ذریعے رقم کرتا ہے۔ دوم اس کا اپنا تخلیل کی اڑان اور اتنی جس کے توسط سے وہ واقعہ کو دل آمیز پیرائے میں بیان کرتا ہے اور سب سے اہم پہلو کہ جس طرح مصنف نے خود محسوس کیا جو اس کی جنقت ہوئی، اسی کو وہ اسی طرح منتقل کر لے کہ قاری بھی اس کیفیت سے دوچار ہو، قاری کا بھی تخلیل اور جذبہ ویسے ہی متاثر ہو، یہ وہ اہم پہلو ہے جس کو سید عبداللہ نے بیان کیا ہے۔ انسان اپنے تجربات اور تصورات اس لیے بیان کرتا ہے کہ دوسرا اس سے استفادہ کرے، سیکھے اور اکتساب کرے۔ اگر اس پہلو کو فراموش کر دیا تو جائے ادب کا افادی پہلو فوت ہو جائے گا جو تحریر کی اصل قوت ہے۔

انگریزی زبان میں ادب کے لیے لڑپچر لفظ استعمال کیا جاتا ہے جو لاطینی زبان سے مشتق ہے۔ جبکہ ادب عربی زبان کا لفظ ہے۔ جس کے معنی وہ نہیں ہے جن معنوں میں اردو میں استعمال کیا جاتا ہے۔ اردو زبان میں اس کے لیے کوئی دوسری موزوں اصطلاح بھی نہیں ہے۔ چنانچہ ادب انسانی فکر و فہم، دانش، تجربات، مشاہدات، داخلی و خارجی کیفیات کو قلمبند کرنے کو کہتے ہیں۔ انسان نے ذاتی تجربات کے ساتھ اجتماعی روداد بھی

قلمبند کیے ہیں اور کسی بھی قوم یانٹے کے لوگوں کا رہن سہن، چال چلن، طور اطوار، مادی حالات و آلات، طرز زندگی، طرزِ معاشرت، نظام حکومت، عقلائد اور ایقان کو ضبط تحریر میں لانا، تاریخ کا درجہ رکھتی ہے۔ یعنی انسان نے سفر و سیاحت کے دوران منظر دیکھے ہیں جن لوگوں سے ملا ہے ان کو بھی اپنے لوگوں کے لیے لکھا وہ تاریخ اور تہذیب کے زمرے میں آتی ہے۔ ویسے بھی ادب تاریخ اور تہذیب تینوں اجزا ایک ساتھ پر وان چڑھتے ہیں۔

بہر کیف تاریخ اپنے جوہر میں محض واقعات کی رو دار نہیں ہے بلکہ کسی بھی خطے کے نظام معاشرت، رہن سہن، اندازِ تنگر، معاشری حالات و واقعات کی رائقاء کی کہانی ہے۔ اس میں انسانی شعور کو بھی دخل ہے اور مادی عوامل کو بھی دخل ہے اور جہاں تک بات تہذیب کی ہے تو تہذیب کے جامع اور مختلف مباحث کا پہلے ذکر کر چکے ہیں۔ لہذا تہذیب و حشیٰ حیات سے مہذب رہنے کا عمل ہے۔ شہر آباد کرنا، صنعت و حرف کو منظم و مستحکم بنیادوں پر استوار کرنا شامل ہے۔ جبکہ ادب انسان کی مادی اور غیر مادی تجربات، احساسات اور فکر فہم کا احاطہ کرتی ہے۔ ان تینوں کا ایک دوسرے کے ساتھ چولی دامن کا ساتھ ہے اور تینوں ایک دوسرے کی ترقی اور تشکیل کے لیے کوشش بھی رہتے ہیں۔

ہم جب کسی قوم کے ادب کا مطالعہ کرتے ہیں تب ان کی تہذیب و تاریخ سے بھی آگئی حاصل کرتے ہیں اور تاریخ کا اگر مطالعہ کیا جائے تو اس میں زبان و ادب، تخلیق، نفیات، عقلائد اور عقیدہ بھی زیرِ مطالعہ آجائتے ہیں۔ اسی طرح تہذیب کو بھی فراموش نہیں کیا جا سکتا جس کی تہذیب جتنی گہری و گہرائی رکھتی ہوگی وہاں ادب بھی اتنا ہی عمدہ بلند اور رسما ہوا ہو گا۔ بس تہذیب مخصوص زمان و مکان کی کہانی ہوتی ہے جبکہ ادب میں زندگی کی طرح تنوع ہے۔ رنگارنگی ہے، تغیر ہے جو زندگی کی طرح یہ نوکروٹ بدلتا رہتا ہے۔ تہذیب فکری رجحانات کو جنم دیتا ہے اور ادب ان فکری رجحانات اور تحریک کی نمائندگی کرتا ہے ان کی پیکر کشی اور تصویر سازی کرتا ہے اور تاریخ ان کو اپنے سینے میں سمو لیتی ہے۔ تاہم انسانی زندگی اور معاشرہ اس مثلث پر ترقی کرتا ہے۔

انسان محض زندہ نہیں رہنا چاہتا بلکہ بہتر زندگی جینا چاہتا ہے۔ انسان کی ساری جدوجہد اس کے گرد گردش کر رہی ہے خود انسان ایک نفسیاتی صداقت ہے۔ یعنی ہر انسان ایک نفس، انا، اور ایک اور اک رکھنے والی اکائی ہے۔ اور اک، فہم و دانش آگئی اور حیات ایک دوسرے کے ساتھ لازم و ملزم ہیں اور حیات اور اک پر دار و مدار رکھتی ہے۔ نیز انسان ایک اور اکی یا اور اک رکھنے والا وجود ہے۔ سوچنے کا ایک عمل ہی زندگی کے طور

واطوار میں تنوع پیدا کرتا ہے۔ اس میں تحریک پیدا کرتا ہے۔ عمل اور سوچ کا بھی آپس میں ٹلوٹ تعلق اور رشتہ ہے۔ اس طرح انسانی حیات دو چیزیں اجزا پر انحصار کرتی ہے۔ ایک وجود دوسری سوچ، فہم و ادراک ہے۔ یہی ادراک تہذیب کے لیے ایندھن ثابت ہوا۔ تہذیب اگر موجود ہے تو ادب اس کی سوچ ہے۔ اس کا تخیل ہے اور تاریخ اس کی کارستانی اور رواداد ہے۔

مختصر آداب، تاریخ اور تہذیب الگ تھلگ وجود اور حیثیت رکھنے کے باوجود ایک دوسرے کے ساتھ اشتراق و اختلاط اس قدر ہے کہ تینوں کو ایک دوسرے سے جدا نہیں کیا جاسکتا بلکہ ادب کی ہر تخلیق میں تہذیب کو گونا گوں مسائل اور اثرات نمایاں دکھائی دیتے ہیں اور تاریخ اپنے تینیں فلسفہ کی صورت اختیار کر چکا ہے۔ چنانچہ کسی بھی قوم یا خلیٰ کی معلومات کے لیے کسی ایک کام مطالعہ باقی دونوں کا بھی احاطہ و اعادہ کرے گی۔ کیونکہ وجود جدا جدا ہونے کے باوجود بطن اور روح کی اساس ایک ہی ہے۔ لہذا تہذیب روح کا درجہ رکھتی ہے ادب باطن ہے اور تاریخ اس کی ظاہری شکل و صورت ہے۔

#### (ہ) اردو سفر نامے میں تاریخ و تہذیب سرسری مطالعہ:

انسان فطری طور پر تجسس رکھتا ہے۔ وہ اپنے ارد گرد کے ماحول کو سمجھنے کی کوشش کرتا ہے اور مناظرِ فطرت سے لف اندوز بھی ہوتا ہے۔ اس کی سرشت میں یہ شے شامل ہے کہ وہ فطرت کے قوانین، اصولوں اور واردات سے اکتساب کرتا رہتا ہے اور جہاں اس کو سازگار موحول ملتا ہے وہاں ہجرت کر لیتا ہے یکستانیت سے اکتاہٹ محسوس کرنا اور مقام تبدیل کرنا اس کی فطرتی ثانیہ ہے تاریخ میں ایک عرصے تک مختلف اقوام اور گروہ سفر اور ہجرت کرتے رہے ہیں۔ خود انیائے کرام کو ہجرت کا حکم ہوتا رہا۔ لہذا انسان نے بالآخر ہجرت کرنا چھوڑ دیا پھر اس بڑے پیمانے پر نہیں ہوئی جس پیمانے پر ہر عہد گذشتہ یا ماضی قریب میں ہوتا ہے۔ لیکن انسان کی معلومات حاصل کرنے والی جستجو میں کمی واقع نہیں ہوتی ہے۔

اب لوگ سیاحت اور سفر کرتے ہیں۔ ایک زمانے تک حجج بھی پیدل کیا جاتا تھا۔ اس سفر کے دوران مختلف مقامات پر قیام ہونا ہاں کے لوگوں سے ملنا جانا۔ ان کی زبان سے واقفیت رکھنا، سفر کے مصائب کو جھیلنا، یعنی تمام اذیتوں اور مسروتوں کو واپسی میں آکر لوگوں کے ساتھ بانٹنا عام بات تھی۔ اس کے علاوہ طلباء تحصیل علم کے لیے بھی سفر کیا کرتے تھے اور سفر کا تصور اور تاریخ انسانی معاشرے میں قدیم اور اونکی بنیادیں رکھتا ہے۔ لیکن جوں جوں انسانی معاشرے نے ترقی کی ذرائع اور وسائل میں تغیر آیا لوگ نقل مکانی اور آمد و رفت کے

لیے گھوڑے، اونٹ کے بجائے دیگر ذرائع استعمال کرنے لگے جن میں سب سے اہم ذریعہ سمندری راستہ تھا۔ اس نے سفر کی نوعیت بدل دی شاید مسافت اور مقامات کی نشاندہی کے لیے نقشہ بھی ترتیب دیئے گئے۔ نقشوں کی مدد سے سفر اور مسافت طے کرنے کے نقوش انتہائی قدیم ہیں۔ ہر چند کہ اس زمانے میں سفر کا تصور وہ نہیں تھا جواب ہے۔ اب سیر و تفریخ، سیاحت، ماحول اور آب و ہوا بدلنے کی وجہ سے بھی کیا جاتا ہے۔ لیکن اس زمانے میں حصول علم، معاشری مقاصد اور فطرت کو دریافت کرنے کے علاوہ جنگی اسباب تھے۔ تاریخ میں کو لمبیں، اب بطور، الیروں وغیرہ ملتے ہیں جنہوں نے دنیا کے مشاہدات کے لیے سفر کیا اور ان مقامات، شہروں کے حوالے سے لکھا بھی ہے۔ جبکہ انسانی تاریخ کا پہلا سفر نامہ نگار مغربی مورخین نے ہیر و ڈوس کو قرار دیا ہے۔ نیز تاریخ نویسی اور سفر لکھنے کی روایت کا آغاز ایک ساتھ ہوا لیکن انقلابات زمانے نے کئی کتابیں اور لا بصری ریاض اجڑدی ہیں۔ اس لیے کہا جاسکتا ہے ہیر و ڈوس پہلے معلوم سفر نگار ہیں۔ لہذا سی نام پر اتفاق کیا جاتا ہے جبکہ قرآن مجید میں "سیر و فی الارض" کے ذریعے انسان کے عزم سفر کی حوصلہ افزائی کی گئی ہے۔ حضرت آدم علیہ السلام کے سفر اولین سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ہجرت کو فضیلت حاصل ہے۔ اس کے علاوہ دیگر انبياء کرام نے بھی اللہ تعالیٰ کی خوشنودی اور مقصدِ تبلیغ کے لیے سفر اور ہجرت کی ہے جن میں حضرت نوح، حضرت موسیٰ، حضرت یوسف اور حضرت ابراہیم علیہ السلام بھی شامل ہیں۔ الغرض سفر اور ہجرت انسانی تاریخ میں ترقی اور خوشحالی کی علامت ہے اور رب باری تعالیٰ کو بھی پسند ہے۔

سفر کو اسباب اور محركات کی وجہ سے مختلف اقسام میں منقسم کر سکتے ہیں۔ مثلاً مذہبی سفر، جس میں حج کی ادائیگی کے علاوہ دیگر مقدس مقامات کی زیارت، اجتماعات میں شرکت بھی ہے۔ کار و باری یا تجارتی سفر انسان کی ذات کے ساتھ پر اون چڑھتا رہا ہے۔ ایک شہر سے دوسرے شہر کا سفر، ایک ملک سے دوسرے ملک کا سفر صرف تجارت کی وجہ سے کیا جاتا رہا ہے۔ اسلام سے قبل عربوں کا بر صغیر سے کار و باری اور تجارتی رابطے تھے اور کشتیوں کی مدد سے تجارت کی جاتی تھی۔ جنگی سفر یہ سفر دشمنوں سے مقابلے کے لیے کیا جاتا تھا۔ لیکن ان سب سے منفرد اور الگ تھلک حیثیت مہماں سفر کو حاصل ہے۔ اس سفر کی وجہ سے مہم جوئی کرنا ہے۔ قدیم عہد میں کو لمبیں اب بطور واسکوڈے گاما جیسے ان گنت لوگوں نے اپنی زندگی کو خطرات میں ڈال کر مسافت طے کی اور تجربات و مشاہدات کیے۔

اب بھی ایڈو ٹچر کے دلدادہ اور مشائق اپنی جان جو کھم میں ڈال کر رخت سفر باندھتے ہیں۔ لہذا سفر کی ایک قسم سیاحت بھی ہے۔ جس کا مقصد صرف فطرت کے مظاہر اور مناظر کا مطالعہ کرنا ہے اور اسی مطالعے اور

مناظر کو لکھنا سفر نامہ کہلاتا ہے۔ سفر نامے کی کوئی تکنیک یا کوئی خاص اصول متعین نہیں ہیں لیکن اس کا انداز بیانیہ ہے۔ ہر چند اگر سیاح یہ سوچ کر سفر کرتا ہے کہ مقامات اور مناظر، تہذیب و تمدن کو دیکھنے کے ساتھ ساتھ ضبطِ تحریر میں بھی لانا ہے۔ تو وہ اپنی طبع انفرادی خصوصیات کے مطابق تکنیک اور اسلوب بھی وضع کر لیتا ہے۔ اس کی قوت مشاہدہ اور قوت باصرہ جس قدر تنداور تیز ہو گی وہ اسی قدر زیادہ سے زیادہ عین، گہرائی و گیرائی کے ساتھ چیزوں کا اندازہ اور تزکیہ کرنے کی قوت رکھتا ہے اور یہ بھی سفر نگار کی پسند اور مزاج پر انحصار کرتا ہے کہ وہ سفر میں پیش آنے والے واقعات، مقامات میں سے کن پہلوؤں کو اجاگر کرتا ہے اور کس کو فراموش کر دیتا ہے۔ اچھا سفر نگار وہی ہوتا ہے جو قاری کو اپنے ہمراہ سفر کرواتا ہے۔ اس کی تحریر میں محاذات کا پہلو اساسی حیثیت رکھتا ہے کیونکہ قاری اس مقام، ملک یا شہر نہیں گیا ہے جہاں سفر نامہ نگار گیا ہے۔ وہ تو اس سفر نامے کو پڑھ رہا ہے اس لیے قاری کی آنکھوں کے سامنے ان مقامات، مناظر اور سفر کے مصائب و مسائل یوں عیاں ہوں کہ وہ محسوس کرے کہ وہ خود سفر کر رہا ہے اور مقامات کو اپنی آنکھ سے دیکھ رہا ہے جبکہ ناقدین کی تکنیک پر مختلف آراء ہیں اس حوالے سے مرزا ادیب لکھتے ہیں کہ:

سفر نامہ نگار تو جو کچھ دیکھتا ہے جو کچھ پاتتا ہے جس جس مقام سے گزرتا ہے اس کی  
ساری خوبیوں کیں، اس کے سارے باطنی رنگ اور اس کی ساری کیفیات جو پرده راز میں  
چھپی ہوئی ہیں ان سب کو سمیٹ لیتا ہے۔ وسائل اور ذرائع پر تکمیل کر کے یہ چیز ممکن  
نہیں ہے۔ سفر نامہ نگاری لازماً ایک تخلیقی تحریز ہے اس کا اطلاق انہی معنوں میں ہوتا  
ہے جو تخلیقی تجربے سے وابستہ کیے جاتے ہیں۔<sup>(۲۶)</sup>

مرزا ادیب نے تخلیقی پہلو پر زور دیا ہے۔ ان کی نظر میں سفر نامے کی ادبی اور تخلیقی حیثیت مقدم ہے۔ جبکہ سفر نامہ نگار لازم نہیں کہ ادبی، فنی خصوصیات سے واقف ہو یا دسٹرس رکھتا ہو۔ تاہم سفر نامے کی خوبی اسلوب، فن اور تکنیک کے بجائے اس کی تاریخ اور جغرافیائی حدود کو بیان کرنے میں پوشیدہ ہے۔ قدیم سفر ناموں میں ادبی لاطافت سے کہیں زیادہ وہاں کے لوگوں کے مزاج، عقائد، رہن سہن، صنعت و حرفت کو بیان کیا جاتا تھا۔ وہاں پائے جانے والے نباتات، حیوانات کی خصوصیات کو پیش کیا جاتا تھا جس سے قاری کے مشاہدے میں اضافہ ہوتا ہے اور اب ادبی ذوق، اسلوب بیان کو اولیت دی جاتی ہے۔ جس کی وجہ سے علمی، معلوماتی، جغرافیائی نظام سیاست، تعلیم و تربیت، تہذیب و تمدن کو بیان کرنے کا مقصد فوت ہو جاتا ہے۔ کیونکہ

جدید سفر نامہ قاری کے بجائے اپنی ذات اور ذاتی اوصاف کے متعلق لکھا جانے لگا ہے۔ چنانچہ بقول سید عبد اللہ کہ:

ایک کامیاب سفر نامہ وہ ہوتا ہے جو صرف ساکت و جامد فطرت کا عکاس نہ ہو بلکہ لمحہ روایت میں آنکھ، کان، زبان اور احساس سے ٹکرائے والی ہر شے نظر میں سما جانے والی ہو، تماشہ، نغمہ و غہت کا ہر صورت و رنگ لفظوں کی ایمیجری میں جمع ہو کر بیان کو مرقع بہار بنادے اور قاری ان تمثاویں میں جذب ہو کر خود کو اس مرکب آئینہ گری کا حصہ بنائے۔<sup>(۲۷)</sup>

موصوف نے بھی سفر نامے کو حرکت پذیر، اور مشاہد کا مرکز قرار دیا ہے اور سفر نامہ نگار پر یہ ذمہ داری عائد کر دی ہے کہ وہ اپنے تمام حواس خمسہ کے ذریعے تجربات و مشاہدات کا عین تجربیہ بھی اخذ کرے اور قاری کو دورانِ سفر ساتھ ساتھ لے کر چلے تاکہ وہ بھی نگاہوں سے مشاہدہ کرنے میں کامیاب ہو۔

لہذا اگر لا بیرونی، ہیر و ڈورس، ابن بطوطہ کے سفر ناموں کا مطالعہ کیا جائے تو اس میں تخلیقی و ادبی ذوق کے بجائے تاریخ، تہذیب، تمدن، عقلاء، خطے کے موسموں کا حال، لوگوں کے رہن سہن، طبعی و رواحی ذوق کا علم ملتا ہے۔ درحقیقت ان کے سفر نامے تاریخ و تہذیب کی عکاسی ہیں۔ انہوں نے وہاں کے نظام سیاست، طرزِ حیات کو نہ صرف بیان کیا ہے بلکہ اپنے تجربیے بھی پیش کیے ہیں۔ جو ایک علمی مباحثہ کا درجہ رکھتے ہیں۔

ابن بطوطہ کا سفر نامہ بیان کے اعتبار سے انفرادیت رکھتا ہے۔ ان کا سفر نامہ پڑھنے سے بہت سی تاریخی معلومات میں اضافہ ہوتا ہے۔ تاہم انہوں نے ہندوستان کے متعلق صرف سفر نامہ ہی نہیں لکھا بلکہ تاریخ بیان کی ہے۔ اس دور کی طرزِ حکومت کو پیش کیا ہے۔ رعایا اور بادشاہ کے درمیان تعلق اور بیگانگی کو لکھا ہے کہ ان کے درمیان کس قسم کا تعلق تھا اور طرزِ حکومت کی کونسی خوبیاں یا خامیاں تھیں۔ اس کے ساتھ اس عہد کے مقالات و آثار قدیمہ کے بارے میں بھی بہت سی معلومات فراہم کیں ہیں اور یہاں کی تہذیب و تمدن کے ساتھ ساتھ تجارت، صنعت و حرفت کا بھی مفصل حال بیان کیا ہے۔

اردو زبان میں ابھی تک پہلا سفر نامہ یوسف کمل پوش کا عجائبات فرنگ ملتا ہے۔ یہ سفر نامہ ۱۸۳۷ء میں دہلی میں شائع ہوا اس کے بعد ۱۸۹۸ء میں نول کشور پر یہ لکھنونے شائع کیا۔ یوسف کمل پوش نے یورپ کے گوناگون صفات کو دل کش انداز میں رقم کیا ہے اور جگہ جگہ پر یورپ کی دلکشی، دولت و ثروت، امارات و عمارتوں کا ذکر پر شکوہ انداز میں کیا ہے اور ان کی تحریر سے افسوس، شکوہ کا اندازہ جھکلتا ہے کہ یورپ میں جو

چیزیں ہیں وہ ہندوستان میں نہیں ہیں اور جگہ جگہ یورپ کا موازنہ اور مقابلہ اپنے ملک سے کیا ہے۔ وہ اس امر کو فراموش کر کے گئے مانگلستان ایک حاکم ملک ہے اور ہندوستان ملک میں خطا ہے۔ جس کی ترقی اور ارتقاء کو انگلستان نے کر کے رکھا ہے اس کے علاوہ انگلستان کی ظاہری رنگینیوں پر رشک کرنا، جیرانی ظاہر کرنا خود باعثِ حرمت ہے۔ وہ لکھتے ہیں کہ:

عجب شہر ہے لڑکوں کنواروں خوب صورتوں کو دیکھا کہ استاد کے سامنے بڑے امتیاز سے بیٹھے پڑھ رہے ہیں۔ فرد و بزرگ سے حسب مراتب آداب سے پیش آتے ہیں۔  
جیران ہوا کہ ہمارے لڑکے اس سن میں نشت و برخاست کی تمیز نہیں رکھتے یہ کیا شے ہیں جو اس صغیر سنی میں باوجود حسن و جمال کے دانائی میں بڑھوں سے سبقت لے گئے ہیں۔<sup>(۲۸)</sup>

یوسف کمبل پوش نے انگلستان کے درس و تدریس کا ذکر کیا ہے کہ حسین و جمال اور خوبرو لڑکے اپنے اساتذہ کے سامنے نہایت ادب و احترام سے بیٹھے علم حاصل کر رہے ہیں اور پھر اس کا موازنہ اپنے ملک کے لڑکوں سے کیا کہ ہمارے ملک کے لڑکے اس عمر میں درس و تدریس تو دور کی بات ہے ابھی اٹھنے، بیٹھنے، کھانے، پینے کے آداب سے نابلد ہوتے ہیں۔ انہیں اپنے ملک جس شے کی کی نظر آئی اس کا بھی صدقِ دل سے اظہار کیا ہے۔ سفر نامہ نگار میں یہ اخلاقی جرات ہونی چاہیے کہ وہ اپنے لوگوں کی خامی کا اعتراف کریں تاکہ نرگسیت کا شکار ہو حالانکہ یہ موازنہ درست نہیں ہے۔ لیکن یہ ان کا ذوق و شوق تھا کہ انہوں نے یورپ کے ممالک کا سفر کیا اور تاریخ وار واقعات قلمبند کیے ہیں۔ انہوں نے لندن، پیرس کے مقامات کا بھی تفصیل کے ساتھ ذکر کیا ہے۔ تھیڑوں، سرکسوں اور قدیم عمارتوں، مسافرخانوں کے حالات، زیباکش، ترتیب اور تعلیم کا ذکر دل کش انداز میں پیش کیا ہے۔

راہ میں مسافرخانے بنے ہوئے ہیں تاکہ مسافر کو کوئی تکلیف نہ پہنچے، مجھلی انڈے،  
مرغی، شراب، وہاں موجود اور بلوکچھ بچا ہے وہاں سے مفقود۔<sup>(۲۹)</sup>

اس بیان سے وہاں کے نظم و نسق کا علم ہوتا ہے کہ وہاں کی حکومت نے اپنے شہریوں کے علاوہ مسافروں کے لیے کس قسم کا ذمہ دار انتظام کیا ہوا ہے۔ سفر نامہ نگار کے اندر یہ خاصیت ہونی چاہیے کہ وہ انتظامی امور پر بھی اپنی رائے دے سکے تاکہ قاری کو دوسرے ملک کے نظام سیاست و ریاست سے بخوبی آگاہی ہو سکے اور ان کے ہاں کی تہذیب و تمدن سے بھی واقفیت ہو سکے اور وہاں کے چال چلن سے بھی آگاہی ہو سکے۔

انھوں نے مصر کا بھی سفر کیا اور محمد علی خدیو کے مصر اور اس کی طرز حکمرانی پر بھی اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے۔ جوان کی سیاسی بصیرت، فہم و دانش کے ساتھ ساتھ انسان دوستی کا ثبوت ہے بلکہ عوامی امنگوں کی ترجمانی ملتی ہے۔ وہ لکھتے ہیں کہ:

محمد علی شاہ مصر کا ملک فتح کرنا چاہتا ہے۔ اس کے زن و مرد کو پکڑتا ہے۔ ان کو رہما ہے  
کہ خود سپايوں میں تقسیم کر دیتا ہے ہر سپاہی ان کو اس بازار میں لا کے ان ظالموں کے  
ہاتھ کم قیمت پر فتح دیتا ہے۔<sup>(۳۰)</sup>

اس عبارت سے مصنف کی انسان دوستی عیاں ہوتی ہے اور انسانوں سے محبت کے جذبات سرشار ہیں۔ انھیں یہ بات قطعی پسند نہیں ہے کہ مرد اور عورتوں کو بازار میں یوں بیدردی سے فروخت کیا جائے کیونکہ اس میں انسان کی تزلیل ہوتی ہے۔ ایک انسان کو انسانوں والی زندگی بسر کرنے کا حق حاصل ہے تاکہ حاکم زمین پر قبضہ کرنے کی نسبت سے وہاں کے لوگوں کو بھیز بکریوں کی طرح تشدد کرے اور چند پیسوں کے عوض فروخت کر دے۔

یہ سفر نامہ ۱۸۲۷ء کی نشر کی نمائندگی کرتا ہے۔ اس لیے اس سفر نامے کی زبان بھی قدیم ہے بیان انتہائی سادہ اور دلفریب ہے۔ جبکہ کہیں کہیں روایتی تک بندی بھی ملتی ہے اور کہیں کہیں داستانوی انداز کا غلبہ دکھائی دیتا ہے۔ لیکن باوجود اس کے مصنف خود بھی سفر سے لطف اندوز ہو رہا ہے اور قاری کو بھی دلچسپی کا سامان فراہم کر رہا ہے اور ان کا مشاہدہ بھی گہرا ہے۔ دورانِ سفر مماثلت اور موازنہ بھی کرتے جاتے ہیں۔ نیز یہ سفر نامہ ابتدائی ہونے کے باوجود عدمہ اور اپنی نظری آپ ہے۔

ان کے سفر نامے کے بعد سر سید احمد خان کا سفر نامہ مسافرانِ لندن بڑی اہمیت کا حامل ہے۔ سر سید احمد خان نے لندن کا سفر کیم اپریل ۱۸۲۹ء میں شروع کیا اور ۱۱۲ اکتوبر ۱۸۲۷ء پر ختم کیا، ان کے سفر کا اصل مقصد وہاں کی ترقی و تعمیر کو دیکھنا اور سمجھنا تھا۔ نیزان کا سفر اپنی ذات میں قومی فلاج و بہبود کا مثالاً شتی تھا جبکہ یوسف کمبیل پوش نے صرف اپنی ذاتی ذوق و شوق کی وجہ سے کیا تھا۔ اس حوالے سے سر سید احمد خان کا سفر و سیج ترقی مفادات کی عکاسی کرتا ہے اور انھوں نے وہاں جانے کے بعد ہی تہذیب الاحلاق کا اجر اکیا اور خطبات احمدیہ تحریر کیا اور دوسری جانب اپنے نظریات اور خیالات کو گردآلود نہیں ہونے دیا اور جو محسوس کیا اس کا صدق بیانی سے اظہار بھی کیا۔

چنانچہ ان کا سفر نامہ کسی سیاح کا نہیں بلکہ مصلح قوم کا سفر نامہ ہے وہ وہاں جن چیزوں کو دیکھتا ہے اس کا صدق دل سے اپنے وطن سے موازنہ بھی کرتا ہے اور دکھ و افسوس کا اظہار بھی کرتا ہے۔ اپنے وطن کی تنزلی اور جہالت پر خون کے آنسو بہاتا ہے اور ترقی کے اسباب تلاش کرتا رہتا ہے۔ لہذا یہ سفر نامہ لندن کی علمی، ادبی و ثقافتی ترقی کے حرکات کو بیان کرتا ہے۔ وہاں کے تعلیمی اداروں کی تعمیر و ترقی کو بخود دیکھا۔ وہاں کی تہذیب و تمدن سے استفادہ کیا۔ اس کے علاوہ عدن، سویز نہر، مصر کی بھی سیر کی، جہاں انھوں نے مصر کے بازاروں اور ریلوے اسٹیشن اور زراعت کا ذکر کیا ہے وہاں پر اپنے ملک کے لوگوں سے موازنہ بھی کیا ہے اور مقابلہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

البتہ بہ نسبت ہندوستان کے مصر والوں کی اس قدر تعریف کرنی چاہیے کہ وہ خود ان سب چیزوں سے کام کرنے اور کام لینے کے لا اُق ہیں۔ ہندوستانی بدجنت اس لا اُق بھی نہیں ہوئے۔<sup>(۳۱)</sup>

اور جب مصر کے کارخانوں کا ذکر کرتے ہیں تو انھیں انگریزی حکومت سے موازنہ کرتے ہیں اور ان کے میلے کچیلے ہونے پر افسوس کا اظہار کرتے ہیں کہ مصریوں میں صفائی کا فقدان ہے سڑکیں، راستے میلے دیکھتا ہے جس پر افسوس کا اظہار بھی کرتے ہیں لہذا انھوں نے جگہ ہندوستانیوں کا دیگر اقوام سے موازنہ کیا ہے اور ہندوستانیوں کی خامیوں کا صدق دل سے اظہار بھی کرتے ہیں ایک جگہ پر لکھتے ہیں کہ:

مجھ کو اس بات کے دیکھنے سے بڑی خوشی ہے کہ گوہمارے ہندوستان کے مسلمان بھائی جہل مرکب میں مبتلا ہوں مگر اور ملکوں میں جو ہمارے مسلمان بھائی ہیں انھوں نے تربیت و شاہنشہ میں ترقی کرنی شروع کی مصر اور ترکی یعنی سلطان روم کی عملداری کے مسلمان روز بروز شاہنشہ میں ترقی کرتے جاتے ہیں۔<sup>(۳۲)</sup>

سر سید احمد خان نے جہاں جس قوم کی خوبیاں دیکھی ہیں ان کو نیک نیتی سے بیان کیا ہے اور ان کے سفر نامے کی خوبی یہ ہے کہ اس میں خیال آفرینی، داستان نویسی کے بجائے حقیقت نگاری جھلکتی ہے۔ تاریخ و تمدن کا عین مطالعہ و موازنہ تعلیم و تربیت کے وسائل، اسباب اور حرکات کو بھی زیر بحث لاتے ہیں۔ ان کا مشاہدہ اتنا وسیع اور گہرا ہے کہ ان کی نگاہ سڑکوں کی گندگی کو بھی دیکھتی ہے۔ ریلوے کے نظام بھی پر کھتی ہے۔ تعلیم حاصل کرنے والے طلباء کے رہن سہن فکر اور انداز گفتگو کا بھی مشاہدہ کرتی ہے۔ مصر، عدن، ترکی اور پیرس ولندن کی تہذیب و تمدن، طور و طوار، سیاسی و معاشرتی ترقی کا بھی تجربیہ پیش کرتے ہیں۔ اس کے علاوہ

ادب، فنون لطیفہ، رسائل، کتب خانوں کا بھی مشاہدہ کرتے ہیں۔ اس سفر کا اصل محکم ہندوستان کی نظام تعلیم میں تبدیلی لانا تھا اور اس کے لیے ترقی یافتہ ملکوں کی درس گاہ، کتب خانوں کا مشاہدہ لازم تھا۔ لہذا سر سید نے اپنے سفر کے آغاز سے ہی خاص مقاصد متعین کیے ہوئے تھے اور اس کے ساتھ مذہبی جوش و جذبہ اور ولولہ بھی کار فرماتھا کہ لا نئف آف مجھن کا عملی بنیادوں پر جواب دیا جائے، انہوں نے یورپ اور دیگر ملکوں کے کتب خانوں سے استفادہ کیا اور خطبات احمد یہ لکھی۔

سر سید احمد خان کے سفر نامے میں فکشن کے بجائے صداقت، سادگی، سلاست کے ساتھ رشک و موازنے کا عصر غالب ہے۔ جگہ جگہ پر ہندوستانی مسلمانوں کی حالت زار پر افسر دہ دکھائی دیتے ہیں اور یورپ کی ترقی پر رشک کرتے ہیں وہ لکھتے ہیں کہ:

ہندوستان میں جا کر جو انگریز ہم کو مثل جانور جانتے ہیں در حقیقت ہم ہندوستانی ایسے ہی ہیں۔ عقلمند اور عبرت اور نصیحت پکڑنے والا آدمی تمام حالات اور رسم و رواج یورپ دیکھ کر یہ بات سمجھ سکتا ہے کہ کون کون سی رسمیں اور عادتیں ہندوستان کی اور خصوص مسلمانوں کی اچھی ہیں اور کون سے خراب اور قابل تبدیل ہیں۔<sup>(۳۳)</sup>

انہوں نے سماجی رسومات پر بھی نکتہ چینی کی ہے کہ ہندوستانی مسلمان عجیب و غریب رسومات کی تکمیل کے لیے وقت، بیسہ اور تو انائی ضائع کرتے ہیں۔ ان فضول رسماں کی وجہ سے معاشرتی ترقی میں رکاوٹ پیدا ہو رہی ہے اور یورپ کی ترقی بھی اس لیے ہوئی ہے کہ انہوں نے فضول رسومات کو خیر آباد کہہ دیا ہے۔ ذہنی، علمی اور اقتصادی طور پر قابل تعریف ہے۔ لہذا گرانگریز ہمیں جانور سمجھتا ہے تو اس میں غلطی ہماری بھی ہے کہ ہم بھی جدید انسان کی خصوصیات سے کوسوں دور ہیں۔ سر سید احمد خان کا سفر نامہ ادبی اور ثقافتی طور پر بڑی اہمیت کا حامل ہے۔ وہ یورپ کے کتب خانوں میں ہندوستانی مسلمانوں کا مستقبل تلاش کرنے گیا تھا کہ سیر و سیاحت کی غرض سے سفر کرنے گیا تھا۔ مصری عورتوں کی تعلیمی قابلیت کا بھی اعتراف کیا اور ترکی کی ترقی اور تغیر کو بھی بہ چشم حیرت دیکھتے رہے اور ہندوستان واپس آکر مسلمانوں کی ترقی کے لیے کوشش رہے۔

اس سلسلے کی ایک اور کڑی علامہ شبی نعمانی کا سفر نامہ روم و مصر و شام ہے۔ یہ سفر نامہ علمی و ادبی اور ثقافتی نوعیت کا ہے۔ شبی نعمانی نے بھی سر سید احمد خان کی طرح مقصدی سفر کیا۔ مصر، روم اور شام کی تہذیب و تمدن کا مشاہدہ کیا۔ وہاں کی درس گاہوں اور کتب خانوں سے استفادہ کیا۔ بیروت اور بیت المقدس کے علماء کرام سے علمی بحث و مباحثہ کیا ان سے ملاقاتیں کیں اور مشاہیر اسلام پر مستند کتابیں لکھیں۔ ان کے سفر نامے میں

خرد مندی اور علمی رویہ غالب دکھائی دیتا ہے۔ انہوں نے مسلمانوں کے جدید طرزِ معاشرت، اندازِ تفکر اور نظام سیاست کا بھی مشاہدہ کیا۔ ترکی کے سلطان سے ملاقات کی جس کا اصل محور ہندوستان اور ترکی کے مسلمانوں کی فلاح و بہبود تھی۔ مصر کے بازاروں کا جائزہ لیا۔ فرعون کی ممیاں دیکھیں اور ابوالہول کا مجسمہ بھی دیکھا۔ چنانچہ یہ سفر نامہ علمی بصیرت کی عمدہ مثال ہے۔ اس کے علاوہ محمد حسین آزاد نے ایران کا سفر کیا اور وہاں کے حالات و واقعات کو ڈائری کی صورت میں قلمبند کیا جو بعد میں سیر ایران، سخنداں فارس کے نام سے شائع ہوئی۔ یہ بھی علمی ادبی اور ثقافتی مشاہدے کے گرد گھومتی ہے۔

سفر نامے ایک طرح کی تاریخ اور تہذیب کی نمائندگی کرتے ہیں۔ لہذا اگر طاہرانہ نظر کی جائے جو ممکن ہے کہ سفر ناموں نے ہی تاریخ کو جنم دیا ہو گا اور اس کے ساتھ ہی سفر ناموں نے علم جغرافیہ کی بنیاد رکھی ہو گی۔ کیونکہ سفر نامے میں کسی بھی خطے کی جغرافیائی پوزیشن بیان کی جاتی ہے جس سے یہ امکان غالب ہوتا ہے کہ علم جغرافیہ نے یہیں سے اگر جنم نہ بھی لیا ہو لیکن اس کی اہمیت سنگ میل کی حیثیت رکھتا ہے۔ اس کے علاوہ ملک اور خطے کی نظام سیاست، اور لوگوں کی رہن سہن کی وجہ سے تاریخ کے ابتدائی نقوش ابھرے ہیں۔ یعنی جس طرح تاریخ کا تصور اسے تحریر میں لانے کا خیال سفر کے شوق اور سفر ناموں نے ابھارا ہو گا۔ اسی طرح سفر کے ذریعے سے ہی انسان کو نئے ملک، خطے کی جغرافیہ، تہذیب و تمدن اور وہاں کے موسم اور مختلف زبانوں میں اختلاف و اختلاط، مماثلت اور تغیر کا علم ہوا ہو گا۔ لہذا سفر نامہ ایک تاریخ کی حیثیت رکھتا ہے۔

تاریخ اور سفر نامے میں یہ فرق ہو سکتا ہے کہ تاریخ مختلف ذرائع سے حاصل کردہ مواد سے ترتیب دی جاتی ہے اور سفر نامہ سیاحت کے حالات و واقعات، مشاہدات اور تجربات کو پیش کرتا ہے اور سفر نامے میں سیاح تاریخ کے ساتھ ساتھ تاریخی واقعات کے پس منظر کو بھی آشکار کرتا ہے اور جغرافیائی حالات کو قلمبند کرتا ہے وہاں کی آب و ہوا، پیداوار، قدرتی مناظر، دریا، پہاڑ، جنگل، صنعت و حرفت، اقتصادی حالات کو بھی بیان کرتا ہے اور وہاں کے لوگوں کی ذہنی رجحان، طبعی میلان، عقلائد، ملبوسات کو بھی پیش کرتا ہے جو درحقیقت تاریخ اور تہذیب کے زمرے میں آتا ہے۔ پس سفر نامہ مخصوص عہد کی تاریخ و تہذیب کی سفری دستاویز کی حیثیت رکھتا ہے۔ جس میں خواہ دبیت ہو یا نہ ہو لیکن معلومات لازمی ہوتی ہیں۔

## حوالہ جات

- ۱۔ محمد حنیف ندوی، مولانا، فکار ابن خلدون، ادارہ ثقافتِ اسلامیہ، سن، ۱۹۹۵ طبع ششم، ص ۸۳
- ۲۔ افتخار حسین، آغا، قوموں کی تکست و زوال کے اسباب کا مطالعہ، مجلس ترقی ادب، لاہور، طبع پنجم، جون ۲۰۱۳ء، ص ۱۵۸-۱۵۹
- ۳۔ علی عباس، جلاپوری، مقالات جلاپوری، تخلیقات لاہور، سن اشاعت، ۲۰۱۳ء، ص ۱۹۸
- ۴۔ مبارک علی، ڈاکٹر، تاریخ اور فلسفہ تاریخ، فکشن ہاؤس لاہور، اشاعت اول، ۱۹۹۳ء، ص ۱۱۶-۱۱۷
- ۵۔ ایضاً ص ۱۲۷-۱۳۲
- ۶۔ ایضاً ص ۱۳۰
- ۷۔ محمد فرقان سنبھلی، انجمنیر، مصر قدیم، اسلامی کتاب گھر، دہلی، سن اشاعت ۲۰۰۳ء، ص ۲۹
- ۸۔ سبیط حسن، ماضی کامزار، مکتبہ دانیال کراچی، سن اشاعت ۱۹۸۳ء، ص ۱۶
- ۹۔ محمد فرقان سنبھلی، انجمنیر، مصر قدیم، اسلامی کتاب گھر، دہلی، سن شاعت، ۲۰۰۳ء، ص ۷۱
- ۱۰۔ ایضاً ص ۳۷
- ۱۱۔ محمد فرقان سنبھلی، انجمنیر، مصر قدیم، اسلامی کتاب گھر، دہلی، سن شاعت، ۲۰۰۳ء، ص ۸۳
- ۱۲۔ سبیط حسن، ماضی کامزار، مکتبہ دانیال کراچی، سن اشاعت ۱۹۸۳ء، ص ۲۷-۲۱
- ۱۳۔ سبیط حسن، پاکستان میں تہذیب کارنقاء، مکتبہ دانیال، کراچی، آٹھویں اشاعت، ۱۹۸۹ء، ص ۱۳
- ۱۴۔ ایضاً ۱۳-۱۳
- ۱۵۔ ایضاً ۱۲-۱۹
- ۱۶۔ Encycopedia Britannica 5<sup>th</sup> Edition Vol# 12, Copyright 1982,

Page-657

- ۱۷۔ ایضاً ص ۲۵۸
- ۱۸۔ محمد حیات نصرت، ڈاکٹر، عربی ثقافت کے سماجی پہلو، نظامی پر یس لکھنو، ہندوستان، سن اشاعت ۱۹۹۸ء، ص ۸
- ۱۹۔ وزیر، آغا، ڈاکٹر، معنی اور تناظر، مکتبہ عزدبان، سرگودھا، ۱۹۹۸ء، ص ۳۲، ۳۳

- ۲۰۔ محمد حیات نصرت، ڈاکٹر، عربی ثقافت کے سماجی پہلو، نظامی پر یس لکھنو، ہندوستان، سن اشاعت ۱۹۹۸ء، ص ۱۲
- ۲۱۔ ساجد امجد، ڈاکٹر، اردو شاعری پر بر صغیر کے تہذیبی اثرات، الوقار پبلی کیشنز لاہور، سن اشاعت ۲۰۰۳ء، ص ۱۱-۱۰
- ۲۲۔ انوار ہاشمی، تہذیب کی کہانی، جاوید پر یس کراچی، طبع دوم، ۱۹۹۵ء، ص ۱۹-۲۰
- ۲۳۔ مجنوں گور کھپوری، شعر اور غزل، ادبی اکیڈمی، دہلی کالونی، سن اشاعت ندارد، ص ۱۰
- ۲۴۔ ایضاً ص ۱۰
- ۲۵۔ عبد اللہ، سید، اشاراتِ تقید، مطبوعہ جمال پر یس دہلی، سن اشاعت ندارد، ص ۷۰
- ۲۶۔ ادیب، مرزا، سفرنامہ اور تخلیقی فن، اوراق، لاہور، جنوری فروری، ۱۹۷۸ء، ص ۲۰
- ۲۷۔ سید عبد اللہ، سید، ڈاکٹر، سرزی میں حافظ و قیام، از مقبول درخشنانی، پیش لفظ، ص ۸
- ۲۸۔ یوسف کمبل پوش، خان، عجائبات فرنگ، نول کشور پر یس لکھنو، سن اشاعت ۱۸۹۸ء، ص ۱۹
- ۲۹۔ ایضاً ص ۹
- ۳۰۔ ایضاً ص ۸۰
- ۳۱۔ سید احمد خان، سر، مسافر ان لندن، مرتب، شیخ محمد اسماعیل پانی پتی، مجلس ترقی ادب، لاہور، سن اشاعت ۱۹۶۱ء، ص ۱۱
- ۳۲۔ ایضاً ص ۱۹۲
- ۳۳۔ ایضاً ص ۲۳۰

## باب دوم:

### اردو سفر ناموں پر مصری تاریخ کے اثرات کا تجزیہ

اردو سفر ناموں کا آغاز انیسویں صدی میں ہوتا ہے اور تا حال تحقیق کے مطابق عجائبات فرنگ کو اردو کے اولین سفر نامے کا درجہ حاصل ہے۔ ہر چند کہ اس سفر نامے کی زبان پرانی ہے لیکن اس میں سادگی، سلاست اور درد مندی کا عنصر پایا جاتا ہے۔ اس کے مصنف یوسف کمبل پوش جرمی، پیرس، انگلستان اور دیگر ممالک کے ساتھ مصر بھی گھونمنے لگئے تھے۔ اس کے سفر نامے میں جہاں دیگر ممالک کی رونقیں پڑھنے کو ملتی ہیں وہاں پر مصر کی تاریخ اور سیاست بھی پڑھنے کو ملتی ہے۔ بر صیر کے مسلمانوں کا مصر کے ساتھ مذہبی لگاؤ بھی ہے اور چونکہ مصری تہذیب دنیا کی اولین تہذیب میں سے ایک ہے اس لیے بر صیر کے باشندوں کا اس سے تہذیبی و تاریخی لگاؤ بھی ہے۔

مصر میں حضرت یوسف علیہ السلام کو فروخت کیا گیا، وہ وہی قید و بند میں رہے اور پھر وہاں کے وزیر بھی مقرر ہوئے۔ اس کے علاوہ حضرت موسیٰ علیہ السلام اور فرعون کا واقعہ بھی باعثِ دلچسپی ہے۔ الغرض مصر کے ساتھ دلچسپی کے اسباب تہذیبی، مذہبی اور زمانی و مکانی بھی ہیں۔ اس لیے اردو سفر نامے میں اس کا ذکر آغاز سے ہی ملتا ہے۔ یوسف کمبل پوش نے مصری تاریخ اور واقعات کو جس انسانی ہمدردی سے پیش کیا ہے وہ اپنی مثال آپ ہے۔ چونکہ یوسف کمبل پوش بھی غلام ہندوستان کا شہری تھا۔ اس لیے اس کو غلامی کی ذلت کا بھی انداز اتھا، لمذا وہ مصر کی حکمرانی پر جس انداز میں رقم طراز ہیں وہ خود باعثِ فخر ہے۔ وہ مصر کے سیاسی حالات کے بارے میں لکھتے ہیں:

محمد علی شاہ خدیو مصر کا ملک فتح کرنا چاہتا ہے۔ اس کے زن و مرد کو کپڑتا ہے۔ ان کو درماۓ کے عوض سپاہیوں میں تقسیم کر دیتا ہے۔ ہر سپاہی ان کو اس بازار میں لا کر ان ظالموں کے ہاتھوں کم قیمت میں فتح دیتا ہے۔<sup>(۱)</sup>

اس عبارت سے دو چیزیں عیاں ہوتی ہیں کہ ایک مصر کی تاریخ سے اردو سفر نامہ نگاروں کی دلچسپی اور واقفیت دوم مصری عوام کی حقیقی آزادی کے لیے پریشان ہونے کا عنصر۔ الغرض مصر ہم سے مکانی لحاظ سے بہت دور ہے لیکن قلبی اعتبار سے قریب تر ہے اور قربت کو کم و بیش تمام سفر نامہ نگاروں نے پیش کیا ہے۔ حق تو یہ ہے کہ مصر کی تاریخ سے ہماری وابستگی اور دلچسپی قدیمی ہے۔ اسی طرح سر سید احمد خان کے سفر نامے میں مصر

کی تاریخ کی جھلک دکھائی دیتی ہے اور شبی نعمانی کے سفر نامے میں بھی تاریخی واقعات اور اسباب کی بہتات ملتی ہے، فراعنه کی تاریخ اور دیگر تاریخی عمارت، آثار قدیمہ اور کتب خانوں کی روایت پر مفصل تبصرہ ملتا ہے۔ نیز ان کے سفر نامے میں قاعده، جامعہ ازہر کے ساتھ قدیم مزارات اور یادگاری عمارت کا بیان بھی ملتا ہے۔ شبی نعمانی جامع ازہر کے بارے میں لکھتے ہیں کہ:

یہ وہ ہی جامع ہے جس کی نسبت کہا جاتا ہے کہ کل دنیا میں اس سے قدیم کوئی یونیورسٹی  
نہیں ہے یہ ایک جامع مسجد ہے اور قاہرہ میں سب سے پہلے مسجد جو تعمیر ہوئی وہی  
فاطمین مصر میں سے خلیفہ المعز الدین اللہ کے ایک غلام نے جو سملی کارہنے والا تھا  
اور اپنی قابلیت خداداد سے دولت فاطمیہ کا دستِ بازو بن گیا تھا ۳۸۹ ہجری میں اس  
مسجد کی بنیاد ڈالی۔<sup>(۲)</sup>

اسی مسجد کے صحن میں چند مکانات بنوائے گئے اور درس و تدریس کا سلسلہ شروع کیا گیا اور بعد کے حاکم امیر طواشی نے یتیم بچوں کے لیے مخصوص مکتب قائم کروایا اور رفتہ رفتہ جامع ازہر ایک بڑا دارالعلوم کی صورت اختیار کر گیا۔ یہاں مصر کے علاوہ دور دراز سے بھی طلباء تدریس کی غرض سے مقیم تھے اور دیکھتے ہی دیکھتے یہ ادارہ دنیا کی بہترین یونیورسٹی کا درجہ حاصل کر گیا۔ چنانچہ یہ مصر کی سب سے قدیم اور پرانی یونیورسٹی ہے جہاں سے ہر سال لاکھوں طلباء سند حاصل کرتے ہیں اور دنیا کی خدمت میں اپنا مقدور بھر حصہ ڈالتے ہیں۔ شبی نعمانی کے سفر نامے میں مقامات اور مزارات کی تاریخ بھی ملتی ہے اور اس کی موجودہ صورت حال بھی ملتی ہے کہ وہ مقام موجودہ حالات میں کس نوعیت کا ہے۔

یہ چیز ثابت کرتی ہے کہ مصر کی تاریخ سے ہماری دلچسپی میں کوئی کمی واقع نہیں ہوئی ہے۔ لہذا اپنے موضوع کے لحاظ سے جدید سفر ناموں میں مصری تاریخ کے خدو خال اور روایات کو تلاش کرنا ہے اور ان پر تجزیے کو سمیٹنا بھی ہے۔ اس ضمن میں ڈاکٹر محسن گھیانہ کا سفر نامہ حسن مصر زیر مطالعہ ہے۔ یہ سفر نامہ شکری فیصل آباد سے ۲۰۱۸ میں شائع ہوا۔ اس سفر نامے کی خوبی یہ ہے کہ اول سے آخر تک مصر سے جڑا ہوا ہے۔ جبکہ مصنف نے دیگر کتابوں سے تاریخی حوالے سے بھی رقم کیا ہے اور سفر نامے کو تاریخ کا درجہ دینے کی کوشش کی ہے ساتھ میں مزاح کی چاشنی بھی دیکھنے کو ملتی ہے اور اس سفر نامے میں بے سانتہ پن اس کی اہم خاصیت ہے۔ اس کے علاوہ ڈاکٹر الطاف یوسف زی کا سفر نامہ نیل کے سنگ زیر بحث رہے گا۔ مصنف خود بھی ادیب، معلم اور مترجم ہیں اس سفر نامے سے قبل ان کی کتابیں منظر عام پر آچکی ہیں اور خود یونیورسٹی کے معلم بھی رہے

چکے ہیں۔ اس لیے ان کی تحریر میں علمی و ادبی فضائی بھی قائم ہے۔ یہ سفر نامہ حسن ادب فصل آباد سے ۲۰۲۲ء میں شائع ہوا۔

محمد رفیق ڈو گر کا سفر نامہ "اور نیل بہتارہا" اپنی جاذبیت اور نشر کے حوالے سے انفرادیت کا حامل ہے جبکہ یہ سفر نامہ بلڈ ایورپ سے مصر تک مشتمل ہے۔ اس سفر نامے میں لندن، مانچستر، پیرس کی سیاست کے بعد مصر کی جانب رخت سفر باندھا گیا ہے۔ نیز مصر کے حوالے سے ستر سے اسی صفحات پر مشتمل ہے۔ لیکن پورے سفر نامے کا عنوان نیل بہتارہا منتخب کیا گیا ہے جس کو سنگِ میل لاہور سے ۱۹۹۳ء میں شائع کیا گیا ہے۔

ایک اور سفر نامہ "مصر کا بازار" جس کے مصنف یعقوب نظامی ہیں، اس سفر نامے کو مشتاق بک کارنر لاہور سے ۲۰۱۵ء میں شائع کیا گیا ہے۔ مصنف انگلستان کے شہر بریڈفورڈ میں آباد ہیں جبکہ ان کا آبائی گاؤں سلوہا ہے جو مقبوضہ کشمیر ضلع پونچھ کی تحصیل منڈر میں واقع ہے۔ مصنف کی دیگر تصنیفات میں پاکستان سے انگلستان تک، پیغمبروں کی سرزی میں، انگلستان میر انگلستان اور ایک صدی کی بات اعتباूت کے لمس سے آشنا ہو چکی ہیں، اس سفر نامے کا آغاز برطانیہ سے برستہ اٹلی سے کیا گیا ہے یہ سفر نامہ ابتداء سے اختتام تک مصر، فرعونہ اور اس کی فضا کو سیمٹے ہوئے ہے۔

ہمارے اس مقالے میں شامل آخری سفر نامہ محمد سعید جاوید کی تحریر کردہ مصریات ہے۔ اس سفر نامے کو ۲۰۱۶ء میں بک ہوم لاہور سے شائع کیا گیا۔ مصنف اس سفر نامے سے قبل اپنی خود نوشت "اچھی گزرگئی" سے ادبی دنیا میں شہرت حاصل کر چکے ہیں۔ اس کے علاوہ ریل کی جادو نگری، ایسا تھا میرا کرچی بھی منسہ شہود پر آچکی ہیں۔ اس سفر نامے کی خوبی یہ ہے کہ اس میں رنگین تصاویر بھی شامل کی گئی ہیں جس سے قاری کی معلومات میں مزید اضافہ ہوتا ہے۔ اس سفر نامے میں مصر کے تمام تاریخی پہلوؤں کا احاطہ کیا گیا ہے۔ تہذیب و تمدن، رہن سہن، مااضی اور حال پر بھی سیر حاصل روشنی ڈالی گئی ہے۔

ان تمام سفر ناموں میں مصر کے حالات و واقعات، سیاحت، تہذیب و تمدن کے نقوش گھرائی و گیرائی سے دکھائی دیتے ہیں موضوع میں تنوع، تجربات میں یگانت اور انفرادیت کے ساتھ سفر کے تاثرات بھی قاری کو اپنی جانب متوجہ کرتے ہیں۔ ان سفر ناموں کی خوبی یہ ہے کہ سفر نامہ نگاروں نے مصری تاریخ، تہذیب اور حالات فرعونہ کو اپنے انداز سے سمجھنے اور تاثیر کو بیان کرنے کی سعی کی ہے اور ان سفر ناموں کے توسط سے اردو سفر ناموں میں گراں اضافہ بھی ہوا اور اضافہ تعداد کے ساتھ کھیت میں بھی اضافے کا باعث بنیں گے۔ لذا ہمارا تحقیقی مقالہ ان سفر ناموں کی ستون پر استوار ہے۔

## واقعات فراغت:

مصر کا نام لیتے ہی ذہین پر فرعون، اہرام اور حضرت موسیٰ اور حضرت یوسف کے نام نمودار ہوتے ہیں۔ مصر کے بادشاہوں کو فرعون کہا جاتا تھا۔ جس سے مراد زمین اور آسمان کا خدا تھا یادیوتاؤں کی اولاد تصور کیا جاتا تھا۔ لوگ ان سے ڈرتے بھی تھے اور ان کی پوجا بھی کیا کرتے تھے۔ نیز فرعون کا تذکرہ قرآن مجید میں بھی تفصیل سے موجود ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرعون کو دعویٰ حق دیا تو وہ ناراض ہو گئے اور پھر خدا تعالیٰ نے فرعون کو دریائے نیل میں غرق کر دیا۔ یہ مذہبی پہلو ہے جس میں ہمارا پختہ یقین اور ایمان ہے۔ دوسرا تاریخی پہلو ہے جس پر مورخین اور ماہر آثار قدیمہ نے تحقیق کی ہے۔ چنانچہ دنیا کے عجائب میں اہرام اور ممیاں بڑی اہمیت رکھتی ہیں۔ اس لیے ہر سیاح نے ان کے مزارات کو دیکھا بھی ہے اور تھالی دنیا کے لیے باعث عبرت اور حیرت ہے ہوئے ہیں۔ ڈاکٹر محسن گھیانہ نے واقعات فراغت کو یوں رقم کیا ہے کہ:

ایک رات فرعون نے خواب دیکھا کہ دودرخت عالم بالا پر گئے۔ اس کے بعد ساری دنیا ان کے تابع ہوئی۔ صحیح اٹھا تو خاصاً گھر ریا ہوا تھا۔ اس نے فوراً حکم دیا کہ ماہر حکیم، سنبھم جادو گروجو تشی دربار میں حاضر ہوئے تو پوچھا کہ رات کو ایک ایسا خواب آیا ہے۔<sup>(۲)</sup>

ڈاکٹر محسن نے فرعون کا یہ واقعہ ان کے محل کو دیکھ کر لکھا ہے جو دراصل تاریخ میں بیان ہے کہ فرعون نے خواب دیکھا اور پھر بنی اسرائیل پر پابندی عائد کر دی کہ کوئی بھی مرد اپنی بیوی کے ساتھ نہیں سوئے گا لیکن عمران کے گھر بچہ پیدا ہو جاتا ہے اور اس کی بیوی حکم الٰہی سے صندوق میں بند کر کے دریائے نیل کے سپرد کر دیتی ہے جس کو فرعون کے گھر پر ہی پروان چڑھنا تھا۔ مصنف نے فراغت کے داستان میں یہ قصہ تاریخ اور قرآن کی روشنی میں تفصیل سے بیان کیا ہے۔ اس واقعے کو بیان کرنے سے قبل فرعون کا محل دیکھتے ہیں جو انھیں گائیڈ کھاتی ہے۔

جو سامنے آپ کو محل نظر آ رہا ہے یہ لکڑی کے پل کے ساتھ ہی ہے۔ یہ اس فرعون کا ہے جس کے محل سے حضرت موسیٰ □ پلے بڑھے اور اسی دریائے نیل میں ننھے منھے بچ کی صورت میں حضرت موسیٰ تیرتے ہوئے آئے تو انہیں اسی محل میں جگہ ملی جہاں پر اعلان ہو چکا تھا کہ مصر میں بچوں کو پیدا ہوتے ہیں ماردو۔<sup>(۳)</sup>

مصنف لکھتے ہیں کہ اس محل کو دیکھتے ہی ذہن میں تاریخ کے اور اق پلٹنے شروع ہو گئے وہ فرعون جو خود کو اپنے علاوہ کسی کو بادشاہ یا خداوندی نہیں مانتے تھے وہ آج دنیا بھر کے لیے عبرات کا نشان بنے ہوئے تھے اور دنیا بھر سے لوگ ان کو دیکھ کر عبرت حاصل کرتے تھے۔ سفر نامہ نگار کی تحریر میں سنجیدگی در آتی ہے اور وہ یک بعد دیگر تاریخ کے اور اق پلٹنے شروع کر دیتے ہیں یہ سفر نامہ اس اعتبار سے اہمیت کا حامل ہے کہ اس میں واقعات کے تسلسل کے ساتھ تاریخی حوالے بھی ملتے ہیں۔

محمد سعید جاوید نے اپنے سفر نامے مصریات میں ان کے واقعات اور حالات کو بڑی جاذبیت سے پیش کیا ہے:

یہ فرعون را عجیس ثانی کہلاتا ہے اور بلاشبہ یہ سب سے لمبے عرصے تک مصر پر حکومت کرنے والا بادشاہ تھا۔<sup>(۵)</sup>

اس طرح تعارف کروانے کے بعد ان کی تاریخ اور واقعات قلمبند کرتے ہیں، جس میں اسلامی تاریخ کو فوکیت دی جاتی ہے یہ فرعون تورات اور انجلی کے مطابق اکانوے بر سر تک مصر پر حکومت کرتا ہے اور طبع موت مر جاتا ہے۔ مرنے کے بعد بھی اس کو آرام و سکون میسر نہ ہوا اس کے جسدِ خالی کوتا بوت سے نکال کر نمائش، تحقیق اور دیمک وغیرہ کے علاج کے نام سے دنیا بھر میں گھما یا گیا اور جہاں گیا عبرت کا درس دیتا رہا اور قاہرہ میں لا کر عجائب گھر کی زینت بنایا گیا چونکہ وہ تاریخ میں بادشاہ تھے اس لیے ان کے جسم کو بادشاہ کا درجہ دیا گیا۔

ہر چند کہ وہ ایک لاش ہی تھی لیکن دنیا کی نظر میں بہر حال وہ اپنے وقت کا عظیم شنسن شاہ تھا ملہذا اسے جہاں کہیں بھی لے جایا جاتا اس کے ساتھ بادشاہوں والا سلوک ہی ہوتا تھا اور اس کے تابود کو میزبان ملک نہ صرف سرکاری پروٹوکول دیتا بلکہ اسے شاہی سلامی بھی پیش کی جاتی۔<sup>(۶)</sup>

ویسے تاریخ میں کئی فرعون گزرے ہیں لیکن جو مقبولیت و حرذِ الناس کو ملی ہے اس کو کوئی نظر نہیں ہے۔ مذہبی تناظر سے ہٹ کر بھی دنیا بھر نے اس کی لاش پر تجربات کیے ہیں اور وقت کے ہاتھوں مسلسل تباہ ہوتے ہوئے جسم کو محفوظ کرنے کی کوشش کی جا رہی ہے۔ نیز عجائب گھر میں اس مجسمہ رکھا گیا ہے اور دیگر تفصیلات بھی قدیم زبان میں قلمبند کی گئی ہیں۔ نیز فرعون مصری تاریخ کا اٹوٹ حصہ ہیں جنھیں صرف مذہبی عقلائد کی بنابردار نہیں کیا جا سکتا۔

مصدریائے نیل کے کنارے پر آباد ہے اور مصر کا قدیم نام قبطی ہے یہاں کے قدیم باشندے خود کو قبطی کہلاتے تھے۔ چنانچہ متذکرہ سفر ناموں میں فرعونہ کے واقعات تفصیل کے بجائے حضرت موسیٰ علیہ السلام تک محدود ہیں۔ اس لیے تاریخی تفہیمی رہتی ہے۔ ویسے بھی سفر نامہ تاریخی واقعات بیان کرنے کی خوبی رکھتا ہے لیکن مکمل اور جامع تاریخ پیش نہیں رکھتا۔

### بادشاہی نظام:

انسانی معاشرے نے جب ترقی کی اور تہذیب و تمدن کی بیانیار کھی تب رفتہ رفتہ طبقاتی نظام نے بھی جنم لیا اور انسانی معاشرت پر بادشاہی نظام کے قدم مستحکم ہونے لگے۔ ویسے نظام پر علم بشریات اور ماہر عمرانیات نے تفصیل سے بحث کی ہے کہ وہ کون سے محکمات تھے کہ انسان نے مطلق العنان حکومت کی بیانیار کھی اور کوئی بھی اس کے خلاف صدیوں تک اٹھ کھڑا ہوا۔ پھر جوں جوں پیداواری ذرائع میں تبدیلی آتی رہی ویسے ویسے اس نظام کا بھی خاتمه ممکن ہوا۔ بادشاہ اپنے خطہ کا بڑا ہوتا تھا جو عوام کی بھلانی اور بہتری کے لیے مشترکہ اقدامات اٹھاتا تھا لیکن جو طائفت نے اس کو مطلق العنان بنایا، لہذا انسانی تاریخ میں بادشاہی نظام ظلم و بربریت کی مثال ہے۔ دنیا میں جہاں دیگر خطوں میں بادشاہت قائم ہوئی وہاں پر مصر میں بھی شخصی بادشاہت کے نقوش ملتے ہیں۔ چونکہ مصدریائے نیل کے کنارے پر آباد ہے اس لیے اس کی خوش حالی اور زرخیزی کی وجہ سے بادشاہت کو مزید تقویت ملی۔ جس کی تاریخی مثال فرعون کا وجود ہے۔

اردو سفر ناموں کی ایک خوبی یہ بھی ہے کہ سفر نامہ نگارنے ملک کے حالات اور واقعات کو تاریخی واقع کے حوالے سے قلمبند کر کے قاری کو تاریخ اور سیاحت سے لطف انداز ہونے کا موقع فراہم کیا ہے لہذا مصر انقلابات سے گزر تاریخ اور اس کا آخری بادشاہ شاہ فاروق تھا۔ مصر پر فرعونہ کی بادشاہت کو یعقوب نظامی نے یوں لکھا ہے:

مصر پر فرعونہ کے تین ہزار سالہ دور کا آغاز ۳۲۰۰ قبل مسیح میں ہوا، اس سے پہلے مصر چھوٹی چھوٹی علاقائی ریاستوں میں تقسیم تھا، کوئی بھی مرکزی حکومت نہیں تھی، فرعونہ حکومت بادشاہ مینس Menes نے متحده مصر کی بیانیار کیا اور قاہرہ سے پندرہ میل دور مقیمیں میں قائم ہوا۔<sup>(۷)</sup>

مصر کے بادشاہ خود کو فرعون کہلاتے تھے اور ارضی و سماوی خدا سمجھتے تھے۔ بعض مورخین کا خیال ہے کہ ممیں مصری حکمرانوں نے بہت بعد اپنے لیے فرعون کا لقب استعمال کیا۔ دراصل یہ عبرانی زبان کا لفظ ہے

جس کے معنی گریٹ ہاؤس یعنی بڑا مکان یا شاہی محل کے ہیں۔ شاید بڑے گھر یا مکاں میں رہنے والے ہر شخص کو کہا جاتا تھا لیکن رعماں حکمرانوں نے یہ لقب بادشاہوں کے لیے مخصوص کر دیا ہو، چنانچہ تاریخ میں انھیں فرعون ہی لکھا جاتا ہے۔ بہت عرصے تک انھوں نے بادشاہت کی اور انھوں نے ہی اہرام بنانے کی بنیاد رکھی۔ الغرض ان کی بادشاہت اور بادشاہوں کا وجود جاہ و جلال کی علامت بن کر ابھرے، جنھیں اس وقت عوام پوجتے بھی تھے اور احترام بھی کرتے تھے۔ خواہ یہ احترام عدل و انصاف کی وجہ سے نہ بھی ہو، لیکن طاقت اور سپہ کی وجہ سے تو تھا۔ لہذا سب سے طویل مدت تک حکمرانی یا بادشاہت فراعنه خاندان نے کی۔

فراعنه کو جب زوال آیا تو یونانیوں نے ملک پر قبضہ کر کے ۳۰۲ تک حکومت کرتے رہے۔ پھر رومان آئے جنھوں نے ۳۰۰ سال قبل مسح ۶۳۸ تک حکومت کی، رومان حکمرانوں کو مسلمانوں نے ۶۴۰ میں شکست دے کر مصر پر قبضہ کیا۔<sup>(۸)</sup>

فراعنه کے زوال کے بعد یونانیوں نے اپنی بادشاہت قائم کی اور انھوں نے اس ملک کو علم کا مرکز بھی بنایا۔ حنوٹ میں تغیرے کر آئے، رومان نے اس کو مزید وسعت دی، زراعت میں بھی تبدیلیوں کا سلسلہ شروع ہوا۔ حضرت عمر کے عہد میں مصر کو فتح کیا گیا اور مصر کے لوگوں کے ساتھ بہترین سلوک روک رکھا گیا۔ یہاں پر مساجد اور مدارس کا نظام متعارف کروایا گیا۔ جامع الازہر جس کی عمدہ مثال ہے۔ جہاں ہر سال ہزاروں طلباء کو سندھ دی جاتی ہے۔ نو سو سال تک عرب کی حاکیت اور حکمرانی رہی اور علم و ادب کا مرکز بنارہا پھر عثمانی سلطنت نے حکومت کی انھوں نے بھی کم و بیش ساڑھے تین سو سال حکمرانی کی۔ درمیاں میں چار سال کے لیے فرانس قابض ہوا لیکن پھر عثمانیہ حکومت غالب آگئی۔

عثمانیہ حکومت نے قاہرہ کو بڑی اہمیت دی جبکہ صلاح الدین ایوبی نے بھی اس کو فتح کیا تھا اور اس کی تقدیر بدل دی تھی۔ انھوں نے ایک قلعہ بھی تعمیر کروایا تھا تاکہ اس شہر کو صلیبی جنگوں اور یورش پسندوں سے محفوظ رکھا جاسکے۔ لہذا مصری حکمرانوں نے سلطان صلاح الدین ایوب کی تعمیر کردہ قلعہ سے کم و بیش سات صد یوں تک اہل قاہرہ کی حفاظت کی گئی۔ نیز مصر پر فراعنة، رومی، یونانی اور مسلمانوں نے حکومتیں قائم کی تھیں بلکہ شکسپر چو لیس سیزیر کا کردار بھی مصر سے ہی تعلق رکھتا ہے۔ جہاں اس کو دھوکے سے مارا جاتا ہے اور اس کا دوست بروٹس بھی اس سازش کا حصہ ہوتا ہے اور یہ جملہ "برو تو تم بھی! انسانی تاریخ کا حصہ بن چکا ہے۔

چنانچہ برطانیہ نے جب اس پر قبضہ کیا۔ تقریباً چالیس سال کے بعد محدود آزادی، جس کی وجہ سے عباس حلمی بھی شرکت دار رہے۔ عباس حلمی کی وفات کے بعد اس کے بیٹا فہد نے اقتدار سنگھالا جس کے بعد

بادشاہ فاروق تخت نشین ہوا۔ یہ وہ ہی بادشاہ تھا جس کا ایران کے بادشاہ پھلوی خاندان سے مراسم تھے اور اس نے اپنی بیٹی کا رشتہ شہنشاہ ایران کے بیٹے کو دیا تھا لیکن وہ زیادہ وقت تک چل نہیں سکا۔ نیز بادشاہ فاروق کی بیٹی کا یہ کہنا تھا کہ ایرانی ابھی بادشاہت کے فن سے نا بلد ہیں۔

بادشاہ فاروق کو عبد جمال ناصر نے معدول کر کے ملکی حکومت کی بگ دوڑا پنے ہاتھوں میں لے لی۔ جمال نامہ اس عہد میں جمہوریت اور انقلاب کی علامت بن کر ابھرے تھے۔ انھوں نے شاہی قوانین کو ختم کر دیا تھا۔ لہذا ان کا زمانہ ۱۹۵۲ء سے ۱۹۰۰ء تک پر محیط ہے۔ یہ قلیل اور گیارہ سال کی حکومت کے بعد حسنی مبارک اقتدار پر اجمال ہوئے جبکہ انور سادات کو گولی مار کر قتل کیا گیا تھا۔ مصر میں اس وقت دیگر ممالک کی طرح صدارتی نظامی رائج ہے۔ عوام ووٹ دے کر منتخب کرتے ہیں اور صدر دس ممبر ان کو نامزد کرنے کا اختیار رکھتا ہے۔

مصر والے اپنے ملک کو "ام دنیا" کے نام سے پکارتے ہیں ام کے معنی ماں کے ہیں یعنی اہل مصر خود کو دیگر دنیا سے ممتاز تصور کرتے ہیں۔ اس کی وجہ شاہدیہ بھی ہو سکتی ہے کہ جب ساری دنیا پتھر کے عہد میں سانس لے رہی تھی تو مصر والے پتھر کے دور کو خیر آباد کہہ کر دھرات کی دنیا میں داخل ہو چکے تھے۔ مصر بھی دیگر تہذیبوں کی طرح نشیب و فراز سے گزرتا رہا اور حکمرانوں کی ذاتی پسند اور خواہشات کو دوام بخشتار رہا۔

### انبياء اور صحابہ کے واقعات:

مصر کی سر زمین کے ساتھ چہاں فرعون کا تنڈ کرہ ملتا ہے وہیں پر آل یعقوب کا ذکر بھی زبانِ زدِ عام ہے۔ یہ ذکر نہ صرف تاریخ کی کتابوں کا حصہ بن چکا ہے بلکہ مقدس کتابوں کے علاوہ قرآن پاک میں بھی حضرت موسیٰ اور فرعون کا ذکر تفصیل سے ملتا ہے اور مصر کے بازاروں میں ہی حضرت یوسف علیہ السلام کو فروخت کیا گیا تھا۔ جنہیں عزیز مصر نے خریدا تھا۔ جس کا ذکر بھی تفصیل کے ساتھ قرآن مجید میں موجود ہے۔ نیز جب لوگ سیاحت کے لیے مصر جاتے ہیں تب ان مقامات اور عجائبات کو بھی دیکھتے ہیں اس ضمن میں سفر نامہ نگار ڈاکٹر محسن میگھانہ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ تفصیل سے قلمبند کیا ہے اور اپنے واقعات کو بیان کرتے وقت جا بجا قرآن مجید کی آیات کا ترجمہ بھی پیش کیا ہے۔ نیز حضرت موسیٰ کی پیدائش کا واقعہ انھوں نے یوں قلمبند کیا ہے کہ فرعون نے پہلے ہی حکم دے رکھا تھا کہ بنی اسرائیل کے یہاں کوئی بھی مرد اپنی بیوی کے ساتھ نہیں سوئے گا کیونکہ نجومیوں نے اسے خواب کی تعبیر میں بتایا تھا کہ ایک لڑکا بنی اسرائیل میں سے آپ کی موت

کے خاتمے کا سبب بنے گا۔ اس پابندی کے بعد بھی وہ بچہ یعنی حضرت موسیٰ علیہ السلام پیدا ہوئے اور فرعون غرق ہوا۔ لہذا محسن میگھانہ نے سفرنامے میں لکھا ہے کہ:

اس کی بیوی تمام رکاوٹین عبور کرتی ہوئی فرعون کی خواب گاہ تک آپنی پہلے ان دونوں کے ہاں ایک پیٹا اور بیٹی پیدا ہو چکے تھے بیٹی کا نام حضرت ہارون علیہ السلام اور بیٹی کا نام مریم تھا۔ عمران نے بھی دیکھا کہ فرعون بھی خواب خرگوش کے مزے لے رہا ہے تو وہ چپکے سے وہاں سے کھسک لیا اور پھر دونوں میاں بیوی کا وہیں فرعون کے محل کے ایک خالی کمرے میں ملاپ ہوا۔<sup>(۹)</sup>

فرعون نے اپنی طرف سے پوری کوشش کی کہ کہیں بھی لڑکا پیدا نہ ہو لیکن مشیت ایزدی کے سامنے شخص کی کیا حیثیت ہے۔ فرعون کی تمام تر کوششیں اور حکمت عملیاں ناکام ہوئیں۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جب جنم لیا تب بھی مجرماً طور پر غاصب فرعون کے ظلم سے محفوظ رہے بلکہ ان کے ہی گھر میں پرورش پائی۔ فرعون کی بیوی آسمیہ نیک عورت تھیں اس نے صندوق سے اس بچے کو نکالا اور پرورش کر کے بڑا کیا۔ نیز فرعون کے محل میں حضرت موسیٰ کو دودھ بھی اپنی والدہ کا نصیب ہوا۔

ہم بتاچکے ہیں کہ میگھانہ نے حضرت موسیٰ اور فرعون کا ذکر بڑی تفصیل سے بیان کیا ہے جو سفرنامے کی بجائے تاریخ کا احاطہ کرتی ہے اور جہاں جہاں ضرورت محسوس کی وہاں پر قرآنی آیات کو بھی حوالے کے لیے پیش کیے ہیں۔ اس ضمن میں محمد سعید جاوید یوں رقم طراز ہیں:

ہر چند کہ مقدس کتابوں میں کسی فرعون کا نام ظاہر نہیں کیا گیا لیکن زیادہ تر روایات اسی فرعون یعنی رعیس ثانی سے ہی منسوب ہیں جس نے حضرت موسیٰ اور ان کی قوم بنی اسرائیل پر ظلم و ستم کے پہاڑ توڑ دیئے۔ اس کی فوجوں نے جن کی کمان یہ خود کر رہا تھا ان کو مصر سے نکال کر ان کا چیچھا کیا اور انہیں دھکلتی ہوئے بھیرہ احرن تک لے گئے جہاں اللہ کے حکم سے سمندر نے دولخت ہو کر حضرت موسیٰ اور ان کے ساتھوں کو راستہ دیا اور وہ سمندر سے صحیح سلامت دوسری طرف نکل گئے۔<sup>(۱۰)</sup>

مصر کی زمین کے ساتھ حضرت موسیٰ اور بنی اسرائیل کا قصہ تاریخ کی کتابوں میں بھی درج ہے۔ نیز فرعون کا نام درج نہیں ہے لیکن قیاس غالب ہے کہ وہ رعیس ثانی تھے جبکہ چند روایت کے مطابق فرعون خود سمندر میں نہیں اترتے تھے، وہ پہاڑ کی چوٹی سے اپنی فوجوں کو ہدایت دیتے رہے اور اس نے اپنی فوج کو سمندر

میں اترنے کا حکم دیا، جو غرق ہو گئے۔ الغرض فرعون سمندر میں اترے تھے یا نہیں لیکن تاریخ میں عبرت کا مقام بن گئے۔ بعض موئر خین کی روایات کی مطابق حضرت موسیٰ اور اس کی قوم کے نکل جانے کے بعد اہل مصر پر عذاب ٹوٹ پڑا۔ مدت توں قحط سالی کا سلسہ جاری رہا۔

سفر نامہ نگار یعقوب نظامی نے بھی حضرت موسیٰ کے واقعات کو اسلام کی روشنی میں درج کیا ہے اور انہوں نے چند بنیادی اور اضافی پہلوؤں کو بھی اجاگر کیا ہے۔ جس میں قارون کا ذکر بھی شامل ہے۔ سیاحت کے دوران انہوں نے وہ ڈیلٹا یا مقام دیکھا جہاں قارون رہتے تھے۔

فرعون کا وزیر خاص قارون بھی ڈیلٹا کے اسی علاقے میں مقیم تھا۔ بعض علماء کا خیال ہے کہ قارون حضرت موسیٰ کا کزن تھا، جو امیر ترین اور انتہائی سخنوس آدمی تھا، اپنی قوم بنی اسرائیل پر ظلم کرنے میں فراعنه کی مدد کرتا تھا۔<sup>(۱۱)</sup>

سفر نامہ نگار یعقوب نظامی نے دوران سیاحت ان تمام مقامات کو دیکھا اور مشاہدہ بھی کیا جس کا واسطہ حضرت موسیٰ سے تھا، انہوں نے صحرائے سینا کو بھی دیکھا اور اس کی سیاحت بھی کی۔ صحرائے سینا کے لیے مشہور رہے کہ یہ وہ مقام ہے جہاں حضرت موسیٰ نے اپنی قوم بنی اسرائیل کے لیے چشمے روائی کیے تھے، دراصل حضرت موسیٰ علیہ السلام جب مصر سے اپنے ساتھیوں کو نکال کر آئے تھے تب انہوں نے صحرائے سینا میں قیام کیا تھا اور وہاں پانی کی طلب ہوئی تب حضرت موسیٰ نے پتھر پر اعصار اجہاں سے چشمے روائی ہونے لگے اس مقام کو یا ان چشمیوں کو عین موسیٰ بھی کہتے ہیں۔ لہذا وادی سینا کے راستے قاہرہ سے سویز نہر کی جانب سفر کرنا پڑتا ہے۔ اس لیے سفر نامہ نگار نے سفر کی تمام جزیيات بھی بیان کی ہیں اور غلطی سے تین میل آگے نکل گئے تھے اس کو خوب صورت دل کش پیرائے میں بیان کیا گیا ہے۔

جب ان کو پولیس والے نے درست راستہ بتایا تب انہوں نے اپنی گاڑی سڑک سے دائیں جانب موڑ دی اور پھر اسٹال پر کھڑی بدولڑ کی سے دریافت کیا انہوں نے سیاحت کی غرض سے آنے والے مہمانوں سے کہا کہ میری اسٹال سے کچھ خرید لو تب بلا معاوضہ ان چشمیوں کی سیر کرواؤ گی۔ سفر نامہ نگار نے بدولڑ کی کی خاکہ نگاری خوب صورت اور دل کش انداز میں پیش کی ہے جس پر مرصع سازی اور پیکر کشی کا گمان ہوتا ہے۔ یہ سفر نامہ نگار کی خوبی ہے کہ اپنے قلم سے مرصع سازی اور پیکر کشی کرتے ہیں اور سیاحت کے ساتھ ساتھ ظرافت کے چیلے رقم کر دیتے ہیں۔

اس نے بتایا کہ یہاں حضرت موسیٰ نے اپنی قوم کے بارہ قبل کے لیے بارہ کنوں  
کھدوائے تھے جن میں سے پانچ ریت اور مٹی سے بھر گئے ہیں مگر سات اب تک  
موجود ہیں ہم نے وہ سات کنوں دیکھے جن میں پانی بھی نظر آ رہا تھا یوں معلوم ہوتا تھا  
کہ یہ کنوں باقاعدہ کھدائی کر کے تیار کیے گئے ہیں۔<sup>(۱۲)</sup>

یہ قدرت کا مجزہ ہے کہ صدیاں بیت جانے کے بعد بھی صحراء کے قلب میں ان چشمتوں کا ذکر موجود ہے کہ ایک چٹان سے بارہ چشمے نکلے تھے اور کسی نے بھی کنوں نہیں کھو دے تھے۔ جبکہ چاروں طرف صحراء ہی صحراء تھا، کہیں پر بھی چٹان کا نام و نشان نہیں تھا۔ سفر نامہ نگار کی نگاہ بھی چٹان کی متلاشی تھی۔ البتہ کوہ طور سے واپسی پر ان کو وہ چٹان نظر آگئی۔

تب رفیدیم کے قریب "حورت" کی وہ مشہور چٹان دیکھی جس کے بارے میں مقامی لوگوں میں مشہور ہے کہ حضرت موسیٰ نے اسی چٹان پر عصا مارا اور بارہ چشمے پھوٹ نکلے تھے۔<sup>(۱۳)</sup>

چنانچہ محمد سعید جاوید کے سفر نامے "مصریات" میں ان مقامات کی تفصیل موجود ہے اور سفر کی پہچیدگیاں، لطافت اور مقامی لوگوں کے ساتھ بات چیت کا اصول بھی صراحت کے ساتھ موجود ہے۔ ان کی تحریر کا حسن یہ ہے کہ جگہ جگہ موازنہ بھی کرتے ہیں اور کوئی ایسا چیز کلا بھی چھوڑ جاتے ہیں ہیں جس میں ظرافت کے ساتھ فہم و دانش کی بات پوشیدہ ہوتی ہے۔ سفر نامہ نگار نے موسیٰ جبل جس کو ہم کوہ طور کہتے ہیں کا ذکر بھی رقم کیا ہے اور اس دوران جو نام میں غلط فہمی ہوئی اس پر جو جملوں کا تبادلہ ہوا وہ بھی انتہائی دلچسپ اور حیرت انگیز ہے۔ نیز دوران سیاحت نقشوں کا علم ہونا بھی لازمی امر ہے۔ ورنہ سیر و تفریح اور سیاحت کا سارا لطف غارت جائے گا۔ ویسے بھی جغرافیائی علم کے بغیر سیاحت بے سود ہے۔

عام روایات کے مطابق بنی اسرائیل پر حضرت موسیٰ کی دعا سے خدا کی جانب سے من و سلوی عطا کیا گیا جہاں من و سلوی عطا کیا گیا وہ مقام صحراء ہی صحراء تھی اور اس مقام کو بابل میں "بیباں سین" کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔ اس مقام پر دو بڑے مسائل تھے ایک انتہائی دھوپ اور دوسرا کھانا اور یہ دونوں چیزیں صحراء میں ملنی ناممکن تھیں تب حضرت موسیٰ نے اللہ تعالیٰ سے دعماً تھی اور اللہ تعالیٰ نے چالیس سال تک بنی اسرائیل پر من و سلوی اترتی رہی تا وقت کہ انہوں نے خود ایک ہی کھانا کھانے سے انکار نہیں کیا۔ چنانچہ سفر نامہ نگار یعقوب نظامی نے اپنے سفر نامے "مصر کا بازار" میں اس مقام کا نقشہ یوں پیش کرتے ہیں:

المرخہ کی اسی وادی میں بنی اسرائیل پر اللہ تعالیٰ نے ابر کا سایہ کیے رکھا اور اسی دوران انہیں کھانے کے لیے من و سلوی عطا کیا۔ جب تک آپ خود اس مقام کو دیکھ نہیں لیتے بنی اسرائیل کی مشکلات کو سمجھنا مشکل ہے۔ یہ ایک ایسی جگہ ہے جہاں انتہائی گرمی کے ساتھ ساتھ کھانے پینے کی اشیاء کا ملنا مشکل ہے۔<sup>(۱۴)</sup>

چنانچہ سفر نامہ نگارنے اس مقام کو دیکھا اور اس مقام کی مشکلات کا مشاہدہ بھی کیا بلکہ اس کی گرمی اور پیاس کی شدت کو محسوس بھی کیا کہ یہاں بغیر کھانے پینے اور سایے کے رہنا کس قدر مشکل ہے اور صحر اپر ویسے بھی گرمی پوری آب و تاب سے نمودار ہوتی ہے۔ چنانچہ مصنف نے اس وادی المرخہ کی افیت کو بھی پیش کیا۔ تاریخ میں روایت ہے کہ حضرت موسیٰ وادی طور پر اللہ تعالیٰ سے ہکلام ہوتے تھے۔

مصنف نے اس پورے سفر کی رواداد بیان کی ہے کہ کس طرح وہ راستے میں پہاڑوں سے محظوظ ہوتے رہے اور سرخی مائل پہاڑوں کے درمیان سفر کرتے رہے۔ دھب اور یہاں سے نوبیا کا رخ کرنا۔ راستے میں بدلوں کا اوٹیں گے کے ساتھ ایک قافلہ بھی رواں دیکھا غرض کے مصنف مقدس مقامات کی زیارت کے ساتھ ساتھ سفر طے کرتے ہوئے وہ اس مقام تک پہنچے جس کو وہ طور کہتے ہیں نیزاب اس علاقے کو سینٹ کیتھرائن کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔ سینٹ کیتھرائن کے حدود میں داخل ہونے کے بعد انھیں پیدل جانے کی اجازت دی جاتی ہے کیونکہ آگے گاڑی لے جانا منوع ہے۔ مصنف اپنے دوستوں کے ساتھ سینٹ کیتھرائن کے علاقے میں داخل ہوا:

وہ پاس گئے تو ایک بورڈ پر لکھا تھا مقام بنی اللہ حضرت صالح ہم سب مقام بنی اللہ صالح علیہ السلام کے ہاں حاضر ہوئے یہ ایک چھوٹی سی کوٹھڑی نما کمرہ تھا۔ جس کی دیواریں اندر اور فرش بالکل کپا تھا۔ کمرے کے درمیان ایک قبر کے اوپر چادریں تھیں۔ قبر کے سرہانے کی طرف دیوار میں ایک چھوٹا سا طاق تھا جس میں ایک دیا تھا۔ جسے غالباً گوئی اللہ کا بندہ کبھی کبھار روشن کر کے اپنا فرض پورا کرتا ہو گا۔<sup>(۱۵)</sup>

حضرت صالح علیہ السلام اللہ کے بڑے برگزیدہ پیغمبر تھے۔ جس کی اوٹی کا ذکر قرآن مجید میں بھی آیا ہے۔ لیکن اس قوم ثمود نے اوٹی کو مارڈا اور خدا کے عذاب کا مر تکب ہوئے اور اللہ تعالیٰ کا عذاب نازل ہوا۔ حضرت صالح علیہ السلام اللہ تعالیٰ کے عذاب سے محفوظ رہے اور عذاب کے بعد مدین کے علاقے سے نکل کر جزیدہ نما سینا کی جانب ہجرت کر کے چلے گئے تھے۔ لہذا کوہ طور کے علاقہ میں حضرت صالح علیہ السلام کا

مزار جو ہے اس میں تاریخی شواہد اور صداقت موجود ہے۔ مصنف نے اللہ کے بنی کے مزار کی خستہ حالی پر دکھ کا اظہار بھی کیا اور ہمارے ملک میں موجود مزارات سے موازنہ بھی کیا کہ ہمارے ملک میں مزارات کی تعمیر اور زیارت کا ذکر کیا۔ یہ ایک بنی اللہ کا مزار ہے جب کہ ہمارے ملک میں مزارات پر لاکھوں روپے کے نذرانے دیئے جاتے ہیں اور سنگ مرمر سے مرصع کیے جاتے ہیں۔ بلکہ مساجد بھی خوب صورت اور شاندار تعمیر کی جاتی ہیں نیز ایک بنی کا مزار خستہ حالی کا شکار ہے۔

مصنف نے کوہ طور کو دیکھنے کے لیے ساتھیوں کے ساتھ رخت سفر باندھا۔ نیز حضرت صالح علیہ السلام کے مقام سے تقریباً دس میل کے فاصلے پر میدان الراحد کا مقام ہے یہ وہی مقام ہے جہاں بنی اسرائیل نے ہجرت کر کے پڑا ڈالا تھا۔ اس مقام کے متعلق سفر نامہ نگار یعقوب نظای نے یوں منظر کشی پیش کی ہے۔

جہاں میں کھڑا تھا میرے سامنے سینٹ کیتھرائن کی خانقا تھی۔ دائیں طرف کچھ فاصلے پر حضرت ہارون علیہ السلام کا مقام تھا یہ وہی جگہ تھی جہاں حضرت موسیٰ نے کوہ طور سے واپسی پر حضرت ہارون کا مواخذہ کیا تھا۔ میرے باکیں طرف کوہ طور پہاڑ تھا۔ بھورے پہاڑ جس میں پتھر ہی پتھر تھے۔ سبزہ نام کی کوئی چیز نہیں نظر آرہی تھی۔ ایک تنگ گھاٹی تھی جس کے دونوں طرف بلند والہ پہاڑ تھے۔ اس گھاٹی اور ان پہاڑوں کے درمیان ہی اللہ تعالیٰ حضرت موسیٰ سے ہم کلام ہوئے اسی مقام پر اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ کو نبوت عطا کی تھی یہی وادی مقدس طویٰ کہلاتی ہے۔<sup>(۱۶)</sup>

کوہ طور کا نزد کردہ ہماری شاعری میں بھی ملتا ہے اور بچپن سے یہ بات سنتے آتے ہیں کہ اس مقام پر اللہ تعالیٰ حضرت موسیٰ سے ہم کلام ہوتے تھے۔ اس لیے اس مقام کی فضیلت اور اہمیت ہمارے ذہنوں میں رچی بسی ہوئی ہے اور پھر مصنف نے اس کی جو منظر کشی کی ہے وہ حقیقت پر محیط ہے۔ جبکہ تاریخی روایت میں حضرت موسیٰ علیہ السلام مصر کے باشندے تھے اور وہاں پران کے ہاتھوں ایک شخص کا قتل ہو جاتا ہے۔ لہذا وہاں سے نکل کر مدین آئے۔ دونوں کے درمیان ایک معاهدہ طے پاتا ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام دس سال تک حضرت شعیب کی بکریاں چڑائیں گے تو اس کے ذریعے حضرت موسیٰ کی شادی حضرت شعیب کی بیٹی سے ہو سکتی ہے۔

یہ قدرت کا کرشمہ ہے کہ ایک بنی کی تربیت دوسرے بنی کے ہاتھوں ہو رہی تھی۔ لہذا حضرت موسیٰ دس سال تک وہاں پر حضرت شعیب کی بکریاں اور بھیڑ چراتے رہے اور دس سال کی خدمت کے بعد حضرت

موسیٰ کی شادی حضرت شعیب کی لڑکی حضرت صفورہ سے ہوئی اور شادی کے بعد حضرت موسیٰ نے واپس مصر جانے کا ارادہ کیا تاکہ اپنے عزیز واقارب اور اپنی قوم کے حالات معلوم کر سکیں اور دورانِ سفر حضرت موسیٰ راستہ بھٹک کر کوہ طور پہاڑ کی طرف نکل آئے تھے اور اس مقام پر انھیں رات ہو گئی تھی۔ اندھیری رات، سردی اور بیابان میں انھیں کہیں سے آگ کی ایک چنگاری نظر آئی جو پہاڑ کے دامن میں تھی۔ چنانچہ انہوں نے اپنی بیوی سے کہا کہ تم یہاں میرا منتظر کرو میں وہاں سے آگ لے کر آتا ہوں اور پہاڑ کے دامن میں ہی غیب کی آواز آئی تھی کہ موسیٰ جوتے اتار و تم وادی طویٰ پر پہنچ چکے ہو اس مقام پر حضرت موسیٰ اللہ تعالیٰ سے ہم کلام ہوئے تھے جس کو کوہ طور کہتے ہیں اور چنگاری والی جگہ پر نگ بش یعنی روشن جھاڑی کے نام سے مشہور ہے۔ اس چنگاری والے مقام پر سینٹ کیتھرائن نے اپنی زندگی بسر کی۔ لہذا ۵۲ میں قسطنطینیہ کے زمانے میں جیہمیںیا نے چرچ کی عمارت تعمیر کرائی جہاں حضرت موسیٰ کی چنگاری نظر آئی تھی نیز مصنف مزید لکھتے ہیں کہ:

سینٹ کیتھرائن کے سامنے ایک اوپنی پہاڑی ہے ہم اس پر چڑھ کر دور دور تک دیکھنے لگے۔ جس چھوٹی پہاڑی پر ہم کھڑے تھے وہاں سے دائیں طرف چند فرلانگ کے خاتمے پر ایک پہاڑی ٹیلے پر حضرت ہارون علیہ السلام کا مزار اور اس کے ساتھ پہاڑوں کے درمیان ہموار میدان جہاں حضرت موسیٰ علیہ السلام بتی اسرائیل کو چھوڑ کر کوہ طور پر تشریف لے گئے تھے ہمارے بائیں طرف کوہ طور کا پہاڑ تھا۔<sup>(۱۷)</sup>

مصنف نے جس عقیدت و احترام سے کوہ طور، مقدس طویٰ کا نقشہ پیش کیا ہے وہ حقیقت میں جذبہ ایمانی کا مقتاضی ہے جو حرف بہ حرف عقیدت و احترام سے سرشار ہے۔ اس مقام پر مصنف کے ساتھیوں نے یادگاری تصویریں بنائیں اور پھر مشترکہ فیصلہ کیا کہ پہلے کو طور پر اور پھر حضرت ہارون علیہ السلام کے مزار پر حاضری دیں گے۔ لہذا وہ اس چھوٹی پہاڑی سے اتر کر سینٹ کیتھرائن و اپس آئے اور یہاں سے ایک پولیس والا بھی رہنمائی کے لیے ہمراہ کیا تاکہ دورانِ سفر راستہ نہ بھول جائیں۔ چنانچہ سینٹ کیتھرائن سے آگے پہاڑی سلسلہ شروع ہوتا ہے جدھر جانے کے لیے پیدل اونٹوں پر سفر کیا جاتا ہے۔ لیکن مصنف کے دوستوں نے اونٹوں کے بجائے پیدل چلنے کو ترجیح دی حالانکہ راستہ کشادہ تھا جس پر اونٹ با آسانی چل سکتے تھے اور اونٹوں کے قافلے جا بھی رہے تھے اور ارد گرد پتھر ہی پتھرتے۔ مصنف یوں رقم طراز ہیں:

پولیس آفسرنے بتایا کہ سامنے جس پہاڑ کے پتھر ریزہ ریزہ ہو کر نیچے آئے وہی پہاڑ  
ہے جس پر اللہ نے حضرت موسیٰ کے اصرار پر اپنی تجلی دکھائی تھی۔<sup>(۱۸)</sup>

نیز پتھر اب بھی بکھرے ہوئے ہیں جو قدرت کا کرشمہ یا مجذہ ہے کہ اپنے نبی کے اصرار پر تھی  
دکھاتے ہیں جس کو دیکھ کر حضرت موسیٰ علیہ السلام بے ہوش ہو جاتے ہیں۔ نیز قرآن مجید میں اس واقعے کا  
تفصیل سے ذکر سورۃ الاعراف میں موجود ہے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام اللہ تعالیٰ کے جلیل القدر پیغمبر تھے۔  
اللہ تعالیٰ اور حضرت موسیٰ کی بات چیت دوستوں کی طرح ہوتی تھی۔ شاید اسی لیے حضرت موسیٰ کو کلیم اللہ کے  
نام سے پکارا جاتا ہے۔ اب ہموار راستے کی جگہ دشوار راستہ شروع ہو جاتا ہے جس پر چڑھنا انتہائی مشکل ہے۔  
سفر نامہ نگارنے چوٹی پر چڑھتے ہوئے خوف کا اظہار بھی کیا ہے اور دل میں اس مقام کو دیکھنے کا شتیاق  
بھی موجز نہ تھا کہ اس مقام کو دیکھا جائے جہاں کلم اللہ اپنے رب سے گفتگو کرتے تھے۔ جب انہیں راستے میں  
دشواری ہوتی تباہوں نے دعا بھی مانگی۔ اس دعا میں جو سوز و گداز، اضطراب، بے چینی اور قلبی حالات بیان کی  
گئی ہے وہ بھی ابھی ادبی حیثیت رکھتی ہے۔ دعا کے الفاظ یہ ہیں کہ "اے اللہ میں حضرت موسیٰ کا طرفدار ہوں،  
فرعون نہیں زندگی میں حضرت موسیٰ اور فرعون کا مقابلہ ہوتا رہا، آخری بازی حضرت موسیٰ نے جیتی تھی، میں  
فراعنہ کے مقبرے میں عبرت حاصل کرنے گیا تھا۔ اسی کی پیروی کرنے نہیں، اگر میں نے غلطی کی تو مجھے  
معاف کرو۔ مجھے وہ طاقت دے جس کے سہارے میں جبل موسیٰ پر پہنچ سکوں۔"

اس دعا کی مدد سے مصنف اپنی قوت بحال کرتے رہے اور اس مقام پر پہنچ گئے جس کے لیے وہ صحیح سے  
سفر کر رہے تھے۔ کوہ طور کی چوٹی پر سب سے پہلے مصنف نے قدم رکھا اور دیگر دوست ایک ایک کر کے اس  
چوٹی کو سر کرتے رہے۔ حالانکہ یہ صرف پہاڑ کی چوٹی تھی لیکن اہل ایمان والوں کے لیے روح پرور منظر  
تھا۔ قدرت کی نشانیاں تھیں جسے دیکھ کر ایمان کا مرکزہ ترویج کر رہا تھا۔ مصنف کے دوستوں نے نوافل ادا کیے  
اور دعائیں مانگیں کہ اے اللہ تیراشکر ہے کہ یہ منظر زندگی میں اپنی آنکھوں سے دیکھا جو تمہاری وحدانیت کی  
نشانیاں ہیں۔ انہی نشانیوں پر اب کھڑے قدرت کا مجذہ دیکھ رہے ہیں جو باعثِ رشک ہے اور ایمان کو پہنچتے  
کرنے کے متادف ہیں۔

پہاڑ کی چوٹی پر ایک گرجا گھر ہے جو بند تھا، یہ گرجا ایک سفید کمرے پر مشتمل ہے۔  
یہاں کھڑے ہو کر نیچے دیکھیں تو دامن میں سینٹ کیتھرائن کی عمارت نظر آتی ہے۔  
اس سے تھوڑا اور حضرت ہارون علیہ السلام کا مزار اور آگے پہاڑوں کے درمیان ایک

(۱۹) کھلامیدان۔

یہاں مصنف نے دوستوں کے ہمراہ ایک گھنٹہ صرف کیا، نوافل ادا کیے اور پھر چوٹی پر کھڑے ہو کر چاروں جانب قدرتی مناظر کا مشاہدہ کیا۔ تصویریں بنوائی اور اس پیل کو تصویر میں قید کر لیا۔ کھلے میدان کے لیے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ غالباً اسی مقام پر حضرت موسیٰ نے اپنی قوم کے لوگوں کو حضرت ہارون علیہ السلام کے سپرد کر کے خود کوہ طور پر گئے ہوں گے اور چالیس دن کا قیام کرنے کے بعد واپس آئے ہوں گے۔ جہاں چالیس شب و روز کی عبادت کے بعد اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کے لیے اپنے دس احکامات پتھر کی سیلوں پر لکھ کر بھیجے تھے۔ جو Ten Commandments یا احکام عشرہ کے نام سے مشہور ہیں۔ تاہم مصنف اپنے دوستوں کے ہمراہ جس راستے سے چوٹی پر گئے تھے اسی سے واپس اترتے بھی ہیں۔ پہاڑ پر چڑھنا مشکل اور اترنا اس سے بھی مشکل عمل ہوتا ہے۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام جب چالیس دن کی عبادت پر گئے تھے تو ایک جادو گرنے بنی اسرائیل کو گمراہ کرنے کے لیے سامری کا پچھڑا بنا یا تھا جس سے بیل کی آواز نکلتی تھی۔ بنی اسرائیل نے اس کی پوجا شروع کر دی تھی اور جب حضرت موسیٰ واپس آئے تو انہوں نے حضرت ہارون کا محاسبہ بھی کیا تھا جس کا مکمل تذکرہ کلام الہی میں موجود ہے۔ لہذا اس کو یوں قلمبند کیا ہے کہ:

ہم نے کوہ طور کے دامن میں ایک چٹان پر پچھڑے کے نقوش دیکھے جو بالکل نمایاں  
نظر آرہے تھے جو اس بات کے گواہ تھے کہ سامری کا معاملہ یہاں ہی پیش آیا تھا اس  
کے قریب پشت کی طرف ایک اوپنچٹیلے پر حضرت ہارون علیہ السلام کا مقام  
(۲۰)  
ہے۔

سفر نامہ نگارنے بڑی باریک بینی سے سفر کے تمام معاملات کو رقم کیا ہے اور کہیں پر بھی تاریخی مقامات کو نظر انداز یا فراموش نہیں کیا ہے۔ بلکہ ایک ایک پہلو کو اجاگر کیا ہے اور اسلوب بھی دردمندانہ، عاجزانہ اور عالمانہ استعمال کیا ہے۔ جہاں عقیدت کی ضرورت تھی وہاں پر پرسوز پیرائے سے دل کی کیفیت اور حالت بیان کی ہے نیز بنی اسرائیل نے ایک خاص موقع پر وحدانیت سے بت پرستی کی جانب مراجعت کی۔ اس پورے واقعے کی رواداد بھی سفر نامہ نگار کے بجائے مورخ اور مبلغ کی حیثیت سے قلمبند کیا ہے۔ چنانچہ ان کا سفر نامہ صرف مقامات اور فراغت کی مزارات کی کہانی نہیں ہے بلکہ تاریخ، تہذیب اور سیاحت کے لوازمات بھی شامل ہیں۔ جس انداز سے انہوں نے حضرت ہارون علیہ السلام کے مزار کو دیکھنے کے بعد اپنے جذبات کو بیان کیا ہے وہ انتہائی دلخراش اور پرسوز کیفیت سے معمور ہے۔ لہذا مصنف کے اپنے دوستوں کے ہمراہ میدان

الراحد کو دیکھا، بچھڑے کے نقوش بھی دیکھئے اور پھر حضرت ہارون علیہ السلام کے مزار کو دیکھنے کا ارادہ کیا اور اس طرف نکل پڑے:

ہم حضرت ہارون علیہ السلام کے مزار پر حاضر ہوئے، یہ ایک چھوٹے سے کمرے پر مشتمل اونچے ٹیلے پر واقع تھا۔ مزار کا دروازہ بند تھا۔ یعقوب آزاد نے دروازہ کھولا اور ہم اندر چلے گئے۔ کمرے کے عین درمیان ایک قبر تھی جو زمین سے تین فٹ اونچی تھی جس پر سبز چادریں بچھی ہوئی تھیں۔ فرش اور دیوار کچھ تھے کسی اللہ کے بندے نے سفید رنگ کر رکھا تھا۔<sup>(۲۱)</sup>

مصنف نے حضرت ہارون علیہ السلام کے مزار کو دیکھ کر جس دکھ سے اٹھا رکیا ہے وہ عقیدت و احترام اور ایمان کا حصہ ہے، نیزان کے ساتھی یعقوب آزاد دھاڑیں مار مار کر رونے لگے کہ ایک پیغمبر کا مزار خستہ حالی کا شکار ہے جبکہ مشرقی و سلطی دنیا کے امیر تری ممالک میں سے ایک ہے پھر بھی اپنے انبیاء کی باقیات اور نشانات کے ساتھ ایسا سلوک ہو رہا ہے۔ نیز فرعون کے مزارات کی ریگنی اور رونق چہ معنی دارد۔ لہذا مصنف اپنے دوستوں کے ہمراپکھ دیر وہاں رہتے ہیں پھر بوجھل قدموں اور دکھی دل کے ساتھ وہاں سے نئی منزل کی جانب رختِ سفر باندھتے ہیں۔ تاہم مصنف نے جو جملے لکھے ہیں وہ لمحہ فکریہ اور صداقت پر مشتمل ہیں۔ اب انہوں نے نخلستان فاران کی جانب سفر شروع کیا اور ستر کلو میٹر کا فاصلہ طے کرنے کے بعد یہاں پہنچے جس کی رواداد اس طرح بیان کرتے ہیں:

یہ نخلستان تقریباً تین میل لمبا ہو گا۔ چوڑائی تھوڑی ہے اور ارد گرد اونچے اونچے پہاڑ ہیں۔ یہاں بجلی اور ضروریات زندگی کی تمام چیزیں موجود تھیں۔ آبادی سڑک سے دائیں طرف تھوڑے فاصلے پر تھی لیکن اس کے باوجود سڑک پر روشی کے لیے بجلی کے بلب بلب رہے تھے۔ نخلستان فاران میں کثرت سے پانی اور باغات دیکھئے۔ کھجور، انگور اور زیتون کے درختوں نے صحرائیں نخلستان کو جنم دے کر لوگوں کو ایک نئی زندگی دے رکھی تھی۔ عیسائی اس نخلستان کو رفیدیم کے نام سے یاد کرتے ہیں۔<sup>(۲۲)</sup>

رفیدیم وہ مقام یا جگہ ہے جہاں حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنی عصا کو ایک چڑان پر مارا تھا اور وہاں سے بارہ چشمے پھوٹ نکلے تھے۔ یہ تاریخ کی کیا ستم طریقی ہے کہ ایک قوم کے لیے الگ الگ قبائل کے لیے بارہ چشمے پھوٹ نکلے تھے۔ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ بنی اسرائیل کے قبائل میں شدید اختلافات تھے اور آج ایسے

ہی اختلافات مسلمانوں میں جنم لے چکے ہیں۔ ان اختلافات کی وجہ سے ہماری طاقت اور قوت جاتی رہی، جس کا فائدہ پر مخالف اٹھا رہا ہے۔ نیز مصنف نے اس امر کی نشاندہی کرنے کے بعد وادی فاران کی جانب سفر کیا اور وادی فاران کا نقشہ کچھ بیوں پیش کیا:

وادی فاران نخلستان فاران سے بجرا احر تک پہنچلی ہوئی ہے، وادی فاران ریگستان اور صحراء پر مشتمل ایسا علاقہ ہے جہاں دور دور تک ہریالی نام کی کوئی چیز نہیں۔ بعض جگہوں پر بدؤں کے خیمے دیکھے تو اس بات کا احساس ہوتا ہے کہ یہاں لوگ رہتے بھی ہیں۔  
(۲۳)

ہر چند کہ ہر طرف سے خشک سالی تھی اور یہ مصنف کا آخری مسکن تھا۔ اس کے بعد واپس قاہرہ آئے اور پھر انگلستان روانگی کا انتظام کرنے لگے چونکہ مصر انبیاء کی سر زمین ہے اس لیے وہاں حضرت یوسف علیہ السلام، حضرت موسیٰ علیہ السلام اور حضرت ہارون علیہ السلام کے نشانات، مقامات ملتے ہیں جس کے ایمان کی تازگی اور جذبہ توحید کو تقویت ملتی ہے۔ نیز دیگر اسلامی عہد کی مساجد اور یادگار عمارتیں بھی موجود ہیں جس میں قلعہ ایوبی، مسجد حسین علیہ السلام قابل ذکر ہیں اور جو بھی سیاحت کی غرض سے مصر جاتا ہے وہ ان مقامات کو لازمی دیکھتا ہے نیز رفیق ڈو گر کے سفر نامے میں ان مقامات کا ذکر نہیں ملتا۔ کیونکہ بعض سیاح کے مقامات اور شہر بھی معین ہوتے ہیں۔ اس ضمن میں ڈاکٹر الطاف یوسف زینی کا سفر نامہ بھی تشنہ ہے اور سعید جاوید نے بھی ان مقامات کا تذکرہ اور مشاہدہ اتنی گہرائی و گیرائی سے بیان نہیں کیا۔ شاید سفری پابندی یاد گیر و جوہات کی بنابر خاص مقامات اور شہر تک ان کی رسائی ہو سکی ہے۔ نیز یعقوب نظامی نے مصر کے تاریخی مقامات کی سیاحت بھی کی اور تفصیلاً مشاہدہ بھی پیش کیا ہے اور جگہ جگہ پر علمی و ادبی نکات کو بھی زیر بحث لائے ہیں۔ ان کا سفر نامہ صرف سیاحت تک محدود نہیں ہے بلکہ تاریخ و تہذیب، سیاست اور اقتصادیات کے پہلوؤں کو بھی بیان کرنے کی سعی کرتے ہیں جس کا اسلوب ایک درد مندر دل کی عکاسی کرتا ہے۔ کہیں کہیں ظرافت اور طنز کے جملے بھی ملتے ہیں۔ بالخصوص حضرت ہارون علیہ السلام کے مزار کو دیکھنے کے بعد ان کی عبارت دل کی صدائ معلوم ہوتی ہے جو درد میں ڈوبی ہوئی ہے اور عقیدت کے احساس سے سرشار ہیں۔

### فراعنہ کے عقائد:

فراعنہ کے عقائد تاریخی تناظر اور ارتقاء سے تعلق رکھتے ہیں۔ ان کا عہد قبل مسیح کا تھا اور اس زمانے میں وحدانیت کا چرچا نہیں تھا، اگرچہ انبیاء کرام نے انھیں صراط مستقیم کی تبلیغ بھی کی تو انھوں نے حسبِ معمول اس

سے انکار کیا کہ اپنے اجداد کے عقائد کو خیر آباد کہنا تو ہیں ہو گئی۔ جس کی مثال فرعون اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کی جنگ ہے۔ چنانچہ ان کے عقائد ان کے ماحول اور جغرافیائی حالات سے پیدا ہوئے۔ ان کے زندہ رہنے اور معاشی خوشحالی کا اصل دریائے نیل سے جڑی ہوئی تھی اس لیے اس دریا سے ان لوگوں کی عقیدت مندی پیدا ہو گئی اور اس دریا کو دیوتا کا درجہ دینے لگے نیز دریا کے دیوتا کو اوسی رسکتے تھے اور فصل کے لیے انہوں نے سورج کے کرشمات اور برکتوں کو دیکھا اور محسوس کیا۔ لہذا اس کی بھی پوجا کرنے لگے اور سورج دیوتا کا نام "را" تھا۔ دراصل دیوتاؤں کے پوجاری تھے۔ جس کی عبادت بڑی پابندی اور اہتمام کے ساتھ کی جاتی تھی۔

یہاں لوگوں کا یہ عقیدہ تھا کہ مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کیے جائیں گے اور روح دوبارہ جسم میں داخل ہوگی۔ اس کے جسم کو محفوظ رکھنا لازمی ہے۔ اس لیے حنوٹ کر کے مردہ جسم کو مختلف مصالحوں کے ساتھ محفوظ کر دیتے تھے اور اس کے ساتھ کھانے پینے کی اشیا، ہیرے و جواہرات بھی رکھے جاتے تھے کہ روح کو جب اس کی ضرورت پڑے گی وہ اس کو استعمال کرے گی۔

ان لوگوں کا ہندوؤں کی طرح آواگوں پر یقین تھا کہ اچھے روح جانوروں میں منتقل کیے جائیں گے اور یہ تب ہو گا جب جزا و سزا کا معاملہ طے پائے گا۔ اس لیے چالیس کبیرہ گناہوں کی سزادی جائے گی اور کوڑے بر سائے جائیں گے جس سے روح پاک ہو جائے گا اور روح پاک ہونے کے بعد دیوتا کے ساتھ کھانا کھائیں گے۔ لہذا ان کے عقائد عجیب و غریب خیالات و تصورات پر مبنی تھے۔ اس حوالے سے یعقوب نظامی یوں رقم طراز ہیں

کہ:

ایک کہانی کے مطابق زمین و آسمان کے ملاپ سے ان کا دیوتا ازریں وجود میں آیا تھا جس کا جسم انسانی اور سر جانور کا تھا۔ یہ تمام دیوتاؤں کی صفات کا مجموعہ سمجھا جاتا تھا۔ فراعنه کے عقیدے کے مطابق اسی ازریں دیوتا نے یہ دنیا اور لوگ بنائے۔ اس کا بھائی ساتت تھا جو بڑا مغرب اور بد کردار دیوتا تھا۔ ان کی ایک بہن ازیں نامی تھی جو بہت خوب صورت تھی۔ ازریں دیوتا نے اپنی بہن سے شادی کر لی تھی جو ساتت کو برداشت نہیں ہوا اور اس نے اپنے بھائی ازریں کو قتل کر کے اس کے چودہ ٹکڑے کر کے کسی خفیہ مقام پر چھپا دیا تھا۔<sup>(۲۳)</sup>

یہ ایک ایسی ہی کہانی ہے جس کے کردار یونانی اساطیر میں بھی ملتے ہیں اور ہندو مذاہب میں بھی ملتے ہیں۔ اسلامی تاریخ میں حضرت آدم علیہ السلام اور اس کی پسلی سے پیدا ہونے والی بی بی ہوا پر مشتمل ہے اور یہاں

بھی ہابیل اور قabil کا قصہ ملتا ہے۔ جو بہن کی وجہ سے لڑے ہیں اور ہابیل نے قabil کو قتل کر دیا۔ لیکن اسلامی تعلیمات میں دفن کرنے کا نظریہ ملتا ہے اور سب سے اہم بات کہ خدا کی وحدانیت اور توحید کا نظریہ بھی ملتا ہے جبکہ مصری اساطیری دیوتاؤں سے وحدانیت کا فتدان ہے۔ ہر چند کہ یہ عہد دیوتاؤں اور اساطیری قصوں پر مشتمل ہے۔ کیونکہ ابتدائی سماج کے ارتقا کا مطالعہ کیا جائے تو ایسی روایتیں کردار کے فرق سے ملتی جلتی ہوئی ملتی ہیں۔ ہندو مذہب میں رام، کرشن، ہنومان کا تصور بھی ابتدائی زرعی سماج کی دین ہیں۔ اسی حوالے سے ڈاکٹر الطاف یوسف زئی یوں لکھتے ہیں:

فرعون ادوار میں جانور دیوتا زیادہ مقبول تھے مصریوں کی عبادت خانے، سانڈ، مگر مجھ،  
بازہ گائے، ہنس، بکرے، بلی، مینڈھے، کتے، مرغی، ابایل، گیدڑ، سانپ کی نسلوں  
سے بھرے پڑے ہیں۔<sup>(۲۵)</sup>

اگر ہم ان عقائد کا تجزیہ کریں تو یہ عقائد بر صغير کے ہندو مذہب سے ممتاز رکھتے ہیں۔ ہندو مذہب میں گائے کو مقدس سمجھا جاتا ہے اور سانپ سے پوری روایت ملتی ہے کہ اس کے علاوہ دیگر جانوروں سے بھی عقیدت ملتی ہے۔

مصری لوگوں کا عقیدہ تھا کہ کوئی بھی جسم یا انسانی وجود چار اجزاء کا مرکب ہے۔ نور، خاک، روح اور دیوتا کے سر سے نکلی ہوئی کریں حیات سے زندگی جنم لیتی ہے اور ان کا آخرت پر بھی یقین تھا، ان کا عقیدہ تھا کہ مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کیے جائیں گے اور نیک لوگوں کی رو حیں ٹانگ، گھڑیاں اور لومڑیاں وغیرہ کی مورتیں اختیار کر لیتی ہیں۔

فراعنہ کے عقائد عجیب و غریب اور حیرت انگیز تھے، ان کے یہاں بچ کو بھی بڑی اہمیت حاصل تھی کیونکہ وہ زیر زمین خود کو فنا کر کے تخلیق کا عمل بناتی تھی۔ نیز اس لیے ازریں دیوی کو مادر تخلیق سے موسوم کیا جاتا تھا کہ اس نے بھی اپنے شوہر دیوتا ازریں کو ڈھونڈ کر دوبارہ زندہ کیا تھا اور یہی دیوتا گناہوں کا حساب کتاب بھی کرتا تھا۔

مصری عقائد کے مطابق، مردہ لاش کے ساتھ اچھے اور بے کاموں کی تختی لگائی جاتی تھی جس پر اس کے سارے کارنامے درج ہوتے تھے اور ہر فرعون نے اپنے لیے الگ دیوتا کی پوجا کو راجح کیا تھا اور پھر اس کے ساتھ بادشاہ بھی دیوتا کا روپ اختیار کر سکتا تھا لیکن اس کی تین شرائط ہوتی تھیں:

اول اپنے لیے اہرام، دوسرا شہر میں اعلیٰ شان مندر تعمیر کروائے اور تیسرا کسی دشمن کو  
 عبرت ناک شکست دے جو بادشاہ یہ تینوں کام حیات میں انجام دے کر رخصت  
 ہوتے رہے وہ دیوتا کی حیثیت اختیار کر لیتے تھے۔<sup>(۲۱)</sup>

یعنی بادشاہ بن جاتا تھا اور اس کی عبادت کی جاتی تھی اور فرعونہ کے بادشاہوں کی روایت تھی کہ وہ دیوتا  
 حورس کو زندہ تصور کرتے تھے۔ دیوتا حورس کا سر عقاب کا تھا اور بادشاہ اپنے تاج میں عقاب کی آنکھ لگاتے تھے  
 جو دیوتا حورس کی نشانی تھی اور ان کا عقیدہ تھا کہ یہ آنکھ بادشاہ کو دشمنوں سے بچاتی ہے۔ اس طرح ان گنت  
 دیوتاؤں کی پوجا کرتے تھے۔ اس عہد کے عقلائد درحقیقت وحشی عہد کی غمازی کرتے ہیں اور زرعی عہد میں  
 داخل ہونے کی بھی۔ لہذا فرعونہ کے عقلائد وقت، حالات اور جغرافیائی ماحول پر پروان چڑھے اور پھر ختم بھی ہو  
 گئے۔

### تاریخی مزارات:

مصر اور اس کے گرد نواحی میں کئی انقلابات آئے اور وقت کے ساتھ ختم ہو گئے۔ فرعونہ خاندان کی  
 حکمرانی، رومیوں کی آمد، یونانیوں کی یورش اور آخر میں اسلام کا مرکز بننا یہ ایک تاریخی عمل تھا۔ جو صدیوں پر  
 مشتمل ہے۔ مختلف رنگ و نسل کے لوگ یہاں مختلف مذاہب اور نظریات لائے۔ یہاں رہے اور اسی مٹی کا  
 حصہ بن گئے۔ کسی کے یہاں مزارات ملتے ہیں اور بعض کے مقامات اور جائے پیدائش کے مقام ملتے ہیں۔ اسی  
 طرح یہاں تاریخی مقامات اور مزارات کا ایک سلسلہ اور تابانا باندھ ساگیا ہے جو ہنوز جاری ہے۔

سیاح جب بھی سیاحت کی نیت سے کہیں جاتا ہے تب وہ سب سے پہلے تاریخی مقامات اور مزارات کا  
 مشاہدہ اور مطالعہ کرتا ہے۔ نیز ہم پہلے اہل اسلام کے مزارات کو ترجیح دیں گے جن کی کاؤشوں سے مصر میں  
 اسلام پھیلا اس حوالے سے یعقوب نظامی نے مزارات کے متعلق اپنی رائے بھی دی ہے۔ وہ جب مصر سیاحت کی  
 غرض سے گئے تب انہوں نے پہلے امام شافعی کے مزار کی زیارت کی۔ اس ضمن میں وہ لکھتے ہیں کہ:  
 قاہرہ کی سیاحت کا آغاز ہم نے قدیم شہر میں واقع حضرت امام شافعی کے مزار سے کیا یہ  
 مزار قدیم شہر میں دارِ اسلام کے علاقے میں ہے۔<sup>(۲۲)</sup>

یہ علاقہ تنگ گلیوں پر مشتمل تھا۔ محلے کے تمام مکانات خستہ اور مٹی کے بنے ہوئے تھے۔ اگر اس  
 علاقے کا موزانہ پاکستان کے دیہات سے کیا جائے تو غلط نہ ہو گا۔ یعقوب نظامی نے امام شافعی کے مزار کی منظر  
 کشی یوں پیش کی ہے:

ہماری گاڑی گلیوں سے گزرتی ہوئی آخراں میں ہاتھ مرڑ کر محلہ شافعی کی جامع مسجد کے سامنے رک گئی یہ مسجد امام شافعی تھی، جس کے اندر امام صاحب ابدی آرام فرمائے ہیں۔ ہم نے فاتحہ خوانی کی اور مزار کے اندر ورنی حصہ کا جائزہ لیا تو یہ ایک پرانی، بوسیدہ اور اپنے دور کی بے مثال اور باوقار عمارت تھی، بدلتے زمانے کے ساتھ ساتھ اس کی مرمت اور تزئین کی طرف کسی نے توجہ نہیں دی، امام شافعیؒ کی قبر عرب کی روایتی قبروں کی طرح زمین سے کوئی پانچ فٹ اوپری تھی جس پر سبز چادریں بچھی تھیں۔ فرش پر قدرے پرانا قالین تھا۔ فرش اور مزار پر دھول نمایاں طور پر نظر آہی تھی۔<sup>(۲۸)</sup>

حضرت امام شافعی یہاں درس و تدریس کی غرض سے آئے تھے اور پھر یہیں ان کی وفات ہوئی۔ امام شافعی کی مشہور تصنیف کا نام رسالہ ہے جو انہیٰ مسنونہ کتاب ہے۔ چنانچہ جب سلطان صلاح الدین ایوبی نے مصر فتح کیا تو انہوں نے امام شافعی کی تعلیمات پر سختی سے عمل کروایا اور جامع الازہر کے سربراہ کے لیے لازمی قرار دیا کہ ان کا تعلق امام شافعی کے مسلک سے ہو۔ نیزا بھی بھی جامع الازہر کے امام کامسلک شافعی ہے۔

مصنف نے اس بستی یا علاقے کی عجیب منظر کشی پیش کی ہے کہ یہاں کے لوگ قبر نما گھروں میں رہتے ہیں یعنی گھروں کے تہہ خانوں میں اپنے عزیز وقار بیوی اور انہوں نے وہ تہہ خانے خود اپنی آنکھوں سے بھی دیکھے۔ جسے انہوں نے حیرت کدھ سے موسم کیا۔ امام شافعی کے مزار کے ساتھ امام ولیعہ اور امام ابواللیث ثمر قدی کا مزار بھی ہے۔ چنانچہ سفر نامہ نگار یہاں نوافل، دعائیں اور تصاویر کے لوازمات سے فارغ ہو کر ملوک کے مزارات کو دیکھنے گئے۔

یہ مصر کے مسلمان بادشاہوں کے مزارات تھے، بڑے بڑے کروں میں اوپری اوپری قبروں پر بڑے کتبے نصب تھے جس پر ان فلوک کی تفاصیل لکھی ہوئی تھیں اس میں ایک ہی خاندان کے تمام حکمرانوں اور ان کی بیگنات کی اجتماعی قبریں تھیں یہ پاشا حکمرانوں کے مزار تھے، یہاں تمام مزارات محمد علی پاشا اور اس کے جانشینوں کے تھے۔ یہاں اسماعیل پاشا کی قبر تھی جس نے مصر کے شہر اسماعیلیہ کی بنیاد رکھی تھی۔ ابراہیم پاشا اور مصطفیٰ پاشا بھی یہاں آرام فرمائے ہیں۔ ان مزارات کے ساتھ ایک بڑے ہال میں چوبیس قبریں تھیں۔<sup>(۲۹)</sup>

مصر میں پاشا خاندان نے بھی حکمرانی کی تھی جس کے جدا جمدم محمد علی پاشا تھے جو اصل میں الیمنیا کے رہنے والے تھے اور برطانوی فوج میں افسر تھے۔ انھیں جب مصر تعینات کیا گیا انھوں نے ساز باز کی اور برطانوی سرکار کے عزایم کو عملی جامع پہنایا۔ خود کو بادشاہ قرار دے کر مصر کو سلطنت عثمانیہ سے الگ کر دیا۔ اس خاندان کے آخری بادشاہ کنگ فاروق تھے جن کی حکومت یا بادشاہت جمال عبدالناصر نے ختم کی تھی اور ہال میں موجود چوبیں قبریں ان لوگوں کی تھیں جنھوں نے محمد علی پاشا کی خلافت عثمانیہ سے الگ ہونے کی مخالفت کی تھی۔ نیز حاکم وقت نے ان چوبیں افراد کو قتل بھی عجیب و غریب اور دھوکہ دیا۔ محمد علی پاشا نے ان لوگوں کو دوستی کا پیغام بھیج کر قاہرہ کے قلعہ میں کھانے کی دعوت دی۔ تاہم ان چوبیں لوگوں نے دوستی کا پیغام قبول کیا اور دعوت پر آئے۔ پاشا نے دعوت کھلائی اور یہ لوگ واپس جانے لگے تو قلعہ کے میں دروازے پر سب کو قتل کروادیا اور یہ چوبیں قبریں انہی معزز زین کی ہیں تخت و طاؤس کی کہانی خون، جنگ اور دھوکہ دہی سے عبارت ہے۔

قاہرہ میں دارالسلام کے علاقے میں محلہ زینبیہ بھی ہے۔ جہاں مقامی لوگوں کا مانا ہے کہ یہ محلہ حضرت امام حسین علیہ السلام کی ہمشیرہ حضرت زینب اور صاحبزادی نفیسہ مدفون ہیں۔ سفر نامہ نگار لکھتے ہیں:

ہم نے گاڑی پارک کی اور مزار کے اندر چلے گئے۔ مزار پر اہل تشیع حضرات کی کثرت تھی۔ میں نے مزار پر حاضری دی لیکن میرا دل نہیں مانتا کہ اہل بیت یہاں تک آئے مجھے یاد آیا کہ ابھی کچھ عرصہ پہلے جب میں شام کے دار الحکومت دمشق گیا تو وہاں قریب ہی زینبیہ کے علاقے میں حضرت زینب کے مزار پر حاضری دی تھی، تاریخی لحاظ سے مجھے شام والا مزار حقیقی نظر آتا ہے۔<sup>(۳۰)</sup>

تاریخی طور پر کتنی صداقت ہے کہ مصر میں حضرت زینب اور اس کی صاحبزادی کا مزار ہے یہ موئیں کام ہے لیکن سفر نامہ نگار نے جو اپنی طرف سے سمجھا، اس کا اظہار کیا اور ہم بات کہ تصدیق اور تحقیق کے بغیر مزار کو اہل بیت کے ساتھ منسوب کیا جا رہا ہے۔ تاریخی طور پر اس کی کئی وجوہات ہو سکتی ہیں۔ اسی طرح مصر میں حضرت حسین کا مزار بھی دیکھنے کو ملتا ہے جہاں حضرت حسین علیہ السلام کا سر مبارک مدفون ہے۔ جو جامع الازہر کے ساتھ ہے۔ اس کی رو داد انھوں نے یوں رقم کی ہے:

ہم اس شاہراہ کو عبور کر کے مسجد حسین علیہ السلام کی طرف چل پڑے۔ مقامی روایات کے مطابق ۱۱۵۳ع میں حضرت امام علیہ السلام کا سر مبارک یہاں دفن کیا گیا۔ البتہ مزار کے اوپر ایک انہتائی خوب صورت مسجد ہے جو دیکھنے کے قابل ہے۔<sup>(۲۱)</sup>

سفر نامہ نگارنے یہ بات رقم تو کر دی ہے لیکن اس کا مطالعہ اور مشاہدہ اس بات کو تسلیم نہیں کرتا کہ یہاں پر حضرت حسین علیہ السلام کا سر مبارک دفن ہو گا۔ جبکہ کربلا کا واقعہ ۱۶۸۲ع میں پیش آیا اور مدفن ۱۱۵۳ع میں کیا گیا۔ کم و بیش ۱۷۳ سال کے بعد قاہرہ میں کیسے دفن کیا گیا جو روایات اور تاریخی شواہد کے منافی ہے اور دمشق میں بھی ایک مزار ہے جہاں حضرت امام حسین علیہ السلام کا سر مبارک کا مزار ملتا ہے جو دمشق کی جامع مسجد میں ہے۔ لہذا تاریخی حوالہ جات مصری لوگوں کی روایت کو مسترد کرنے کے لیے کافی ہے۔ لیکن لوگ بڑے احترام سے دعا کیں مانگتے ہیں۔

نیز اس مسجد اور حضرت حسین علیہ السلام کے سر مبارک کے حوالے سے ڈاکٹر محسن نے بھی لکھا ہے اور انہوں نے بلال زبیر کی کتاب فاران سے کربلا تک سے اقتباسات نقل کیے ہیں اور ان اقتباسات کی مدد سے دلائل دیئے ہیں کہ حضرت امام حسین علیہ السلام کا سر مبارک بیہیں پر دفن ہے اور اس جگہ کو مقام حسین علیہ السلام کہتے ہیں۔ جس کا پہلا مزار سلیمان بن عبد الملک کے عہد میں تعمیر کروایا گیا جو گردش زمانہ کے ہاتھوں شکستہ ہو گیا تھا پھر ہر امیکوں نے اپنے عہد میں تعمیر کروایا۔ لہذا یہ مقتض عمارت فن تعمیر کا نادر نمونہ ہے۔ ڈاکٹر محسن مگھیاناد لائل دینے کے بعد اپنے سفر نامے "حسن مصر" میں لکھتے ہیں:

ہم نے اس زری کی زیارت بھی کی اور عقیدت سے چوما جہاں یہ روایت کے مطابق حضرت امام حسین علیہ السلام کا سر مبارک موجود تھا۔ ہم سب پر کربلا پر ہونے والا ہم اہل بیت اور ان کے ساتھیوں پر ہونے والے ظلم کا سوچ کر ہی رقت طاری ہو گئی اور ہم بھیگی پکلوں سے وہاں سے واپس لوئے۔<sup>(۲۲)</sup>

مصر میں ایک مسجد اور اس کے ساتھ مزار کو حضرت حسین علیہ السلام کے سر مبارک سے منسوب کرنا، خالصتاً ناریخی موضوع ہے۔ اس پر تحقیق اور رائے بھی موئیں دے سکتے ہیں۔ نیز سفر نامہ نگارنے مغض عقیدت و احترام کو پیش کیا ہے جو دراصل جذبہ ایمانی سے سرشار ہے کیونکہ واقعہ کربلا انسانی تاریخ کا سب سے بڑا سانحہ اور المیہ ہے۔ تمام سفر نامہ نگاروں نے قاہرہ میں حضرت حسین علیہ السلام کے سر مبارک کا ذکر کیا ہے۔ اس ضمن میں رفیق ڈو گر اپنے سفر نامے "اور نیل بہترہا" میں یوں رقم طراز ہیں:

ایک طرف زائرین کا ہجوم تھا، ہم آگے گئے تو سپری جالیوں سے لے لوگ فاتحہ پڑھ رہے تھے۔ عبدالجبار نے بتایا کہ یہاں امام حسین علیہ السلام کا سر مبارک دفن ہے اسی لیے مسجد کا نام مسجد حسین علیہ السلام ہے ایک تاریخی روایت یہ ہے کہ حضرت زینب حضرت امام حسین علیہ السلام کا سر مصر لے آئی تھیں۔<sup>(۳۴)</sup>

درactual حیران کن پہلو مسجد امام حسین نہیں ہے بلکہ حضرت حسین علیہ السلام کے سر مبارک کی روایت ہے۔ الغرض لوگوں کی عقیدت اور نیاز مندی قابل دید اور قابل تحسین ہے۔ سفر نامہ نگارنے یہاں دوستوں کے ہمراہ نماز ادا کی جو اہلی سنت کے طریقے سے پڑھی گئی اور نمازیوں نے بھی اسی طریقے سے نماز ادا کی۔ نیز ڈو گرنے والے پر حضرت سکینہ اور حضرت نفیسه کے مزار کا ذکر کیا ہے اور وہ اس طرح لکھا ہے:

سیدہ زینب کے مزار کے باہر نیاز اور خیرات کے امیدوار صفیں باندھے بیٹھے تھے، فٹ پا تھوں پر مصری خواتین بال بچوں سمیت سودا اسلف پیچری تھیں۔ سیدہ نفیسه اور سیدہ سکینہ کے مزاروں کے ماحقہ مساجد بھی خوب صورت قالینوں سے آراستہ تھیں لیکن وہاں بھی نمازیوں کے نسبت طالب برکت زیادہ تھے۔<sup>(۳۵)</sup>

محمد رفیق ڈو گرنے اپنی سیاحت کے دوران سیدہ سکینہ کا مزار بھی دیکھا اور اس کے باہر کے مناظر بھی پیش کیے ہیں کہ کس طرح لوگوں کی ایک بھیڑ تھی جو ادب و احترام میں تھے اور نیاز و خیرات کے لیے وہاں مقامی لوگ، سیاحت اور مسافر سے طلب کر رہے تھے اور سیاح بھی حسب توفیق تعاون کر رہے تھے۔ مصر پر ایک عرصے تک مسلمان فاطمیوں کی حکمرانی رہی ہے۔ اس لیے ان کا قبرستان بھی مخصوص تھا۔ محمد سعید جاوید نے ان قبرستان کی منظر کشی یوں پیش کی ہے کہ:

ایک وسیع و عریض قبرستان میں ایک ترتیب سے سینکڑوں قبریں بنی ہوئی تھیں جن کی تعمیر میں وہاں قربی چڑاؤں سے ملنے والا پتھر ہی استعمال کیا گیا۔ اس قبرستان میں عام لوگوں کے علاوہ ان کے روسا اور امراء کے چھوٹے چھوٹے مقبرے بھی تھے جو زیادہ اونچے تو نہیں تھے لیکن ان پر گول گول گند بنے ہوئے تھے۔<sup>(۳۶)</sup>

اس قبرستان کی صفائی سترہائی بھی نہیں کی گئی تھی اور یہاں سیاحوں کی دلچسپی کا کوئی سامان نہ تھا کیونکہ یہاں قبروں کے سواد دیکھنے کے لیے اور کچھ بھی نہیں تھا کئی قبریں ٹوت پھوٹ کا شکار ہو چکی تھیں۔ وقت کی رفتار نے حکمرانوں کو ملے کا ڈھیر بنایا تھا۔ جتنی صفائی، سترہائی اور دلچسپی کا سامان عجائبات گھر میں دیکھنے کو ملا،

اس کا ایک بھی حصہ یہاں نہیں تھا۔ یہ موجودہ مصری حکمرانوں کی غفلت تھی یا سیاحوں کی عدم دلچسپی تھی کہ یہاں پر سرمایہ صرف نہیں کیا گیا۔ باوجود اس کے فاطمی حکمرانوں نے قاہرہ اور مصر میں جدید ادارے، مساجد اور انتظامی نظم و نسق کو مستحکم کیا اور مصر میں مساجد کا جال بچھا دیا۔ مصر میں ہنوز تاریخی مزارات کثرت میں موجود ہیں۔ جہاں لوگ اور سیاح آکر تاریخ سے سبق لیکھتے ہیں اور ان مزارات کا معاشرہ و مشاہدہ کرتے ہیں جنہوں نے مصر کی تقدیر تبدیل کرنے میں اپنا مقدر بھر حصہ ڈالا اور تاریخ کے عمل کو تیز کرنے میں سعی کی۔ سفر نامہ نگاروں نے ان مزارات کی تاریخ اور روایت کو بھی لکھنے کی پوری کوشش کی جہاں اختلاف نظر آیا وہاں اپنی بھی رائے رکھی ہے۔ جس کی واضح مثال، مقام حسین علیہ السلام اور مزار زینب ہے۔ بعض سفر نامہ نگاروں جا نہیں سکے اور جو گئے انہوں نے وہاں کی منظر کشی بھی بیان کی اور روایت کو بھی قلمبند کیا۔ ویسے بھی سیاح کی نگاہ تاریخ شناس ہونی چاہیے، تاریخ پر دسترس نہ بھی ہو، لیکن اتنی معلومات ضرور ہونی چاہیے کہ اپنی رائے دے سکیں قبول اور رد کے لیے نقطہ نظر پیش کر سکیں اور اکثر سفر نامہ نگاروں نے یہی کیا ہے۔ جس سے ان کی تاریخ سے وابستگی کا علم ہوتا ہے۔

مصر میں اسوان کے قریب سر آغا خان کا مزار بھی موجود ہے۔ محمد شاہ آغا خان پاک و ہند کی عظیم شخصیت میں ایک ہیں جن کی کاؤشوں سے ریاست پاکستان معرض وجود میں آئی۔ ان کی مستقل رہائش یورپ میں رہی لیکن علاالت کی وجہ سے ڈاکٹروں کے کہنے پر انہیں آب و ہوا تبدیل کرنی پڑی۔ نیز انہوں نے مصر کے شہر اسوان میں سکونت اختیار کی۔ یہاں کی آب و ہوا اور موسم راس آیا اور بیہیں رہائش اختیار کر لی اور وہیں پر زمین خرید کر اپنا محل بنوایا۔ انہوں نے اپنے محل پر سفید رنگ کروایا، جس وجہ سے وائٹ ہاؤس کا نام دیا گیا اور اپنی چوٹھی بیوی کے ساتھ موت تک وہیں پر مقیم رہے۔

ان کا انتقال ہوا تووصیت کے مطابق ان کی تدبیغین اسی محل کے اوپر چاروں طرف پھیلی ہوئی ریت کے عین وسط میں ایک اونچے ٹیلے پر کی گئی۔ ان کی شریک حیات نے وہاں ان کا ایک خوب صورت مزار تعمیر کروایا۔ بعد ازاں جب ان کی شریک حیات بھی فوت ہو گئیں تو ان کو بھی بیہیں دفن کیا گیا۔<sup>(۳۱)</sup>

مقبرہ محمد شاہ آغا خان بھی دیکھنے کے لائق ہے۔ انہوں نے اپنا محل شاہ مقام پر بنایا تھا لیکن وقت کے ساتھ ساتھ وہاں پر آبادی بڑھتی گئی اور انہوں نے اپنی زندگی میں مصر کی فلاج و بہبود کے کئی منصوبے مکمل کروائے تھے۔

سفر ناموں میں تاریخی مزارات کو بڑی عقیدت و احترام کی مرصع سازی اور پیکر کشی کے ساتھ بیان کیا گیا۔ جہاں بزرگوں کا ذکر آیا وہاں عبارت میں عقیدت کے پھول جھپڑتے دکھائی دیتے ہیں۔ یہی سفر نامہ نگاروں کا کمال ہے کہ انہوں نے مزارات کی حالت، صورت حال اور واقعات کو سچائی اور صداقت سے پیش کیا۔ کہیں بھی مغالطہ یا مبالغہ آرائی سے کام نہیں لیا گیا۔ بلکہ صداقت اور حقیقت نگاری کو اہمیت دی گئی ہے۔

### جامعہ الاذہر:

مسلمانوں نے جب مصر کو فتح کیا تب یہاں مساجد اور درس و تدریس کے لیے ادارے بنائے گے۔ جامعہ الاذہر فاطمیوں کی دین ہے اور اس کا نام بھی آنحضرت ﷺ کی بیٹی فاطمۃ الزہرہ کے نام سے مسجد تیار کروائی گئی اور اسی مسجد کے صحن میں درس و تدریس کا نظام بھی شروع کیا گیا۔ جامعہ الاذہر کے متعلق شبیل نعمانی اور سر سید احمد کان نے بھی لکھا ہے۔ انہوں نے اس مدرسے کو بڑی باریک بنی سے دیکھا اور یہاں کے تدریسی نظام کا مطالعہ و مشاہدہ بھی کیا ہے۔ بعض سفر نامہ نگاروں نے مشاہدہ پیش کیا ہے لیکن تاریخ بیان نہیں کی۔ جبکہ یعقوب نظامی نے اس کی تاریخ بھی بیان کی ہے۔ وہ لکھتے ہیں کہ:

جس دن ہم الاذہر پہنچے اس سے ایک ہزار چھتیس سال قبل ۱۷۹ع میں اس عظیم درسگاہ کی بنیاد خلیفہ المغاردین اللہ کے ایک فوجی کمانڈر گوہر السکلی نے رکھی تھی۔

حضور اکرمؐ کی چھتی صاحبزادی حضرت فاطمۃ الزہرہ کے نام کی مناسبت سے اس درسگاہ کا نام "الاذہر" رکھا۔ دو سال کے اندر اندر مسجد تعمیر ہوئی۔ مصر میں یہ فاطمی دور تھا۔ چنانچہ بہت عرصہ یہاں فاطمی عقیدہ کے مطابق تعلیم دی جاتی رہی، جب سلطان صلاح الدین ایوبی بر سر اقتدار آئے تو انہوں نے فاطمی تعلیم کا خاتمه کر کے حنفی، شافعی، حنبلی اور مالکی عقیدہ کے مطابق تعلیم چاری کروائی۔<sup>(۲۷)</sup>

اس درس گاہ اور مسجد کی بنیاد فاطمی عہد میں رکھی گئی۔ اس لیے یہاں اہل تشیع مسلک کے بہت بڑے بڑے عالم پیدا ہوئے۔ بعد میں صلاح الدین ایوبی نے اس مسلک کی تعلیم و تربیت کو ختم کر کے دیگر فقہ کو اولیت دی۔ یہ درس گاہ و سبع و عریض ایراضی پر محیط ہے اور اس کے دیگر تمام شہروں میں شاخیں بھی ہیں۔ نیز ایک کیمپس فلسطین کے علاقہ غزہ میں بھی موجود ہے۔ ایک ایسی درس گاہ جس کی حیثیت یونیورسٹی جیسی ہو گئی ہے۔ موصوف یعقوب نظامی ایک دفعہ دیکھنے سے بھی نہیں بھرا، انہوں نے اپنے ساتھیوں کے ہمراہ جمعہ کی نماز یہاں پڑھنے کا منصوبہ طے کیا اور جب جمعہ کا دن آیا تو انہوں نے مسجد کے امام اور خطیب کا خاکہ یوں پیش کیا:

ٹھیک بارہ بجے محراب کے قریب اندر کی طرف سے دروازہ کھلا اور چھ فٹ کے لمبے  
چست اور باوقار ایک صاحب مسجد میں داخل ہوئے جن کے سر پر ٹوپی اور چہرے پر  
برائے نام داڑھی تھی۔ یہ مسجد کے امام و خطیب شیخ الازہر ڈاکٹر محمد سید طنطاوی تھے۔  
شیخ الازہر کی آمد پر قاری صاحب نے تلاوت ختم کی اور تخت پوش سے اتر کر نیچے پہلی  
صف میں بیٹھ گئے اور امام صاحب محراب کے قریب ایک دس فٹ اونچے ممبر پر  
سیڑھیوں کے سہارے چڑھے جہاں ایک کرسی پر بیٹھ کر خطاب کیا۔<sup>(۳۸)</sup>

سفر نامہ نگارنے امام کی چھوٹی داڑھی پر حیرت کا اظہار کیا اور اسی کے ساتھ اس بات پر بھی تعجب کیا کہ  
امام نے جو خطبہ دیا تھا وہ عربی اور انگریزی کے رسائل میں شائع بھی ہوئے۔ اس سے یہ بات ظاہر ہوتی ہے کہ  
جن لوگوں نے پیش امام اور شیخ الازہر کا خطبہ نہیں سناؤہ اخبارات میں پڑھ سکتے ہیں۔ امام سے پہلے قاری صاحب  
قرآن پاک کی تلاوت کر رہے تھے جس کی آواز میں مٹھاس اور حلاوت حد رہے کی تھی۔ سفر نامہ نگارنے  
وہاں کے طلباء سے بھی بات چیت کی اور جامعہ الازہر کی معلومات حاصل کی وہ انتہائی مفید اور کار آمد ثابت ہوئی  
اور مصنف نے وہ یہاں اسی انداز میں درج بھی کی ہے۔

الغرض "مصر کا بازار" سفر نامہ صرف سیاحت پر مشتمل نہیں ہے بلکہ تاریخ و تہذیب کا عکاس بھی  
ہے۔ الازہر کے میں کمپس میں پچپن فیکٹری زیر تعلیم ہیں۔ ان میں اسلامی تعلیم کے ساتھ ساتھ شریعت،  
اسلامک اینڈ عرب اسٹڈی، تبلیغ اسلام، کامرس، ترجمہ عربی زبان، سائنس، کیمیا، شعبہ دندان طب، انجینئرنگ  
اور زراعت کے شعبے میں جہاں خواتین اور مردوں کے لیے الگ الگ فیکٹری ہے۔ اس درس گاہ میں پی ایچ ڈی اور  
دیگر تحقیقی کاموں کے لیے سہولیات میسر ہیں۔ نیز پچاہی ممالک کے طلباء زیر تعلیم ہیں جن کا کوٹہ دس فیصد سے  
زاں نہیں۔ اسی درس گاہ سے محض مذہبی اسکالر نہیں بلکہ ڈاکٹرز، انجینئرز اور فریشن بھی فارغ التحصیل ہوتے ہیں  
اور معاشرے میں اپنا ثابت کردار ادا کرنے کی سعی کرتے ہیں۔

الازہر کا سربراہ شیخ الازہر کہلاتا ہے۔ جس کی معاونت کے لیے ڈپٹی شیخ الازہر ڈائریکٹر اور فیکٹری کے  
ڈین بھی ہیں اور شیخ الازہر اس ادارے کے چیئرمین بھی ہوتے ہیں جو سپریم کونسل کی میٹنگ بلاںے کے مجاز  
ہیں۔ نیز یعقوب نظامی کے مطابق:

اس الازہر کی سپریم کونسل بھی موجود ہے جس کے پچاس ممبر ہیں یہ کونسل اس  
عظمیم درس گاہ کی مستقبل کی منصوبہ بندی کرتی رہتی ہے۔ کونسل کا سربراہ

سیکرٹری جزل ہوتا ہے جس کا کام نئی مالی اور انتظامی نظام کے پارے میں منصوبہ  
بندی کرنا ہے۔<sup>(۳۹)</sup>

اس درس گاہ کو محض مدرسے کی طرح نہیں چلایا جاتا بلکہ ایک یونیورسٹی کی طرح ڈین، چیر میں، سیکرٹری جریں اور پھر اکیڈمک اور معاشری معاملات کو چلانے کے لیے کو نسل بھی بنائی گئی ہے جس کا کام اس کے لیے انتظامی امور میں معاونت کرنا اور جن ادارہ میں ان کے علماء اور طلباء پر خدمات سرانجام دے رہے ہیں ان کے معاملات کو بھی دیکھنا ہے۔ نیز یہاں کتب خانہ، قرآن مجید کی پرنٹنگ کے لیے قرآن ہاؤس اور میگزین کا اجرا بھی باقاعدگی سے کیا جاتا ہے اور غیر ملکی طلباء کی خورد و نوش کا انتظام بھی احسن طریقے سے سرانجام دیا جاتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس دنیا کی عظیم درس گاہ کا درجہ حاصل ہے۔ اس یونیورسٹی کے متعلق سفر نامہ نگار محمد سعید جاوید نے بھی اپنے سفر نامے "مصریات" میں ذکر کیا ہے اور انہوں نے جو منظر کشی پیش کی ہے وہ یوں ہے کہ:

جب ہم اندر داخل ہوئے تو یونیورسٹی کے طلباء اور طالبات اپنی روزمرہ کی سرگرمیوں میں مشغول تھے۔ زیادہ ر طالبات مکمل پردوے میں تھیں اور جو نہیں تھیں وہ باحجاب تھیں۔ ساری دنیا سے علم کے پیاسے لوگ یہاں کھینچنے پڑے آتے ہیں جن میں پاکستان، ہندوستان اور بُنگلہ دیش وغیرہ کے طالب علم بھی نظر آتے ہیں۔<sup>(۴۰)</sup>

اس درس گاہ میں یونیورسٹیوں کے طلباء و طالبات ایک ساتھ پڑھتے ہیں خواہ کہ ان کی فیکٹری الگ الگ ہوتی ہے اور درس و تدریس کی فضا قائم رہتی ہے۔ ہر طرف طلباء و طالبات اپنی روزمرہ کی سرگرمیوں میں مصروف تھے جن میں غیر ملکی بھی شامل تھے۔ سفر نامہ نگار کو غیر ملکیوں میں پاکستانی، ہندوستان اور بُنگلہ دیش طلباء بھی نظر آئے جو علم کی تلاش میں یہاں آئے ہوئے تھے۔ اس درس گاہ نے جیلد علماء اور اسکالر پیدائی کے تھے اور عظمتِ رفتہ کو بحال رکھنے کے لیے یہاں کے اساتذہ اور طلباء تحقیق میں مصروف تھے۔ سفر نامہ نگار نے ایک خاص پہلو کی جانب توجہ مبذول کرائی کہ اب یہاں کے علماء کے فتوے اپنی وقعت اور اہمیت کو چکے ہیں اور اس کی وجہ اور اسباب بھی بیان کیے ہیں۔ یہ رائے مصنف کی ذاتی ہونے کے باوجود ایک تاریخی حقیقت رکھتی ہے۔

جس سے اختلاف تو ہو سکتا ہے لیکن انکار ممکن نہیں۔ اس حوالے سے محمد سعید جاوید لکھتے ہیں کہ:  
ان کی آپس میں چقلشوں، سیاستوں اور گھناؤنی سازشوں نے کسی تحقیق کو سرے چڑھنے ہی نہیں دیا۔ حتیٰ کہ اب تو ان کے جاری کیے ہوئے فتوؤں کو بھی ثانوی حیثیت دی جاتی ہے۔ اکثر مقامی علماء تواب اس عظیم ادارے کے جاری کئے ہوئے فتوؤں کو

مانتہ ہی نہیں اور اس کو بھی فقہ اور مسلک کے نہ ختم ہونے والے پچھا کر مشکوک بنادیتے ہیں۔<sup>(۲۱)</sup>

ایک مدت تک فاطمی درس و تدریس کا سلسلہ جاری رکھا گیا۔ پھر شافعی مسلک کو اولیت دی گئی بعد ازاں فاطمی کے علاوہ تمام فقہ اور مسلک کی تدریس شروع کی گئی۔ لازم ہے تضاد، سازش اور چقلش کو تقویت ملتی تھی اور سفر نامہ نگارنے بھی شاید اشارہ تا اس طرف توجہ مبذول کرائی ہو اور سعید صاحب نے جن توقعات کو پروان چڑھایا تھا اس کی تشقی نہ ہو سکی۔ وہ اس یونیورسٹی کو دیکھ کر متاثر نہ ہوئے اور نہ ہی اس یونیورسٹی کی سحر میں محو ہوئے۔ انھیں ایک عام سی یونیورسٹی لگی جس کا اظہار انھوں نے بڑی فراخ دلی سے کیا۔

سفر نامہ نگار کی یہ خوبی ہونی چاہیے کہ وہ اپنے تاثر اور تجربے کو بر ملا جرات مندی سے اظہار کرے کیونکہ یہ اس کے اپنے ذاتی تجربات کا اظہار ہے۔ جو بخی اور ذاتی نوعیت کا ہوتا ہے۔

ڈاکٹر محسن میگھانہ نے اپنے سفر نامے میں اس کی تاریخ کا احاطہ کیا ہے اور اس کی تاریخی اہمیت اور افادیت کو بڑی عقیدت کے ساتھ پیش کیا ہے۔ جس کے حرف حرف میں احترام اور حلاوت کی مٹھاس بھری ہوئی ہے۔ نیزان کا احترام قابل تعریف ہے جو ہر اہل علم و دانش کو درس گاہ سے ہونا چاہیے۔ یہاں کی درس و تدریس کے منطق بھی لکھا اور اس کے آغاز و تعمیر کے حوالے سے بھی احساساتی عبارت رقم کی اور تصویریں بھی بنوائی۔ بعد ازاں دل بھر کر درس گاہ اور مسجد کو دیکھا۔ انھوں نے جامعہ الازہر کے حوالے سے قاری عبد الباسط کی تلاوت کا بھی ذکر کیا کہ یونیورسٹی سے پہلے اس کے تصور ابھر کر آئے کہ وہ عظیم درس گاہ جس نے بڑے بڑے جید قاری اور علماء پیدا کئے اس کو دیکھنے کے لیے ان کی بے قراری اور اضطرابی کیفیت مچل پڑی تھی۔ چنانچہ ساری کہانی رقم کرنے کے بعد ڈاکٹر محسن میگھانہ "حسن مصر" میں لکھتے ہیں:

ہم جب جامعہ الازہر کی مسجد میں پہنچے تو تب نماز کا وقت نہیں تھا لیکن ہم مسجد کی صفائی پر بیٹھ گئے اور جامعہ کی ساری تاریخ کو اپنی آنکھوں سے اپنے دل میں اتارتے رہے کہ  
نجانے پھر یہ لمحات بھی نصیب ہوں یا نہ ہوں۔<sup>(۲۲)</sup>

ڈاکٹر محسن میگھانہ نے عقیدت سے جامعہ الازہر کی سیاحت کو ختم کیا جس میں ان کی دلی کیفیت بھی عیاں ہوتی ہے۔ نیز ڈاکٹر الطاف یوسف زئی نے جامعہ الازہر کی سیاحت کی اور اس کے ساتھ وہاں کے شعبہ اردو کے صدر کے ساتھ ملاقات بھی کی اور وہاں کی طالبات سے بھی ماؤس ہوئے۔ اس ضمن میں لکھتے ہیں کہ:

ڈاکٹر ابراہیم صاحب نے شعبہ کے طالب علموں سے میرا تعارف کروایا پھر باری باری طالب علموں نے اردو زبان میں تعارف کروایا۔ شانزہ سعید، شہد سعد، ایمان اور دوسری کئی طالبات کی زبانی عربی لجھے میں تر تلی اردو سن کر بے حد خوشی ہوئی۔<sup>(۳۳)</sup>

جامعہ الازہر میں جہاں طب، بینکاری، کامرس، انجینئرنگ، اسلامی قانون، فقہ اور دیگر علوم پڑھائے جاتے ہیں وہاں پر اردو بھی پڑھائی جاتی ہے نہ صرف جامعہ الازہر میں بلکہ مصر کے دیگر سات جامعات میں بھی اردو کے شعبہ موجود ہیں۔ لہذا مصنف نے اپنی خوشی کا اظہار کیا۔ وہاں ایم فل اور پی ایچ ڈی بھی کرائی جاتی ہے۔ حیرت کی بات یہ تھی کہ شعبہ اردو صرف طالبات کے لیے مخصوص تھی، شعبہ کے صدر ایک اور طالبہ کا تعارف اس طرح کرواتے ہیں کہ:

یہ پاکستان کے شاعر عبدالیلا پی ایچ ڈی کر رہی ہیں، میں نے ان کو بتایا کہ اس موضوع پر ہمارے شعبہ اردو ہزارہ یونیورسٹی سے ایم فل کی سطح پر تحقیقی کام ہو چکا ہے۔ ایک اور طالبہ کی طرف اشارہ کیا کہ فاطمہ بدر الدین ہیں اگلے ماہ بہاؤ الدین زکریا یونیورسٹی ملتان سے چھے مہینوں کے لیے اپنی اردو مزید تکھارنے اور رواں بنانے کے لیے جائیں گی۔<sup>(۳۴)</sup>

اس بات پر ڈاکٹر الطاف نے خوشی کا اظہار کرتے ہوئے کہا کہ وہاں پر بھی انھیں گھر جیسا ماحول ملے گا بلکہ قاہرہ، ہی کی طرح ملے گا نیز سفر نامہ نگارنے وہاں پر اردو کی کتابیں بھی دیکھنے اور پاکستان کے معروف شعراء کی تصویریں بھی دیکھنے کو ملی۔ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ جامعہ الازہر میں اردو شناسی اور اردو دوستی کے امکانات روشن ہیں۔

سفر نامہ نگار محمد رفیق ڈو گر جامعہ الازہر یونیورسٹی دیکھنے سے محروم رہے۔ کیونکہ جس دن وہ یونیورسٹی دیکھنے کے تھے اس دن یونیورسٹی بند تھی۔ اس لیے انہوں نے مسجد دیکھنے پر اکتفا کیا اور انہوں نے ساری منظر کشی بھی عمدہ طریقے سے پیش کی اور وہاں کی درس گاہ کا احوال بھی جذبیات کے ساتھ رقم کیا ہے اور جامعہ الازہر کے علماء اور طلباء کا تاریخی واقعہ پیش کرنے پر اکتفا کیا ہے۔ وہ لکھتے ہیں کہ:

جامع الازہر کے علماء اور اساتذہ نے پولین کے حضور حاضر ہونے سے انکار کیا تو اسے بہت غصہ آیا۔ اس نے اس کی سر کوبی کے لیے اپنی فوج کے گھڑ سوار دستے بھیجے۔ اہل ایمان پھر بھی قائم حکمران کی خواہش کے سامنے نہ بھکے اسے اعلان کرنا پڑا کہ وہ

مذہب اسلام کی دل سے قدر کرتا ہے اور ازہر کے علماء اور اساتذہ کی اس کے دل میں  
برڑی و قوت ہے۔<sup>(۲۵)</sup>

اس میں کوئی شنک نہیں کہ جامع الازہر اسلامی دنیا کی سب سے بڑی درس گاہ ہے جہاں مختلف ادوار میں  
بڑے بڑے علماء پیدا ہوتے رہے ہیں۔ جنھوں نے اپنے علم کی روشنی سے اسلامی تعلیمات کو روشن رکھا۔ یہ ادارہ  
نہ صرف مصر کے لیے بلکہ تمام اسلامی دنیا کے لیے بڑی اہمیت و افادیت کا حامل رہا ہے۔ وقت کے ساتھ اس کا  
معیار اور مرتبہ بدلتا رہا۔ نیز اس کو اب یونیورسٹی کا درجہ حاصل ہے جہاں مذہبی علوم کے ساتھ دیگر دنیاوی علوم  
بھی دیئے جاتے ہیں۔ جس کے پورے مصر کے تمام صوبوں میں کیمپس ہیں۔

جہاں سپریم کو نسل اور ڈین فیکٹی، شیخ الازہر اس کی معاشری و انتظامی امور کے لیے سرگردان رہتے  
ہیں۔ اس ادارے کی تاریخ مصر کی طرح نشیب و فراز سے ہوتی ہوئی یہاں تک پہنچی ہے۔ اس کی بنیاد فاطمی عہد  
میں رکھی گئی۔ مدرسہ، مسجد اور عہد باضابطہ درس و تدریس کا منظم آغاز کیا گیا ہے۔

اس یونیورسٹی کے حوالے سے تمام سفر نامہ نگاروں نے عقیدت احترام کے پھول نچاہو رکیے ہیں۔ کسی  
نے تاریخ بیان کی اور کسی نے اپنی دلچسپی کا سامان تلاش کیا۔ ہر چند کہ اس یونیورسٹی میں اردو کا شعبہ بھی قائم ہے  
جس سے اردو شناسی کو تقویت ملے گی اور پاکستان کے ساتھ دوستی کارشنہ مزید مستحکم ہو گا۔ یہ ادارہ اپنے سینے میں  
تاریخ سموئے ہوئے ہیں۔ کئی حملہ آوروں اور حکمرانوں کے طور طریقوں کو دیکھا، برداشت کیا لیکن پھر بھی اپنی  
عقلمت کے ساتھ سرا نچا کیے کھڑا ہے۔ درس گاہوں کی حیات اسی میں پوشیدہ ہوتی ہے کہ وہ درس و تدریس پر  
سمجھوتہ نہ کریں۔

## دریائے نیل اور منسوب واقعات:

یہ تاریخی اور ابدی صداقت ہے کہ مصر کی تاریخ و تہذیب کی اساس دریائے نیل سے وابستہ ہے۔ جس  
نے اس کو سر سبز و شاداب رکھا ہوا ہے۔ بلکہ اسی دریانے وہ محکات بھی فراہم کیے ہیں۔ جس کی بدولت یہاں  
آبادی ہوئی، زراعت کو تقویت ملی اور پھر تہذیب و تمدن کے نقش ابھرنے لگے۔ یہ دریا، دنیا کا واحد دریا ہے جو  
جنوب سے شمال کی جانب بہتا ہے۔ یعنی مخالف سمت میں بہتا ہے۔ چنانچہ یہ دریا افریقہ کے ملک رونڈا سے نکل  
کروکٹور یا جھیل میں ملتا ہے جہاں سے دو بارہ افریقی ممالک سے گزرتے ہوئے سودان کے پھوپھوں نجف سفر کرتا ہوا  
ایتوپیا میں داخل ہوتا ہے اور پھر ایتوپیا کے پہاڑوں پر مون سون کی بارشوں کا شفاف پانی جو نیلے دریا کی شکل میں

سودان کے دارالحکومت خرطوم کے مقام پر ونڈا سے آنے والے سفید دریا میں مل جاتا ہے۔ یوں دونوں دریا میں کراچی بڑے دریا کی صورت میں مصروف پہنچتے ہیں۔

مصر میں دریائے نیل جھیل میں شامل ہو کر مزید آگے بڑھتا ہے۔ یوں چلتے چلتے الاقصر کے پاس سے گزر کر مصر کے درمیان سے ایک آبی لکیر کھینچتے ہوئے قاہرہ پہنچتا ہے جہاں سیراب کرنے کے بعد مصر کے علاقے ڈیلٹا سے ہوتا ہوا چار ہزار تین سو لاکٹیس میل کا فاصلہ طے کر کے بحر اوقیانوس میں گرتا ہے۔ لمباٹی کے اعتبار سے یہ دنیا کا سب سے لمبادریا ہے۔

مصر کی پچانوے فیصلہ آبادی دریائے نیل کے دونوں کناروں اور ڈیلٹا پر آباد ہے۔ مصر میں یہ دریا نیل نبیہ سے داخل ہوتا ہے جہاں دریا کے کنارے آبادی نہ ہونے کے برابر ہے۔ جوں جوں شمال کی جانب آتے جائیں آبادی بڑھتی جاتی ہے۔ جو پانچ سے دس میل کے علاقے پر دریا کے ساتھ چلتی رہتی ہے۔ قاہرہ کے جنوب میں نیوم کے علاقے میں یہ وسعت پندرہ میل تک پہنچ جاتی ہے۔

یہ قدرت کا مجھہ ہی ہے کہ دریائے نیل دنیا کے سب سے بڑے صحراء جس میں کبھی بارش نہیں ہوتی کے پنج میل سے ہزاروں میل کا سفر طے کرتے ہوئے بحر روم میں گرتا ہے۔ دریائے نیل افریقہ کے صحراء کو مشرقی و مغربی صحرائیں تقسیم کرتا ہے۔ چنانچہ پتھر کے عہد سے دریائے نیل کی کہانی شروع ہوتی ہے اور عہد فراعنة میں دریائے نیل کی عبادت کی جاتی تھی اور میلہ کیا جاتا تھا۔ چنانچہ دریائے نیل کے ساتھ حضرت یوسف عليه السلام اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کے واقعات بھی منسوب ہیں۔

حضرت یوسف علیہ السلام کو جب بازار مصر میں فروخت کیا گیا تب عزیز مصر نے انھیں خریدا تھا۔ عزیز مصر کی بیوی بی بی زیخا حضرت یوسف علیہ السلام کے حسن کو دیکھ کر حیران رہ گئیں اور اپنا دل دے بیٹھی۔ لہذا ایک دن زیخا نے حضرت یوسف علیہ السلام پر الزام لگایا۔ حضرت یوسف علیہ السلام بے گناہ اور بے قصور ہونے کے باوجود قید میں رہے اور پھر حکم الہی سے اس ملک کے وزیر بھی رہے اور مصر کو قحط سالی اور خشک سالی سے بچانے میں کلیدی کردار ادا کیا۔ یہ اسلامی تاریخ کا شاہکار قصہ ہے۔ جس کا ذکر قرآن مجید میں بھی ملتا ہے۔ چنانچہ دریائے نیل کے ساتھ حضرت یوسف کا ایک اور قصہ بھی منسوب ہے جس پر سفر نامہ نگار محمد رفیق ڈو گر نے لکھا ہے کہ:

بعد از مرگ یوسف علیہ السلام کے جسدِ خالی کو نیل کے کنارے دفن کیا گیا، اسرائیلی

روایتوں کے مطابق نیل کے جس طرف حضرت یوسف علیہ السلام کی قبر بنی وہ سر سبز

ہوا دوسرے کنارے کی کھتیال خشک ہو گئیں۔ حضرت یوسف کا تابوت دوسرے کنارے منتقل کر دیا تو سر سبز کنارہ خشک ہو گیا اور خشک سر سبز پھر نیل کے دونوں کناروں پر اونچے اونچے مینار اٹھائے گئے۔ ان کو ایک آہنی زنجیر کے ذریعے ملایا گیا۔ حضرت یوسف علیہ السلام کی ٹھیاں ایک بکس میں ڈال کر اس زنجیر سے اس طرح باندھ دیا کہ دریا کے درمیان رہے۔ نیل کے دونوں طرف ہریاں اور خوشحالی پھیل گئی۔<sup>(۲۶)</sup>

اس اقتباس سے یہ علم ہوتا ہے کہ دریائے نیل کو بھر پور موجزن رکھنے کے لیے حضرت یوسف علیہ السلام کے جسد خاکی کو کنارے پر دفن کیا گیا لیکن دوسری جانب خشک سالی ہو گئی اس کے بعد دریا نیل کے درمیان میں جسدِ خاکی کو رکھا گیا جبکہ بعض روایات میں یہ بھی آتا ہے کہ ایک خاص پتھر میں مقبرہ بنایا کہ حضرت یوسف علیہ السلام کا جسدِ خاکی اس میں رکھا گیا اور اس مقبرے کو سنگ مرمر سے بند کیا گیا اور وہ دریائے نیل کے سپرد کر دیا گیا تاکہ مصر میں ہریاں، خوش حالی رہے۔ نیز روایات میں یہ بھی آتا ہے کہ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام دریائے نیل کے درمیان سے گزر رہے تھے تب انہیں حکم ہوا کہ یہ پتھر میں بند مقبرہ حضرت یوسف علیہ السلام کا ہے پھر انہیں بیت المقدس میں دفن کیا گیا۔

دریائے نیل سے دوسری اہم بات حضرت موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ بھی منسوب ہے کہ جب انہوں نے فرعون کو سرکشی سے روکا اور دعوت حق دیا تب آخری معركہ دریائے نیل پر لڑا گیا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام اپنی قوم بنی اسرائیل کو لے کر دریائے نیل تک آئے۔ جس کا فرعون کی فوج نے پیچھا کیا اور خدا کا حکم نازل ہوا کہ موسیٰ اپنا عصادریا پر مارو اور موسیٰ علیہ السلام نے جیسے ہی دریا پر اپنے عصا کو مارا تو دریا کے درمیان سے راستہ بن گیا۔

دریائے نیل کے ساتھ سب سے اہم واقعہ یہی منسوب ہے اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کی ٹوکری یا صندوقچہ بھی دریائے نیل میں بہتا ہوا فرعون اور اس کی بیوی کو ملا تھا۔ نیز حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ ایسے واقعات منسوب ہیں۔ دورِ فرعونہ میں دیگر دیوتا کے ساتھ نیل دیوتا کی بھی پوجا اور عبادت کی جاتی تھی جس کے لیے عجیب و غریب قیاس آرائیاں اور اساطیر و واقعات منسوب ہیں۔ اسلام سے قبل یہاں خوب صورت دو شیزادوں کو دلہن کا لباس ملبوس کروائے کے سونا اور جواہرات سے لیس کر کے دریائے نیل میں پھنسنیکا جاتا تھا اور خوشی کے گیت گائے جاتے تھے اور یہ گیت اجتماعی طور پر مل کر گائے جاتے تھے:

دریائے نیل  
 ہم تیراخوٹی سے استقبال کرتے ہیں  
 تو زمین سے نکلتا ہے  
 اور اہل مصر کی پرورش کرنے آتا ہے  
 تو خوراک دیتا ہے  
 تو ہم پر کرم کرتا ہے  
 تو ہمارے لیے سب کچھ بہتر پیدا کرتا ہے  
 ہماری زمینوں کو سیراب کرتا ہے  
 تو ہمارے غلے کے گودام بھرتا ہے  
 کھلیاں اور غلے کے گوداموں کو بھرتا ہے  
 اور غریبوں پر خصوصی کرم کرتا ہے۔<sup>(۲۷)</sup>

یہ مصر کی عام رسم تھی نیز جب حضرت عمر کے عہد میں عمرو بن العاص نے مصر کو فتح کیا تب بھی یہی رسم جاری تھی۔ چنانچہ مسلمانوں کے فتح کے بعد قبطی بزرگوں کا ایک وفد حضرت عمر و بن العاص کے پاس آیا اور اپنی قدیم تاریخی رسم کے متعلق آگاہ کیا اور اجازت چاہی کہ اس رسم کو ادا کیا جائے تاکہ دریائے نیل ہمیں سیراب کرے اور دریائے نیل یادیوتا نیل تب پوری جلب سے بہئے گا جب قربانی دی جائے گی۔ جس پر حضرت عمرو بن العاص نے سختی سے منع فرمایا اور ادھر اہل مصر میں چہ میگوئیاں شروع ہو گئیں کہ نئے حکمرانوں اور ان کے دین کی وجہ سے نیل دیوتا ناراض ہو گیا ہے۔ تب حضرت عمر و بن العاص نے ساری صور تحال سے خلیفہ وقت حضرت عمر کو آگاہ کیا۔ حضرت عمر نے حضرت عمرو بن العاص کو جوابی خط لکھنے کے بجائے دریائے نیل کے نام خط لکھا۔ اس کا متن یہ تھا:

اے دریائے نیل تجھ میں بہنے والے پانی کے اگر تم مالک ہو اور اس کے عوض تم ہر سال ایک جوان لڑکی کی قربانی مانگتے ہو تو ہمیں تیرے پانی کی ضرورت نہیں اور اگر یہ پانی اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس مخلوق کے لیے ایک نعمت ہے تو اس پر تیر اختیار نہیں بلکہ اس کا مالک اللہ تعالیٰ کی ذات ہے۔<sup>(۲۸)</sup>

عام روایت ہے کہ اس کے بعد جوان لڑکی کی قربانی کا سلسلہ ختم ہو گیا۔ نیزاںی روایت کو ڈو گر صاحب نے یوں رقم کیا ہے:

حضرت عمر بن العاص بھی پریشان تھے۔ تیسرا مہینہ شروع ہو چکا تھا مگر روایت سیلا ب کا کوئی آثار نہیں تھا۔ انھوں نے قبطیوں کی بیان کردہ روایت اور نیل کی خاموشی کی ساری تفصیل مدینہ لکھ بھیجی۔ چند روز بعد خلیفہ حضرت عمر کا خط موصول ہوا جس میں ایک خط دریائے نیل کے نام بھی تھا۔

اے نیل! اگر تو اپنی مرضی سے بہتا ہے تو خشک ہو جا! اگر تو اللہ وحدہ لا شریک کے حکم سے بہتا ہے تو ہم اللہ تعالیٰ سے دعا کرتے ہیں کہ وہ تمہیں حسب سابق جاری رکھ۔<sup>(۴۹)</sup>

نیز دونوں عبارتوں میں جزوی فرق ہے جبکہ متن کی روح قائم ہے کیونکہ دونوں سفر نامہ نگاروں نے تاریخیحوالہ جات سے کتب سے رجوع نہیں کیا ہو گا۔ اس لیے متن میں تھوڑا سافرق ہے۔ لیکن متن کی روح جوں کی تول زندہ رکھی گئی ہے۔ جبکہ سفر نامہ نگار محسن میکھانہ نے بھی دریائے نیل کی اس روایت کو قلمبند کیا ہے۔ انھوں نے بھی سارے قصے کو صراحت کے ساتھ بیان کیا اور انھوں نے تو یہ بھی لکھا ہے کہ خشک سالی کی بارہویں رات گزرنے کے بعد کنواری دو شیزہ کو دریا کے سپرد کر دیا جاتا تھا اس مسئلے پر حضرت عمر نے دو خط لکھے ایک حضرت عمر بن العاص کے لیے کہ اس رسم کی ادائیگی سے منع کر کے اچھا عمل کیا ہے اور دوسرا خط دریائے نیل کے نام تھا جس کا متن یہ ہے:

یہ خط بندہ خدا امیر المومنین کی طرف سے دریائے نیل کے نام ہے۔ اے نیل! اگر تو اپنی طرف سے اور اپنے حکم سے چلتا ہے اور اس کے عوض ہر سال تم ایک جوان لڑکی کی قربانی مانگتے ہو تو ہمیں تیری اور تیرے پانیوں کی کوئی ضرورت نہیں اور اگر تو کائنات کو تخلیق کرنے والے اللہ کے حکم سے چلتا ہے اور حقیقت میں اسی نے تجھے چلا رکھا ہے تو پھر اللہ سے التحاکریں کہ وہ تجھے جاری رکھ۔<sup>(۵۰)</sup>

دریائے نیل کو شاید اس امر کا غرور تھا کہ وہ دنیا کا سب سے لمبادریا ہے چنانچہ حضرت عمر کے خط کے بعد دوسرے ہی دن بعض سولہ میل لکھتے ہیں کہ اوپنچا ہو گیا تھا اور بعض کتیس فٹ اوپنچائی لکھتے ہیں۔ اس خط کے بعد جوان اور کنواری لڑکیوں کی قربانی کا سلسلہ مکمل طور پر ختم ہو گیا اور پھر ایک عرصے تک مسلمانوں کی حکمرانی اور حاکمیت رہی جو ہنوز جاری ہے۔ کئی انقلابات آئے اور گئے لیکن دریائے نیل کی طغیانی برقرار رہی ہے۔ اسی واقعے کو ڈاکٹر اطاف یوسف زئی نے گائیڈ کو بڑے ظرافت کے ساتھ سنایا ہے۔

لڑکوں کے قتل عام سے فرعون کو موسیٰ علیہ السلام نے روکا تو لڑکیوں کے قتل عام سے حضرت عمر بن العاص نے لڑکیوں کو نیل کی روانی کے لیے دریا میں پھینکنے کی رسم کی اطلاع دی تو حضرت نے دریائے نیل کے نام لکھا کہ تم اگر اپنی مرضی سے بہہ رہے ہو تب تمہاری مرضی اور اللہ تعالیٰ واحد و تھار تمہیں جاری رکھتا ہے تو ہم اللہ سے دعا گوہ ہیں کہ تجھے روای کرے۔ خط کی پرچی امیر عسکر نے نیل میں پھینکی اور اگلے ہی دن دریائے نیل میں وہ روانی آئی کہ خشک سالی ترسالی میں بدل گئی۔<sup>(۵۱)</sup>

طنز و مزاح اور ظرافت اپنی جگہ پر لیکن اس میں کوئی مبالغہ نہیں کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرعون کی سرکشی اور لڑکوں کے قتل سے منع کیا۔ جس کی ایک پوری تاریخ ہے اور قبطیوں نے قدیم رسم کو جاری رکھا ہوا تھا۔ نیز جب حضرت عمر بن العاص نے مصر کو فتح کیا تب انہوں نے اس جاہلناہ رسم کے خلاف خود بھی منع کیا اور حضرت عمر فاروق سے مشاورت بھی کی۔ انہوں نے دریائے نیل کے نام خط لکھا بعد ازاں یہ جوان کنواری لڑکیوں کی قربانی کی رسم ختم کر دی گئی۔

چیز یہ ہے کہ اہل مصر حضرت موسیٰ علیہ السلام اور حضرت عمر فاروق کے ان احسانات کا شکر یہ ادا کرتے رہیں تو کم ہے کہ ان کے خط کی بدولت اللہ تعالیٰ نے ہمیشہ ہمیشہ کے لیے دریائے کے نصیب میں روانی اور طغیانی لکھ دی ہے۔

## عجب گھر:

عجب گھر سے مراد ایسی جگہ ہے جہاں انسانی تخلیق کی عجیب و غریب اشیا اور فن پاروں کو دیکھنے کے لیے رکھا جائے جنھیں جو بہ گھر یا میوزیم بھی کہا جاتا ہے۔ مصری تہذیب و تمدن اپنی خاص انفرادیت اور یگانیت کی وجہ سے انسان کی توجہ کا مرکز رہا ہے۔ یہاں انسانی محنت و مشقت نے ایسی ایسی چیزیں تعمیر و تخلیق کی ہیں کہ اس عہد کے انسان کی عقل دھنگ رہ جائے۔ مصری تہذیب و تمدن کے نقوش، دوڑ فراعنة کے بودو باش، طوروں اطوار کو سیاح کے عجائب گھر میں رکھا گیا ہے۔ اس کا مقام التحریر اسکوائز کے ساتھ منسلک ہے۔ نیز عجائب گھر میں مصر کی تاریخ سانس لیتی دکھائی دیتی ہے۔ لیکن یہ سانس مخف فراعنه کی لاشوں اور نوادرات تک محدود ہے۔ جو سحر انگیزی برٹش میوزیم میں ہے وہ یہاں نہیں لیکن پھر بھی ایک تاریخ ہے۔ مصری حکومت نے اسے پہلی بار از بکیہ گارڈن میں تعمیر کیا بعد ازاں قاہرہ کے قلعہ کا رہا اسٹاؤس میں منتقل کیا گیا۔

مصری تاریخ کی طرح اس عجائب گھر کی بھی ایک تاریخ ہے۔ ۱۸۵۵ع میں حکومت نے تمام نوادرات آسٹریا کے سپرد کیے جو دی آنا میوزیم میں ہنوز موجود ہیں لہذا آگلہ تیریٹ کی سربراہی میں بلاق میں ۱۸۵۵ع میں دوبارہ سے اسے ترتیب دیا گیا۔ یہ عمارت دریائے نیل کے کنارے پر واقع تھی جب ۱۸۹۱ع میں سیالاب آیا تو اس عمارت کو بھی خاص انقصان پہنچا اور سیالاب کی وجہ سے اسے غزہ کے قریب والل پیلس میں منتقل کیا گیا۔ تاہم اسے پھر ۱۹۰۲میں دوبارہ نیل کے کنارے انتحریر اسکوئر پر قائم کیا گیا۔ فرعون کی لاش کی طرح اس کی بھی تباہی و بر بادی اور پھر آبادی کی داستان رہی ہے۔ جو بھی سیاح مصر آتا ہے اس عجائب گھر کو دیکھے بغیر مصر کی سیاحت غیر مکمل اور ادھوری رہ جاتی ہے۔

عجائب گھر میں عہد فراعنه کی تمام چیزوں کو سیاحوں کے لیے رکھا گیا ہے۔ جس میں ممی، نوادرات، محسنے، سونے، چاندنی اور تابنے کے سکے بھی شامل ہیں اور عہد فراعنه کے علاوہ یونانی، رومان اور تاریخی اسلامی کے بھی موجود ہیں اور یہ عجائب گھر دو منزلہ عمارت پر مشتمل ہے۔ نیز سفر نامہ نگاروں نے اس عجائب گھر کو کیسے دیکھا اور محسوس کرنے کے بعد قلمبند کیا۔ یہ خود اپنی ذات میں ایک فن کی حیثیت رکھتا ہے۔ کوئی بھی ملک سیاحت کے غرض عجائب اس لیے قائم کرتا ہے کہ ایک اس خطے کی تاریخ و تہذیب سے دوسرے لوگ آگاہ ہوں اور دوسرا پہلو معاشی ہوتا ہے چنانچہ اس عجائب گھر میں داخلے کے لیے ٹکٹ لینا لازمی ہوتا ہے۔ اس سے دونوں مقاصد مکمل ہوتے ہیں لوگ تاریخ و تہذیب سے بھی واقف ہوتے ہیں اور ملک کو معاشی فائدہ بھی ہوتا ہے اور سیاحت کو فروع بھی ملتا ہے۔ لہذا ہر سفر نامہ نگار نے پہلے ٹکٹ خریدنے کی بات لکھی ہے اور پھر اس کے اندر کی منظر کشی اور صور تحوال کو قلمبند کیا ہے۔ چنانچہ اس ضمن میں ڈاکٹر اطاف یوسف زینی لکھتے ہیں کہ:

عجائب گھر کی مرکزی عمارت کے سامنے بڑے دالان میں کچھ ٹوٹے ہوئے اور خراب  
محسنے رکھنے گئے تھے۔<sup>(۵۲)</sup>

یہ عجائب گھر میں داخلے کی منظر کشی کی ہے اس کے بعد ایک راستہ نکالتا ہے جو سیڑھیاں چڑھ کر جانا ہوتا ہے اور وہیں پر خود کار مشین کے ذریعے تلاشی لی جاتی ہے۔ جو میں دروازہ ہوتا ہے اس کے بعد سفر نامہ نگاریوں رقم طراز ہیں کہ:

صدر دروازے سے گزر کر ہم ایک بڑے ہال میں داخل ہوئے جہاں اہل فراعنه کے کئی میٹر طویل محسنے اس انداز میں رکھے گئے تھے جیسے ان کا دربار لگا ہوا ہو اور امور سلطنت پر اجلاس جاری ہو، امنوں کے چہرے سے دہشت اور ظلم کے آثار ٹپک رہے

رہے تھے امنوس کے سامنے ایک کشتی تھی جس کی لمبائی پچاس فٹ تھی، یہ بادشاہ خوف کی کشتی تھی امنوس سوم کے ساتھ ان کی ملکہ اور تین یتیشیاں بھی تھیں۔<sup>(۵۳)</sup>

مصری حکومت نے عجائب گھر کا انتظام اس طرح کیا ہوا تھا کہ گویا اب بھی فرعون اپنی دربار چلا رہے ہوں بڑی ترتیب سے ان کی ممیاں اور مجسمے رکھے گئے تھے کہ سیاح کو دیکھنے سے اندازہ ہو جائے کہ عہدِ فراعنه کی دربار اور اس کی کارروائی کس طور چلائی جاتی تھی اور ہر فرعون کو اس کے خاندان اور بیوی بیٹی اور بیٹیوں کے ساتھ نصب کیا گیا تھا تاکہ تاریخ کو سمجھنے میں آسانی ہو۔ ہر چند کہ سیاح کی نگاہ بڑی تیز اور تجسس کی عبارت ہے لیکن مصری حکومت نے مزید آسان کر دیا تھا۔ نیز بڑے ہال کے برابر میں ایک اور کمرا تھا جو ہال کی طرح بڑا تھا اور ہر بھی مصری فراعین کے مجسمے رکھے ہوئے تھے۔ اس کے علاوہ یوتانی بادشاہوں اور اکابرین کے مجسمے بھی کثیر تعداد میں تھے۔ دوسری منزل کے حوالے سے سفر نامہ نگار لکھتے ہیں کہ:

عجائب گھر کی دوسری اور تیسری منزل میں حنوٹ شدہ لاشوں سے منسلک اشیا طلاقی مٹکے، کمر بند، بازو بند کے ساتھ چاندی کے برتن، کرسیاں، میزیں، چھوٹی بڑی کشتیاں، چادریں، کتیرے، جوتے، چپل (سونے، لوہے اور چمرے سے بنے) دستانے، موزے، یہاں نمائش کے لیے رکھ دی گئی تھیں۔<sup>(۵۴)</sup>

سقارہ اور الاقصر کے شاہی قبرستان سے جو چیزیں نکالی گئیں تھیں وہ یہاں سیاحوں کے لیے رکھی گئی تھیں۔ ان کو دیکھ کر ایسا لگتا تھا کہ وہ زمانہ خوشحال تھا اور پھر فراعین کے سماج کی ساری دولت پر قبضہ کر رکھا تھا۔ اس لیے ان کی قبروں سے سونے کے برتن، موزے، چپل، جوتے اور کپڑے برآمد ہوئے تھے۔ الغرض کہ عجائب گھر کی صدیاں پیچھے لے جاتا ہے اور عہدِ فراعنه کی طور و اطوار اور انسانی ضروریات کی تمام اشیاء سے واقف کروانے میں معاونت کرتا ہے کہ ان کا رہن سہن، چال چلن، کھانے پینے کا طریقہ کار اور استعمال کی اشیا کوں سی تھیں جنہیں وہ روز مرہ کی زندگی میں استعمال کرتے تھے اور خود کو اہل مصر کا خدا تصور کرتے تھے۔ ڈاکٹر الطاف خان نے تیسری منزل کی منظر کشی یوں پیش کرتے ہیں:

عجائب گھر کی تیسری منزل میں مختلف مجسموں کے ساتھ ایک ہی شکل کے مانوس مجسمے چھوٹے بڑے سائز میں نصب تھے۔ میں نے دیکھتے ہی کہا یہ سامری کا پھررا ہے نا!۔۔۔؟ محمود نے اثبات میں سر ہلایا۔ مسافر کی آنکھوں کے سامنے سورۃ البقرہ کی آیت کی پڑی چلنے لگی۔ موسیٰ۔۔۔ جبل موسیٰ۔۔۔ چالیس

دن۔۔۔ ہارون۔۔۔ آلِ یعقوب۔۔۔ سامری نصار۔۔۔ بچھڑے کا  
بت۔۔۔ موسیٰ کی واپسی۔۔۔ یاروں کا غصہ۔۔۔ داڑھی سے پکڑنا اور پھر اللہ  
کی طرف سے آلِ یعقوب پر عذاب۔<sup>(۵۵)</sup>

موسوف نے تجھ تجھ میں اپنی رائے بھی دی ہے اور تاریخ کے اور ارق بھی پڑھئے ہیں جس میں علم کے عمیق  
موتی دیکھنے کو ملتے ہیں، نیز انہوں نے عجائب گھر کی سیاحت کا اختتام اچھوتا پن سے کیا ہے۔ جوان کی علمی اور ادبی  
ذوق کی نشاندہی کرتا ہے۔ غرض کہ یہ ان کی تحریر کا خلاصہ ہے کہ وہ بات سے بات نکالتے ہیں اور قاری کے  
لیے سوالات چھوڑ جاتے ہیں اور جہاں اپنی رائے دینی ہوتی ہے وہاں گائیڈ سے گفتگو کے دوران رائے دیے  
جاتے ہیں اور وہ رائے حض گائیڈ کے لیے نہیں ہوتی بلکہ قاری اور تاریخ کے طالب علموں کے لیے بھی ہوتی  
ہے۔ چونکہ عجائب گھر میں رکھی گئی ممیاں، مجسمے اور نوادرات وہ ہی ہیں جو شاہی قبرستان سے نکالی گئی تھیں نیزان  
کو دیکھنے کے بعد ہر سیاح کی کیفیت اور تاثر میں مختلف تنوع ملتا ہے۔ جس کو ہر سفر نامہ نگارنے اپنے اپنے ڈھب  
سے قلمبند کیا ہے جس میں خیال آفرینی بھی ملتی ہے اور پر شکوہ انداز بھی موجود ہے نیز محمد سعید جاوید لکھتے ہیں  
کہ:

اندر داخل ہوتے ہی ایک خوابناک سے ماہول کا احساس ہوا جس میں ہر طرف مجموں  
اور فرعونوں کے مقبروں سے نکلا ہوا سامان ایک ترتیب سے رکھا گیا تھا کم روشنی سے  
ماہول کو اور بھی زیادہ پر اسرار بنادیا تھا کبھی کبھی انجانے خوف سے ریڑھ کی ہڈی میں  
سرد سی لہر دوڑ جاتی تھی۔<sup>(۵۶)</sup>

اس سفر نامہ نگار کی خوبی یہ ہے کہ انہوں نے عجائب گھر میں رکھے ہوئے مجموں اور ممیاں دیکھنے کے  
بعد اپنی کیفیات کا ذکر بر ملا کیا اور ادبیت کو بھی اہمیت دی، جہاں انہوں نے فرعون کی لاش کے جزیات سے لکھا  
وہیں پر عجائب گھر کے عملے کے بارے میں بھی بیان کیا ہے کہ وہ کس طرح سیاحوں کو لچھائی ہوئی نظرلوں سے  
دیکھتے ہیں تاکہ انھیں کچھ پیسے مل سکیں۔ جھن کے لیے انہوں نے سست الوجود جیسا لفظ بھی استعمال کیا۔ انہوں  
نے عجائب گھر میں جو اس مرگ فرعون بادشاہ توت کامون کے تابوت اور مجسمے کو دیکھنے کے بعد تحریر کردہ جملہ  
بڑی معنویت رکھتا ہے۔

بلامبالغہ آدھا عجائب گھر تو صرف اسی کنگ توت کے مدفن سے نکالے جانے والے  
سازو سامان پر مشتمل تھا۔<sup>(۵۷)</sup>

بادشاہ توت خامون کے اشیاء اور محسمے کا ذکر مکمل کرنے کے بعد آخری جملہ سمندر کو کوزے میں بند کرنے کے مترادف ہے۔ اور ممیاں دیکھتے جاتے ہیں عبرت حاصل کرتے جاتے ہیں۔ اسی بادشاہ توت کے متعلق لکھتے ہیں کہ:

میری توجہ کامر کز نوجوان بادشاہ توت کا سنبھری تابوت تھا۔ میں بڑی دیر تک وہاں گھڑا  
مسرت بھری نظرؤں سے اسے دیکھتا اور سوچتا رہا کہ اگر میں اس تابوت کا ایک کان  
بھی کاٹ کر لے جاؤں تو وہ بھی آٹھ دس کلو گرام سے بھلا کیا کم ہو گا اور اسے میری  
سات نسلوں کا مقدار سنور جائے گا اور وہ عیش کریں گے۔<sup>(۵۸)</sup>

یہ موصوف کی حسرت نہیں بلکہ ہر اس شخص کی خواہش کو عیاں کرتا ہے جو بڑی مشکل سے دو وقت کی روئی کرتا ہے۔ فرق یہ ہے کہ انہوں نے اس کا اظہار بڑی فراخ دلی سے کیا ہے۔ ایک طرف مردہ ممیاں ہیں دوسری جانب زندہ انسان کی ضروریاتِ زندگی کا مسئلہ ہے۔ یہ سفر نامہ نگار کی صداقت اور سچائی ہے کہ اس نے دیکھنے کے بعد جو محسوس کیا اور سوچا تھا، ہی قاری کے لیے بھی اسی صداقت سے پیش کیا اور کسی بھی تحریر کا حسن اس کی صداقت ہوتی ہے۔ عجائب گھر گھومتے دوران سفر نامہ نگار نے محافظوں کی چالاکی اور رشوت ستانی کا بھی ذکر کیا ہے کہ وہ کس طرح چند پاؤ نڈ لینے کے لیے سر گردان پھرتے ہیں۔

جب سفر نامہ نگار اپر کی منزل پر پہنچا تو وہ سرکاری طور پر بند تھا کہ وہاں پر مرمت کا کام جاری تھا پہلے  
محافظوں نے واپس جانے کا اشارہ کیا جب مصنف واپس جانے لگا تو اس کو اشارہ کیا گیا کہ پانچ پاؤ نڈ رشوت کے  
عوض مردہ فرعون کی ممیاں دیکھ سکتے ہوں، الغرض وہاں پر ہمارے ملک کی طرح پیسے کا بول بالا تھا۔ مصنف نے  
پانچ پاؤ نڈ دینے کے بعد وہاں کا نظارہ اور منظر دیکھا۔ نیز جب انہوں نے فرعون را عیمیں کی ممی دیکھی تو اس کی  
آنکھوں کے سامنے حضرت موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ پھر گیا اور جو انہوں نے تجزیہ کیا وہ بھی قابل تعریف ہے۔  
وہ لکھتے ہیں کہ:

یہی فرعون جس نے کسی دور میں اپنے خدا ہونے کا دعویٰ کیا تھا اس وقت بے بھی کی  
تصویر بنائیں ہوں تک میالی سی پیسوں میں لپٹا ہوا ایک چبوترے پر پڑا ہے۔ ایک ملکجی  
سی چادر اوڑھے وہاپنے مردہ وجود کے ساتھ دونوں ہاتھ ایک خاص شہنشاہی انداز میں  
سینے پر باندھے چپ چاپ اپنی ادھ کھلی آنکھوں سے خلااؤں میں بیتے دونوں کی عظیم  
یادوں کو تلاش کر رہا تھا۔<sup>(۵۹)</sup>

یہ پوری عبارت کا مطالعہ کرنے کے بعد یوں محسوس ہوتا ہے کہ کسی افسانے یا ناول کا اقتباس ہے جس میں تخيیل کی پرواز بھی ہے اور جملوں کا استعمال بھی اعلیٰ درجے کی ہے۔ اس فرعون پر لعنت ملامت بھی اس طور کی گئی ہے کہ سفر نامہ نگار کی صریر خامہ بھی نوائے سروش دکھائی دیتی ہے۔ چنانچہ ان کی نثر میں چاشنی کی کیفیت کے ساتھ افقی بھی داخلیت سے جنم لیتی ہے ان کے تاثیر اور تاثر میں الگ ہی خوبی ہے۔

ڈاکٹر محسن میکھانہ نے مفصل تاریخ بیان کرنے کے بعد انتہائی مختصر پیرائے میں عجائب گھر کو پیش کیا ہے۔ جس کو پڑھتے ہوئے یوں محسوس ہوتا ہے کہ انھیں وقت کی کمی تھی یا کتاب کی صفائح سے خائف تھے۔ اس لیے انہوں نے صرف تو تن خامن کا ذکر کیا اور انتہائی سرسری پیرا گراف لکھ کر آگے بڑھ گئے۔ وہ لکھتے ہیں کہ:

اس میوزیم کی دو منزلیں ہیں پہلی منزلوں پر پاپیرس اور قیمتی سکے ہیں۔ اسی پاپیرس کے پودے سے کاغذ بنانے کی ابتداء ہوئی تھی کئی صدی پرانے یہ کاغذ بوسیدہ ہو گئے اسی منزل پر جو سکے ہیں وہ سونے، چاندی، تانبے کے بنے ہوئے ہیں۔ اسی منزل پر ۱۵۵۰ع سے ۱۰۳۹ع قبل مسح کے دور کے مختلف مجسمے اور ممیاں ہیں۔ جبکہ اوپر والی منزل پر فرعون کے مختلف ادوار کے نوادرات رکھے گئے ہیں۔<sup>(۲۰)</sup>

سفر نامہ نگار نے انتہائی اختصار سے کام لیا ہے لیکن اس اختصار کی وجہ سے قاری کی تشکیل اور تشفی ختم نہیں ہوتی کہ قاری عجائب گھر کے گوشے سے واقف ہونا چاہتا ہے۔ ہر ایک مجسمے کی جزئیات اور آرائش و ترتیب کو پڑھنا چاہتا ہے۔ جو اس کو میکھانہ صاحب کے سفر نامے سے نہیں ملتا اس لیے کہیں کہیں طوالت کا بھی مظاہرہ کیا ہے۔ بہر حال دوسرے سفر نامہ نگار رفیق ڈوگرنے بھی اختصار سے کام لیا ہے۔ ان کے اختصار کی وجہ یہ بھی ہے کہ انہوں نے مصر پر مختصر لکھا ہے۔ اس لیے اختصار سے بیان کیا گیا ہے اور انہوں نے سفر اور سیاحت کے لوازمات سے زیادہ اپنی گفتگو درج کی ہے۔ جس میں کہیں تعلیٰ بھی کا بھی شائیہ ہوتا ہے۔ نیز انہوں نے عجائب گھر کے متعلق لکھا ہے کہ:

اس عجائب گھر میں فرعون کے بعد مقابر سے دستیاب ہونے والی بے شمار اشیا اور ممیاں بھری پڑی ہیں صرف ایک فرعون کے مقبرے سے جو چوروں سے کھدائی تک محفوظ رہا تھا اس قدر اشیاء ضرور ملیں کہ عجائب گھر کا ایک پورا شعبہ ان سے بھرا ہوا ہے۔ زندگی میں کسی فرعون کے زیر استعمال جو اشیا رہتی تھیں وہ سب اس کے مقبرہ، کے

ڈرانگ روم میں سجادی جاتی تھیں بلکہ اس سے زیادہ اشیاء ضروریات بھی وہاں رکھ دیتے تھے۔<sup>(۶۱)</sup>

ہرچند کہ رفیق ڈو گر مکمل طور پر عجائب گھر دیکھنے سے محروم رہے، جہاں تک انہوں نے دیکھا اس کو رقم کیا اور سمندر کو کوزے میں بند کر دیا عجائب گھر کی جو خصوصیت ہے وہی اختصار سے لکھا۔

ویسے بھی دنیا بھر میں عجائب گھر اسی کو کہتے ہیں جہاں تاریخی نوادرات رکھے جائیں، دستاویزات، سکے، مراسلے اور انتظامی امور کی دیگر اشیاء اس طرح سجائے جائیں کہ سیاحت کی غرض سے آئے ہوئے مسافر کو دیکھنے کے بعد تاریخ کے اور اقیانوس کے اوضاع واضح ہو جائیں۔ اسی اصول کو مصری عجائب گھر میں بھی برداشتی کیا ہے۔ جس کو دیکھنے سے فرعونہ عہد کی تاریخ، تہذیب و تمدن اور طور و اطوار کی تصویر واضح ہو جاتی ہے۔ یعقوب نظامی نے عجائب گھر کی سیاحت اور روداد کو بڑی صراحة سے بیان کیا ہے اور جملے بھی شستہ اور شائستگی سے رقم کیے ہیں۔

انہوں نے عجائب گھر میں داخل ہونے کی کارستانی یوں رقم کی:

مصر کے عجائب گھر میں داخل ہوں تو یوں محسوس ہوتا ہے جیسے آپ کسی شاہی دربار میں پہنچ گئے ہیں، پہلی منزل پر صدر دروازے کے بالکل سامنے ایک بہت بڑا ہال ہے۔ ہال میں فرعونہ ایک جگہ جمع ہیں اور انہوں نے مشترکہ شاہی دربار لگایا ہوا ہے۔<sup>(۶۲)</sup>

عجائب گھر میں داخل ہوتے ہی جو تاثر ہوتا ہے اس کی سفر نامہ نگارنے بہترین طریقے سے عکس بندی کی ہے۔

بلاشبہ پہلی نظر میں جو تاثر پیدا ہوتا ہے وہ سحر آخوندک رکھتا ہے اور یہی تاثر اور سحر عجائب گھر میں رکھے ہوئے مجموعوں سے تقویت ملتی ہے۔ حیران کن بات یہ ہے کہ اس عہد میں فوٹو گرافی ابھی انجام نہیں ہوتی تھی۔ اس لیے بت تراشی، سنگ تراشی اور مجسمہ کافن پر وان چڑھا اور مجسمہ سازی بھی ایسی کہ جسے دیکھ کر انسان کی آنکھ دھنگ رہ جاتی ہے۔ اس لیے انہوں نے نفریتی کے مجسمے کی جو تعریف کی ہے وہ واقعی قابل تحسین ہے۔ وہ اس مجسمے کو دیکھ کر جو محسوس کرتے ہیں یوں لکھتے ہیں:

ان مجسموں میں ملکہ حسن نفریتی کا مجسمہ بھی ہے۔ جو سراپا حسن تھی، صراحی دار گردن اور غزالی آنکھیں۔ فرعونہ ان پر جان نچھاوار کرتے تھے۔۔۔ میں کافی عرصہ اس کے پاس کھڑا ایسے گھور گھور کر دیکھتا رہا، اس کی خوب صورت نیم واہ آنکھوں میں

عجیب کشش اور سرور تھا۔ میں اس ملکہ حسن میں کچھ یوں کھویا کہ مجھے یاد ہی نہیں رہا  
کہ یہ حقیقی ملکہ حسن نہیں بلکہ پتھر کا صنم ہے۔<sup>(۲۳)</sup>

اس ملکہ کے مجھے کو دیکھنے کے بعد جو سحر انگیزی مصنف پر طاری ہوئی، اس کا انہوں نے پیرائے میں  
اظہار کیا ہے اور یہ ملکہ قلوپڑھ کی طرح حسین تھیں۔ بس قلوپڑھ ساز شی تھیں اور بادشاہوں کو اپنے حسن کے  
جال میں پھنسادیتی تھی۔ لیکن اس ملکہ کی حاکیت فرعونہ پر چلتی تھی۔ نیز ہر سفر نامہ نگارنے کم و بیش انہی باتوں  
کو دھرا یا ہے جو وہاں پر دیکھا الغرض کہ محسوسات اور سحر انگیزی میں فرق ہے اور اس محسوسات کو پیش کرنے کا  
اندازہ بھی ہر ایک کا دوسرا سے مختلف ہے، یہی یگانیت اور انفرادیت تحریر کا حسن ہے۔ یعقوب نظامی نے  
ماضی کامزار بھی قرار دیا ہے اور جزئیات کو بھی احسن طریقے سے قلمبند کیا ہے۔ لہذا وہ عجائب گھر کا تجزیہ یوں  
کرتے ہیں:

عجائب گھر دیکھنے کے دوران جہاں فرعونہ کا ظلم اور جبر کے فراز معلوم ہوئے وہاں ان کا  
کارگروں کو داد دیئے بغیر نہ رہ سکا جن کے فنی کمالات سے فرعونہ کی میتیں ہزاروں  
سال سے محفوظ ہیں اور اس قدر محفوظ ہیں کہ بعض کے بال، دانت اور ناخن تک صحیح  
سلامت ہیں۔<sup>(۲۴)</sup>

اس میں کوئی شک نہیں کہ اس عہد کے کارگروں کا کمال ہے کہ فرعونہ عہد کی تمام اشیاء بھی بھی  
سلامت ہیں۔ اس سے اس بات کا اندازہ ہوتا ہے کہ وہاں کے لوگ بڑے مختنی اور اپنے فن پر مہارت رکھتے  
تھے۔ خواہ وہ سنگ تراشی ہو یا حنوٹ کافن ہو۔ اہرام کی تعمیر ہو یا کاشٹکاری کا طریقہ کار ہو۔ اتنے مہذب اور ترقی  
یافتہ لوگ بھی فرعون کے ظلم و ستم کا شکار رہے۔ مصری عجائب گھر عہد فرعونہ کی ایک تاریخ اور تہذیب کو پیش  
کرتی ہے۔

عہد فرعونہ کی رسومات اور رہن سہن دیکھتے ہوئے اس عہد کے محنت کش عوام پر رشک ہوتا ہے کہ اس  
عہد کا فنونِ لطیفہ اس قدر رسما اور اعلیٰ تھا۔ تاہم فرعونہ کی داستان ظلم سے عبارت ہے اور لوگوں کی کہانی کمال فن  
کامنہ بولتا ثبوت ہے۔

اس عجائب گھر کے علاوہ مصر میں ایک اور عجائب گھر بھی ہے جو کاپٹک میوزیم یعنی قبطی عجائب گھر کے  
نام سے مشہور ہے۔ اس عجائب گھر میں کچھ پرانے برتوں، کپڑوں اور تاریخی نوادرات اور تصویروں کے  
سوائے مقدس کتابوں کے نسخ رکھے ہوئے ہیں جو قبطی عہد سے تعلق رکھتی ہیں جو قدیم عیسائی تھے اور خود کو

مصری عیسائی کھلانے میں فخر محسوس کرتے تھے۔ اسلام کی فتح سے قبل اسی کی حکمرانی تھی۔ لہذا مصر اپنے وجود میں ہی عجائب گھر ہے۔

### مذہبی عبادت گاہیں:

مصر پر تاریخی طور پر مختلف مذہبی عقائد کی حکمرانی رہی ہے اور جس مذہب کی حاکمیت تھی اس نے عبادت گاہیں تعمیر کروائیں۔ جس میں مندر بھی ہیں اور مساجد بھی شامل ہیں۔ رو میوں اور یونانیوں کی عبادت گاہیں بھی شامل ہیں۔ نیز عہدِ فراعنه کی مذہبی عبادت گاہیں مندر کی صورت میں ملتی ہیں اور ہر فرعون اپنی پسند اور خواہش کے مطابق مندر کی تعمیر، توسعی اور ترمیم کرواتا رہا۔

مصر میں دنیا کا چار ہزار سال پرانا اور سب سے بڑا مندر بھی دریافت ہوا ہے۔ عہدِ فراعنه میں مندوں کی بہتات تھی۔ لیکن وقت کے ساتھ ساتھ بہت سے مندر ریت کی لپیٹ میں آئے اور ختم ہو گئے۔ باقی جو چند مندر دریافت ہوئے ہیں ان میں الاقصر شہر میں کرناک مندر قابل ذکر ہے۔ اس مندر کے لیے کہا جاتا ہے کہ کمبوڈیا میں بدھ مت کے عظیم الشان آنگ کوروات مندوں کے بعد یہ دنیا کا دوسرا بڑا مذہبی عمارتوں کا مجموعہ ہے۔ یہاں ایک مندر نہیں بلکہ مندوں کا جال تھا۔ مصری حکومت نے سیاحت کی غرض سے سب سے بڑے حصے کو کھولا ہے جب کہ تین حصے اپنی خستہ حالی کی وجہ سے عوام کے لیے بند کر دیئے ہیں۔ تاہم یہ تاریخی مندر جہاں واقع ہے اور محلات کا ایک مجموعہ تھا، فرعون رعیس ثانی نے اور اس سے پہلے کچھ بادشاہوں نے اس علاقے کو اپنا پایا تخت بنایا ہوا تھا اور یہاں سے بیٹھ کر پورے مصر پر حکمرانی کرتے تھے۔ سفر نامہ نگار محمد سعید جاوید اس مندر کے متعلق یوں لکھتے ہیں کہ:

فرعونوں کے اس عظیم الشان معبد میں داخل ہوئے تو ہر طرف ایک خواب زدہ سماحول بنا ہوا تھا۔ مندوں کے بیسیوں فٹ اونچے اور گول پتھر لیے ستونوں کے تقیق میں گھومتے پھرتے سیاح مسحور کن نگاہوں اور بے یقینی کی سی کیفیت سے ہر طرف دیکھ رہے تھے۔<sup>(۶۵)</sup>

آج سے ہزاروں سال پہلے بنایا ہوا مندر اب بھی انسانی فہم و دانش پر سحر طاری کر دینے کی صلاحیت رکھتا ہے۔ اس کی تعمیر میں انسانی محنت و مشقت کا بھی کارنامہ ہے۔ جس نے ایسا عظیم مندر تعمیر کیا یہ مندر

بڑے بڑے ستونوں پر قائم تھا اور پتھر گول تراشے گئے تھے۔ پتھروں کو تراشنا اور اسے نصب کرنا انتہائی وقعت کا کام تھا۔ لیکن اس وقت کے لوگ خوش اسلوبی سے یہ کام اسرنجام دیتے تھے۔ مندر کے صدر دروازے پر بڑے بڑے مجسمے نصب کیے گئے تھے جو انسان سے بھی کئی فٹ بڑے تھے۔ جنہیں دیکھنے کے لیے سر آسمان کی جانب کرنا پڑتا ہے۔ کہیں پر فرعون کے ہاتھ سینوں پر رکھے ہوئے تھے اور کہیں پر کھلے ہاتھوں والے فرعون کے مجسمے لگے ہوئے تھے۔ ان کے متعلق یہ کہا جاتا ہے کہ جن فرعون نے اپنی زندگی میں مجسمے تیار کروائے تھے ان کے ہاتھ کھولے ہوئے رکھے گئے اور جن کے ہاتھ سینوں پر بندھئے ہوئے ہیں ان کے مجسمے مرنے کے بعد تیار کیے گئے۔ یہ بات خود تحقیق طلب ہے۔ کرناک مندر میں بادشاہ عمیس ثانی کے مجسموں کے متعلق سفر نامہ نگار لکھتے ہیں کہ:

ہر طرف دیوتاؤں کے بیٹھے اور کھڑے ہوئے مجسموں کی ایک فوج ظفر موجود نظر آئی  
تھی۔ بادشاہ عمیس ثانی کے دیو ہیکل مجسمے بھی اس احاطے میں جگہ جگہ نصب تھے اور  
اگرچہ پوچھیں تو لگتا تھا کہ یہ مندر بھی غالباً اسی کے بنائے ہوئے تھے کیونکہ جدھر  
دیکھتے تھے ادھر وہی ہی وہ تھا۔<sup>(۱۱)</sup>

اس مندر میں بادشاہ عمیس ثانی کے ان گنت مجسمے تھے۔ اس کے علاوہ ملکہ نفرتیتی کا خوب صورت مجسمہ بھی تھا جو اپنے شوہر کے ہمراہ کھڑی تھیں اور فرعون اخناتن کا مجسمہ بھی نصب ہے۔ اسی مندر کے باہر احاطے میں ایک قدیم تالاب کے آثار بھی نمایاں ملتے ہیں جہاں شاید عبادت ہوتی ہوگی۔ نیز یہ مندر اپنی اوپنی اور مضبوط سنگلاخ کی بنیا پر تاریخ میں بڑی اہمیت کا حامل رہا تھا۔ تاریخ یہ بتاتی ہے کہ فرعون بادشاہوں اور ملکاؤں کے مرنے کے بعد آخری رسومات کے لیے جہاں لے جاتے تھے وہیں پر ان کی یاد میں ایک مستقل مندر کی تعمیر کی جاتی تھی۔ اگر اس بات کو درست مان لیا جائے، تب مصر کے مختلف شہروں میں ان گنت مندر رہوتے جو شاید وقت اور موسم کی تبدیلی اور حکمرانی کے ساتھ ساتھ ضائع ہو گئے ہوں گے۔ چنانچہ کرناک مندر کے علاوہ ر عمیس ثالث کا مندر بھی ابھی تک قائم ہے جو لا قصر کے باہر پہاڑوں کے درمیان میں واقع ہے۔ ہر چند کہ جہاں ر عمیس ثالث کا مندر ہے وہاں پر کھنڈرات سے یہ اندازا ہوتا ہے کہ یہاں پر اس کے علاوہ دیگر مندر بھی تھے۔

اس حوالے سے سفر نامہ نگار لکھتے ہیں:

رعیس ثالث کے مندر کا داخلی راستہ ایک پتھریلے قلعے کی طرح تھا جو زمین سے کافی بلند بنایا گیا تھا اور اندر داخل ہوتے ہی ہر طرف دیو ہیکل اور بلند ستون بڑے بڑے ہاں، کمرے اور بادشاہ کے مجسمے نظر آئے تھے۔<sup>(۱۷)</sup>

یہ مندر بھی اپنی تعمیر کی نادر مثال ہے۔ اس کی دیواروں پر دیگر مقبروں کی طرح جانوروں، پرندوں اور دیگر اشیا کے نقش و نگار کھدے ہوئے ہیں۔ جوان کی اپنی زبان میں تاریخ لکھی تھی۔ بال اور کمروں کی وجہ یہ تھی کہ یہاں لوگ عبادت اور چڑھاوے کے دوران رہتے ہوں گے۔ اس لیے اتنے کمروں کا انتظام کیا گیا تھا یا پھر مندر کا خیال رکھنے اور پرویت و پیجاری بھی یہیں پر رہتے ہوں گے ہر چند کہ یہ مندر اپنے سینے میں ایک تاریخ رکھتے ہیں جو سیاح کے لیے باعثِ حیرانی بھی ہے اور انسانی فن تعمیر کی عمدہ مثال بھی ہے۔ اسی مندر کے ساتھ ایک اور مندر بھی ہے جو اس مندر سے دور اپر پہاڑیوں کے دامن میں واقع ہے یہ مندر بھی اپنی تعمیر کا نادر نمونہ ہے۔ اس مندر کے ضمن میں سفر نامہ نگاریوں لکھتے ہیں کہ:

یہ مصر کی ایک انتہائی طاقتور فرعون ملکہ، شیپسوت کا ایک شاندار اور وسیع و عریض  
مندر تھا جو ایک بہت بڑے علاقے میں پھیلا ہوا تھا۔ اس مندر کی تعمیر میں کوئی پندرہ  
برس لگے تھے اور یہ اس ملکہ نے اپنی زندگی میں ہی تیار کروالیا تھا۔<sup>(۱۸)</sup>

یہ مندر دو منزلہ عمارت پر مشتمل ہے۔ جس میں ایک انتہائی وسیع و عریض ہال بھی تعمیر کیا گیا اور اس عمارت کی طرز تعمیر یونانیوں کی عمارت سے بہت مماثلت رکھتی ہے۔ نیز یہ مندر پندرہ برس میں ملکہ نے خود تعمیر کروایا اور وقت کے ساتھ اس میں جو ٹوٹ پھوٹ ہوئی اس کو مصری حکومت نے مرمت اور تجدید نو میں کئی برس لگے۔ تب کہیں جا کر اس مندر کو اصلی حالت میں بحال کرنے میں کامیاب ہوئے۔ ہر چند کہ یہ عمارت انتہائی دلکش اور پرکشش ہے۔ اس مندر کے زیریں منزل میں بے شمار ستونوں اور برآمدوں کے اوپر تعمیر کیا ہوا ایک بہت وسیع چبوترہ بھی ہے۔ جس میں اس ملکہ کے بے شمار مجسمے رکھے ہوئے ہیں اور روایتی انداز میں دیواروں پر تحریروں سے اس ملکہ کی تاریخ اور تعریف کندہ کی گئی ہے۔

اس کے علاوہ چند مندر ابو سمبل کے علاقے میں دریافت ہوئے ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ ان مندوں کی نشاندہی ابو سمبل چروائی نے کی تھی۔ اس لیے اس علاقے کا نام اسی چروائی سے منسوب ہو گیا ہے۔ یہاں دیگر فرعونوں اور نیوبن حکمرانوں کے علاوہ مشہور بادشاہ رعیس ثانی اور ملکہ نفرتاری کے مندر بھی دریافت ہوئے تھے۔ ان دونوں یعنی رعیس ثانی اور اس کی ملکہ نفرتاری کے دیو ہیکل مجسمے پہاڑ کو کاٹ کر بنائے گئے تھے اور

وہیں پر ان کا مندر بھی موجود ہے نیز اس مندر کی تبدیلی کی بھی پوری ایک کہانی ہے۔ اب یہ مجسمے اسوان ڈیم سے کافی دور ہیں۔ چنانچہ اس مندر کی تبدیلی کی پوری کہانی محمد سعید جاوید نے تفصیل سے لکھی ہے اور انہوں نے ان مندروں کا معاشرہ اور مشاہدہ بھی کیا ہے۔ اس حوالے سے وہ لکھتے ہیں کہ:

یہ دونوں مندر بہت ہی عظیم اور دیوبیکل تھے۔ بادشاہ رعیس کے مندر کی بلندی کوئی سو فٹ اور چوڑائی ایک سو پندرہ فٹ تھی جبکہ اس میں تراشے ہوئے بادشاہ کے چاروں مجسموں کی اونچائی ستر فٹ کے لگ بھگ تھی۔ دوسری طرف ملکہ نفرتاری کا مندر چالیس فٹ اونچا اور بانوے فٹ چوڑا تھا جبکہ اس میں کھڑے ہوئے بادشاہ رعیس ثانی اور ملکہ نفرتاری کے چھ مجسموں کی اونچائی تیس فٹ کے قریب تھی اور یہ سب کھڑے ہوئے تھے۔<sup>(۶۹)</sup>

انسان کا عبادت سے گہرا تعلق رہا ہے اور عہدِ فراعنة کی ایک رسم تھی کہ بادشاہوں کے مندروں کے مندر الگ بنائے جاتے تھے۔ اس لیے بادشاہ رعیس ثانی اور اس کی ملکہ نفرتاری کا مندر بھی تعمیر کروایا گیا۔ یہ مندروں میں بر س میں بن کر تیار ہوئے تھے۔ ان مندروں کے عقب میں ایک چھوٹا سا مندر تھا جہاں بادشاہ رعیس اور ملکہ نفرتاری کے مجسمے نصب تھے جس میں ان کی زندگی کے مختلف لمحات کی عکاسی پیش کی گئی تھی۔ کہیں ان کو میدانِ جنگ میں دکھایا گیا اور کہیں تاجیو شی کی رسم ادا کرتے ہوئے اور کہیں پر اپنی جیت کا جشن مناتے ہوئے مجسمے تعمیر کیے گئے تھے۔ لیکن ہر مقام اور ہر جگہ پر ملکہ نفرتاری ان کے ہمراہ دکھائی گئی ہے۔ نیزان کے مندروں کے گنبد بھی عظیم الشان بنائے گئے تھے۔

عہدِ فراعنة کے مذہبی عبادات گاہوں میں صرف مندروں کے ہنڈرات اور جن کا ذکر کیا گیا ہے وہی دریافت ہو سکے ہیں۔ یونانیوں کی عبادات گاہیں یار و مسن کی عبادات گاہیں اس طرح دریافت نہیں ہو سکی ہیں جب اسلام نے اس خطے کو اپنا جائے مسکن بنایا۔ تب یہاں پر مساجد کی تعمیر شروع ہوئی۔ مساجد میں بھی چند ایسی مسجدیں ہیں جنھیں تاریخی حیثیت حاصل ہے۔ جن میں مسجدِ امام حسین اور جامعہ الازہر قابل ذکر ہیں۔ ہر چند کہ ان کا ذکر پہلے کر چکے ہیں۔ اس کے علاوہ مسجدِ صحابہ بھی تعمیر کا نادر نمونہ ہے اور مسجدِ سلطان حسن رفاعی مسجد اور مسجدِ علی بھی تعمیر اور تاریخ کے حوالے سے اپنی مثال آپ ہیں۔

## تاریخی شہر:

مصر چونکہ خود ایک تاریخی اور تمدنی بھی خطہ رہا ہے اس لیے یہاں کئی مشہور شہر بے اور اجڑے بھی ہیں۔ دارالخلافہ بھی بنتے اور بدلتے رہے ہیں۔ خود عہد فرعون میں بھی مستقل دارالخلافہ کوئی ایک شہر نہیں تھا۔ ہر فرعون نے اپنی مرضی سے شہر کو منتخب کیا اور اس کو آباد کیا۔ اسی شہر میں عبادت گاہیں، بازار اور محلات تعمیر کیے گئے۔ اس طرح یہ آبادی بدلتی رہی اور شہر کی تعمیر بھی ہوتی رہی لیکن اس کے باوجود چند تاریخی شہر اپنا شخص رکھتے ہیں۔ وہی رعب اور دبدبہ بھی رکھتے ہیں جس کو مسلمان کمانڈر حضرت عمر بن العاص نے فتح کیا تھا۔ اس شہر پر اس وقت عیسایوں کی آبادی تھی۔ حضرت عمر بن العاص نے جب اس شہر کو فتح کیا تب اس کے برابر میں خیمے لگائے گئے تھے اور عربی میں خیموں کو فسلطان کہتے ہیں۔ حضرت عمر بن العاص نے حضرت عمر کو دارالحکومت منتخب کرنے کے لیے خط لکھا۔ جس کے جواب میں انہوں نے کہا کہ دارالحکومت ایسی جگہ پر تعمیر کیا جائے جو عرب اور مصر کے درمیان میں کوئی دریانہ آئے تب تمام صحابہ کرام یک آواز ہو کر حضرت عمر بن العاص کو قسطاط کا کہا لہذا مسلمانوں نے اس شہر کو اپنادار الحکومت بنایا اور یہیں سے حکمرانی کی۔

قاهرہ کو فرعون مفس نے آباد کیا تھا اور پھر چو تھی صدی عیسوی میں رومان نے اس کی تعمیر میں دل چپسی ظاہر کی اور اس کو نئی شکل دی۔ اس شہر کے بننے اور اجڑنے میں تاریخ کا عمل دخل بھی ہے اور اسی شہر میں طاعون سے دولا کھا افراد اجل کاشکار ہوئے تھے۔ اس شہر کو واسکوڈے گمانے شاہد ۱۲۹۹ء۔ ۱۳۹۷ء میں دریافت کر کے دنیا میں متعارف کروایا۔ محمد علی پاشا نے اس کو جدید اصولوں پر استوار کیا۔ اس کو مزید ترقی دینے میں اسماعیل پاشا کا اہم کردار ہے جبکہ اس شہر کو آباد کرنے میں خصوصی دلچسپی فاطمیہ دور میں جواہر الفیصل نے لے لی بلکہ بسایا ہی اس نے تھا۔ اس کارتبہ ۵۲۸ مربع کلومیٹر ہے اور اس کی کل آبادی لگ بھگ ایک کروڑ پر محیط ہے۔ نیز عرب دنیا میں اسے مشرقی و سلطی کا سب سے بڑا شہر کہہ سکتے ہیں۔

اس شہر کے حوالے سے ایک عجیب و غریب متھ بھی قائم ہے۔ قاهرہ کا مطلب شکست دینے یا فتح کرنے والا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ جب قاهرہ آباد ہو رہا تھا مرتخی جیسے نجم القادر کہتے ہیں وہ ابھر رہا تھا اسی نسبت سے اس کا نام قاهرہ رکھا گیا اور دوسری روایت یہ ہے کہ یہ مصری زبان میں قیراد ہے یعنی مقابلے کی یا لڑائی کی جگہ اور قرین قیاس یہ ہے کہ یہ لفظ بکھڑ کر قاهرہ بن گیا ہو۔

یہ جنگ دو دیوتاؤں کے درمیان ہوئی تھی۔ ایک طرف سیٹھ Seth اور دوسری طرف ہورس Horous تھا۔ ان دونوں میں شدید گھمنا پڑا۔ شاید اسی وجہ سے اس جگہ کو قیردا ہے کہا گیا ہو جو وقت کے

ساتھ بدل کر قاہرہ بن گیا۔ اسی شہر کو ام الدنیا یعنی دنیا کی ماں بھی کہا جاتا ہے۔ ہرچند کہ یہ شہر ایک تاریخ رکھتا ہے۔ مصر کا یہی شہر سب سے زیادہ ترقی یافتہ اور مادرن ہے۔ ایک زبان میں اس مادرن قاہرہ کو فسطاط کے نام سے جانا جاتا تھا یا یوں کہا جائے کہ یہ دونوں شہر ایک دوسرے کے اتنے قریب تھے کہ وقت کے ساتھ فرق ختم ہو گیا۔ قدیم شہر قاہرہ کے متعلق یعقوب نظامی یوں لکھتے ہیں کہ:

قاہرہ ایک شہر کا نام نہیں بلکہ مختلف بستیوں اور شہروں کا مجموع ہے۔ روز مرہ حکمرانوں نے قاہرہ قدیم میں ایک قلعہ اور شہر کے ارد گرد دیوار تعمیر کروائی تھی یہ قلعہ بالکل اسی جگہ پر تھا جسے آج کل بلان کہتے ہیں بعد میں اس علاقے پر عیسائیوں نے قبضہ کر لیا عیسائی علم کے مطابق حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور حضرت مریم جب بیت المقدس سے مصر آئیں تو اسی علاقے میں ان کا قیام رہا۔<sup>(۲۰)</sup>

اسی طرح یہودی علماء بھی دعویٰ کرتے ہیں کہ قاہرہ قدیم میں واقع سیناگ والی جگہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی جائے پیدائش ہے اگر شہر کی تاریخ کا مطالعہ کیا جائے تو یہ شہر آج سے ساڑھے چار ہزار سال پہلے آباد ہے۔ اس حوالے سے آثار قدیمہ والوں کا اندازہ درست ہو سکتا ہے ان کا کہنا ہے کہ یہ شہر دور فراعنه میں چھٹی صدی قبل مسیح میں آباد ہوا تھا۔

اس کے علاوہ ایک اور تاریخی مقسیں ہے جو قاہرہ تقریباً ۳۲۳ کلو میٹر دور ہے جو آج سے پانچ ہزار سال قبل سقارہ شہر کے جنوب مغرب میں فراعنه بادشاہ میزرنے ۳۱۰۰ قبل مسیح میں مقسیں کے نام سے آباد کیا تھا اور یہ شہر تین ہزار سال تک فراعنه اور دیگر دنیا کے لیے توجہ کامر کرنے والے۔ کہا جاتا ہے کہ یہ دنیا کا منفرد شہر تھا جسے ایک بادشاہ نے اپنے پانے تخت کے لیے بنایا۔ نیز یہ شہر اپنے زمانے کا جدید ترین شہر تھا۔ جس میں زندگی کی تمام تر سہولیات میسر تھیں اور اس شہر کے آباد ہونے کے بعد دنیا میں شہنشاہیت کا آغاز ہوتا ہے۔ یہ شہر دریائے نیل کے کنارے ایک خوب صورت شہر تھا جس کے ارد گرد سفید پتھر کی دیوار تھی۔ اسی وجہ سے اس کو وائٹ وال شہر بھی کہا جاتا تھا۔ اس شہر میں شاہی دفاتر، محلات، طب خناہ، حنوط کے مرکزوں غیرہ ہوتے تھے۔ مندر اور عبادت گاہیں بھی تھیں۔

تیسرا بڑا تاریخی شہر الاقصر ہے جس کو یہ نام عربوں نے دیا تھا۔ اس شہر کو انگریز ایکسر پکارتے ہیں۔ پہلے اس شہر کا نام تھمبیس تھا۔ جہاں کئی سو سال تک فراعنه کے کار فرما رہے اور ان کی طاقت کا سر شمہ بھی رہا جو مقسیں کے بعد پانچ سو سال تک دار الحکومت رہا۔ اس کا عروج ۱۵۰۰ قبل مسیح میں اس وقت ہوا جب مصر کے

شمالی علاقے پر چڑواہے بادشاہوں نے قبضہ کر لیا تب اس وقت کے فرعون بھاگ کر تھیں فرار ہو گئے جہاں انھوں نے ایک نیا شہر آباد کیا۔ یہاں فرعون نے دوبارہ طاقت پکڑی اور عوام پر مظالم شروع کر دیئے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ یہاں کے پہاڑ، صحراء اور دریا نے فرعون کے مظالم کو دیکھا اور اس کے گواہ ہیں۔ اب یہ شہر میں مزارات اور کھنڈرات سے عبارت ہے۔ یہ شہر قاہرہ سے سات سو کلومیٹر کی مسافت پر ہے۔ جبکہ اسی شہر میں کرناک اور الاقصر کا مندر ہے اور ساتھ سے نیل بہہ رہا ہے ہر چند کہ اس شہر کی معاش اب سیاحت پر ہے اور اب یہ گھر قصبه جناد کھائی دیتا ہے۔ اس شہر کے شمال میں مندر اور اس کے کھنڈرات متلتے ہیں۔ ہر چند کہ یہ شہر مصر کا ایک تاریخی شہر تھا جو اب صرف تاریخ بن چکا ہے۔ لوگ یہاں سیاحت کے لیے آتے ہیں۔

مصر کا تاریخی شہر اسکندریہ بھی رہا ہے جہاں کی ملکہ قلوپترہ اپنے حسن و جمال کی وجہ سے مشہور رہی ہیں۔ اس شہر کو اسکندر اعظم نے ۳۳۲ قبل مسح میں آباد کیا تھا۔ جو بحر روم کے کنارے پر ہے۔ چنانچہ اسکندریہ کے مناسبت سے ہی اسکندریہ کہلانے لگا۔ اور اس کی دوسری وجہ شہرت ملکہ قلوپترہ ہے۔ مصر کا یہ ساحلی شہر قاہرہ سے ۲۲۰ کلومیٹر دور ہے اور قاہرہ کے بعد مصر کا دوسرا بڑا شہر ہے اور یہ شہر زرخیز ہے یہاں بہت زیادہ ہریالی ہوتی ہے بلکہ یہاں غلہ اس قدر ہوتا ہے کہ پوری مصر کی غذائی ضرورت کو پوری کرنے کی صلاحیت رکھتا ہے۔ اس کے علاوہ یہ شہر کاٹن اور مچھلی کی صنعت کی وجہ سے مشہور ہے۔ اس کے علاوہ اسوان شہر، سویز شہر بھی قابل ذکر ہیں جو تاریخی حیثیت بھی رکھتے ہیں اور مصر کے لیے نعمت بھی ہیں۔

### دیگر مشہور مقامات:

مصر کے دیگر مشہور مقامات سے قلعہ صلاح الدین ایوبی کو تاریخی اعتبار سے بڑی اہمیت حاصل ہے۔ یہ وہ ہی قلعہ ہے جو انھوں نے صلیبی جنگوں کے دوران بنوایا تھا۔ جو قاہرہ شہر کے قلب میں ہے۔ اس کی دیواریں دس میٹر لمبی اور تین میٹر چوڑی ہیں۔ نیز صلاح الدین ایوبی نے اس قلعہ کے اندر ایک گھر ایک مسجد اور ایک کتب خانہ بھی بنوایا تھا۔ اس قلعہ کی بدولت مصری حکمرانوں نے تقریباً سات صدیوں تک قاہرہ کی حفاظت کی ہے اس قلعے کے دائیں طرف سلطان حسن اور بائیں جانب رفاعی مسجد کی بلند و بالا عمارت اپنی جانب توجہ مبذول کرواتی ہے۔ مسجد رفاعی قرون وسطی کی عمارت کی بڑی نشانی ہے۔ اس کے کل بارہ ستون ہیں۔ آٹھ ستون دیواروں کے ساتھ پیوست ہیں مرکزی گنبد کو چار ستونوں سے اٹھایا ہوا ہے۔ ہر ستون کی چوڑائی تقریباً دس فٹ اور بلندی پچاس میٹر سے زیادہ ہو گی۔ ان ستونوں پر نقش و نگار اسلامی فنِ تعمیرات کا بہترین نمونہ ہیں۔ مسجد کے اندر رفاعی فرقے سے وابستہ احمد رفاعی کا مزار بھی ہے۔

اسوان شہر میں ہاتھیوں کا جزیرہ بھی قابل ذکر ہے۔ یہ سنگلاتی چٹانوں کا اگر کشتی میں ظاہر کیا جائے تو ان چٹانوں کو دیکھ کر ایسا محسوس ہوتا ہے کہ بہت سارے ہاتھی دریا میں گھسے ہوئے ہیں۔ اسی مشابہت کی وجہ سے چٹانوں کے اس سلسلے کو Elephantine Rocks بھی کہتے ہیں۔ دراصل یہ چٹانیں جن کی بناؤٹ ہاتھی جیسی ہے یہ بھی سیاحوں کی توجہ کا مرکز رہتا ہے۔ اس کے ساتھ ہی جزیرہ پھلانے بھی سیاحوں میں کافی مشہور ہے۔

قاهرہ میں سب سے مشہور مقام یا تاریخی بازار خان الخیل ہے۔ یہ بازار مسجد حسین کے قریب ہے۔ نیز یہاں مصر کی حقیقی زندگی کی جھلک دیکھنے کو ملتی ہے۔ اس بازار میں مصر کی گذشتہ چھ سو سال کی ثقافت، تہذیب و تمدن چلتی پھرتی نظر آتی ہے۔ کہا جاسکتا ہے کہ یہ بازار ۱۳۸۲ع میں قائم ہوا۔ اس وقت مصر میں ترکی کی حکومت تھی یوں ایک عرصے تک اس بازار کا نام ترکی بازار بھی تھا۔ یہاں دکانوں کے ساتھ ساتھ کیفے ہاؤس، قہوہ خانوں، زیورات، ہار سنگار، کپڑے اور دیگر تمام اشیا یہاں فروخت ہوتی ہیں۔ اس بازار میں ہر سو دمیسر ہے۔ مصر میں التحریر اسکو رکھی تھی جیشیت رکھتا ہے یہ چوک عرب اسرائیل کی جنگ جو ۱۹۷۳کتوبر میں ہوئی تھی اس کی یادگار تھی۔ اس کو شہدا چوک بھی کہتے ہیں۔ چنانچہ اس چوک کی عرب بہار یا حسنی مبارک کے خلاف جو تحریک چلی تھی اس مناسبت سے آزادی چوک بھی کہتے ہیں۔ ویسے اس چوک کی مختصر تاریخی جیشیت ہے ویسے وہاں گھونمنے یاد کیجئے کی کوئی خاص شے نہیں۔ الغرض باقی جو اہم مقامات تھے خواہ وہ تاریخی ہوں یا تہذیبی ہوں ان کا تفصیل سے ذکر کیا گیا ہے۔

## حواله جات

- ۱- یوسف کمبل پوش، خان، عجائب فرنگ، نول کشور پر لیں لکھنو، سن اشاعت ۱۸۹۸ء، ص ۸۰
- ۲- شبی نعمانی، سفر نامہ، روم، ومصر شام، مطبع جنت دہلی، سن اشاعت ۱۳۳۵ھ، ص ۱۳۱
- ۳- محسن میگھانہ، ڈاکٹر، حسن مصر، سنگری فیصل آباد، اشاعت اول ۲۰۱۸ء، ص ۶۵
- ۴- ایضاً ص ۲۵
- ۵- محمد سعید جاوید، مصریات، بک ہوم، لاہور، سن اشاعت ۲۰۱۶ء، ص ۵۰
- ۶- ایضاً ص ۵۱
- ۷- یعقوب، نظامی، مصر کا بازار، مشتاق بک کارنر لاہور، سن اشاعت ۲۰۱۵ء، ص ۷۳
- ۸- ایضاً ص ۳۸
- ۹- محسن میگھانہ، ڈاکٹر، حسن مصر، سنگری فیصل آباد، اشاعت اول ۲۰۱۸ء، ص ۶۶
- ۱۰- محمد سعید جاوید، مصریات، بک ہوم لاہور، سن اشاعت، ۲۰۱۶ء، ص ۱۵۳
- ۱۱- یعقوب نظامی، مصر کا بازار، مشتاق بک کارنر لاہور، سن اشاعت ۲۰۱۵ء، ص ۲۱۱
- ۱۲- ایضاً ص ۲۲۱
- ۱۳- ایضاً ص ۲۲۱
- ۱۴- ایضاً ص ۲۲۳
- ۱۵- ایضاً ص ۳۸\_۲۳۹
- ۱۶- ایضاً ص ۲۳۰
- ۱۷- ایضاً ص ۲۳۳
- ۱۸- ایضاً ص ۲۳۳
- ۱۹- ایضاً ص ۲۳۶
- ۲۰- ایضاً ص ۲۵۱
- ۲۱- ایضاً ص ۲۵۲
- ۲۲- ایضاً ص ۲۵۳
- ۲۳- ایضاً ص ۵۲\_۲۵۵

- ۲۴۔ ایضاً ص ۹۷
- ۲۵۔ الطاف یوسف زئی، ڈاکٹر، نیل کے سنگ، احسن ادب فیصل آباد، سن اشاعت ۲۰۲۲ء، ص ۷۲
- ۲۶۔ یعقوب نظامی، مصر کا بازار، مشتاق بک کارنر لاہور، سن اشاعت ۲۰۱۵ء، ص ۸۰
- ۲۷۔ ایضاً ص ۲۹
- ۲۸۔ ایضاً ص ۳۱
- ۲۹۔ ایضاً ص ۳۳
- ۳۰۔ ایضاً ص ۳۷
- ۳۱۔ ایضاً ص ۸۲
- ۳۲۔ محسن میگھانہ، ڈاکٹر، حسن مصر، سنگری فیصل آباد، اشاعت اول ۲۰۱۸ء، ص ۱۳۲
- ۳۳۔ محمد رفیق، ڈو گر، اور نیل بہتارہا، سنگ میل پبلی کیشنر، لاہور، سن اشاعت ۲۰۰۶ء، ص ۱۹۶
- ۳۴۔ ایضاً ص ۱۹۶
- ۳۵۔ محمد سعید جاوید، مصریات، بک ہوم، لاہور، سن اشاعت ۲۰۱۶ء، ص ۱۸۲
- ۳۶۔ ایضاً ص ۱۸۹
- ۳۷۔ یعقوب نظامی، مصر کا بازار، مشتاق بک کارنر لاہور، سن اشاعت ۲۰۱۵ء، ص ۳۸
- ۳۸۔ ایضاً ص ۵۰-۵۹
- ۳۹۔ ایضاً ص ۵۱
- ۴۰۔ محمد سعید جاوید، مصریات، بک ہوم، لاہور، سن اشاعت ۲۰۱۶ء، ص ۱۰۶
- ۴۱۔ ایضاً ص ۱۰۷
- ۴۲۔ محسن میگھانہ، ڈاکٹر، حسن مصر، سنگری فیصل آباد، اشاعت اول ۲۰۱۸ء، ص ۱۳۰
- ۴۳۔ الطاف، یوسف زئی، ڈاکٹر، نیل کے سنگ، احسن ادب فیصل آباد، سن اشاعت ۲۰۲۲ء، ص ۱۰۳-۱۰۴
- ۴۴۔ ایضاً ص ۱۰۳
- ۴۵۔ محمد رفیق، ڈو گر، اور نیل بہتارہا، سنگ میل پبلی کیشنر، لاہور، اشاعت ۲۰۰۶ء، ص ۱۹۸
- ۴۶۔ ایضاً ص ۱۹۰

- ۷۰۔ یعقوب نظامی، مصر کا بازار، مشتاق بک کارنر لاہور، سن اشاعت ۲۰۱۵ء، ص ۲۱-۲۰
- ۷۱۔ ایضاً ص ۲۱
- ۷۲۔ محمد رفیق، ڈو گر، اور نیل بہتارہا، سنگ میل پبلی کشیز، لاہور، اشاعت ۲۰۰۶ء، ص ۱۹۲
- ۷۳۔ محسن میگھانہ، ڈاکٹر، حسن مصر، سنگری فیصل آباد، اشاعت اول ۲۰۱۸ء، ص ۲۱
- ۷۴۔ الطاف، یوسف زئی، ڈاکٹر، نیل کے سنگ، احسن ادب فیصل آباد، سن اشاعت ۲۰۲۲ء، ص ۲۱-۲۰
- ۷۵۔ ایضاً ص ۲۲
- ۷۶۔ ایضاً ص ۲۲
- ۷۷۔ ایضاً ص ۲۲-۲۷
- ۷۸۔ ایضاً ص ۲۱
- ۷۹۔ محمد سعید جاوید، مصریات، بک ہوم، لاہور، سن اشاعت ۲۰۱۶ء، ص ۲۳۳
- ۸۰۔ ایضاً ص ۲۵
- ۸۱۔ ایضاً ص ۲۶
- ۸۲۔ ایضاً ص ۵۲
- ۸۳۔ محسن میگھانہ، ڈاکٹر، حسن مصر، سنگری فیصل آباد، اشاعت اول ۲۰۱۸ء، ص ۱۲۸
- ۸۴۔ محمد رفیق، ڈو گر، اور نیل بہتارہا، سنگ میل پبلی کشیز، لاہور، اشاعت ۲۰۰۶ء، ص ۱۷۹
- ۸۵۔ یعقوب نظامی، مصر کا بازار، مشتاق بک کارنر لاہور، سن اشاعت ۲۰۱۵ء، ص ۱۳۶
- ۸۶۔ ایضاً ص ۱۳
- ۸۷۔ ایضاً ص ۱۳۳
- ۸۸۔ محمد سعید جاوید، سفر نامہ، مصریات، بک ہوم، لاہور، اشاعت ۲۰۱۶ء، ص ۱۲۵
- ۸۹۔ ایضاً ص ۱۲۶
- ۹۰۔ ایضاً ص ۱۳۶
- ۹۱۔ ایضاً ص ۱۳۶
- ۹۲۔ ایضاً ص ۱۹۵
- ۹۳۔ یعقوب، نظامی، مصر کا بازار، مشتاق بک کارنر لاہور، سن اشاعت ۲۰۱۵ء، ص ۳

## باب سوم:

### اردو سفر ناموں پر مصری تہذیب کے اثرات کا تجزیہ

مصر کی تہذیب دنیا کی اعلیٰ ترین تہذیب میں سے ایک ہے۔ اس کے لیے دریائے نیل قدرتی نعمت بن کر نازل ہوا۔ شاید یہی سبب ہے کہ یہاں تہذیب و تمدن کو پروان چڑھنے کا موقع ملا۔ خاص آب و ہوا اور ماحول کی وجہ سے زراعت کو تقویت ملی اور جیسے جیسے زراعت نے ترقی کی مصری تہذیب اتنی بلند اور اعلیٰ درجے پر فائز ہوتی گئی۔ عمدہ فصل نے اعلیٰ تہذیب کو جنم دیا۔ انہوں نے فصل کی تیاری کے لیے سورج کی برکتوں کو دیکھا اس لیے اس کو بھی دیوتا کا درجہ دیا اور اس کی پوجا کرنے لگے۔ چنانچہ دریا کے دیوتا کو اوسی سر اور سورج دیوتا کو راکا نام دیا۔ اسی طرح خوشحالی کا دیوتا بھی بنایا گیا۔ چونکہ یہ انسانی عہد کا وہ زمانہ تھا جہاں ابھی دیوتا اور دیوی کی پوجا کی جاتی تھی اس لیے مصری لوگوں نے بھی ان گنت دیوتا بنائے ہوئے تھے۔ جن کی عبادت کی جاتی تھی۔

مصر کی تہذیب کو سمجھنے کے لیے اس کا جغرافیہ بھی اہمیت رکھتا ہے۔ اس کی اصل وجہ یہ ہے کہ یہ خطہ زرخیز اور خوشحال ہونے کے باوجود حملہ آوروں سے کس طرح محفوظ رہا اور اگر اس پر مسلسل حملے ہوتے رہے تو شاید یہ تہذیب پروان چڑھنے سے قبل ہی نیست و نابود ہو جاتی۔ اس لیے جغرافیائی حدود نے اس کو محفوظ رکھا ہوا تھا۔ اس میں داخل ہونے کے صرف تین راستے تھے جو مشکل اور تنگ تھے۔ اس کے جنوب میں دریائے نیل کے ذریعہ داخل ہو سکتے تھے۔ دوسرا مغرب میں بحر روم کے ساحلی سرحد سے داخل ہوا جاسکتا تھا۔ تیسرا شمال مشرق میں سینا نی میں ہو کر اندر داخل ہوا جاسکتا تھا۔ لہذا یہ تینوں راستے انتہائی تنگ اور مشکل تھے۔ اس لیے اس خطے کی تہذیب اپنی انفرادیت کے ساتھ پروان چڑھتی رہی اور یہاں کے لوگ اپنے دیوتا کی پوجا میں مصروف رہے اور اپنی تہذیب کو فروغ دیتے رہے۔

اس ملک میں پیپر س نام کا پودا ہوتا تھا۔ لوگوں نے اس پودے سے اور دیگر مصالحوں سے ایک موٹی سی چیز بنائی جو کاغذ کی طرح استعمال ہوتی تھی۔ اس طرح اس کا گذ کو پیپر س کہتے تھے۔ اس کا گذ کے ٹکڑے پر طرح طرح کی تصویریں اور نشانات بناتے تھے اور اپنے خیالات اور جذبات کا اظہار کرتے تھے۔ الغرض کہ کتابیں بھی اسی پیپر س کے ٹکڑوں پر لکھی جاتی تھیں اور ان کو ٹکڑی کے ڈنڈوں پر لپیٹ کر محفوظ کر دیا جاتا تھا۔ چنانچہ اس خطے میں پیپر س کا پودا مصریوں کے لیے انتہائی مفید ثابت ہوا۔

اس ملک میں پتھر بھی با آسانی مل جاتے تھے۔ ان پتھروں کی موجودگی سے لوگوں نے فنِ عمارت اور فنِ سنگ تراشی کے حیرت انگیز نمونے پیش کیے ہیں۔ انہوں نے عالی الشان عمارتیں بنائی، محلات تعمیر کیے۔ مندر بنائے اور انہی پتھروں پر طرح طرح کے نقش و نگار تخلیق کیے۔ نیز پتھروں کو تراش کر بت، مجسمے تیار کیے۔ اس طرح پتھروں کی وجہ سے اہرام یا پیرامڈا اور ابوالاہول بھی بنائے ہیں جو مصری تہذیب کے ہنر اور سنگ تراشی کے بہترین نمونے ہیں۔ پیرامڈا یا اہرام واقعی ان کی حیرت انگیز تخلیق ہے کہ انہوں نے کس خوب صورتی سے ان پتھروں کو ایک دوسرے کے اوپر رکھا ہے کہ ابھی تک اسی طرح قائم ہیں اور ان کے اندر شاندار اور عالی شان کمرے، ہال تعمیر کیے اور مصری لوگوں نے ہی حنوط کا طریقہ دریافت کیا یا پتھر ایجاد کیا کہا جا سکتا ہے۔

ان لوگوں کا عقیدہ تھا کہ انسان مرنے کے بعد پھر زندہ ہو گا۔ اس لیے مردے کے جسم کو محفوظ رکھا جائے۔ جسم کو محفوظ رکھنے کے لیے حنوط کا طریقہ ایجاد کیا گیا۔ نیز ہندو مذہب میں بھی دوبارہ زندہ ہونے کا نظریہ ملتا ہے لیکن انہوں نے حنوط کا طریقہ نہیں اپنایا۔ یہ صرف مصری تہذیب کی خاصیت تھی کہ مردے کے جسم کو اس طرح دفاتر تھے کہ وہ برسوں تک محفوظ رہے۔ حنوط کی وجہ سے انہوں نے کیمیائی تجربے کیے۔ جس سے ان کے بیہاں فنونِ لطیفہ، سنگ تراشی، بت تراشی اور سائنس نے بھی ترقی کی۔ ہر چند کہ مصری تہذیب کا قدیمی سماج کے کام اعتبار سے مختلف طبقات میں منقسم تھا۔ بیہاں امراء، مذہبی پروہت، سوداگر، کارگیر اور غلام رہتے تھے۔ امراء کے بیہاں کثیر جانیدادیں اور جاگریں تھیں۔ جو عیش و عشرت سے زندگی بسر کرتے تھے اور بیہاں پر اس عہد کا مذہب بھی رائج تھا۔ اس لیے پروریت کو بڑی فضیلت اور رتبہ حاصل تھا۔ جبکہ غلام چروالوں کا کام کرتے تھے۔

محلات و مندر کی تعمیر میں ان سے محنت کروائی جاتی تھی اور مصر کے بادشاہ کو فرعون کہا جاتا تھا۔ رفتہ رفتہ فرعون نے خود کو دیوتا کی اولاد کھلانا شروع کیا جبکہ اس کے ماتحت دیگر وزراء ہوتے تھے جو صوبوں کو دیکھا کرتے تھے جب فرعون نے خود کو اعلیٰ سمجھنا شروع کیا تب سماجی برائیوں نے جنم لیا۔ فرعون خود کو اعلیٰ وارفع نسل خون سمجھنے کی وجہ سے بہن سے شادی کرنے نکلے تاکہ اعلیٰ خون خراب نہ ہو اور انہوں نے اس کی مثال دیوتاؤں سے تراش لی۔ تاہم عہد فرعونہ ظلم و بربریت کا عہد قرار پایا۔ کیونکہ بادشاہت کی بنیاد جبر پر ہوتی تھی۔ لہذا اس کے باوجود ان کے بیہاں عورت کو اعلیٰ درجہ حاصل تھا۔

کئی ایک دیوی بھی تھے جن کی پوجا کی جاتی تھی اور گھر یلو زندگی میں بھی عام و خواص نے عورت کو احترام کا درجہ دے رکھا تھا۔ نیز دریائے نیل کی طغیانی اور خوشحالی کے لیے حسین و جمیل لڑکی کی بھینٹ چڑھائی

جاتی تھی اور ان کے یہاں انسان کی قربانی کی مثال بھی ملتی ہے بلکہ ان کے یہاں ایسے تہوار جوش و خروش سے منائے جاتے تھے۔ رقص اور مو سیقی کا بھی اہتمام کیا جاتا تھا۔ یہاں کے لوگ علم نجوم اور جادو پر بھی مہارت رکھتے تھے۔ سیاروں کی رفتار اور حرکت کا حساب لگانے میں ماہر تھے اور سال کی مدت کا اندازہ سیاروں کی حرکت اور رفتار سے لگاتے تھے۔ بقول شخص کہ رائج کلینڈر کو ان لوگوں نے بنایا تھا۔ سورج، چاند اور سیاروں کی حرکت اور رفتار کا اندازہ سائے سے بھی لگاتے تھے جو گھری کامترادف تھا جو آگے چل کر وقت کی اساس بنا۔

مصری تہذیب سے کھیتی باڑی کے جواز ملے ہیں وہ بھی اس عہد کی ترقی یافتہ شکل ہیں جبکہ وہاں کا عام پیشہ زراعت کرنا تھا اور اس کے ساتھ کاریگر، حنوط کافن، سنگ تراشی، پروریت کا الگ شعبہ بھی موجود تھا۔ اپنے عقائد اور نظریات کو انھوں نے جس کتاب میں لکھا تھا اس کا نام "کتاب اموات" ہے اور یہ مصری عقائد کی نمائندہ کتاب ہے۔ دنیا کی تہذیبوں میں شاید یہ پہلی تحریری دستاویز ہے جو دریافت کی گئی ہے۔ ان کے معاشرے کی اساس مذہبی، اخلاقی اور سیاسی نوعیت کی رہی ہے۔ ان کے معاشرے میں چوری، قتل اور جھوٹ بولنا جرم تھا، تاہم بادشاہ اس کو اس سے استثنی حاصل تھا۔ اس لیے وہ ظالم کی صورت اختیار کر گیا۔ لیکن بادشاہت اپنی ہیئت اور جوہر میں ظلم کی علامت ہوتا ہے۔

فارس میں بھی بادشاہ کو ظلی اللہی کہا جاتا تھا۔ حاکم ہمیشہ خود کو خدا کا پرتو یا نور قرار دیتا تھا۔ اس لیے فرعون کا ظالم ہونا کوئی نئی بات نہیں ہے چنانچہ اس سر زمین کے ساتھ حضرت یوسف علیہ السلام اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کے واقعات بھی منسلک ہیں۔ اسی وجہ سے فرعون ظالم نظر آتے ہیں ورنہ ہر تہذیب پر مسلط بادشاہ کی اٹھان ظلم سے عبارت ہے۔ باوجود اس کے مصری تہذیب دنیا کی اعلیٰ وارفع تہذیبوں میں شمار ہوتی ہے۔ یہ خطہ قبل مسیح سے علم و ادب، سیاست اور فنونِ لطیفہ کا مرکز رہا ہے اور اب بھی اپنے اثرات دوسری تہذیبوں پر چھوڑ رہا ہے۔

### مصری مہماں نوازی:

مصر اپنی تہذیبی روایت کے اعتبار سے رساہوا ہے اور تہذیب روایات نسل در نسل ثقافت کی صورت میں منتقل ہوئی ہیں اور نئی نسل اس کی پاسداری کرتی ہے ہر چند کہ بزرگوں کو یہ شکوہ کیوں نہ ہو کہ نئی نسل روایات سے غافل ہے لیکن یہ ممکن نہیں کہ ثقافتی طور و اطوار مکمل معدوم ہو جائیں بلکہ وقت اور حالات کے ساتھ اس میں تغیر ضرور آتا ہے۔ مصر تاریخی طور پر زرخیز علاقہ رہا ہے اور جہاں خوشحالی ہوتی ہے وہاں مہماں

بوجھ نہیں بلکہ رحمت اور نعمت تصور کیے جاتے ہیں۔ اس طرح مصر میں بھی مہمان نوازی کا تصور انہائی قدیم ہے۔ جس کے نقوش جدید دور میں بھی ملتے ہیں ان کی مہمانی نوازی کا اظہار محمد سعید نے یوں کیا ہے:

سب نے مجھے دیکھ کر بڑی مسرت کا اظہار کیا اور کچھ خواتین نے منہ پر ہاتھ رکھ کر وہی روایتی خیر مقدمی چینیں بھی ماریں وہ لوگ بڑی محبت اور خلوص سے پاس آ کر گرم جوشی سے ہاتھ ملاتے اور اہلاؤ سہلاؤ مر جبا کہتے۔<sup>(۱)</sup>

یہ ان لوگوں کے ملنے کا روایتی انداز ہے وہ جب کسی سے ملتے ہیں تو گرم جوشی کا اظہار مسکراہٹ اور قمقہ سے کرتے ہیں جو ان کی زندہ دلی اور خوش دلی کو عیاں کرتا ہے۔ چنانچہ انھیں مصری خاندان نے جب دعوت پر بلا یا ان کا استقبال بڑی گرم جوشی سے کیا اور چند لمحوں میں انھیں اپنے گھر کا فرد بنا دیا اور پھر ان کے ساتھ سیاست، سیاحت اور دیگر موضوعات پر گفتگو میں محو ہو گئے اور جب کھانا تیار ہوا انھیں کھانے کی میز پر بلا یا گیا۔ کھانے کی میز کی منظر کشی سفر نامہ نگارنے یوں پیش کی ہے:

کھانا تنی زیادہ مقدار میں تھا کہ اگر اتنے ہی لوگ اور بھی وہاں آ جاتے تو بھی کچھ کمی نہ محسوس ہوتی۔ انگور کے پتوں میں لپٹئے ہوئے قیمے کے بننے ہوئے کچھ پکوان، اس کے علاوہ کئی طرح کے کباب، چاول اور دیگر مصری کھانے خوب صورت ترتیب سے میز پر سجائے گئے تھے۔<sup>(۲)</sup>

مہمان نوازی کا اعلیٰ ظرف یہ بھی ہوتا ہے کہ مہمان کا بہترین کھانوں کے ساتھ تو واضح کی جائے اور طرح طرح کے کھانے سے مہمان نوازی کی جائے۔ ویسے بھی مہمان نوازی اعلیٰ اقوام کی اعلیٰ ظرفی کی عیاں کرتی ہے۔ ہم مسلمان ویسے بھی مہمان کو اللہ کی رحمت تصور کرتے ہیں، کھانا ویسے بھی اسی مالک کی دین ہوتی ہے لیکن اس سے مہمان نوازی کے اوصاف عیاں ہوتے ہیں۔ ذائقہ دار اور خوش اسلوبی سے ترتیب دینے سے اشیاء مزید بڑھ جاتی ہیں۔ جب انھوں نے کھانا شروع کیا تب میز بانے انھیں مزید کھانا دیا۔ جس کو وہ یوں رقم کرتے ہیں:

روایہ کے شوہرنے زبردستی دو تین قسم کے کباب اور گوشت کے پارچوں کے علاوہ اور بھی کئی چیزیں میری بڑی پلیٹ میں بھر دیں۔<sup>(۳)</sup>

اس اقتباس سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ مصری لوگ مہمان نوازی میں بڑے فراخ دل ہیں اور مہمانوں کی خدمت کرنے میں کوئی کسر اٹھانہیں رکھتے ہیں۔ مشرقی اقوام کی طرح مصری بھی مہمان کی خدمت کرنے میں

پیش پیش ہوتے ہیں۔ انہیں کھانے کے بعد چائے اور کافی سے تواضع کی گئی، بلکہ دور چلنے لگے، الغرض مصری لوگوں میں قدیم روایات کی پاسداری اور مہمان نوازی جیسی خصوصیات اعلیٰ درجے کی پائی جاتی ہیں، جوان کے تہذیبی اثرات کی نمائندگی کرتی ہیں اور وہ قومیں جوع اعلیٰ سماجی اقدار رکھتی ہیں ان کا شمار بھی اعلیٰ قوموں میں ہوتا ہے۔ جس کی واضح مثال مصری لوگوں کی مہمان نوازی سے ملتی ہے۔

### حنوط کے طریقے:

مصری لوگوں کا عقیدہ تھا کہ مرنے کے بعد روح جسم سے نکل جاتی ہے اور جسم کی موت سے روح کی موت واقع نہیں ہوتی نیز روح کو جسم کی جب ضرورت ہو گئی تب جسم کا ہونا لازمی ہے۔ اس ضرورت کے تحت انہوں نے جسم کو محفوظ کرنے کا طریقہ ایجاد کیا عمومی طور پر حنوط میں بھی طبقات اور اجرت پر اقسام متعین کیے گئے تھے بادشاہوں اور فرعونوں کا حنوط اعلیٰ درجے کا ہوتا تھا جس کا ذکر ہم پہلے بھی کر چکے ہیں۔ لیکن یہاں پر سفر نامہ نگاروں کی روشنی میں اس کا احاطہ کیا گیا ہے۔

جب کوئی شخص یا بادشاہ مر جاتا تو سب سے پہلے اس کی اطلاع حنوط کے کار میگروں کو دی جاتی تھی تاکہ وہ اپنی تیاری اور لوازمات مکمل کریں۔ فرعون کے حوالے سے ایک گروہ مقبرے کی تیاری میں لگ جاتا تھا اور دوسرا گروہ حنوط اور مذہبی رسومات کی تیاری میں مصروف ہو جاتا تھا اور میت کو حنوط کرنے میں ۲۷ دن لگتے تھے۔ اس حوالے سے سفر نامہ نگار لکھتے ہیں کہ:

سب سے پہلے مردے کے بائیں پہلو میں شگاف لگا کر جسم سے نسبتاً جلد خراب ہونے والے نرم اجزاء جیسے معدہ، انتریاں، جگر، دل اور پھیپھڑے نکال لیے پھر ایک مخصوص آلبے سے ناک کے ذریعے اس کے دماغ کو بھی ایک خاص ترکیب سے باہر کھینچ لیتے تھے۔<sup>(۲)</sup>

مردہ جسم کے وہ اعضاء جن کی وجہ سے بدبو پیدا ہو سکتی تھی، ان کو پہلے جسم سے نکالا جاتا تھا اور دل کے علاوہ دیگر اعضاء کو غیر ضروری تصور کیا جاتا تھا۔ اس لیے ان کو حنوط نہیں کیا جاتا تھا اور دل کو پھر اپنی جگہ پر چھوڑ دیا جاتا تھا۔ اصل میں دل فہم و دانش اور عقل کو جو ہر تصور کیا جاتا تھا اور پھر مردہ جسم کو حنوط کیا جاتا تھا۔ چنانچہ حنوط کرنے کے دوران کار میگر یا پچاری خاص قسم کے ماسک لگاتے تھے جن پر جانوروں کی شکلیں بنی ہوتی تھیں تاکہ مردے کی حفاظت کرنے والا دیوتا ان کو پہچان نہ سکیں اور ان کا یہ عمل ان کی تباہی و بر بادی کا سبب نہ بنے اور ایک بڑا پرویت چبوترے پر کھڑا بلند آواز میں منتر پڑھتا ہتا اور مردے کے جسم کو چیڑ پھاڑ کرنے والوں پر

مسلسل چھوٹی چھوٹی کنکریاں بر ساتا کہ ان کو لوگوں کے دیوتاؤں کے لیے نفرت کا اظہار دیا جائے جو لاش کو چڑھاڑا اور بے حرمتی کر رہے ہیں۔ حنوط کا یہ طریقہ ان کے عقیدے کا حصہ ہوتا تھا:

اس کے بعد وہ لاش کے اندر ورنی اجزا کو ایک خاص قسم کے نمک اور مصالحے وغیرہ لگا کر دھوتے اور پھر خشک ہونے کے لیے محفوظ جگہ پر رکھ دیتے تھے۔<sup>(۵)</sup>

ادھر جسم سے نکالے گئے اندر ورنی اعضا کو ایک خاص قسم کے نمک میں رکھا جاتا ہے اور مردے کا جسم جب خشک ہو جاتا ہے تو حنوط کا عمل شروع کیا جاتا ہے اور ادھر مقبرے کی تیاری بھی کی جاتی ہے تابوت اور اہرام کی تربیت شروع کر دی جاتی ہے۔ اس دوران عبادتیں بھی کی جاتی ہیں چنانچہ سفر نامہ نگار مزید لکھتا ہے کہ:

پچاری لاش کو اچھی طرح ایک خاص نمک والے پانی سے مسلسل دھوتے، اس کے لیے وہ شراب بھی استعمال کرتے جو اینٹی بائیوٹک کا کام کرتی تھی، پھر وہ پچھ اور کیمیاوی اجزاء استعمال کر کے لاش کو چالیس دنوں کے لیے ماحفہ کمرے میں سوکھنے کے لیے رکھ دیا کرتے ہیں۔<sup>(۶)</sup>

میت کو شراب اور دیگر کیمیاوی چیزوں سے اچھی طرح دھوایا جاتا تھا۔ اس سے لاش کے اعضا، کھال اور گوشت محفوظ رہتا تھا۔ چنانچہ مردہ جسم جب سوکھ کر سکڑ جاتا تھا اور جسم پر جھریاں پڑ جاتی تھیں اس کو نرم کرنے کے لیے کئی روز تک مسلسل مختلف تیلوں کی ماش کی جاتی تھی۔ جس سے جسم ایک بار پھر نرم ہو جاتا تھا اور پھر جھریاں بھی غائب ہو جاتی تھیں۔ اس کے بعد وہ پیٹ اور دیگر خالی ہو جانے والی جگہوں کو بیر و زے میں بھیگے ہوئے لکڑی کے ہرادے، گھاس پھوس اور کپڑے کی کترنوں سے بھر دیتے تاکہ وہ حصے ابرے اور بھرے ہوئے مخصوص ہوں اور حقیقی نظر آئیں۔ اب ان کا آخری مرحلہ آتا تھا:

آخری مرحلے میں اس پر موم اور تیل میں ڈوبی ہوئی سوتی پیوں کو باندھنا شروع کیا جاتا۔ پیوں کی کچھ پرتوں کو پیٹنے کے بعد ان میں مرنے والے کانام اور قبیلے میں اس کا مقام کے بارے میں لکھی ہوئی لکڑی کی چھوٹی چھوٹی تختیاں رکھ دی جاتیں۔<sup>(۷)</sup>

عمومی طور پر ان پیوں کے ساتھ ہیرے اور جواہرات بھی رکھے جاتے تھے اور پھر پیوں کو گوندھ کے ساتھ مصالحہ ڈال کر جوڑ دیا جاتا تھا۔ نیز آخر میں بھی مردے کا نام اور معاشرے میں اس کا منصب لکھا جاتا تھا۔ یہاں یہ حنوط کا عمل مکمل ہو جاتا تھا اور اب جسم سے نکالے گئے اجزا کو مرتبان میں رکھا جاتا تھا جو چار قسم کے

مرتبان ہوتے تھے۔ جن کے ڈھکن مختلف اشکال اور جانوروں کے چہروں سے مشابہ رکھتے تھے۔ جوان چار دیوتاؤں سے مشابع تھے جوان کے عقیدے کی عکاسی کرتا ہے۔

ان کا عقیدہ تھا کہ ہر دیوتا مختلف اجزاء کی حفاظت کرتا ہے اس لیے مختلف مرتبان میں الگ الگ اجزا رکھتے تھے۔ ایک مرتبان کا ڈھکن گیڈر کا ہوتا تھا۔ جس میں معدہ رکھا جاتا تھا۔ دوسرے مرتبان کا ڈھکن عقاب کی شکل کا ہوتا تھا۔ جس میں انٹریوں کے اجزاء رکھے جاتے تھے۔ تیسرا مرتبان کا شکل بندر سے مشابہ رکھتا تھا اور اس میں مرتبان مردے کے پھیپھڑے رکھے جاتے تھے۔ نیز چوتھے مرتبان کی شکل انسانی چہرے سے مشابہ رکھتا تھا اس میں جگر رکھا جاتا تھا۔ ان مرتبانوں میں تیل اور دیگر کیا وی اجزاء ڈال کر ڈھکن مستقل طور پر سیل کر دیا جاتا تھا اور یہ مرتبان تابوت کے سرہانے رکھتے جاتے تھے۔ حنوط کیا ہوا جسم پتھر، دھاتی، نفرتی یا طلائی تابوتوں میں رکھ کر بند کر دیا جاتا تھا۔ سفر نامہ نگار یعقوب نظامی نے بھی حنوط پر تفصیل سے لکھا ہے وہ لکھتے ہیں:

سب سے پہلے میت کو آپریشن تھیڑ جسے وہ IBI کہتے تھے میں لے جاتے جہاں میت کو یام کے خوبصورے معطر شراب سے دھوایا جاتا، پھر دریائے نیل کے پانی سے غسل دیا جاتا۔<sup>(۸)</sup>

انھوں نے دریائے نیل کے پانی کا ذکر بھی کیا ہے۔ اس کی وجہ سے یہ بھی ہے کہ مصری دریائے نیل کو افضل سمجھتے تھے۔ اس لیے نیل کے پانی کو مقدس سمجھنے کے آثار اور اسباب ملتے ہیں۔ جسم کو غسل دینے کے بعد اس کے اندر ورنی اجزاء نکالے جاتے تھے جس میں صرف دل کو رہنے دیا جاتا تھا اور پھر چمڑے کو ٹانکے لگادیئے جاتے تھے تاکہ جسم ویسے ہی رہے اور پھر جسم سے نکالے گئے اجزاء میں جگر، گردے، پھیپھڑے اور آستنیاں شامل ہوتی تھیں انہیں بھی صاف کیا جاتا تھا۔ نیز وہ مزید لکھتے ہیں کہ:

لوہے کی ایک ناک کے ذریعے اندر ڈال کہ دماغ کی ہڈی توڑ کر مغز ناک کے ذریعے نکال لیا جاتا تھا۔<sup>(۹)</sup>

ناک کے ذریعے مغز کو نکالنے کا طریقہ انھوں نے بیان کیا ہے جس کو دیگر ماہرین نے بھی لکھا ہے جبکہ سعید جاوید نے نہیں لکھا ہے لہذا ب جسم کو حنوط کرنے کا عمل شروع ہوتا تھا۔ کچھ چیزیں انھوں نے صراحت سے بیان کی ہیں اور کچھ سعید جاوید نے تفصیل کے ساتھ لکھی ہیں یعقوب نظامی مزید لکھتے ہیں:

جسم سے نکالے گئے اعضا کو الک صاف کر کے انھیں بھی تیل اور روغنیات سے معطر کر کے خشک کرنے کے بعد ریشم کے کپڑوں میں بند کر کے دوبارہ جسم کے اندر رکھ دیئے جاتے تھے۔<sup>(۱۰)</sup>

موصوف لکھتے ہیں کہ ان اجزاء کو جسم کے اندر واپس رکھا جاتا اور اس کے ساتھ سوتی کپڑا اور درختوں کے پتے بھر دیئے جاتے تھے جبکہ اس سے پہلے مرتبان کا ذکر تفصیل سے ہو چکا ہے ممکن ہے کہ حنوط کا کوئی ایک طریقہ رائج نہ ہونے یا بھر دنوں کے ماخذ الگ الگ ہیں اس لیے جزئیات میں فرق آ رہا ہے۔ اس کے بعد جسم پر نٹروں جسے عام زبان میں خام شور کہتے ہیں، ڈال کر ڈھانپ دیا جاتا تھا۔ اس سے جسم کی چربی اور دیگر طوبت نکل جاتے تھی اور پھر چالیس دن کے بعد جسم کو دریائے نیل کے پانی سے دور کر کے جسم پر تیل اور دوسرے روغنیات لگا کر خشک ہونے کے لیے رکھ دیا جاتا تھا جسم جب خشک ہو جاتا تھا پھر پٹیوں کا مرحلہ شروع ہوتا تھا۔

پیاس باندھنے کا آغاز سر سے کیا جاتا تھا ہاتھ اور پاؤں کی انگلیوں کو الگ الگ پیاس باندھی جاتی تھیں، بازو اور ٹانگوں کو بھی الگ الگ باندھ کر پھر جسم پر ایک چادر ڈال کر گوند کے ساتھ چپکا دی جاتی تھی۔<sup>(۱۱)</sup>

پیاس چڑھاتے وقت ہر تہہ پر الگ گوند لگائی جاتی تھی تاکہ ایک دوسرے کے ساتھ پیوست رہیں اور اس دوران مذہبی پر ویت مقدس کلمات پڑھتے رہتے تھے۔ نیز جب میت کی حنوط مکمل ہو جاتی تھی۔ مصری لوگوں کا عقیدہ تھا کہ دیوتا ازر ریس میت کی حفاظت بھی کرتا ہے اور حساب کتاب بھی کرتا ہے۔ مردے کے ساتھ اس کا اعمال نامہ بھی ایک تختی پر لکھا جاتا تھا۔ بادشاہوں اور فراعنه کے لیے بڑے تابوت اور مقبروں کے ساتھ سونے کا ماسک بھی تیار کیا جاتا تھا جو ان کے چہرے پر لگایا جاتا تھا۔ لاش کے ساتھ کھانے پینے کی اشیا اور برتن بھی رکھے جاتے تھے جو کھدائی سے دریافت ہوئے ہیں۔ سفر نامہ نگار ڈاکٹر الطاف یوسف زینی نے حنوط کا طریقہ کارہیر ڈوٹس کی مدد سے بیان کیا ہے وہ لکھتے ہیں کہ:

ہیر ڈوٹس کے مطابق حنوط کاری کرتے وقت پہلے ایک لوہے کے آنکڑے کے ساتھ مغزانی کو نہچھوں کے راستے باہر نکالا جاتا، اس کے بعد کھجوری شراب سے پیٹ کو دھو کر عطر چھڑکا جاتا۔ امتلاس، لویان اور دیگر ادویات نما عطریات سے پیٹ بھرا جاتا اور دوبارہ سی جاتا، اس کے بعد جسم کو خام شورے میں دو ماہ دس دن تک ڈبوئے رکھنے کے بعد موی کپڑے میں لپیٹ کر اس کپڑے کے اوپر گوند لگایا جاتا، پھر جسم کو قیمتی

تابوتوں میں بند کر اہراموں کے اندر بنے کمروں میں رکھ کر ساتھ تیتی اشیا چھوڑ آتے

(۱۲)

تاہم موت پر قوی یقین ہونے کے بعد بھی انسان مرنانہیں چاہتا۔ وہ ابدی حیات کا خواہش مند ہے کہ اسی زندگی ہوجو کبھی ختم نہ ہو۔ شاید ایسی خواہش نے ایک نئی مرنے کے بعد زندگی کے تصور کو جنم دیا۔ اہل مصر بھی ابدی حیات کے خواہش تھے اور اپنے جسم سے محبت کرتے تھے اس لیے انہوں مذہبی عقائد کے ساتھ نفسیاتی طور پر بھی جسم کو محفوظ کرنے کا طریقہ دریافت کیا جسے حنوٹ کاری کہتے ہیں۔ نیز یہ انسانی خواہش اب بھی طریقے تدریس کر رہی ہے کہ وہ ابدی حیات حاصل کر لے۔ دیگر سفر نامہ نگاروں نے حنوٹ کاری کے طریقہ پیش نہیں کیے ہیں بلکہ انہوں نے انتہائی اختصار سے کام لیا ہے۔

عہد فراعنه کے مقبرے اور جولاشیں ملی ہیں وہ انسانی خواہش کے علاوہ قرآن مجید کی صداقت اور سچائی کی بھی عکاس ہیں لہزار ہتھی دنیا تک لوگ فرعون کی نمی سے عبرت حاصل کرتے رہیں گے اور اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا شکر ادا کرتے رہے گے۔

### تعمیرات:

فن تعمیر کی داستان نوع انسان کے تمدن کی داستان ہے تقریباً تین ہزار سال قبل مسیح تک بڑی بستیوں اور شہروں کی ابتداء ہو چکی تھی اور دنیا کی تمام تہذیب و تمدن دریا اور ندیوں کے کنارے پر وجود میں آئی ہیں اور سب سے پہلے فنی ترقی وادی نیل کی وجہ سے ہوئی اس کی وجہات سیالاب اور پتھروں کی بہتات بھی تھا جس وجہ سے یہاں تعمیرات کی بنیاد فراہم ہوئیں۔ مصر کے اہرام اور مقبرے اپنی پتھروں سے تعمیر کیے گئے ہیں جو دنیا کے عجوبے تصور کیے جاتے ہیں۔ ان بھاری پتھروں کو اٹھانے کے لیے مہارت اور فن انجینئرنگ کی بھی مہارت درکار تھی۔ چنانچہ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ یہاں لوگ فن تعمیرات پر مہارت رکھتے تھے اور پتھروں کو تراشنے کا فن بھی رکھتے تھے۔ سب سے بڑے ہرم کی تعمیر میں تقریباً دو ٹن سے زیادہ وزنی کم و بیش میں لاکھ پتھروں کا استعمال ہوا ہوا اور ان کی تراش خراش اتنی عمده ہے کہ ان کے درمیان سے چھری یا نوک دار آلے کے گھسنے کی بھی گنجائش نہیں ہے۔ قدیم مصر کی تعمیرات میں اہرام کے علاوہ چٹانوں میں تراشے گئے مندر، مقبرے اور اونچے پینل نماییناً بھی فن تعمیرات کی اعلیٰ مثال ہیں۔ ان عمارتوں کی تعمیر کی نمایاں خصوصیت ہے ان کا کھڑک پن اور جسامت، تعمیر جیسے جیسے اوپر کی جانب اٹھتی ہے وہ پتلی اور نوک دار ہوتی جاتی ہے۔ مندر اور مقبروں کی چھتیں سپاٹ اور پتھروں کے بڑے بڑے ستونوں پر مشتمل ہیں۔ مصریوں کو انجینئرنگ کا علم تھا۔

اس لیے سندوں اور بڑے جسامت کے لگاتیں ہیں اور پھر ان پر دیوتاؤں، جانوروں اور انسانوں کی شکلیں بھی بڑی تعداد میں کنده کی ہیں۔ مصری فن کا رپھروں کو کائٹھے، ان پر متصل کرنے اور سنگ تراشی کے ماہر تھے۔ وہ پھروں کے بلا کوں کو ٹھوس چٹانوں سے کاٹ کر منتقل کرنے میں کمال رکھتے تھے۔

مصری تہذیب سے عام گھر وغیرہ نہیں ملے ہیں۔ جیسے مونجوس سے ملے ہیں۔ مصری تعمیرات میں مقبرے، مندر اور ممیاں اور مندر کے مقبروں پر تراشی ہوئی مصور ملی۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ یہاں پر سب سے زیادہ تعمیر کی توجہ عبادت گاہوں، مقبروں اور مجسموں پر دی گئی ان مقبروں میں اہرام بھی شامل ہیں اور ان اہرام کا شمار دنیا کے سات عجائب میں ہوتا ہے۔ چنانچہ ان اہرام کی تعمیر کے لیے پھر کو کیسے لا یا جاتا تھا اس پر سفر نامہ نگار لکھتے ہیں کہ:

مزدور جنوبی مصر کے علاقے اسوان کے پہاڑوں سے پھر کاٹ کاٹ کر نکالتے اور پھر  
دریائے نیل میں کشتیوں کے ذریعے ایک ہزار کلو میٹر کا سفر طے کرتے ہوئے گیزہ  
لاتے تھے، بھاری پھروں کے نیچے گول گول لکڑیاں رکھ کر پھر کورسوں سے باندھ  
کر کھینچا جاتا تھا۔<sup>(۳)</sup>

تاہم یہ پھر یہاں لائے جاتے تھے اور پھر ان سے مقبرے تعمیر کیے جاتے تھے اور اہرام بنائے جاتے تھے ہر چند کہ اس کام میں انسانی محنت و مشقت بہت زیادہ استعمال ہوتی تھی اور کئی مزدور یا غلام ان پھروں کے نیچے آکر اجل کا شکار بھی ہو جاتے ہوں گے۔ اس کے علاوہ یہ کام شاید دن رات جاری رہتا ہو گا تبھی تو یہ مکمل ہو جاتے ہوں گے چنانچہ گنیزہ کے اہرام کے لیے پھر قاہرہ شہر کی سب سے اوپری پہاڑی مقطیب سے بھی نکالے جاتے تھے۔ اہرام کی شکل اوپر جاتے ہوئے مخروطی بن جاتے ہیں اور انتہائی بھاری پھروں کو کاٹ کر بنائے جاتے تھے۔ اہرام کے علاوہ مصری تعمیرات میں سنگ تراشی اور بت تراشی ملتی ہے۔ جن میں ابوالہول کافی شهرت حاصل کرچکے ہیں۔

ابوالہول کا مجسمہ ایک چٹان کو کاٹ کر اس طرح بنایا گیا ہے کہ جیسے کوئی شیر ہے جو اپنے پیچھے دریاؤں سمیٹے آرام سے بیٹھا ہے اور اگلے دنوں پاؤں آگے پھیلائے ہوئے ہے چنانچہ سر اوپر یوں اٹھا ہوا ہے کہ گویا کوئی پاسبان ہو شیر کے دھڑے پر انسانی سر ہے۔ اس حوالے سے ماہرین کا خیال ہے کہ ابوالہول کو چہرہ کافری بادشاہ کا چہرہ ہے اور سر کے اوپر جس طرح فرعونہ بادشاہ تاج پہنتے تھے۔ اسی نمونے کا تاج رکھا ہوا ہے۔ ابوالہول، عربی

زبان کا لفظ ہے جس کے معنی دہشت کا باپ ہے۔ امکان غالب ہے کہ قدیم فراعنة عہد میں اسے تراش کر عبادت کے قابل بنایا گیا۔ چنانچہ سفر نامہ نگار لکھتے ہیں کہ:

ابوالہول کو قریب سے دیکھنے سے یوں محسوس ہوتا ہے کہ جیسے پہلے یہ پہاڑی تھی جسے  
کارگروں نے کاٹ اور تراش کر ۲۶ فٹ اونچا جسمہ بنایا جس کا پیغمبر ہیں فٹ چوڑا  
ہے۔<sup>(۱۴)</sup>

یہ آج سے کوئی ساڑھے چار ہزار سال پہلے مصری کارگروں نے بنایا تھا، گو کہ اس مجسمے سے فراعنة کی مذہبی عقیدت کو بھی عمل دخل ہے۔ ان کا خیال تھا کہ ابوالہول دریائے نیل کو جب تک دیکھتا رہے گا دریائے نیل یوں ہی رومنی سے بہتا رہے گا۔ اس کے علاوہ کرناک کامندر بھی تعمیر کے اعتبار سے مصری کارگروں کی عمدہ مثال ہے۔ ہر چند کہ اب اس مندر کے تین حصے مخدوش ہو چکے ہیں لیکن جو حصہ لوگوں کے لیے کھوا لگیا ہے وہ بھی تعمیر کا شاہکار نمونہ ہے جس میں بڑے بڑے ستونوں کی مدد سے ہال تعمیر کیا گیا ہے۔ ملکہ نفرتی اور بادشاہ ر عمیس ثانی کے مجسمے بھی انسان کو تعجب میں ڈال دیتے ہیں۔ اتنے اونچے اور دیو ہیکل مجسمے وہ بھی آج سے تقریباً ساڑھے چار ہزار سال قبل تعمیر کیے گئے۔ اس وقت نہ اتنے جدید آلات تھے اور نہ ہی مشینری تھی، یہ کارگروں کی مہارت اور فن کا نادر نمونہ ہیں۔

مصری تعمیرات میں دوسری اہم شے مسجدیں ہیں جو مسلمانوں کے فتح کے بعد تعمیر کی گئی ہیں۔ جن میں مسجد قباجی شامل ہے یہ مسجد حضرت عمر وابن العاص نے تعمیر کروائی تھی۔ اس وقت چھوٹی تھی لیکن اب بہت بڑی اور سیع بنائی گئی ہے۔ اس کے علاوہ مسجدِ حسین، مسجد علی بھی تعمیرات کا اعلیٰ نمونہ ہیں۔ اس حوالے سے سفر نامہ نگار لکھتے ہیں کہ:

مصری نہ صرف اچھے عبادت گزار ہیں بلکہ عمارت گر بھی ہیں میں نے کسی عبادت خانے کی عمارت بے ڈول، بے مزا اور غیر متوازن نہیں دیکھی۔<sup>(۱۵)</sup>

الغرض قدیم مصر نے اہرام، مقبرے اور مجسمے تعمیر کرنے میں مہارت رکھی ہوئی تھی جس کو دیکھنے کے لیے دنیا بھر سے لوگ جو ق در جو ق آتے ہیں اور ان کے فن کو داد دیئے بغیر نہیں رہتے۔ اسی طرح جدید مصر میں مساجد کی تعمیرات نے بھی ایک دنیا کو اپنی طرف متوجہ کیا ہوا ہے۔ جہاں بیک وقت جدید اور قدیم کا امتزاج ملتا ہے۔ مصری کارگری کے ساتھ عرب اور ایرانی تعمیر بھی ملتی ہے۔ ہر چند کہ نئی عمارت یورپ سے متاثر ملتی ہیں۔ لیکن دیگر مقامات خالص مصری تہذیب کی آئینہ دار معلوم ہوتے ہیں۔ خواہ وہ فرعون کا سفید محل

ہو یا پھر آغا شاہ خان کا محل ہو، اپنی تعمیر کے حوالے سے انفرادیت اور یا گلگت رکھتے ہیں اور ایک دنیا کو اپنی جانب متوجہ کرنے کی صلاحیت بھی رکھتے ہیں۔

### مصری ممیاں:

زمانہ قدیم میں دنیا کے مختلف خطے اور تہذیبوں میں اہم شخصیات یادیوتا کے مردہ جسم کو محفوظ رکھنے کا رواج ملتا ہے۔ مردہ جسم کو محفوظ کرنے کے پچھے عقائد کا کلیدی عمل دخل رہا ہے جبکہ ہر فرد کو اس چیز کا اور اک ہے کہ موت ایک دامی حقیقت ہے اور یہ جسم بھی فنا ہو جائے گا۔ لیکن پھر دنیا کے مختلف علاقوں کے مختلف عقائد کے لوگ اپنے بادشاہوں کی لاش کو محفوظ رکھنے کے رواج کو اپناتے رہے ہیں مصر کے علاوہ دنیا کے الگ الگ خطوں میں بھی لوگ لاشوں کو محفوظ کرتے رہے ہیں۔

ممی اصل میں فارسی لفظ ہے جو حنوط کی گئی لاش کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ اس کو مو میا تی بھی کہتے ہیں۔ ہر خطے اور قوم میں لاش کو ممی بنانے کے طریقے مختلف رہے ہیں ایک طریقہ قدرتی یا فطرتی کہہ سکتے ہیں یعنی وہ لا شیں جو قدرتی طور پر از خود محفوظ ہو گئیں ہیں۔ مثلاً اینڈیز پربت پر ملی ان بچوں کی لاشیں جنہیں جنسیں بیسویں صدی میں قربان کر دیا گیا تھا۔ قدرتی طور پر ممی کا بہترین نمونہ ہے۔ ان ممیوں کی خاصیت یہ بھی ہے کہ ان کے جسم میں اب بھی خون موجود ہے۔ کیونکہ بر فیلی ہواؤں کی وجہ سے بچوں کے جسم محفوظ رہے۔ اس کے علاوہ سوپ لیڈی کو بھی قدرتی ممی کہا جاتا ہے۔ یہ ایک خاتون کی ممی ہے جس کی موت سو سال قبل واقع ہوئی تھی جس کو فلاڈیلفیا کے قبرستان سے برآمد کیا گیا چنانچہ کسی وجہ سے سوپ لیڈی کی لاش کو اس کی قبر سے نکال کر دوسرا قبر میں منتقل کیا جا رہا تھا جہاں وہ ممی بن چکی تھی دراصل قبر کی مٹی کے درجہ حرارت کی مطابقت اور نمی کی مناسب مقدار کے سبب لاش محفوظ رہی جسے اب ممی کے طور پر محفوظ کر لیا گیا ہے۔ یہ ممی قدرتی طریقہ ہے جو صرف قدرت کے اختیار میں ہے۔ کبھی کبھار ہم بھی اپنے بزرگوں سے سنتے تھے کہ فلاں شخص کو بے گناہ قتل کیا گیا اور کسی وجہ سے خواہ وہ موسمی تبدیلی ہو، بارش یا سیلا ب کی وجہ سے قبر ٹوٹ پھوٹ کا شکار ہوئی تو لوگوں نے دیکھا کہ کفن بھی میلانہیں تھا یہ قدرت کے کر شمات ہیں۔ اس کو ممی کہنا قطعی درست نہیں ہے۔

ممیاں مصنوعی طور پر بنائی جاتی ہیں جس کے مختلف طریقے راجح ہیں۔

تقریباً چار ہزار سال قبل مسیح میں چلی چنکو کے لوگ اپنے بادشاہوں یا مذہبی اہمیت کے حامل افراد کی ممی بنانے کے جسم کو محفوظ کر لیا کرتے تھے۔ ان کی ممی بنانے کا طریقہ یہ تھا کہ لاش سے پہلے سارا گوشت الگ کر دیتے تھے اور پھر اس میں مخصوص قسم کی مٹی کو ملا کر دوبارہ گنگال پر لیپ کی طرح منڈھ دیا جاتا تھا اور پھر پان

کے لیے ان ممیوں پر نشانات بنائے جاتے تھے کیونکہ لیپ کرنے کے بعد اعضاء کا تناسب اور چہرے میں بہت زیادہ فرق آ جاتا تھا اور کہیں تو سوکھے اجسام پر مردے کی تصویر پینٹ کر دی جاتی تھی۔ تاہم چین میں لاشوں کو محفوظ کرنے کا یہ طریقہ تھا کہ لاش کے اعضاء کے ساتھ چھیڑ چھاڑ کیے بغیر اس پر فار میل ڈی ہائل کے گھول کا لیپ چڑھا دیا جاتا تھا اور یہ طریقہ پانچ سو سال قبل تک رائج تھا۔ جبکہ تیسرا طریقہ مصری لوگوں کا تھا جو بہت زیادہ مشہور و مقبول بھی تھا جس کا ذکر ہم پہلے تفصیل سے کرچکے ہیں۔

مصری لوگوں کا عقیدہ تھا کہ مرنے کے بعد انہیں دوبارہ زندہ کیا جائے گا اور روح کے لیے جسم کا ہونا ناگزیر ہے اس لیے یہاں کے لوگ جسم کو محفوظ کرنے کے لیے حنوط کا طریقہ اپناتے تھے جس سے جسم محفوظ رہتا تھا اور انہی حنوط کردہ اجسام کو ممی کہا جاتا ہے۔ مصر میں ممی بنانے کا آغاز تقریباً چوتھی راج شاہی سے ہوا جو کہ ۳۶۰۰ قبل مسح میں موجود تھا۔ ان ممیوں کو اہرام میں محفوظ رکھ دیا جاتا تھا۔ ابھی نصف صدی قبل مغربی مصر کے ریگستان میں محفوظ شدہ لاشوں کی دس ہزار ممیاں ایک ہی جگہ سے دریافت ہوئی ہیں اور اس جگہ کا نام ممیوں کی وادی رکھا گیا۔ ایک اندازے کے مطابق یہ ممیاں تین سو تیس قبل مسح اور چار سو عیسوی کے درمیان کی ہیں۔ چنانچہ ہمارے سفر نامہ نگاروں نے مصری ممیاں دیکھی ہیں جو بیان کیا ہے وہ کچھ اس طرح ہے کہ:

دروازے کے ساتھ دائمیں طرف رکھی ہوئی پہلی میت فراعنه بادشاہ سقون رع تعال  
ثانی کی تھی۔ دراز قد نقش و نگار بسدر، محسوس ہوتا تھا جیسے یہ کسی مرد کی نہیں بلکہ  
افریقی عورت کی میت ہے اس کے سفید دانت چمکتے ہوئے نظر آرہے تھے۔<sup>(۱۹)</sup>

مصری حکومت نے عہدِ فراعنه کی ممیاں عجائب گھر میں رکھی ہیں جو قارہ میں واقع ہے یہاں پر تقریباً گیارہ بادشاہوں کی ممیاں ہیں جو سیاحوں کے لیے رکھی گئی ہیں۔ یہاں پر ایک زمانہ ایسا بھی آیا تھا کہ لوگ قبروں سے ممیاں نکال کر گلی کوچوں میں فروخت کر رہے تھے تاریخ میں قوموں پر ایسا وقت بھی آتا ہے کہ وہ اپنی تاریخی میراث کو دوپیوں کے عوض فروخت کر دیتے ہیں لیکن یعقوب نظامی نے جودا انت بتائے ہیں اس سے معلوم ہوتا ہے لاش ابھی بھی سلامت تھی اور اس کے دانت بھی چمک رہے ہیں۔ سفر نامہ نگار مزید لکھتے ہیں کہ:

ساتھ آمن ہوتا اول کی میت ہے جس پر پھول رکھا ہوا ہے۔ یہ وہی بادشاہ تھا جس کی بیوی نفریتی تھی۔ آمنا تپ کی میت کے ساتھ ٹوٹ چھو س اول، دوم، سوم کی پیتیں ہیں۔ نو تموس مسکرا لتا ہوا نظر آرہا ہے جیسے اس کی موت پر سکون حالت میں ہوئی۔ ان سب کے چمکتے ہوئے سفید دانت ابھی تک محفوظ ہیں۔<sup>۲۰</sup>

آمن تب اول کی بیوی نفریتی حسن کی ملکہ تھی جس کا حکم بادشاہوں پر بھی چلتا تھا اور اسی بادشاہ نے اپنے آباؤ اجداد کے مذہب کو خیر آباد کہہ دیا تھا اور متعدد دیوتاؤں کے بجائے واحد دیوتا کی پوجا شروع کی تھی اور اپنا دارالحکومت بھی عرانہ نامی شہر میں قائم کیا تھا۔ نیز مصریوں کو ممیاں تیار کرنے پر اس قدر مہارت تھی کہ آج صدیاں گزر جانے کے بعد بھی سیاح یہ اندازہ لگا رہا ہے کہ فلاں کی موت سکون کی حالت میں ہوئی ہو گی۔ اس کے چہرے پر مسکراہٹ نظر آرہی ہے۔ وہ سخت افیت میں مبتلا تھا چنانچہ انھوں نے ہر ممی کی پیکر کشی کی ہے لیکن جو تصویر کشی اور پیکر کشی عمیں دوم کی پیش کی ہے وہ انتہائی حیرت انگیز ہے وہ لکھتے ہیں کہ:

پہلی نظر میں معلوم ہو جاتا ہے کہ یہ بڑے عذاب میں مبتلا ہو کر مر۔ اس کی کھینچی ہوئی گردن سامنے نظر آرہی ہے، گردن کی نلیاں واضح نظر آرہی ہیں، سر کے بال درمیان سے غائب اور دونوں طرف کانوں کے اوپر موجود ہیں جس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ گنجاتھا۔ منه زیادہ کھلا ہونے کی بنا میت حنوٹ کرنے والوں نے منه میں کوئی چیز ٹھوںس کر اسے بند کرنے کی کوشش کی تھی، دائیں طرف کے دانت نظر آرہی ہیں، اس کے سر کے بال، ہاتھ اور پاؤں کے ناخن بھی موجود ہیں۔ قد چھ فٹ کا تھا جسم چھریرا

(۱۸) تھا۔

سفر نامہ نگار نے جس صراحة اور جامعیت کے ساتھ حلیہ پیش کیا ہے اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ انھوں نے بڑے غور سے اس ممی کا معاینہ اور مشاہدہ کیا ہے اور جزئیات سے ہر ایک پہلو کو بیان کیا ہے۔ اس کی وجہ شاید یہ بھی ہے کہ رعمیں دوم نے ہی اپنے لیے فرعون کا خطاب منتخب کیا تھا، اس سے پہلے صرف شاہی خاندان کا لقب ہوا کرتا تھا اور اسی فرعون کے گھر میں اللہ تعالیٰ کے نبی حضرت موسیٰ علیہ السلام نے پورش پائی تھی اور ان کے بیٹے منفتاہ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کا پیچھا کیا تھا اور سمندر میں ڈوب کر غرق ہو گئے تھے۔ چنانچہ مصری ممیاں اپنی حنوٹ کاری کی وجہ سے آج بھی دنیا کی توجہ کا مرکز ہیں۔ القصر کے شاہی قبرستانوں سے نکالی گئی ممیاں قاہرہ کے عجائب گھر میں نمائش کے لیے رکھی گئی ہیں۔ ان ممیوں کو دیکھ کر سفر نامہ نگار ڈاکٹر الطاف نے جو جزئیات بیان کی ہیں وہ مندرجہ ذیل ہیں:

دوسری منزل کے مرکزی برآمدے میں ممیاں بیوی فراعین یوپا اور توویا کی لاشیں رکھی گئی تھیں جن کے سر کے بال اور ناک ہونٹوں کے کنارے آج بھی سلامت

تھے۔ صرف شوہر صاحب کے دامیں پاؤں کی بڑی انگلی سے ایک دوائچ کے برابر گوشت اتر چکا تھا اور دونوں میاں بیوی قد کاٹھ میں برابر تھے۔<sup>(۱۹)</sup>

ڈاکٹر صاحب نے مصری عجائب گھر میں دیگر ممیاں بھی دیکھی ہیں۔ لیکن جزئیات کے ساتھ مذکورہ جوڑے کو بیان کیا ہے جبکہ رعیس دوم کی ممی کو دیکھنے کے بعد انہوں نے اس عہد کی ترقی اور اقدامات کو قلمبند کیا ہے۔ ہر چند کہ مصر میں ممیاں بنانے کا عام رواج راجح تھا بلکہ اس کو عقیدے کا درجہ حاصل تھا چنانچہ سفر نامہ نگارنے دیگر ممیوں کے ساتھ رعیس ثانی کی منظر کشی اس طرح بیان کی ہے:

وہ عام سے قد کاٹھ کا ایک معمولی انسان تھا، پہلی نظر میں وہ ایک عام سانگنجا بابا ہی لگتا تھا، اس کے دانت کچھ کچھ باہر نکلے ہوئے تھے اور کنپیوں اور سر کے پیچھے والے حصے پر چند سرخ اور سنہری بال ابھی تک موجود تھے، تاہم چاروں طرف پڑے ہوئے رنگ برلنگے نوادرات اور تاریخی کتبتے چیختچیک کر اس بات کی گواہی دے رہے تھے کہ واقعی وہ اپنے وقت کا عظیم الشان بادشاہ ہی تھا۔<sup>(۲۰)</sup>

اس سفر نامہ نگار نے مذکورہ ممی کو اپنے محلے کے کھٹے میٹھے امر و فروخت کرنے والے بابا عنائیت سے مشابہت دے دی اور پھر اس کا حلیہ بیان کیا، اس میں کوئی شک نہیں کہ مصر اہرام کے ساتھ ممیوں کی وجہ سے مشہور ہے اور قدیم مصر میں بادشاہوں، فرعونوں، مکاؤں کے علاوہ عام لوگوں کی بھی ممیاں بنائی جاتی تھیں۔ اس کے علاوہ جانوروں کی ممیاں بھی بنائی جاتی تھیں۔ جن میں ہر ان، شیر، گیدڑ، بلی، کتا، عقاب اور دیگر جانور شامل ہیں اور ان کی ممیاں بھی عجائب گھر میں رکھی گئی ہیں۔

### فراعنہ کا مذہب:

مختلف عقائد کا مجموعہ مذہب کے تصور کو جنم دیتا ہے یعنی زندگی اور موت کے متعلق نقطہ نظر، تخلیق کائنات کیوں نکر ہوئی اور انسان کا وجود کس شے سے عبارت ہے۔ یہ تمام نظریات ہی مذہب کی اساس بننے میں معاونت کرتے ہیں۔ اگر اس تناظر میں عہد فراعنہ کے مذہب کو پڑھا جائے تو یہ نتیجہ اخذ کیا جاسکتا ہے کہ ان کا مذہب بت پرستی تھی۔ بت پرستی دنیا کا سب سے قدیم مذہب ہے جو اساطیری دیومالائی کرداروں پر مشتمل ہے اور فراعنہ کا مذہب بھی بت پرستی تھا اور ان کے یہاں دیومالائی کرداروں کی کثرت ملتی ہے۔ ان کا یہ عقیدہ تھا کہ موت ہی کی بدولت زندگی کی تمام طاقتیں خودار ہوتی ہیں اور معاشرے کو رخیز اور شاداب کرتی ہیں۔ اس لیے ان کے یہاں انسانوں اور جانوروں کی قربانی کی جاتی تھی اور اس ماوراء عظم کے اسی تصور کو پیش کرتی ہے۔

ان مذاہب میں نقج کو ایک ایسی علامت کے طور پر مانا جاتا تھا جو موت اور زندگی کے کبھی نہ ختم ہونے والے تصور اور سلسلے کی عکاسی کرتا ہے۔ نقج میں میں دفن ہو کر فنا ہو جاتا ہے اور پھر اس سے نئی زندگیاں جنم لیتی ہیں۔ مصری بھی موت کو یوں ہی سمجھتے تھے کہ اس کے بعد پھر زندہ ہونا ہے اور ابدی زندگی بسر کرنی ہے اسی غرض سے مردے کو حنوط بھی کیا جاتا تھا اور اس کی قبر میں کھانے پینے کی اشیاء، کپڑے، ہیرے جواہرات اور دیگر ضروریات زندگی کی اشیاء دفن کی جاتی تھیں۔

مصر کے ہندو رات سے ان گنت دیوتا کے مجسمے بھی ملے ہیں۔ جس سے یہ واضح ہو جاتا ہے کہ ان کے یہاں دیوتاؤں کی پوجا اور عبادت کی جاتی تھی اور تھبیس کے میدان میں پتھر کی تراشی ہوئی مورتیوں کی ایک لمبی صفائی ہے۔ نیز کے دیوتا بڑے قد و قامت کے تھے اور ان کی قوی ہر کل دیوتاؤں کے عظیم الشان خط و خال سے نہایت ہی سنجیدگی اور متنانت عیاں ہوتی تھی جن سے بنانے والوں کی عقیدت اور احترام بھی دکھائی دیتا ہے۔ بعض دیوتاؤں کے ساتھ دیویاں بھی تھیں جن کی پوجا کی جاتی تھی اور ان کے مجسمے بھی بڑی کرسیوں پر بیٹھے ہوئے بنائے گئے تھے۔ ایک بڑی بھاری مورت کا سر جو کہ لندن کے میوزیم میں رکھا ہوا ہے اسے نیگ ممنون کے لقب سے یاد کرتے ہیں۔

چنانچہ قدیم مصر میں مختلف دیوی اور دیوتاؤں کی عبادت ہوتی تھی ان کے یہاں ہر عمل اور کام کے لیے الگ دیوی اور دیوتا مختص تھے۔ جن میں سے بنیادی دیوتا اور دیوی کا ذکر یہاں کیا جائے گا کہ جن کی عبادت گاہیں اور مجسمے دریافت ہوئے ہیں۔ دراصل ان دیوتاؤں کا تصور حالات، جغرافیائی حدود اور مادی نعمتوں سے بھی ہے۔ چونکہ مصری لوگوں نے سورج کی بدولت فصلوں کو پکتے دیکھا اس لیے انہوں نے پوجا شروع کر دی۔

### "را" سورج دیوتا:

یہ فراعنه کا عظیم ترین دیوتا سورج تھا جو دیوتاؤں کا دیوتا تصور کیا جاتا تھا اسے تخلیق کا راور آخرت کا دیوتا مانا جاتا تھا اور مصر کے تمام فرعونوں نے اس کی پوجا کی اور خود کو اس کی اولاد قرار دیا۔ مصری لوگوں کا عقیدہ تھا کہ زندگی میں تمام تخلیق اور انانج اسی دیوتا کی مرہوں منت ہے۔ اس کی ناراضگی سے فصل سوکھ جاتی ہے اور قحط سالی آ جاتی ہے۔ اس کو کسی نے پیدا نہیں کیا بلکہ اس نے دنیا کو پیدا کیا ہے اور اس دیوتا کی پوجا ہیلو پوس شہر میں کی جاتی تھی۔

## دیوتا اور ایس:

اس دیوتا کو بعض جگہ ازیں بھی لکھا گیا ہے اس دیوتا کو دریائے نیل کا مظہر تصور کیا جاتا تھا اور بعد ازاں اس کو آخرت میں حساب کتاب لینے والا اور مردوں کا دیوتا مانا جانے لگا اسی دیوتا کو اس کے بھائی دیوتا سے قتل کیا تھا اور اس کے بیٹے ہورس نے اپنے والد ازہر ایس کا بدلہ لیا اس دیوتا نے لگ بھگ ہزار سال کے بعد پھر جنم لیا اور اس کی بیوی دیوی از ریس نے اس کے تکڑوں کو جمع کر کے زندہ کیا تھا۔ اس دیوتا کی تصویر مر نے والے کے تابوت پر بھی بنائی جاتی تھی اور یہی دیوتا گناہوں کا حساب لیتا تھا نیز اس دیوتا کے تھواں بھی منائے جاتے تھے۔ فرعونوں نے اس دیوتا کی پوجا لازم قرار دی تھی۔

## دیوی ازیں:

یہ دیوی دیوتا از ریس کی بیوی اور بہن تھی جبکہ دیوتا ہورس کی ماں تھی اور یہ ایک حاسد دیوی تصور کی جاتی تھی کہ اس دیوی کو یہ بات کبھی برداشت نہیں ہوتی تھی کہ اس کی رائتبہ کسی سے شادی کرے۔ اس لیے اس کو حاسد دیوی بھی کہتے تھے جبکہ اسے کئی روپ والی اور مادرِ مقدس اور دیوتا کی ماں مانا جاتا تھا۔ اس کے مجسمے الگ الگ روپ میں لگتے ہیں۔ ایک مجسمہ یوں بنایا جاتا ہے کہ یہ بیٹھی ہوئی ہیں اور بچ کو دودھ پلارہی ہیں اور بچ کے پستان سے دودھ کی ران ٹپک رہی ہے۔ ایک مورتی میں اسے حسین عورت دکھایا جاتا ہے اور دوسرے روپ میں اس کا سر گائے کا ہے اور جسم عورت کا ہے۔ نیز اس دیوی کو بڑی اہمیت حاصل رہی ہے اور سسرم نامی ساز بھی اسی دیوی سے منسوب کیا جاتا ہے جس کی آواز بڑی عارفانہ اور درد بھری ہے اور اسی دیوی کی تسلیم کیا جاتا ہے۔

## دیوتا ہورس

یہ عظیم دیوتا از ریس اور دیوی ازیں کا بیٹا تھا جس نے دیوتا سست کو قتل کر کے اپنے باپ کا بدلہ لیا تھا اس لیے اس کو باپ کا بدلہ لینے والا دیوتا بھی کہتے تھے اسے کبھی بچہ اور کہیں اس کا سر عقاب کا بنایا جاتا تھا۔ اسے زندہ دیوتا تصور کرتے تھے اس دیوتا کو بادشاہت، پیداوار اور طب کا دیوتا تصور کیا جاتا تھا اور اسی کی مناسبت فرعون بادشاہ اپنے تاج میں عقاب کی آنکھ شامل کرتے تھے جس کا مطلب تھا کہ عقاب کی آنکھ انہیں اپنے دشمنوں سے محفوظ رکھتی ہے۔

## دیوتا تات:

فراعنہ مذاہب میں اس دیوتا کو بدی، برائی اور شیطانیت کا دیوتا تصور کیا جاتا تھا اور اسی کے ساتھ طوفان اور سیلا بھی یہی لاتا تھا، اس دیوتا نے تخت کی لاچ میں اپنے بھائی دیوتا از ریس کو دھوکہ دے کر قتل کر کے اس کے جسم کے ٹکڑے ٹکڑے کر کے زمین پر مختلف جگہ پر دفنادیئے تھے اور اسی دیوتا کو دیوتا ہوریس نے قتل کر کے اپنے باپ کا بدله لیا تھا جس کی وجہ سے یہ دیوتا انتہائی بد نام اور برا سمجھا جاتا تھا۔ بعض جگہ پر اس دیوتا کو ساست اور ساتھت بھی لکھا گیا ہے۔

## دیوتا آمن:

قدیم مصری لوگوں کا عقیدہ تھا کہ یہ دیوتا سب سے عظیم تر ہے جس نے تمام دیوتاؤں اور دیویوں کو پیدا کیا یہ ازلی اور ابدی، کامل، قادر مطلق اور تمام شے کا خلاق ہے۔ اس کی تصویر ایک ایسے انسان سے مشابہت رکھتی تھی جس کے سر پر سینگ ہوں، اسے خود محترمی کا دیوتا بھی مانا جاتا تھا۔ اس کی عبادت مصر کے علاوہ لیبیا اور نوبیا میں بھی کی جاتی تھی۔ اس کا مجسمہ تھیس میں دریافت ہوا جسے تین دیوتاؤں کا مجموعہ ثالوت بھی کہتے ہیں۔ ان میں سب سے بڑا مجسمہ آمن دیوتا کا تھا۔ سورج دیوتا کے ساتھ بھی اس کا نام لیا جاتا تھا۔ اس لیے اس کو آمن را بھی پکارتے تھے۔ دیوی مت (Mut) اس کی بیوی تھی۔ اس دیوتا کو بعض کتابوں میں ایمن بھی لکھا گیا ہے۔

## دیوی مت:

اس دیوی کو موت اور موت کے نام سے بھی پکارا جاتا تھا، اس کے لیے یہ کہا جاتا ہے کہ یہ دیوی تقدیر پر قادر اور قسمت پر دسترس رکھتی تھی اس کی عبادت مصر کے علاوہ سوڈان کے کئی علاقوں میں بھی کی جاتی تھی۔ آغاز میں اس دیوی کے لیے کہا جاتا تھا کہ یہ تمام مظہر پر دسترس رکھتی ہے اور خود بھی تخلیق کرتی ہیں۔ اس کی عبادت مصر کے شہر تھیس میں کثرت سے کی جاتی تھی اور فرعون اسی کی نسبت سے اپنی حاکمیت اور طاقت کا اظہار کرتے تھے جبکہ فرعون بت شی پست نے خود کو دیوی مت کی اولاد قرار دے کر حکومت کی تھی اور انہوں نے بڑی سطح پر دیوی مت کی عبادت اور پوجا کے احکامات جاری کیے تھے۔ اس کو تصویروں میں جوان اور حسین عورت کے روپ میں پیش کیا جاتا تھا جس کو نیلے اور لال رنگ کا لباس ملبوس ہوتا تھا اور اس کے سر پر مصر کے دونوں تاج لال اور سفید بنائے جاتے تھے۔ اسے جانوروں، شیر، گائے، سانپ اور بلی کے ہمراہ کھڑے بھی

دکھایا جاتا تھا۔ جو اس کی بہادری اور ممتاکی علامت ہوتی تھی۔ اس دیوی کی پوجا "امن" دیوتا کی طرح تھیں شہر میں بڑے اہتمام سے کی جاتی تھی۔

### دیوی مات:

قدیم مصری لوگ اس دیوی کو اس دنیا اور آخرت کی دیوی تسلیم کرنے کے ساتھ ناپ تول کا نظام، موسم اور ستاروں کی گردش، کائنات میں انتشار اور فسادات کو روکنے والی دیوی مانتے تھے اور اسے سچائی اور صداقت، برابری اور قانون کی حکمرانی کی نگرانی کرنے والی دیوی قرار دیتے تھے۔ مصر کے فراعنه عدل و انصاف کرتے وقت اس کا نام لے کر کرتے تھے۔ اس دیوی کو سورج دیوتا "را" کی بیٹی کہتے تھے اور اسی کی نقش جوان عورت کی صورت بنایا جاتا تھا۔

### دیوی نفتیس:

یہ دیوی نت دیوتا کی بیٹی، خدائے شہرست کی بیوی ہیں، اس دیوی کے ذمے سورج ابھرنا، غروب کرنا اور اندر ہیرا کرنا ہوتا تھا اور اس کے علاوہ صحت، بچوں کی پیدائش کے وقت ان کی حفاظت کرنے والی دیوی تھی اس کے علاوہ عبادت گھروں کی حفاظت بھی بیوی کرتی تھی۔ اس کی ایک تصویر بھی دکھائی گئی ہے جس میں دیوتا از لیں کی لاش پر دیوی از لیں کے ساتھ رورہی ہے۔

### دیوتا انوبیس:

اس دیوتا کا سر گیدڑ کا اور جسم آدمی کا ہے۔ یہ مردوں اور عذاب کا دیوتا کہلاتا تھا۔ اس دیوتا کے لیے مصری اساطیری قصہ ہے کہ دیوتا از لیں نے اس کی ماں دیوی نفتیس کو پیچھے سے دیکھا اور اپنی بیوی دیوی از لیں سمجھ کر مباشرت کی جس سے اس کو حمل ٹھہر گیا اور دیوتا انوبیس پیدا ہوئے۔ اس دیوتا کا نام الوبیس بھی لکھا جاتا ہے۔

ان دیوتاؤں کے علاوہ بھی ان گنت دیوتاؤں اور دیویوؤں کی پوجا کی جاتی تھی۔ بلکہ ہر کام کے لیے الگ دیوتا مقرر تھے۔ چاند کا دیوتا، شراب کا دیوتا، سانپ کے ڈھنسنے کا دیوتا، جنگ کی دیوی، امن کی دیوی، دریائے نیل کا محافظ، شہروں اور شہریوں کا محافظ وغیرہ وغیرہ کی پوجا کی جاتی تھی۔ فراعنه کے مذهب کے علاوہ سفر نامہ نگاروں نے جو کچھ لکھا ہے آپ کو پیش کیا جا رہا ہے۔ یعقوب نظامی لکھتے ہیں کہ:

پتھید دیوتا فرعون کا تیسرا بڑا دیوتا تھا، جو سورج کے ماتحت تھا، اسے تخلیق کاروں اور ہنرمندوں کا دیوتا سمجھا جاتا تھا، فرعون کا تصور تھا کہ تمام تخلیقی کام اس دیوتا کی بدولت ہوتے ہیں۔ چنانچہ اس زمانے کے سنگ تراش، بڑھی، لوہار، مستری، موپی، حجام، ڈاکٹر آرکینیک کا سرپرست اعلیٰ اسی دیوتا کو مانا جاتا تھا اور مخفیں میں اس کا بہت بڑا مندر تھا۔<sup>(۲۱)</sup>

اس دیوتا کو سورج کا دیوتا کا عکس بھی سمجھا جاتا تھا اور اس دیوتا کی قدیم مصر میں اتنی عزت تھی کہ عام لوگوں کے ساتھ ساتھ فرعون خود بھی اس کو سجدہ کرتے تھے اور کارگروں کو بھی بڑے احترام سے دیکھا جاتا تھا کیونکہ کارگروں کی بدولت ہی بڑے بڑے اہرام بنائے جاتے تھے، بڑی بڑی کشتیاں بنائی جاتی تھیں اور اس کے علاوہ مردے جسم کو حنوٹ بھی کارگر ہی کرتے تھے۔ اس لحاظ سے اس دیوتا کی اہمیت و افادیت بڑی تھی، اس کے علاوہ آگ اور ہوا کا دیوتا شی تھا، زمین اور آسمان کا دیوتا جیب اور نٹ تھے جیسے فرعون خاندان خود کو اعلیٰ خون تصور کرتے تھے اسی طرح ان کے دیوتا بھی اعلیٰ اور ارفع تصور کیے جاتے تھے۔ اس حوالے سے سفر نامہ نگار لکھتے ہیں کہ:

فرعون کے ان دیوتاؤں کے رشتہ دار بھی ہوتے تھے، مثال کے طور پر دیوتا کی بیوی، بہن، ماں، باپ، بیٹا یا بیٹی چنانچہ ان رشتہ داروں کے بت ملک کے مختلف مندوں میں رکھے جاتے تھے۔ اگر کوئی گروہ نیا دیوتا بنائے کر اس کی پوچاش روئے کر دیتا تو پر وہت اس کی مخالفت کرتے تھے۔ اسی مخالفت میں مختلف مندوں کے درمیان عقیدت منداپنے دیوتاؤں کی لڑائیاں لڑتے تھے۔<sup>(۲۲)</sup>

جیسے زمین پر فرعون کی اجارہ داری تھی ویسے دیوتاؤں کی بھی اجارہ داری قائم تھی۔ نئے دیوتا کی پوچاش کرنے کے مترادف تھا ان کی دیوی اور دیوتاؤں میں صرف مرد اور عورت شامل نہیں تھے بلکہ فرعونی ادوار میں جانور دیوتا زیادہ مقبول تھے۔ اس حوالے سے ایک خاص قسم کا بیل کا تصور بھی ملتا ہے۔ یہ بیل سیاہ رنگ کا ہوتا تھا اس کو بڑا معتبر اور مقدس تصور کیا جاتا تھا اس ضمن میں ڈاکٹر الطاف لکھتے ہیں کہ:

مصریوں کے عبادت خانے، ساندھ مگر مچھ، باز، گائے، نس، بکرے، بیل، مینڈھے، کتے، مرغی، ابا بیل، گیدڑ، سانپ کی نسلوں سے بھرے پڑے تھے۔<sup>(۲۳)</sup>

اگر یہ ان کے دیوتا نہیں بھی تھے لیکن ان کی عبادت اور پوجا کی جاتی تھی۔ جانوروں کی عبادت اور پوجا کا تصور دیگر ممالک اور تہذیبوں میں بھی ملتا ہے۔ اس لیے یہ امکان غالب ہے کہ فرعونہ ان کی عبادت کرتے تھے اور ان کی ممیاں بھی بناتے تھے چنانچہ عہد فرعونہ میں مذہب کے تصورات اور نظریات عجیب و غریب تھے۔ ان کے مذہبی روایات کی اساس دیوتا اور ازریں کی کہانی پر مشتمل تھی۔ اس دیوتا نے اپنی بہن سے شادی کی تھی جو بیک وقت اس کی بہن بھی تھی اور بیوی بھی تھی۔ اس فرعون کو خود سے بھی افضل تصور کرتے تھے اور اپنی بہن بیٹی سے شادی کرتے تھے جس کی وجہ سے خون میں کوئی جنیاتی تبدیلی نہیں آتی تھی اور یہ لوگ مختلف بیماریوں کا شکار بھی رہتے تھے۔

بعد کے فرائین کا چہرہ ہی عجیب و غریب ہو گیا تھا ایک جانب سے سماجی برائی اور دوسرا طرف سے بت پرستی کا عام رواج تھا ان کے ختم ہونے کے اسباب میں سے ایک سبب شاید یہ بھی ہوتا تھا، ان کا مذہب دراصل بت پرستی اور اساطیری دیومالائی کرداروں پر مشتمل تھا۔ صرف ایک فرعون آختن نے اس سے اجتناب کیا تھا اور اس نے کثیر دیوتاؤں کے بجائے ایک دیوتا کی پوجا کو راجح کیا تھا۔ لیکن اس کے مرنے، کے بعد پرویسوں اور فرعونہ نے پھر سے ان گنت دیوتاؤں کی پوجا شروع کر دی تھی۔

انسانی تاریخ میں ایسے دیوتاؤں کی پوجا کوئی نئی بات نہیں تھی یونان میں دیوتا زیر وس کی پوجا کی جاتی تھی اور بر صغیر کی وادی سندھ کی تہذیب میں بھی ان گنت دیوتاؤں کی پوجا کا تصور ملتا ہے۔ دار صل وہ عہد ہی اساطیری دیوتاؤں کی عبادت اور پوجا کا تھا۔ اسلام سے قبل خانہ کعبہ میں بھی تین سے زائد بڑت رکھے ہوئے تھے اور لات و منات یہاں کے افضل دیوتا تصور کیے جاتے تھے۔ سماج کی ارتقا کے ساتھ مذہب نے بھی ارتقا کا مرحلہ طے کیا ہے۔ تبھی کہیں جا کر انسان کشیر خداوں سے وحدانیت کی منزل کو پہنچا ہے اور سارے دیوتا وقت کے ساتھ اپنی موت آپ مر گئے۔

### مصری رہن سہن:

کسی بھی تہذیب و تمدن کے مطالعے کے وقت جہاں عقائد و مذاہب پر طاہرانہ نظر رکھی جاتی ہے وہیں پر اس خطے کے لوگوں کے رہن سہن کا مطالعہ بھی کیا جاتا ہے اور رہن سہن ہی اس خطے کی تمدنی طور و اطوار کی عکاسی کرتی ہے۔ جیسے دریائے سندھ کے کنارے وادی سندھ کی تہذیب یعنی موہنجودوڑو کی کھدائی سے رہن سہن کے طور و اطوار ملے ہیں کہ بڑے بڑے گھر اور محلے کی بڑی بڑی گلیاں ہوتی تھیں اسی طرح مصری لوگ عہدِ فرعونہ میں رہنے کا انداز کیا تھا، ان لوگوں کے گھر کس چیز کے بننے ہوئے تھے۔ دراصل ان چیزوں اور

محركات کے مطالعے سے تمدنی اقدار کا علم ہوتا ہے۔ مصر کی معيشت اور اقتصادی پہلو ہی مصری رہن سہن کو متعین کرتا ہے۔ کیونکہ جہاں خوشحالی اور دولت کی فراوانی ہو گی وہاں پر طرزِ زندگی بھی ترقی یافتہ شکل میں ہو گی اور لوگوں کا ایک دوسرے کے ساتھ برتاؤ، چال چلن، اٹھنا بیٹھنا، رسومات ادا کرنا، خوشی و غمی کا تھوار منانا اسی معاش کے مرہون منت ہے۔

مصر میں چونکہ بادشاہت تھی اور فرعون اور اس سے قبل شاہی خاندان خود کو افضل سمجھتے تھے اس سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ یہ معاشرہ طبقاتی نوعیت کا تھا۔ جس سے یہاں غلاموں کا تصور بھی ملتا ہے۔ یعنی ایک طبقہ بادشاہت کا تھا جو حکامات جاری کرتا تھا اور یہ معاشرہ اپنے جوہر میں مذہبی بھی تھا اس لیے یہاں پر وہت دوسرا حکم یا افضل طبقہ ملتا ہے۔ اب رعایا میں کسان اور کارگر ملتے ہیں اور اس کے ساتھ غلام اور ان کا خاندان ملتا ہے۔ اس معاشرے میں ایک عجیب قانون رائج تھا کہ کوئی بھی شخص یا فرد اپنے اجداد کے ہنر و صنعت سے باہر دوسرا پیشہ اختیار نہیں کر سکتا۔ مزدور کا بیٹا مزدور ہی بنے گا، کارگر کا بیٹا کارگر ہی بنے گا اور بادشاہ کا بیٹا تو پیدا ہی حکمرانی کرنے کے لیے ہوتا ہے۔ پرویت کا بیٹا اپنے والد کا پیشہ اختیار کر لے گا جبکہ درس و تدریس یا لکھائی پڑھائی صرف بادشاہ اور پرویت کی اولاد کے لیے ہوتی تھی۔ عام عوام کے لیے منوع تھی۔ اسی طریقے سے جب فراعنه برسر اقتدار آئے تو انہوں نے انسان کی قربانی کو فروغ دیا۔

انسانوں میں سب سے افضل اعلیٰ بادشاہ کو تصور کیا جاتا تھا۔ اس کے لیے تھوار منائے جاتے تھے لیکن بادشاہ کو اپنی زندگی سے پیار بھی ہے۔ اس لیے وہ عارضی طور پر چند دن کے لیے تخت پر اپنے عزیز اور صحت مند غلام کو بٹھاتا تھا اور یہ غلام چند دن کے محل میں بادشاہ بن کر رہتا تھا۔ بادشاہ کا لباس پہننا تھا اس کی کرسی پر بیٹھنا تھا اور اس کی خواب گاہ میں آرام کرتا تھا۔ یہاں تک کہ بادشاہ کی بیوی کے ساتھ سوتا بھی تھا اور جب قربانی کا دن آ جاتا تب گیدڑ دیوتا آتا اور اس کو قربان گاہ کی جانب لے جاتا اس کو قربان کرنے کے بعد اس کے جسم کے ٹکڑے ٹکڑے کیے جاتے اور وہ ٹکڑے پر وہتوں کے حوالے کیے جاتے۔

پرویت ان گوشت کے ٹکڑوں کو قبائل میں تقسیم کر دیتے اور قبائل کے لوگ عارضی بادشاہ کے ٹکڑوں کو زمین میں دفن کرتے تھے تاکہ فصل اچھی ہو کیونکہ وہ گوشت افضل تصور کیا جاتا تھا لیکن پھر رفتہ رفتہ اس قربانی کو بھی ختم کیا گیا۔ اس کی اصل وجہ یہ تھی کہ عارضی بادشاہ جو دارا صل غلام ہوتا تھا وہ جب بادشاہ کی ملکہ کے ساتھ سوتا تھا اس سے بچہ بھی ہونے لگا پھر خالص خون اور کمتر خون کا بھگڑا شروع ہونے لگا۔ اس لیے

غلام کی جگہ ہرن کو قربان کیا جانے لگا۔ اس کے لیے جشن کا اہتمام کیا جاتا تھا۔ رقص، مو سیقی، شراب کی مخلیں کی جاتی تھیں اور بادشاہ کی شان میں قصیدے پڑھے جاتے تھے۔

اسی طرح جب دریائے نیل میں طغیانی آئی اور یہ نیل روائی سے بہتا تھا اور اس کے پانی کے ساتھ سیاہ مٹی بھی آئی تھی جوز یادہ زرخیزی کرتی تھی تب مصر کے لوگ خوشی کے شادمانے بجائے گیت گاتے اور نیل کی پوچا کی جاتی تھی اور یہ گیت گا کر پانی کو خوش آمدید کہتے تھے:

زندگی دینے والا پانی آیا

اپنے ساتھ بہاریں لا یا

سورج دیوتا طلوع ہوتا

آسمان جلد زمین ہلاتا

مشرق و مغرب کے پہاڑ اٹھاتا

سورج دیوتا مصر کو اپنی پناہ میں لے لیتا

یہ ان کی زندگی کا جزو لایف تھا کہ نیل سے محبت و عقیدت کا احترام کرتے تھے چونکہ مصر کی زندگی اور معشیت زراعت پر مشتمل تھی اس لیے یہاں زندگی کا رنگ و ڈھنگ، رہن سہن بھی زرعی تھا۔ یہ لوگ مٹی کے برتن بناتے تھے۔ اس حوالے سے سفر نامہ نگارنے یوں تحریر کیا ہے:

مصریوں کے گھر ایک ہی کمرے پر مشتمل ہوتے تھے، جوز یادہ تر کچی مٹی سے تیار کیے

جاتے تھے۔ کچھ لوگ خیموں میں بھی رہتے تھے ایسے لوگ آبادی سے دور صحرائیں

رہتے تھے۔<sup>(۲۳)</sup>

خیموں میں رہنے والے بد و آج بھی مصر میں موجود ہیں اور اسی طریقے سے بکریاں، بھیڑ چراتے ہیں اور کچھ بُنانے کی وجہ سے سیلاں بھی ہو سکتا ہے جبکہ فرعونہ خود محلات میں رہتے تھے اور زندگی کی تمام عیش و عشرت ان کے پاس ہوتی تھی۔ ہم نے ہیرے اور جواہرات کا تذکرہ پہلے بھی کیا ہے کہ یہاں سونا کافی مقدار میں استعمال ہوتا تھا اور بادشاہوں اور فرعونہ کے مقبرے سے پلنگ بھی ملے ہیں جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ اس زمانے میں فرعونہ پلنگ پر سوتے تھے اور عام عوام زمین پر سوتی تھی اور بیٹھنے کے لیے پڑھے یا استھول استعمال کرتے تھے جو امیر و غریب دونوں استعمال کرتے تھے۔ کھانا پکانے کے لیے چوہے بھی ملے ہیں جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ کھانا آگ پر پکاتے تھے اور اس کے لیے چوہے استعمال کیے جاتے تھے۔ جبکہ بیالے، ہانڈی، تھالیاں وغیرہ مٹی

کی ہوتی تھیں۔ مٹی کے بر تنوں کا استعمال ہمارے ملک میں آج بھی کہیں دیہاتوں میں رانچ ہے اس حوالے سے سفر نامہ نگار لکھتے ہیں کہ:

دنیا کے بیشتر غریب مسلم ممالک میں مسجدوں میں وضو کے لیے مٹی کے کوزے استعمال کیے جاتے ہیں، ایسے کوزے ہزاروں سال پہلے فراعنہ دور میں استعمال ہوتے تھے، زیورات بھی صراحی نما مٹی کے بر تنوں میں محفوظ رکھے جاتے تھے غلہ بھی مٹی سے تیار کردہ استوრ تک گلوٹی نما ہوتے تھے، گھر میں فرنچ براۓ نام ہی ہوتا تھا۔<sup>(۲۵)</sup>

یعنی یہاں کے لوگوں نے مٹی کے اوزار اور برتن بنانے کا فن سیکھ لیا تھا اور ایسے برتن بھی استعمال کرتے تھے جس میں وہ اپنے قیمتی اشیاء، زیورات محفوظ کر کے رکھ سکیں۔ نیز گندم، غلہ بھی مٹی کی گوٹھی نما کمرے میں حفاظت سے رکھتے تھے اور یہ لوگ کھیتی باڑی بھی مل جل کر کرتے تھے۔ کسان کے ساتھ اس کی بیوی، بیٹا اور بیٹی بھی کھیت پر کام پر جاتے تھے۔ اس کے ساتھ کاریگر کا بیٹا بھی اپنے باپ کے ساتھ کام کرتا تھا اور وہی ہنر سیکھتا تھا۔ جوان لڑکے فرعون کی فوج میں بھی بھرتی ہوتے تھے۔ ملک اور سلطنت کی حفاظت کرتے تھے، جنگیں لڑتے تھے اور مذہبی یا بادشاہ کے کام پر بیگاری جاتی تھی۔ مثلاً مندر کی تعمیر کے لیے کسانوں اور غلاموں کے بیٹے اور بیویاں بھی اپنے کام سے فارغ ہو کر جاتے تھے۔ جبکہ غمی و خوشی میں سب ایک دوسرے کے ساتھ تعاون کرتے تھے اور ہاتھ بٹاتے تھے، فارغ وقت میں عبادتیں کی جاتی تھیں۔ ڈرامے اور تماشے بھی کیے جاتے تھے اور مختلف کھیل کھیلے جاتے تھے جس میں مچھلی پکڑنا، کشتی رانی اور تیر ایکی ان لوگوں کا محبوب مشغلہ تھا۔ اس کے علاوہ سنگ تراشی، پیکر سازی، مصوری بھی کرتے تھے۔ یہاں تک کہ شاہی گھرانوں کی عورتیں بھی دریائے نیل میں تیر ایکی کیا کرتی تھیں۔

اگر مصر کی تہذیب اور تمدن کی صرف فرعون کے ظلم و جبر سے دیکھا جائے تو اس تہذیب کی اساس کو سمجھنے میں فاش غلطی کریں گے۔ اس تہذیب کی انفرادیت اس میں پہاں ہے کہ یہاں عورتوں کو مردوں کے برابر سمجھا جاتا تھا۔ قانون میں دونوں مساوی حقوق رکھتے تھے۔ جنس یا جسمانی بناوٹ کی وجہ سے نفرت یا کمتر درجہ نہیں دیا جاتا تھا۔ چنانچہ ان بالتوں کا عملی اطلاق بھی ہوتا تھا۔ عورتیں ہونٹ اور آنکھوں کے گردنگ لگاتیں تھیں، زیور پہنچ تھیں، تیل، پھول اور خوشبو استعمال کرتی تھیں اور اپنے فیصلوں میں با اختیار ہوتی تھیں۔

ڈاکٹر الطاف لکھتے ہیں کہ:

عورت کو طلاق دینا آسان نہ تھا۔ عقد میں آنے والی عورت کو جانیداد میں اچھا خاصا حصہ ملتا، ایک مغربی مفکر کا قول ہے کہ کسی بھی قدیم و جدید تہذیب نے عورت کو وہ بلند قانون رتبہ نہیں دیا جتنا وادی نیل کے باشندوں نے دیا۔<sup>(۲۶)</sup>

جب یہاں یونانی آئے تب انہوں نے عورت کی آزادی اور حقوق کو دیکھ کر حیران رہ گئے نیز عورت کی قد غن نہ تھی۔ اسے جنسی تعلق رکھنے اور اس کا اظہار کرنے کی آزادی تھی۔ نیز لڑکی کو جب پہلا حیض آتا تو اسے جوان تصور کیا جاتا اور اس کی شادی کر دی جاتی تھی اور لڑکا جب سن بلوغت کو پہنچتا تو اس کا اختنه کر کے اس امر کا اعلان کر دیا جاتا کہ لڑکا اب جوان ہو گیا ہے۔ افریقہ کے بعض قبائل میں یہ رسم ہنوز برقرار ہے۔ تاہم افزائش نسل کو بڑی اہمیت دی جاتی تھی۔ لڑکا یا لڑکی کی پیدائش پر برابر خوشی منائی جاتی تھی اور سب سے بڑی اولاد خواہ وہ لڑکا ہو یا لڑکی ہو والدین کی آخری عمر میں دیکھ بھال اور کفن دفن کا ذمہ دار ہوتا تھا۔ لڑکی جب حاملہ ہوتی تھی بڑی خوشی کی جاتی تھی لیکن پیٹا یا بیٹی متعین کرنے کا انداز بڑا عجیب تھا:

جب لڑکی حاملہ ہو جاتی تو لڑکی کو کہا جاتا کہ وہ گندم یا جوار کے کھیتوں میں پیشاب کیا کرے یوں اگر پودے جلد پھول اور پھل دینا شروع کریں تو سمجھا جاتا تھا کہ لڑکا پیدا ہو گا اور اگر زمین گھاس پھوس اگے تو سمجھا جاتا تھا کہ لڑکی ہو گی اور گران دونوں میں سے کوئی علامت ظاہر نہ ہوتی تو سمجھا جاتا کہ لڑکی ابھی حاملہ نہیں ہے۔<sup>(۲۷)</sup>

یہاں کا بڑا اچھو تا انداز تھا جس اور حمل متعین کرنے کا ایسا طریقہ خالصتاً زراعت سے تعلق رکھتا ہے اور اس عہدِ جدید میں اس طریقے کو لغو ہی سمجھا جا سکتا ہے۔ عمومی طور پر شادیاں کامیاب ہوتی تھیں اور اگر ناکامیاب ہوں تو طلاق کی صورت میں مرد اور عورت کو دوسرا شادی کرنے کا اختیار تھا۔

مصر چونکہ دریائے نیل کے کنارے آباد تھا اس لیے یہاں کاشت کاری اور زراعت وافر مقدار میں ہوتی تھی۔ فراعنة کاشت کاروں کو فلا حین کے نام سے پکارتے تھے۔ یہاں ہل و ہی استعمال ہوتا تھا جو آج بھی ہمارے جیسے ممالک میں استعمال کیا جاتا ہے۔ کھدائی کے دوران ایک ایسا ہل ملا ہے جس میں لوہے کا پھال بھی موجود ہے۔ ہل کے علاوہ پھاڑا جس سے زمین کھودی جاتی ہے وہ بھی ویسا ہی ہے بالکل اسی طرح کے پھاڑا آج بھی استعمال میں آتے ہیں اور ان کے فصل کا وہی طریقہ رائج تھا جو زرعی سماجوں میں ہوتا ہے۔ لیکن ان کے یہاں ایک اور رسم تھی جو ہمارے یہاں آج بھی منائی یا داکی جاتی ہے۔ اس حوالے سے سفر نامہ نگار لکھتے ہیں کہ:

کسی کے فوت ہونے کی صورت میں چالیس دن کے بعد ایک جشن برپا ہوتا تھا جس میں عزیزو اقارب بجمع ہوتے، کھانے پینے کے علاوہ گانے، بجائے اور ناق گانے کا اہتمام بھی ہوتا تھا۔ گانے زیادہ تر مر حوم یا مر حومہ کی صفت میں گائے جاتے تھے بلکہ آج بھی یہ رسم مصر کے دیہات میں موجود ہے۔<sup>(۲۸)</sup>

اگر اس رسم میں گانے بجائے کے علاوہ غور کیا جائے تو یہ چالیسویں کی رسم معلوم ہوتی ہے جو ہمارے معاشرے میں اب بھی کی جاتی ہے۔ ہمارے یہاں چالیسویں میں کھانے کا بھی اہتمام کیا جاتا ہے اور مر حوم کی یادیں بھی تازہ کی جاتی ہیں۔ آنے والے سارے لوگ اسی کی کوئی نہ کوئی بات کرتے ہیں۔ شاید یہیں سے چالیسویں کی رسم چلی ہو حالانکہ اس پر تحقیق کی ضرورت ہے۔ الغرض مصری مجموعی طور پر مختصر اور مذہبی خیالات کے لوگ تھے جو ان کے رہن سکھن اور طور اطوار سے بھی عیاں ہوتا ہے۔ فنون لطیفہ کو بھی پسند کرتے تھے، ڈراموں اور تمثیلوں کے بھی شائق تھے۔ طرز حیات انتہائی سادگی سے بسر کرتے تھے۔ زیورات پہننا مرد اور عورت دونوں کو پسند تھا۔ مو سیقی، رقص، شراب، خوشی اور جشن کے وقت استعمال کرتے تھے جنسی تعلقات پر کوئی پابندی نہیں ہوتی تھی لیکن شادی کے بعد شوہر یا بیوی کا وفادار رہنا لازم تھا۔ مرد اور عورت کو مساوی حقوق حاصل تھے۔ اوزار بنانے کے ماهر تھے، کشتی رانی پر تجارت بھی کیا کرتے تھے اور خوش حال زندگی بسر کرتے تھے۔

### حسن مصر:

انسان فطرت کی خوب صورت ترین تخلیق ہے۔ اس لیے وہ خوب صورتی کا خواہاں اور متلاشی بھی ہے۔ خوب صورتی اور جمالیات پر اتنے مباحثت کیے گئے کہ یہاں ان کو سیئٹنا مشکل ہو جائے گا۔ بعض مفکرین کا خیال ہے کہ خوب صورتی انسان کی آنکھ میں ہوتی ہے اور بعض کا کہنا ہے کہ خوب صورتی بذات خود وجود رکھتی ہے۔ پر کشش، جاذب اور دل کش نظر آنا ہر انسان کی خواہش ہوتی ہے لیکن بعض لوگوں کو فطرت سے قدرتی خوب صورتی عطا کی ہوئی ہوتی ہے جبکہ ہر خطے کے اعتبار سے خوبصورتی کا تصور بھی تبدیل ہوتا ہے۔ نیز خوب صورتی کا جو ہر متناسب نقش و نگار، جسمانی خدو خال اور خط کے ساتھ رنگ سے بھی استوار ہوتا ہے اور یہ تمام ظاہری مظہر ہیں جو داخلی قوت کو جلب کرنے ہیں جبکہ اس میں جنس کا بھی عمل دخل کار فرمائے۔ لہذا حسن ایک حقیقی مظہر ہے اس لیے مختلف دیوالی قصوں میں حسن کی دیوی کا تصور بھی ملتا ہے۔

یونانی تصووں میں دیوی ایفر و ڈائنزی حسن اور خوب صورتی کے ساتھ پیار و محبت کی دیوی کہلاتی تھی۔ مصر میں اس طرح حسن کی دیوی مخصوص نہیں تھی مساواۓ دیوی یانور کے۔ وہ بھی نسوانی مظہر کی دیوی کہلاتی تھی۔ لیکن اس کے باوجود مصریوں میں حسن کا تصور اپنے خطے کے جغرافیائی آب و ہوا سے نمودار تھا ہے کہ لمبی سی گردن، ترچھی ناک اور بڑی سیاہ آنکھیں خوب صورتی کی علامت مانی جاتی تھیں۔ اس طرح ملکہ قلوپطراہ کا حسن و جمال، یونان اور روم تک مشہور تھا۔ جس نے اپنی دل آؤز اور دلکش انداز سے بادشاہوں کے ہوش خطا کر دیئے تھے۔ یہ فرعون بادشاہ پٹولی کی بیٹی تھی اور مصری رسم و رواج کے مطابق اپنے بھائی سے شادی کی پھر دوسرے بھائی سے شادی کی لیکن اس کے حسن اور محبت کی لا فانی کہانی جو لیس سیزر سے شروع ہوتی ہے اور اس کی موت کے بعد انہوں سے شادی کرتی ہیں اور جب رومان حملہ کرتے ہیں تب شکست کو دیکھتے ہوئے خود کشی کر دیتی ہیں لیکن قلوپطراہ مصری تاریخ میں حسن کی ملکہ کے طور پر مشہور ہیں۔ ملکہ قلوپطراہ کے حوالے سے سفر نامہ نگار نے ان کے حسن پر جو لکھا ہے وہ یہ ہے کہ:

حکومت کے ساتھ ساتھ قلوپطراہ کے حسن کی شمع روشن ہوتے ہی ارد گرد پرواںے جمع  
ہونے لگے جو حسن کی گرمی میں جلتے اور مرتے رہے قلوپطراہ کا لازوال حسن محدود  
رہنے کے حق میں نہیں تھا۔<sup>(۲۹)</sup>

ملکہ قلوپطراہ کے حسن اور حکومت کے چرچے ریاست مصر کے باہر بھی ہونے لگے لیکن حکومت کی ایک اپنی نفیسیات ہوتی ہے جس میں کوئی کسی کا بھائی یا بہن نہیں ہوتی بس حکمرانی کی ہوس ہوتی ہے اور ریاست کی جاہ و جلال ہوتی ہے۔ اسی ہرس و ہوس نے ملکہ قلوپطراہ اور اس کے بھائی میں ان بن ہو گئی اور قلوپطراہ ملک سے باہر چلی گئیں اور اپنے غزہ سے چو لیس سیزر کو جال میں پھنسا دیا کہتے ہیں کہ اس زمانے کے بڑے بڑے بادشاہ ملکہ قلوپطراہ کے حسن کے سامنے بے بس تھے چنانچہ مصری ملکاؤں میں قلوپطراہ حسن اور چال بازی کی وجہ سے مقبول رہی ہیں اور حکومت کی رسہ کشی میں بلا آخر جو لیس سیزر کے فوت ہونے کے بعد اینٹھوںی سے شادی کر لی۔ لیکن پھر روم کے حملے میں شکست کو دیکھتے ہوئے انہوں نے خود کشی کر لی ان کی خود کشی بھی ایک معتمد ہے۔ بعض کا کہنا ہے کہ انہوں نے زہر میلی دوا کھائی تھی اور بعض کہتے ہیں کہ انہوں نے خود کو زہر میلے کو برا سانپ سے ڈسوایا تھا اور اس طرح ملکہ جو حسن و عشق اور خوبصورتی کی کہانی اور داستان تھی زہر کی نظر ہو گئیں خواہ وہ سیاہی زہر ہو یا کاکے سانپ کا زہر ہو لیکن دونوں جان لیا ہوتے ہیں۔ انگریزی کے مشہور ڈرامہ نگار

شیکسپر کی تحریر نے مارک انٹونی اور قلوپڑھ کی محبت و عشق کی داستان کو امر بنا دیا ہے۔ ملکہ قلوپڑھ کے حوالے سے بعض روئی کہتے ہیں اور بعض یونانی کہتے ہیں لیکن ”جب نیل کے پانی کا تڑکا لگا تو حسن نے نکھرنا ہی تھا۔“<sup>(۳۰)</sup> ملکہ قلوپڑھ کا حسن و جمال، مصری تہذیب پر یوں نقش ہیں گویا ب تک قائم ہے۔ اس کے علاوہ دیگر ملکائیں بھی اپنی جاذبیت، حسن اور خوب صورتی کی وجہ سے ہزاروں سال بیت جانے کے بعد مشہور و مقبول ہیں۔ ان میں ایک ایسی حسین عورت بھی تھی جس کا تعلق نہ اہل فراعنه سے تھا اور نہ ہی دیوتاؤں کے خانوادے سے تھی چنانچہ اس نے رقص و موسيقی اور اپنے جسم کے دل آؤزاداؤں سے مصر سے روم تک حکمرانی کی۔ یہ حکمرانی ملکاؤں کے طرز کی نہیں تھی بلکہ حسن اور اداوں کی حاکیت تھی۔

چنانچہ اس مصری حسینہ کا نام تھیوڈورا ہے۔ اس نے شکم کی آگ بجھانے کے لیے رقص اور مجرے کیے اور رومی حکمرانوں نے جب اس کے رقص اور جسم کا لمس محسوس کیا اور ذائقہ چکھاتب اس کی خوب صورتی کے قصے اور چرپے شاہی محلات تک پہنچے اور پھر اس سے روم کے طاقتوں بادشاہ جنینین نے شادی کی۔ اس نے اپنے شوہر کو مفید مشورے بھی دیئے جس سے اس کی حکمرانی کی گرفت مزید مستحکم ہوئی اور روم میں بھی فتوحات اور شہری اصلاحات کا سلسلہ ہوا، سڑکیں اور شاہراہیں تعمیر ہوئیں، تعلیمی ادارے بنائے گے اور کم عمر لڑکیوں کی جنسی عمل کے لیے خرید و فروخت پر پابندی لگی۔ ایک ایسی خاتون خود رقصہ تھیں اور رقص کرتی تھیں جب اس کی شادی بادشاہ سے ہوتی ہے تو وہ تمام غیر اخلاقی قوانین پر پابندی لگوانے میں کلیدی کردار ادا کرتی ہے۔

اس کے علاوہ اپنے حسن کی وجہ سے ملکہ نفرتاری بھی مشہور رہی ہیں یہ ملکہ رعیس ثانی فرعون کی پہلی اور سب سے طاقتوں اور خوب صورت بیوی تھی۔ ہرچند کہ یہ صرف چھپن سال زندہ رہی لیکن اس کے حسن اور خوب صورتی نے وادی ملکہ میں ان کی شانِ شایان مقبرہ تعمیر کروایا اور اس کے علاوہ تیسری ملکہ حسن اور ملکہ نیل، نفریتی ملکہ بھی اپنے حسن اور خوب صورتی کی وجہ سے مصری تاریخ میں زندہ و جاوید رہیں۔ اس حوالے سے سفر نامہ نگار نے لکھا ہے کہ :

خوب صورت نقش و نگار اور اپنی لمبی صراحی دار گردان کی بدولت یہ ملکہ اپنے حسن کا  
ثانی نہیں رکھتی تھیں۔<sup>(۳۱)</sup>

نیز لوگ اسے پیار سے ملکہ نیل کہا کرتے تھے اور مصر میں سب سے زیادہ محسمے اس ملکہ کے نصب کیے گئے ہیں اور اس کا وجود دار اصل قدیم مصری حسن کا ایک شاہکار تھی۔ اس نے اپنے خاوند فرعون آخنائیں کے پہلو میں کھڑے ہو کر اور دو دہائیوں تک مصر پر حکومت کی اور اپنی بڑی بڑی آنکھوں، صراحی دار گردان اور لمبے سے تاج کے ساتھ بہت ہی منفرد نظر آنے کے باوجود اس نے ذہانت اور عظمت کی بے شمار داستانیں مصریوں اور دنیا والوں کے لیے چھوڑ گئی ہیں۔ الغرض کہ مصر کا حسن دنیا کی دیگر خوب صورتی سے انفرادیت رکھتا ہے اور سفر نامہ نگار نے یہاں جو حسن دیکھا اس کو بیان کیا ہے اور ہم بھی اسی ہی پر اکتفا کریں گے۔

مصری قدیم ادب میں محبوب اور حسن کی تعریف ملتی ہے بلکہ مصری مرد کو مصری عورت سے پیار و محبت، عشق و عاشق کے لیے پابند کیا جاتا تھا اور انہیں تلقین کی جاتی کہ:

باہر سے آنے والی ایسی عورتوں سے ہوشیار ہو یہ گھرے پانیوں کے بھنور کی مانند ہوتی

(۳۲) ہیں۔

اہل مصر کے لوگ مصری عورت کی محبت اور حسن کو اولیت دیتے تھے کیونکہ انہیں اس چیز کا اندازہ تھا کہ مصری مرد کو روحانی، قلبی اور ذہنی سکون صرف مصری عورت فراہم کر سکتی ہے جو اس کے مزاج اور دل کے انہنائی قریب رہتی ہے۔ اسی طرح ایک مصری باپ اپنے بیٹے کو نصیحت کرتے ہوئے لکھتا ہے کہ:  
اگر تم نے اپنا گھر کا میاںی کے ساتھ سجا سنوار لیا ہے اور خوب صورت ترین بیوی تمہاری آغوش میں ہے تو اس کا پیٹ بھرو اور کمر پر کپڑا اڑاوس کی خوشی کا سامان مہیا کرو کیوں کہ یہ منافع بخش کھیتی ہے اگر تم نے اس کا دل توڑا تو خبردار یہ سب کچھ تباہ کر دے گی۔ (۳۳)

چنانچہ قدیم مصری ادب میں مصری حسن کی تعریف بھی ملتی ہے شعر و ادب میں اشعار بھی ملتے ہیں اور والہانہ محبت کا اظہار بھی ملتا ہے۔ جس میں شاعر اپنی محبوبہ سے پیار کا اظہار کرتا ہے اور اس کے حسن کی تعریف کرتا ہے اس کی نشیلی آنکھوں پر اشعار رقم کرتا ہے اور محبت کا اظہار بھی کرتا ہے مثلاً:

تم دوسری لڑکیوں سے ہزار گناہ یادہ حسین ہو

تم تو اک طلوع ہوتے ستارے کی مانند ہو

دیکھنے کے لیے تمہاری خوب صورت آنکھیں ہیں

بوسے دینے کے لیے رس بھرے شیریں ہونٹ ہیں

قدیم مصری ادب میں ایسے اشعار کی بہتات ملتی ہے جس میں خوب صورت آنکھوں اور رس بھرے ہو نٹوں کے گیت ملتے ہیں اور پیار و محبت کا والہانہ جذبات سے سرشار اشعار ملتے ہیں۔ ہمارے سفر نامہ نگاروں نے وہاں جو حسن دیکھا اس کو جس ڈھب سے بیان کیا ہے وہ خود باعث تعریف ہے۔ کم و بیش تمام سفر نامہ نگاروں نے مصری رقص کا ذکر بھی کیا اور وہاں کی بہترین گلوکارہ ام کلثوم کی تعریف بھی لکھی ہے۔ ام کلثوم مصر کی بہت مشہور اور خوب صورت گائیکہ تھیں انہوں نے ملکہ نور جہاں کے ساتھ مل کر علامہ اقبال کی نظم شکوہ اور جواب شکوہ بھی گائی تھی اور یہ اسلامی کانفرنس کے دوران پاکستان آچکی تھیں، چنانچہ اس کی آواز اور حسن کے متواں آج بھی اس کو یاد کرتے ہیں اور گیتوں پر داد دیتے ہیں۔

مصر میں اب بھی جو ثقافتی رقص ہوتے ہیں اس میں ام کلثوم کے گیت شامل ہوتے ہیں۔ مصری رقص ایک تاریخی تسلسل رکھتا ہے۔ ویسے بھی عہدِ فراعنة میں رقص عبادت کا حصہ تھا گو کہ عہد فراعنة کو گزرے ہوئے صدیاں ہو گئیں ہیں لیکن رقص اور موسيقی یہاں کا اٹوٹ حصہ بن چکی ہیں۔ جس میں مرد اور عورت برابر حصہ لیتے ہیں اور رقص کو ویسے بھی جسم کی مصوری کہا جاتا ہے۔ سمندر میں لہریں رقص کرتی ہیں اور یوں بدن میں لہریں اٹھتی ہیں چنانچہ ڈاکٹر مکھیانہ اس کی منظر کشی یوں بیان کرتے ہیں:

ایک حسینہ اچانک سے اسٹچ کی ایک جانب سے ایسے نمودار ہوئی کہ ہمارے سمیت سب کی سانس اوپر کی اوپر نیچے کی نیچے رہ گئی۔ ایک تو وہ یقیناً بہت دل کش نین و نقش کی مالکہ تھیں اوپر سے نجانے کس کی فرماش پر کالا لباس پہن کر آئی تھیں جس سے اس کے حسن کو چار نہیں بلکہ درجنوں چاند لگ گئے تھے۔<sup>(۳۸)</sup>

مصری ثقافتی رقص میں اب بیلی ڈانس بھی کیا جاتا ہے۔ حالانکہ یہ رقص عرب میں بہت مقبول ہے اور یہ اب مصر میں بھی کیا جاتا ہے۔ یہ بیلی ڈانس کے اس قدر دلدار ہیں کہ ڈانس دیکھتے دیکھتے خود اپنی بیلی کو بھی ڈانس پر مجبور کر دیتے ہیں اور اگر یہ ڈانس صحرائیں کیا جائے تو اس کا لطف بالا ہو جاتا ہے۔ چنانچہ مصری رقص اور حسن کا تجزیہ ڈاکٹر صاحب نے یوں بیان کیا ہے:

یہ رقصہ حسن مصر کا ایک شاہکار نمونہ تھی، ہم اس طرح کے اور نمونے شاید اس لیے نہ دیکھ سکے کہ ان کی تاب نہ لاسکیں گے یا پھر یہ ہماری قسمت میں ہی اتنا ہی حسن مصدر دیکھنا لکھا تھا۔<sup>(۳۵)</sup>

مصر کا حسن پہلے بھی دنیا بھر میں مشہور و مقبول تھا اور اس عہدِ جدید میں بھی اپنی نظیر آپ ہے اور یہاں کے ثقافتی رقص کا کوئی ثانی نہیں ویسے بھی ہر خطے کی ثقافت اور وہاں کی مو سیقی، رقص اپنی انفرادیت رکھتی ہے اور یہی انفرادیت مصری کبیرے اور بیلی ڈانس میں ہے۔ جوان کا روایتی رقص ہے اور تقریباً ہر جگہ کھلے عام ہوتا ہے اور ان کے مرد اور خواتین میں یکساں مقبول ہے اور بڑے ذوق و شوق سے دیکھا جاتا ہے۔ مصری حسن کی منظر کشی ڈاکٹر الطاف نے اچھی طرح سے پیش کی ہے۔ وہ لکھتے ہیں کہ:

دریائے نیل کے کنارے جوان جوڑوں کی بیٹھک دریا کے حسن میں اضافے کا موجب  
بنتی ہے۔<sup>(۳۶)</sup>

انھوں نے یہ عبارت دریائے نیل کے کنارے حسن و محبت کے جوڑوں کو دیکھنے کے بعد لکھا کہ یہاں حسین و جبیل لڑکیاں اپنے محبوب کے ساتھ بیٹھ کر خوش گپیوں میں مشغول رہتی ہیں اور اسی دوران پھول فروخت کرنے والی عورتیں ان کے پیار و محبت میں خلل ڈالنے بھی آتیں ہیں لہذا مصر کا رقص، مو سیقی، فنونِ لطیفہ اور یہاں کا حسن اپنی جاذبیت کی وجہ سے پوری دنیا کے لیے توجہ کیا مرکز بنتا ہوا ہے اور مصر کی خوب صورتی کا معیار بھی لمبی صراحی دار گردن، بڑے ہونٹ اور بڑی سیاہ آنکھیں مقبول ہیں۔

### فراعنہ کا لباس:

لباس، رہن سہن اور کھانا پینا جغرافیائی حالات کی عکاسی کرتا ہے۔ جہاں کی آب و ہوا جیسی ہو گی لوگ ویسا لباس استعمال کرتے ہیں جبکہ عہدِ قدیم میں انسان تمدنی اقدار سے آشنا ہو رہا تھا۔ اپنے اندر کئی تبدیلیاں لارہا تھا ایک عرصے تک انسان نے صرف جانوروں کی کھال سے بنائے ہوئے لباس کو استعمال کیا جس میں محض ستر کوڈھان پا جاتا تھا انسان نے بہت بعد میں جانوروں کی کھالوں سے کوٹ اور دیگر پہننے کے لباس بنائے یہ سماجی اور ذہنی ارتقا کا مظہر ہے کہ اب انسان اپنے پورے جسم کوڈھان پتا ہے۔

انسان نے جب کپڑے بنانے کا ہنر یا طریقہ سیکھ لیا تب اس نے چڑے کی جگہ کپڑے کے لباس بنانے کا رواج ڈالا، قدیم تہذیبوں کے مطالعے سے اندازہ ہوتا ہے کہ انسان کئی صدیوں تک محض چڑے کو استعمال کیا

کرتے تھے پھر کپڑے کی طرف آیا اس طرح عہدِ فراعنہ میں بھی کپڑے کا استعمال ملتا ہے۔ یعنی یہاں ہر لباس کپڑے کے استعمال کیے جاتے تھے۔

گرم خطے کے لوگوں کا لباس سرد علاقوں کے لوگوں سے کافی منفرد اور الگ تحملگ رہا ہے جو نکہ مصر صحرائی اور گرم خطہ رہا ہے اور اس لیے یہاں کا لباس بھی موسم سے مطابقت رکھتا ہے۔ اس ضمن میں یعقوب نظامی لکھتے ہیں کہ:

فراعنہ بادشاہ لنگوٹ نما ایک لباس پہنا کرتے تھے یہ لنگوٹ تہیند کی طرح مختصر  
انگریزی لباس جو متی اسکرٹ جیسا ہوتا تھا جو گھنٹوں سے اوپر ہی رہتا تھا، قمیں نہیں  
پہنتے تھے۔<sup>(۳۷)</sup>

لنگوٹ یا تہیند کا استعمال بر صیر میں بھی برسوں تک رہا ہے بلکہ ابھی بھی دیہات میں بزرگ لوگ پہنا کرتے ہیں یہ لباس گرم ماحول کے علاوہ زرعی معاشرے میں عام طور پر پہنا جاتا تھا اب اس کو انگریزی میں اسکرپٹ بھی کہا جائے لیکن یہ لباس گرم خطوں کی پہچان رہی ہے اور ہمارے یہاں تہیند پر قمیض پہنا جاتا رہا ہے لیکن مصری فراعنہ قمیض نہیں پہنتے تھے۔ اس کے علاوہ سر پر تاج پہنتے تھے اور بادشاہ اس تاج میں اختراع بھی کرتے تھے جبکہ مصروف حصوں میں منقسم رہا ہے اس لیے جنوب کے بادشاہ سفید تاج پہنتے تھے اور شمال کے بادشاہ سرخ تاج کا استعمال کرتے تھے۔ نیز جب دونوں خطے یا حصے متعدد ہوئے تو بادشاہوں نے بھی تاج میں تبدیلی کر لی اور سفید و سرخ رنگوں کو سمجھا کر کے تاج پہنانا شروع کر دیئے اور یہ سمجھارنگوں والا تاج اتحاد کی علامت سمجھا جانے لگا۔

اس کے علاوہ عمومی طور پر داڑھی مونڈ دیتے تھے کیونکہ فراعنہ عہد کی تصویروں اور مجسموں میں کسی بھی بادشاہ کو کسی بھی قسم کی داڑھی دیکھنے کو نہیں ملی اس سے قرین قیاس کیا جاتا ہے کہ اس عہد کے بادشاہ داڑھی مونڈ دیتے تھے چنانچہ بادشاہوں کے حوالے سے یہ بات بھی قبل ذکر ہے کہ وہ تاج کے علاوہ چوڑاہار بھی پہنا کرتے تھے جو اکثر موتوپول سے بنے ہوتے تھے۔ فراعنہ عہد کی مکاؤں کے لباس کے حوالے سے لکھا گیا ہے کہ

وہ:

شای خواتین گاون نما ایک لباس سفید رنگ کا لباس پہنتی تھیں، فیشن کے طور پر کمر بند ہوتا تھا جسے باندھنے کے بعد اس کے سرے لٹکتے رہتے تھے۔ مکائیں سر پر تاج بھی پہنتی تھیں۔<sup>(۳۸)</sup>

مرد بادشاہ اسکرپٹ یا لگوٹ استعمال کرتے تھے اور عورتیں گاؤں نما ایک لمبی قمیض پہنتی تھیں اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ ان کا لباس سادہ تھا۔ لیکن ان کے لباس کے لوازمات بہت زیادہ ہوتے تھے۔ ملائیں بھی سر پر تاج پہنتی تھیں لیکن ان کے تاج میں کو براسانپ ہوتا تھا اور اس سانپ کی صورت اور شکل ایسی ہوتی تھی کہ ابھی کسی کو کاٹ کھائے گا۔ اس کے علاوہ عورتیں زیورات پہنتی تھیں۔ بازو، گلے اور پاؤں میں مختلف قسم کے زیورات پہنتی تھیں یہ زیورات سونے کے بنے ہوتے تھے ان زیورات کے ڈیزائن سے لگتا ہے کہ اس زمانے کے سونار بڑے ماہر اور ہنرمند ہوتے تھے چنانچہ اس زمانے کے تیار کردہ زیورات قاہرہ کے عجائب گھر میں بھی موجود ہیں۔

شاہی خاندان کی ملائیں اور خواتین کے علاوہ عام خواتین بھی ایسا لباس پہنتی تھیں کہ جس سے جسم کو ڈھانپ لیا جائے اور ہار سنگار اس عہد کا عام چلن تھا۔ سرمه اور آنکھوں کے گرد خوشحالی کے کوئی چیز استعمال کرتیں تھیں جو اس عہد میں عام طور پر دستیاب ہوتی تھی۔ جبکہ امیر خواتین کریم بھی لگاتی تھیں جو اکثر زیتون کے تیل سے تیار کی جاتی تھی عورتیں سر کے بال لبے رکھتی تھیں اور بعض اس عہد کے فیش کے مطابق سر کے بالوں میں کنول کا پھول سجائی تھیں۔ بالوں میں پھول سجانے کا رواج آج کے دور میں بھی عام ہے۔ چنانچہ فراعنه عہد کی کچھ غلام خواتین کی برهنہ تصویریں بھی ملی ہیں شاید انھیں جسم ڈھانپنے کی سہولت سے محروم رکھا جاتا تھا لیکن ایسا ممکن نظر نہیں آتا۔ نیزاں زمانے کے عام لوگوں کے جسم پر ایک مختصر سالنگوٹ ہوتا تھا۔

فراعنه دور کی متعدد تصویریں جوان کے مقبروں سے دریافت ہوئی ہیں اور قاہرہ کے عجائب گھر میں نمائش کے لیے رکھی گئیں ہیں ان میں یہ چیز دیکھنے کو ملی ہے کہ محنت کش طبقہ چاہے کھیت میں کام کر رہا ہو ہل چلا رہا ہو یا پھر کشتی رانی پر مامور ہوتا سے مختصر سے لباس، ہی میں دیکھا گیا ہے۔ جبکہ قمیض اور پاؤں میں جو تاکسی بھی تصویر میں نہیں ملا، چونکہ مصر کا موسم گرم ہوتا تھا اس لیے وہاں پر رضاۓ اور کمبل نما کوئی چیز استعمال کو نہیں ملی ہے۔ ممکن ہے کہ چادر استعمال کرتے ہوں۔ عام لوگوں کے بال زیادہ بڑے دیکھنے کو نہیں ملے ہیں۔ جو تے اور مناسب بال ملے ہیں شاید وہاں مردوں کے بڑے بال رکھنے کا رواج نہ ہو اور اس کے علاوہ "کنول کا پھول" مصر کا قومی پھول تصور ہوتا تھا۔<sup>(۳۹)</sup>

اس لیے فراعنه کی ملائیں اپنے بالوں میں کنول کا پھول سجائی تھیں اور عام خواتین بھی اس کا استعمال کرتی تھیں۔ مصریوں کا یہ روایتی لباس اب جبوں میں تبدیل ہو گیا ہے چنانچہ فراعنه عہد کے لباس پر ڈاکٹر الطاف یوس ر قم طراز ہیں:

اس زمانے میں بچے اور بچیاں انہارہ انہیں سال تک بالیوں اور گلوبنڈ کے علاوہ بے لباس پھرتے تھے۔ تاہم لڑکیاں کمر کے گرد منکوں کا کمر بند باندھ کر ایک ظاہری جگاب بناتیں۔ ملازم اور کسان لوگوں کے عام کپڑوں میں صرف ایک لنگوٹی شامل تھی۔<sup>(۳۰)</sup>

یہ ممکن ہو کہ سن بلوغت کے بعد لڑکیوں کے لیے لباس مخصوص ہو لیکن جب تک سن بلوغت یا شادی سے پہلے ان کے لیے یہی لباس راجح ہو جبکہ عام لوگوں کے لباس کا مکمل تذکرہ پہلے کرچکے ہیں اور انہوں نے آزاد مرد اور عورتوں کے لباس پر لکھا ہے کہ:

قدیم بادشاہت میں آزاد مرد اور عورتیں ناف تک برہنہ پھرتے اور کمر سے گھٹنوں تک کا حصہ چھوٹی سی چست قمیض سے ڈھانپتے، خوشحال گھرانوں کی عورتیں چست قمیض ترک کر کے ڈھیلی ڈھالی قبا پہننی تھیں جو کندھے کے اوپر سے آگے آتی اور دائیں چھاتی کے نیچے گردہ کی صورت میں بندھی ہوتی۔<sup>(۳۱)</sup>

الغرض کہ قبا اور چست قمیض کا استعمال خوشحال اور فراعنة کی ملائیں عمومی طور پر کرتی تھیں اور عام لوگ صرف لنگوٹی پہنتے تھے اور فراعین کی ملائیں اپنی زیبائش اور ہار سنگار کے لیے چہروں پر غازہ، ہونٹوں پر سرخی لگاتی تھیں اور ناخنوں پر بھی رنگ یا نیل پالش جیسی رنگ استعمال کرتی تھیں، بالوں اور جسم کو نقش رکھنے کے لیے تیل استعمال کر لیتی تھیں اور اس کے علاوہ کریمیں، آئینہ، بالوں کی سویاں، کنگھیاں، سنگھارپی وغیرہ بھی استعمال کرتی تھیں اور فراعنه عہد میں مردوں عورت دونوں گردان، چھاتی، بازو، کلائی اور ٹخنوں پر بھی زیورات پہننے تھے اور اس کے علاوہ صرف عورت ہی نہیں مرد بھی کان چھدواتے اور قیمتی پتھروں کے کنگنوں، انگوٹھیوں، بندوں اور منکوں سے خود کو سجاتے اور سنوارتے تھے۔ چنانچہ اس عہد کا لباس اپنے طور و اطوار اور تہذیبی رہن سہن کی غمازی کرتا ہے اور اس امر کا مقاضی ہے کہ ہزاروں سال پہلے لوگ لباس اور ہار سنگار سے واقف تھے۔ خود کو خوب صورت رکھنا جانتے تھے۔

### مصری درس گائیں:

دنیا کی تہذیبوں کی آثار قدیمہ سے بہت کم درس گاہوں کے نقوش ملے ہیں جبکہ ٹیکسلا سے بھی محض یونیورسٹی کے کھنڈرات ہی ملے ہیں اس کی اصل وجہ یہ ہے کہ قدیم عہد میں مندر اور عبادت گاہوں میں درس و تدریس ہوا کرتی تھی اور وہ بھی عام لوگوں کے لیے نہیں ہوتی تھی خاص لوگوں کے لیے، خاص تعلیمی نظام ہوتا تھا۔ وادی سندھ کی تہذیب میں سنسکرت مذہبی زبان تھی اور مذہبی لوگوں کے لیے راجح تھی۔ اسی طرح مصر

میں بھی وہاں کی عبادت گاہوں میں پرویت اور اس کے خاندان کے لوگوں کے لیے مذہبی تعلیم لازم تھی اور فراعنه یا بادشاہوں کے لیے تعلیم مخصوص کی گئی تھی۔

چنانچہ فراعنه کی اولاد کے علاوہ ان کے جرنیلوں کے لیے لکھائی پڑھائی لازمی تھی تاکہ وہ لوگ جنگ کے میدان میں پیغام بھیج سکیں اور وصول کر سکیں۔ حکومتی آفیسروں کو فصل کی پیداوار، مال، مویشیوں کی تعداد اور کسانوں سے نیکس وصول کرنے کے لیے بھی اتنا علم لازمی تھا کہ وہ اس کو گن اور پڑھ سکیں۔ نیز کارگروں کے لیے یہ فن سیکھنا اس لیے بھی ضروری تھا کہ وہ بادشاہوں اور امرا کے مقبروں میں دعاکیں اور ان کے کارنامے لکھ سکیں اور پرویتوں کے لیے خاص مذہبی تعلیم انتہائی ضروری تھی کہ یہ لوگ مندروں کی دیواروں پر لکھائی اور اس طرح کے مناظر نقش کر سکیں جن سے ثابت ہو کہ بادشاہ اس عبادت گاہ کی عزت کرتا ہے اور پھر ان کا یہ ایک فرائضہ تھا کہ مختلف مناظر کشی کر کے دیوتاؤں کی خوشنودی حاصل کریں۔ نیز تعلیم یافہ لوگ دیواروں اور کاغذ پر لکھنے کے ماہر تھے۔

اس زمانے میں لکھنے کے لیے قلم کی بجائے کچھ خاص قسم کے اوزار ہوتے تھے جن سے لکھائی کی بجائے کھدائی کی جاسکے کیونکہ اس زمانے کا رواج حرف کے بجائے پرندوں، جانوروں اور کچھ دوسری علامات کے مفہوم بیان کیے جاتے تھے۔ اس لیے اوزار بھی اس طرح کے ہوتے تھے لیکن باوجود اس کے یہ تعلیم عوام اور غلام کے لیے ممنوع تھی اور نہ ہی یونیورسٹی یا درس گاہ کا تصور ملتا ہے۔ یہ سارا تدریس کا عمل مندروں میں سرانجام دیا جاتا تھا اور کارگروں کی اولاد ان سے سیکھتی تھی چونکہ پیشہ تبدیل کرنے کی اجازت نہیں ہوتی تھی اس لیے شاید کسی یونیورسٹی یا درس گاہ کی ضرورت محسوس نہیں ہوئی ہو گی اور نہ ہی اس کے نقوش ملتے ہیں۔

مصر کی تاریخ کی پہلی یونیورسٹی جامعہ الازہر تھی جو مسلمانوں نے قائم کی تھی۔ چنانچہ ۱۷۹۴ع میں اس عظیم درس گاہ کی بنیاد خلیفہ المعز الدین اللہ کے ایک فوجی کمانڈر گوہر السکلی نے رکھی تھی۔ اس درس گاہ کا نام حضرت فاطمۃ الازہرہ کی مناسبت سے رکھی گئی تھی۔ ابتداء میں صرف مسجد کی بنیاد رکھی گئی۔ اس کی مسجد دو سال کے اندر تعمیر کی گئی چنانچہ مصر میں فاطمی دور تھا اس لیے وہاں پر اس عقیدے کے مطابق صحن میں تعلیم کا سلسلہ بھی شروع ہوا۔ رفتہ رفتہ اس مسجد میں درس و تدریس کا سلسلہ شروع ہوا۔ تب اس کا دائرہ کار محض اسلامی تعلیمات تک محدود تھا۔ یہاں حافظہ، فقہ اور قرآن مجید کی تعلیم دی جانے لگی۔ اس درس گاہ میں طلباء کی تعداد میں اضافہ ہوا تو اس کے مضادات میں اساتذہ کی رہائش کے لیے ایک بڑی عمارت تعمیر کی گئی۔

اس طرح فاطمی عہد کے تمام حکمرانوں نے اس درس گاہ پر خصوصی توجہ دی اور اس کی تعمیر اور ترقی کے لیے موثر اقدامات کرتے رہے۔ نیز فاطمی عہد کے خاتمے تک اس درس گاہ میں ہزاروں طالب علم تعلیم حاصل کر رہے تھے۔ اس کے بعد سلطان صلاح الدین ایوبی نے جب تخت سنبھالا تو انہوں نے بھی اس ادارے کی ترقی کے لیے اقدامات اٹھائے اور انہوں نے ایک اور چیز کا اضافہ کیا کہ صرف ایک مسلک کے بجائے تمام مسالک شافعی، مالکی، حنفی اور حنبی طرز تعلیم کو بھی رائج کیا جبکہ بعض کا کہنا ہے کہ صرف شافعی مسلک کے اختیارات میں توسعہ کی گئی چنانچہ اب تمام مذہبی علوم، علم الكلام، حدیث اور فقہ اور دیگر علوم کو بھی فروع حاصل ہوا ہے۔

حکمران بدلتے رہے لیکن اس درس گاہ کی ترقی و تعمیر میں کوئی کمی نہیں آئی۔ اس درس گاہ میں طلباء اور طالبات بیک وقت تعلیم حاصل کرنے میں مصروف اور مشغول رہے اور پھر ترکی حکمرانوں نے بھی اس کی توسعہ کی۔ نیز اب عہد جدید میں اس کو یونیورسٹی کا درجہ حاصل ہوا ہے اور مصر کے تمام صوبوں میں اس کی شاخیں کھوئی گئی ہیں۔ کم و بیش پچھن شعبہ جات یہاں قائم ہو چکے ہیں خوش آئین بات یہ ہے کہ اس یونیورسٹی میں طالبات کے لیے اردو شعبہ بھی سرگرم عمل ہے اور یہ شعبہ گذشتہ نوے سال سے کام کر رہا ہے۔ اس شعبے میں ایم فل اور پی ایچ ڈی بھی کرائی جاتی ہے۔ الغرض جامعہ الازہر کے بغیر مصر کی تاریخ اور حوری اور نامکمل ہوتی ہے۔ اس کے علاوہ یہاں طنطا یونیورسٹی بھی درس و تدریس کا عمل جاری رکھے ہوئے ہے۔ نیز تمام سفر نامہ نگاروں نے صرف جامعہ الازہر کا ذکر کیا ہے اس کے علاوہ کسی دوسری درس گاہ کا ذکر نہیں کیا اور مصری تہذیب میں کوئی بھی درس گاہ کے آثار نہیں ملے ہیں۔

جمال عبدالناصر کے بعد یہاں درس گاہوں کی تعمیر کا سلسلہ مزید تیز ہوا بلکہ حسنی مبارک کے خلاف جو تحریک چلی تھی اس نے یہاں سرکاری و غیر سرکاری درس گاہوں اور یونیورسٹیوں کا تانا بانا سا بن گیا ہے جس میں جدید علوم پڑھائے اور سیکھائے جا رہے ہیں جو دراصل ہمارے موضوع سے مطابقت نہیں رکھتا۔ جامعہ الازہر مصر کے علاوہ بھی اسلامی دنیا کی سب سے بڑی درس گاہ کا درجہ رکھتی ہے۔

## حوالہ جات

- ۱۔ محمد سعید جاوید، مصریات، بک ہوم لاہور، اشاعت ۲۰۱۶ء، ص ۵۶
- ۲۔ ایضاً ص ۵۶-۵۷
- ۳۔ ایضاً ص ۷۸
- ۴۔ ایضاً ص ۹۲
- ۵۔ ایضاً ص ۹۲
- ۶۔ ایضاً ص ۹۳
- ۷۔ ایضاً ص ۹۳
- ۸۔ یعقوب نظامی، مصر کا بازار، مشتاق بک کارنر، اشاعت ۲۰۱۵ء، ص ۸۸
- ۹۔ ایضاً ص ۸۸
- ۱۰۔ ایضاً ص ۸۸
- ۱۱۔ ایضاً ص ۸۸
- ۱۲۔ الطاف، یوسف زئی، ڈاکٹر نیل کے سنگ، حسن ادب، فیصل آباد، اشاعت ۲۰۲۲ء، ص ۷۸
- ۱۳۔ یعقوب نظامی، مصر کا بازار، مشتاق بک کارنر، اشاعت ۲۰۱۵ء، ص ۱۱۶
- ۱۴۔ ایضاً ص ۱۱۶
- ۱۵۔ الطاف، یوسف زئی، ڈاکٹر نیل کے سنگ، حسن ادب، فیصل آباد، اشاعت ۲۰۲۲ء، ص ۸۸
- ۱۶۔ یعقوب نظامی، مصر کا بازار، مشتاق بک کارنر، اشاعت ۲۰۱۵ء، ص ۱۳۹
- ۱۷۔ ایضاً ص ۱۳۹
- ۱۸۔ ایضاً ص ۱۶۰
- ۱۹۔ الطاف، یوسف زئی، ڈاکٹر نیل کے سنگ، حسن ادب، فیصل آباد، اشاعت ۲۰۲۲ء، ص ۶۷
- ۲۰۔ سعید جاوید، محمد، مصریات، بک ہوم لاہور، اشاعت ۲۰۱۶ء، ص ۵۲
- ۲۱۔ یعقوب، نظامی، مصر کا بازار، مشتاق بک کارنر، اشاعت ۲۰۱۵ء، ص ۸۲

- ۲۲۔ ایضاً ص ۸۲
- ۲۳۔ الطاف، یوسف زینی، ڈاکٹر، نیل کے سنگ، حسن ادب، فیصل آباد، اشاعت ۲۰۲۲ء، ص ۷۲
- ۲۴۔ یعقوب نظامی، مصر کا بازار، مشتاق بک کارنر، اشاعت ۲۰۱۵ء، ص ۹۳
- ۲۵۔ ایضاً ص ۹۳
- ۲۶۔ الطاف، یوسف زینی، ڈاکٹر، نیل کے سنگ، حسن ادب، فیصل آباد، اشاعت ۲۰۲۲ء، ص ۲۲
- ۲۷۔ یعقوب نظامی، مصر کا بازار، مشتاق بک کارنر، اشاعت ۲۰۱۵ء، ص ۹۸
- ۲۸۔ ایضاً ص ۹۳
- ۲۹۔ ایضاً ص ۱۷۰-۱۶۹
- ۳۰۔ الطاف، یوسف زینی، ڈاکٹر، نیل کے سنگ، حسن ادب، فیصل آباد، اشاعت ۲۰۲۲ء، ص ۳۱
- ۳۱۔ سعید جاوید، محمد، مصریات، بک ہوم لاہور، اشاعت ۲۰۱۶ء، ص ۱۶۱
- ۳۲۔ الطاف، یوسف زینی، ڈاکٹر، نیل کے سنگ، حسن ادب، فیصل آباد، اشاعت ۲۰۲۲ء، ص ۳۲
- ۳۳۔ ایضاً ص ۶۶
- ۳۴۔ محسن مگھیانہ، ڈاکٹر، حسن مصر، سنگری پبلی کیشنز، اشاعت ۲۰۱۸ء، ص ۱۲۱
- ۳۵۔ ایضاً ص ۱۲۲
- ۳۶۔ الطاف، یوسف زینی، ڈاکٹر، نیل کے سنگ، حسن ادب، فیصل آباد، اشاعت ۲۰۲۲ء، ص ۶۱
- ۳۷۔ یعقوب نظامی، مصر کا بازار، مشتاق بک کارنر، اشاعت ۲۰۱۵ء، ص ۹۲
- ۳۸۔ ایضاً ص ۹۲
- ۳۹۔ ایضاً ص ۹۲
- ۴۰۔ الطاف، یوسف زینی، ڈاکٹر، نیل کے سنگ، حسن ادب، فیصل آباد، اشاعت ۲۰۲۲ء، ص ۳۷
- ۴۱۔ ایضاً ۷۷

## ام حصل

انسانی حیات جدوجہد اور کاوش سے عبارت ہے۔ برہنہ، وحشی اور کچا گوشت کھانے والا انسان عہد حاضر میں جن بلندیوں کو چھوڑ رہا ہے اس میں وہ پہلا عمل جس کے دوران اس نے درخت سے پھل اتار کر کھایا اور اس کا مزا اچھا جہاں اسے ارتقا کی پہلی اینٹ کا آغاز ہوتا ہے۔ اسی جدوجہد نے اس کو تہذیب کی بنیاد رکھنے پر اکسایا، فرانڈ نے لکھا ہے کہ انسان نے جب پتھر کے جواب میں گالی دی تبھی سے تہذیب کا آغاز ہوتا ہے یعنی وحشی حیوانِ ناطق کا سفر بھی تہذیب و اثرات ہیں۔ انسان نے فطرت کے ہاتھوں خود کو بے بس اور کمزور رکھنے کے بجائے تخلیق اور اختراع کو اولیت دی یہ تخلیق دو طرفہ تھی ایک جانب سے انسان کے وجود میں تبدیلیاں رونما ہوئیں دوسری طرف اس نے معروض میں تبدیلیاں کیں انہی ارتقا اور تغیر نے ہی انسان کو جدید تمدنی اور تہذیبی انسان سے ہم کنار کر دیا تھا۔ انسان کے ساتھ جو کچھ ہوا اور جو اس کی ساری کارستاني ہیں اس کو تاریخ سے موسوم کیا جاتا ہے۔

تاریخِ محض واقعات کا نام نہیں ہے۔ ہر چند کہ اس کی اساس واقعات پر ہی مشتمل ہے لیکن ان واقعات کے حرکات بھی کلیدی حیثیت رکھتے ہیں۔ تاریخ کے ان حرکات کی نشاندہی ابن خلدون نے بہترین طریقے سے کی ہے کہ مورخ ان تمام لوازمات اور حرکات سے بھی بخوبی واقف ہو جس کی وجہ سے معاشرت میں تغیر ہوتا ہے۔ چنانچہ تاریخ اور تاریخ نویسی انتہائی وسیع اور دقیق موضوع رہا ہے۔ جس پر فلسفی اور مفکرین نے سیر حاصل مباحثت کیے ہیں۔ نیز تاریخ کو محض واقعات نگاری سے فلسفہ سے منسلک کیا گیا ہے۔ اس ضمن میں کئی ایک مفکرین قابل ذکر ہیں۔ جنہوں نے تاریخ کی فلسفیانہ بنیادوں پر تشریح و توجیح پیش کی ہے۔ بعض تاریخ کو حرکی تناظر میں دیکھتے ہیں اور بعض اس کی حرکت ترقی کو اسپرنگ نما حرکت تصور کرتے ہیں اور کچھ مورخین نے تاریخ کی ارتقا کو کوپنڈیولیم کی صورت میں پیش کرتے ہیں لیکن یہ بات عیال ہے کہ تاریخ اور تاریخ نویسی مکمل فلسفہ سے عبارت ہے اور اس کے حرکات خطے مادے اور غیر مادی اصولوں کی عکاسی کرتے ہیں اور مورخ ان حرکات کی تہہ تک جانے کی کدو کاوش کرتا ہے۔

یہی جستجو اور کوشش مورخ کو معاشرے کی درست تشریح و تفہیم کے لیے اساسی ماد فراہم کرتا ہے۔ کیونکہ ایک زمانے تک تاریخ کو محض بادشاہ اور حکمرانوں کی قصیدہ گوئی کے لیے پیش کیا جاتا رہا۔ پھر جوں جوں انسانی فکر اور ذہن نے ترقی کے مراحل طے کیے اور علوم و فنون کے نئے گوشے کھولے تب تاریخ اور فلسفہ تاریخ

میں بھی نئے مباحث کو جگہ ملی اور تاریخ کو بادشاہوں کے دربار سے نکال کر عوام کے بازار اور گلی کوچوں سے متعارف کروایا گیا۔ اب تاریخ کا موضوع اور اس کا فلسفہ بھی عوام کی خواہشات، عقائد، رہن سہن اور طور و اطوار کے ساتھ معاشی حالات کے گرد گردش کرنے لگی ہے۔ اس میں کلیدی کردار کارل مارکس کے علاوہ دیگر مفکرین کا بھی ہے۔ چنانچہ تاریخ اور فلسفہ تاریخ عوام کی حالاتِ زندگی سے عبارت ہے۔

تاریخ کی اہمیت و افادیت ایسے ہی ہے کہ جیسے کوئی شخص اپنے اجداد کی پاسداری کر رہا ہو۔ اسی طرح اقوام اور افراد بھی تاریخ سے سبکھتے ہیں اور نوع انسانی ذات کی داستان سے آشنائی اور واقفیت حاصل کرتے ہیں۔ انسانی ذہن اور فن کا کمال اس کے تہذیبی اقدار میں پیوست ہے۔ دنیا کی پانچ بڑی تہذیبوں میں مصر کی تہذیب بھی منفرد مقام رکھتی ہے۔ مصر کی تاریخ قبل مسیح سے شروع ہوتی ہے۔ اس خطے پر رومی اور یونانیوں نے بھی حکومت کی تھی لیکن اس کی تاریخ کی اصل پہچان فراعنه سے ہوتی ہے۔ یہاں کا حکمران یا بادشاہ خود کو فرعون کہلاتا تھا۔ جس کے معنی زمینی خدا ہوتا تھا۔ اس خطے پر کوئی ہزار سال تک فرعونوں کی حاکمیت رہی۔ ہر چند یہاں کی تہذیبی اساس دریائے نیل کے مرہون منت ہے لیکن دنیا کے سات عجائبات میں اہرام بھی عجوبہ تصور ہوتا ہے۔ نیز اس خطے میں ممیاں حنوٹ کرده لاشیں، کاغذ کی ایجاد، سونا اور دیگر معاشی و سماجی سرگرمیوں کا مرکز ملتا ہے۔ فرعون کے بعد رومی اور یونانی بھی آئے بعد ازاں مسلمانوں کی حکمرانی رہی۔ ہنوز مسلمان حاکم ہیں۔

یہ خطہ چونکہ دریائے نیل کے کنارے پر آباد تھا اس لیے زراعت اور پیداوار میں ترقی ہوئی اور اسی کے ساتھ یہاں تہذیب کے آثار نمودار ہوئے۔ یہاں کی تہذیب و تمدن دنیا کی دوسری تہذیبوں سے مماثلت اور انفرادیت بھی رکھتی ہے۔ اس تہذیب نے شہر کی بنیاد رکھی اور زراعت کو ترقی دی۔ چونکہ یہ بادشاہی عہد میں سانس لے رہی تھی اس لیے یہاں طبقات بھی قائم تھے اور غلام بھی تھے۔ خود حضرت یوسف کو یہاں فروخت کیا گیا تھا۔ اس تہذیب کی ایک پہچان انبیا کی سرز میں کی نسبت سے بھی ہے اسی مصر میں بنی اسرائیل، حضرت موسیٰ اور حضرت ہارون کی تاریخ بھی ملتی ہے۔ چنانچہ ہم نے ان سارے واقعات کو سفرنامہ نگاروں کی روشنی میں پرکھنے کی سعی کی ہے۔

ادب کی جامع تعریف زندگی کی طرح ناممکن ہے۔ مفکرین اور فلسفیوں نے اس کی بے تحاشہ تعریفیں کیں ہیں لیکن یوں لگتا ہے کہ ابھی مزید تشریح کی ضرورت ہے۔ بالکل ایسے ہی جیسے مرنے والا شخص یہ خواہش ظاہر کرتا ہے کہ ابھی چند سانسیں اور جینی چاہیئیں، ادب کی مکمل وار جامع تعریف ہنوز تشنہ ہے۔ کیونکہ انسان کی

ذہنی صلاحتیں دن بے دن نئے مظہر سے عیاں ہو رہی ہیں۔ نیز ادب میں جہاں دیگر اصناف ہیں اس میں سفر نامہ بھی ایک صنف ہے۔ ہر چند کہ اس کا ماحول سیر و سیاحت جو مکمل خارجی پہلو ہے لیکن اس کا داخلی پہلو سفر نامہ نگار کے جذبات اور محسوسات کے گرد گھومتا ہے کہ وہ قاری کو اپنے ہمراہ کس طرح سفر پر ساتھ لے جاتا ہے اور اپنی آنکھ سے وہ مقام اور جگہ سے لطف انداز کرتا ہے۔

اردو میں پہلا سفر نامہ عجائبات فرنگ ہے اور ازاں بلاد یورپ اور حج کے سفر نامے مشہور ہیں جن میں سر سید احمد خان اور شبی نعمانی کے سفر ناموں نے علمی درجہ حاصل کیا۔ چنانچہ ہمارے بنیادی آخذ سفر نامے ہیں جن کی روشنی میں مصری تہذیب کو سمجھنے اور پر کھنے کی سعی کی گئی ہے۔ ان سفر ناموں میں یعقوب نظامی کا "مصر کا بازار" بھی شامل ہے۔ یہ سفر نامے آغاز سے آخر تک مصری تہذیب کے گرد گھومتی رہی ہے اور اس کا طرز تحریر سفر نامہ نگار سے زیادہ مورخ کا انداز لگتا ہے۔ انہوں نے عہد فراعنة کی تمام پہلوؤں کو حسن طریقے سے پیش کیا ہے۔

اس کے علاوہ محمد سعید جاوید کا سفر نامہ "مصریات" بھی اسلوب اور طرزِ تحریر میں انفرادیت رکھتا ہے۔ انہوں نے اول الذکر سفر نامے کی طرح تمام گوشوں کو اجاگر کرنے کی سعی کی ہے، ڈاکٹر محسن میگھانہ کا سفر نامہ "حسن مصر" اختصار میں اپنی مثال رکھتا ہے اور یہ سفر نامہ انہوں نے مصر میں میڈیکل کانفرنس میں شرکت کے دوران لکھا۔ انہوں نے طوالت اور جامیعت کے بجائے اختصار کو اولیت دی اسی وجہ سے سفر نامے کے بجائے مضمون کا تاثر دیتا ہے۔ ایک اور سفر نامہ ڈاکٹر الطاف یوسف زینی نے "نیل کے سنگ" کے عنوان سے لکھا۔ اس سفر نامے میں تہذیب و تمدن کو جزئیات کے بجائے مفصل اور دانائی سے سرشار ہے۔ اس سفر نامے میں وہ گائیڈ اور مصری میربان کے ساتھ گفتگو کے دوران تہذیبی گوشوں کو اجاگر کرتے ہیں اور موقع و محل کی مناسبت سے تاریخی حوالے بھی دیتے ہیں۔ ان کی نشر میں ادبیت کا غصر غالب ہے۔ ہر چند کہ سفر نامہ مختصر ہے۔

سفر ناموں کی آخری کڑی محمد رفیق ڈو گر کا سفر نامہ "اور نیل بہتارہا" شامل ہے۔ اس سفر نامے کا عنوان اپنے اندر تجسس اور جاذبیت رکھتا ہے لیکن مصر کے حوالے سے اتنی ہی اجنبيت بھی رکھتا ہے۔ سب سے مختصر سفر نامہ مصر کے تناظر میں ہے اور اس میں بھی ان کی داخلی اور فروی بی باتوں میں کثرت پائی جاتی ہے۔ لہذا ان سفر ناموں کی بنیاد بنا کر مصری تہذیب و تمدن کو سمجھنے کی جسارت کی گئی ہے۔ جبکہ تہذیب اور اس کے اساس خالصتاً سماجیات، عمرانیات اور علم بشریات سے تعلق رکھتے ہیں۔ لیکن چونکہ سفر ناموں نے تاریخ اور تہذیب کو

ایک خطے کے لوگوں کو دوسرے خطے کے لوگوں سے روشناس کرنے میں اہم کردار ادا کیا ہے۔ اس لیے سفر ناموں کو آخذ رکھا ہے۔

ان سفر ناموں کو صراحت سے پیش کیا گیا ہے اور جہاں سفر نامہ نگار کو مناسب لگا اس نے تاریخ کے حوالے اور اسباب کو رقم کیا ہے۔ مصر کی سر زمین انبیاء کی سر زمین بھی کھلاتی ہے اسی سر زمین پر حضرت یوسف علیہ السلام فروخت ہوئے، قید کاٹی اور پھر فرعون کے وزیر بھی بنے۔ مصر میں ہی حضرت موسیٰ علیہ السلام کی ولادت ہوئی ہے۔ فرعون اپنی پوری کوشش کے باوجود حکم الہی کو مسترد نہیں کر سکے بلکہ فرعون ہی کے گھر میں پرورش پائی۔ دعوت حق بھی دی۔ بنی اسرائیل کو خدا کی وحدانیت کی جانب راغب کرتے رہے۔ کوہ طور بھی مصر کی وادی میں قائم ہے۔ ان تمام پہلوؤں کو سفر نامہ نگاروں نے جزیات کے ساتھ پیش کیا اور قرآن مجید کے حوالے بھی دیتے رہے۔ مصر کی تہذیب پر فراعنه عقائد کا غالبہ رہا ہے۔ جس کو بہترین انداز سے پیش کیا گیا ہے کہ اس عہد میں دیوتاؤں کی پوجا اور عبادت کے طریقے قاری کو بتائے سمجھائے گئے ہیں۔

مصر میں تاریخی مزارات کی ایک طویل اور لمبی فہرست ہے جس میں فراعین تو شامل ہیں لیکن اسلامی حکومت کے بعد دیگر مسلمانوں کے مزارات بھی ہیں جن میں امام شافعی، حضرت زینب، حضرت سکینہ اور حضرت امام حسین علیہ السلام کا سرمبارک بھی شامل ہے۔ سفر نامہ نگاروں نے تاریخی حوالہ جات سے ان مباحث کو بھی سمیٹا ہے اور مزارات کی تصویر کشی بھی پیش کی ہے۔ چنانچہ فاطمی عہد کی سب سے بڑی مسجد اور درس گاہ جامعہ الازہر کا ذکر ہر سفر نامہ نگار کے یہاں بڑی عقیدت سے ملتا ہے۔ انہوں نے یہاں خود دیکھا اور قلبی سکون محسوس کیا۔ اس کو اسی انداز میں پیش بھی کیا ہے۔

مصری تہذیب کے لیے دریائے نیل بہت بڑی نعمت ہے۔ دریائے نیل سے حضرت موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ بھی منسوب ہے اور حضرت عمر فاروق کا خطہ بھی منسوب ہے۔ اس واقعے کو تاریخی شواہد کی روشنی میں قلمبند کیا گیا ہے۔ حضرت عمر فاروق رضہ کے خطہ سے قبل دریائے نیل میں خوب صورت اور جوان کنواری لڑکی کو قربان کیا جاتا تھا تاکہ دریائے نیل اپنی طغیانی اور تلاطم کو برقرار رکھے۔ مصر کا عجائب گھر دراصل عبرت گاہ ہے جہاں سے انسان عبرت ہی حاصل کر سکتا ہے۔ نیز عجائب گھر میں فراعنه عہد کی ممیاں، حنوط شدہ لاشیں اور مقبروں سے درفایت شدہ زیورات، نوادرات اور دیگر ثقیتی سامان رکھے ہوئے ہیں۔ جو فراعین کے ساتھ قبر میں دفن کیے جاتے تھے اور اس کے علاوہ فراعنه ملکاؤں کے مجسمے بھی نصب ہیں۔ ہر سفر نامہ نگار نے اپنے ذوق طبع کے مطابق ان کے تاثرات کو قلمبند کیا ہے۔ مصر کی قدیم تاریخ میں مندرجہ میں عبادت کی جاتی تھی

ان میں کرنک کا مندر اپنی انفرادیت رکھتا ہے۔ چنانچہ مندروں اور دیگر عبادت گاہوں کو بھی قارئ پڑھ کر مصری تہذیب اور تاریخ سے روشناس ہوتا ہے۔ مصر کے تاریخی شہر کا تعارف اور تاریخ بھی قبل ذکر ہے اور اس کے علاوہ یہاں کا چڑیا گھر، اسکندریہ کا مقام، محمد شاہ آغا خان کا مقبرہ، ہاتھیوں کا جزیرہ بھی مشہور مقامات میں شامل ہیں۔ جن کا ذکر اور تذکرہ سفر نامہ نگاروں کے یہاں ملتا ہے۔

مصری تہذیب اپنے جو ہر میں ہمہ جہت گوشے رکھتی ہے۔ جہاں علوم و فنون میں فنونِ لطیفہ کو بڑی ترقی ملی تھی۔ ہر چند کہ یہاں کے لوگ مہماں نواز بھی رہے ہیں اور مہماں کو قدر کی نگاہ سے دیکھتے ہیں جس کا تذکرہ صرف محمد سعید جاوید نے کیا ہے۔ مصر دنیا کا وہ واحد خطہ ہے جہاں مصنوعی طور پر حنوٹ کیا جاتا تھا۔ حنوٹ سے مراد یہ ہے کہ کسی لاش کو ممی کی صورت میں تبدیل کر دینا چونکہ مصر کے لوگوں کا یہ عقیدہ تھا کہ مرنے کے بعد پھر سے زندہ کیا جائے گا اور روح کو جسم کی ضرورت ہوتی ہے اس لیے جسم کو محفوظ کرنا ضروری ہے۔ نیز یعقوب نظامی اور محمد سعید جاوید نے حنوٹ پر تفصیل سے لکھا اور مصری ممیاں کیسے تیار کی جاتی تھیں ان پر بھی علمی مباحث کو پیش کیا گیا اور حنوٹ کے جتنے طریقے تھے ان کو بھی قلمبند کیا گیا ہے۔

اس کے علاوہ اس مقالے میں مصری تعمیرات کو بھی زیر بحث لا یا گیا ہے۔ مصر کی دنیا بھر میں پہچان اہرام کی وجہ سے ہے جس دنیا کے سات عجائبات میں شمار کیا جاتا ہے۔ اس کے علاوہ کئی ایک شاندار مساجد مصر کی تاریخ کا آئینہ دار ہیں۔ جن میں اسے ہر ایک کاہنہ کرہ مقالے میں پیش کیا گیا ہے۔ ہم پہلے بھی ذکر کر چکے ہیں کہ فراعنه مذہبی طور پر دیوتاؤں کی عبادت کرتے تھے ان میں سے ازر میں، از بیس، ہورس اور سورج کا دیوتا را ایک بن اور دیگر ان گنت دیوی اور دیوتا ہیں جن کی عبادت اور پوجا کی جاتی تھی اس پہلو کو تفصیل سے پیش کیا گیا اور مصری تہذیب کا اہم جز ہن سہن تھا۔

اس مقالے میں سفر ناموں کی روشنی میں طرزِ معاشرت، رہن سہن، شادی بیاہ، مردو عورت کا مقام اور ان کی سماجی اور معاشری تعلقات کو بھی تحقیق اور تجزیے کی صورت میں پیش کیا گیا ہے کہ ان لوگوں کا اس عہد میں لباس ہار سنگار اور طور و اطوار کی نوعیت کون سی تھی، زرعی معاشرت میں عورت کو کون سا مقام دیا گیا تھا چنانچہ مصری تہذیب کی یہ خوبی تھی کہ اس نے عورت کو اعلیٰ درجہ دیا ہوا تھا اور لباس میں بھی انفرادیت رکھتی تھی۔ ہر چند کہ سونے کے زیورات سے خود کو آراستہ کرتی تھی اور یہ مردو عورت دونوں میں پہننے کا رواج تھا۔ جہاں مصری تہذیب میں عورت کی آزادی مقدم تھی وہیں پر مصری حسن بھی تاریخ کا لازوال پہلو رہی ہے۔ سفر ناموں میں مصری حسن کا جو تذکرہ ملتا ہے وہ مصری عورت کو جاذبیت، دل کشی اور عنشوہ و غمزے کی عکاسی

کرتی ہے۔ چنانچہ ان سفر ناموں میں مصر کی صرف جامعہ الازہر درس گاہ کا ذکر ملتا ہے۔ اس کی تاریخ اور صداقت کو مقالے میں احسن طریقے سے پیش کیا گیا ہے۔

اس مقالے کی خاصیت ہے کہ سفر ناموں کی مدد سے مصری تاریخ اور تہذیب کے گوشوں کو اجاگر کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ جو اپنی نوعیت میں دقيق اور مشکل کام تھا لیکن اس کو سر کر لیا گیا ہے۔

### تحقیقی سوالات:

۱۔ اردو سفر ناموں میں مصری تاریخ کی تخصیص کیا ہے؟

جواب:

اردو سفر نامے اپنی زبان و بیان کے اعتبار سے انفرادیت کے حامل رہے ہیں جس میں بلاڈ یورپ اور جنوبی سفر نامے قابل ذکر رہے ہیں۔ لیکن اردو سفر نامہ نگاروں نے مصر کی سیر و سیاحت کے بعد وہاں کی تہذیب اور تاریخ کو بیان کیا ہے۔ اس حوالے سے یعقوب نظامی اور محمد سعید جاوید کے سفر نامے انفرادیت کے حامل ہیں۔ انہوں نے مصر کے فراعنه عہد کی تاریخ کے بنیادی گوشوں کو اجاگر کرنے کی سعی کی ہے۔ جس میں فرعون رعیس ثانی کے واقعات اور حالات قبل ذکر ہیں ہر چند کہ سفر نامے کا مکمل تاریخ سے تعلق نہیں ہوتا لیکن انہوں نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی تاریخ کو تفصیل کے ساتھ قلمبند کیا۔

جہاں تاریخ کی کتابوں کے حوالوں کی ضرورت محسوس کی وہ بھی پیش کیے اور قرآن مجید کی آیات کی مدد سے بھی رعیس ثانی اور موسیٰ علیہ السلام کے واقعات کو احسن طریقے سے بیان کیا ہے یہ کہا جاسکتا ہے کہ سفر نامے اگر مکمل تاریخ نہیں بھی ہیں تو تاریخ کا حصہ یا جز ضرور ہیں اور یہی حصہ یا جزو اردو سفر ناموں میں پڑھنے کو ملتی ہے۔ اس کے علاوہ ملکہ قلوپڑہ کی تاریخ، ملکہ نفرتیمی کی تاریخ بھی ان سفر ناموں کی زینت بنی ہیں اور قاری کو نصف تاریخ سے ضرور آگاہی ملتی ہے۔

۲۔ مصری تہذیب نے اردو سفر نامے پر کیا کیا اثرات مرتب کیے؟

جواب:

مصر اپنے عہد کی اعلیٰ تہذیب کی مالک رہی ہے۔ لیکن ہمارے یہاں اس کی شناخت اور تذکرہ محض فرعونیت کے تناظر میں ہوتا رہا ہے اور اس کے یہی اثرات اردو سفر ناموں میں بھی عیاں ہوتے ہیں۔ سفر ناموں کی ہر عبارت

میں تہذیب کے روشن پہلوؤں سے کئی زیادہ عبرت کدھ ہمارے لیے عبرت کا سامان مہیا کرتی ہیں۔ ہر چند کہ یہ عہد جدید تہذیب اور تمدن کا متقاضی ہے۔ لیکن عہد گزشتہ کو فراموش کرنا یا نظر انداز کرنا غیور اقوام کے لیے مناسب نہیں اور اس کے علاوہ اسلامی عہد کے فتوحات، مساجد اور درس گاہ مشاہیر السلام کی یاد تازہ کر دیتی ہیں چنانچہ اردو سفر ناموں کے موضوع کو وسعت ملتی ہے اور نئے گوشے استوار ہوتے ہیں وہاں کے لوگوں کا رہن سہن، چال چلن بھی ایک تاریخی دستاویز کی حیثیت رکھتی ہے۔

## نتائج:

- ۱۔ اردو سفر نامہ نگاروں نے مصری تاریخ و تہذیب کی جزئیات کو حسن طریقے سے پیش کیا ہے۔
- ۲۔ اردو سفر نامے مخصوص سیر و سیاحت کا احوال نہیں بتاتے بلکہ تاریخ و تہذیب سے بھی روشناس کرواتے ہیں۔
- ۳۔ اردو سفر نامے کی تاریخ اتنی پرانی نہیں ہے لیکن اسلوب بیان اور موضوع کو پیش کرنے کے حوالے سے دنیا کے علمی سفر ناموں کے ساتھ کھڑی ہے۔
- ۴۔ فراعنہ عہد اور وہاں کی تہذیب اپنے خاص ماحول کی پیداوار تھی جو بدلتے حالات کے ساتھ ارتقا نہیں کر سکتے اس لیے قصہ پارینہ بن چکی ہے۔
- ۵۔ سیاح کی نگاہ اگر تاریخ شناس ہے تو وہ تہذیب کی ترقی اور اس کے اخطا طرز وال کو قلمبند کر سکتا ہے جس طرح ان سفر ناموں میں کیا گیا ہے۔

## سفر شات:

- ۱۔ اردو سفر ناموں کی فکری، فنی اور تہذیبی پہلوؤں کو مزید اجاگر کیا جاسکتا ہے۔
- ۲۔ مصری تہذیب اور وادی سندھ کی تہذیب کا تقابلی مطالعہ اور تجزیے کا گوشہ تحقیق طلب ہے۔
- ۳۔ مصری تہذیب و تمدن پر اسلامی تہذیب کے اثرات پر نئے سرے سے تحقیق ہونی چاہیے۔
- ۴۔ سفر ناموں کا اسلوبیاتی مطالعے کے پہلو کو اجاگر کرنا چاہیے۔

## کتابیات: (Bibliography)

### بیانیہ مأخذ:

الاطاف یوسف زئی، ڈاکٹر، نیل کے سنگ، حسن ادب، فیصل آباد، ۲۰۲۲ء

حسن مکھیانہ، ڈاکٹر، حُسن مصر، سنگری، فیصل آباد، ۲۰۱۸ء

محمد رفیق ڈو گر، اور نیل بہتا رہا، سنگ میل پبلی کیشنر، لاہور، ۲۰۰۶ء

محمد سعید جاوید، مصریات، بک ہوم، لاہور، ۲۰۱۶ء

یعقوب نظامی، مصر کا بازار، نگارشات پبلیشرز، لاہور، ۲۰۱۵ء

### ثانوی مأخذ:

ادیب، مرزا، سفر نامہ اور تخلیقی فن، اوراق، لاہور، سن، ۱۹۷۸ء

انوار ہاشمی، تہذیب کی کہانی، جاوید پریس کراچی، سن، ۱۹۹۵ء

افتخار حسین، آغا، قوموں کی شکست و زوال کے اسباب کامطالعہ، مجلس ترقی ادب، لاہور، سن، ۲۰۱۳ء

ساجد امجد، ڈاکٹر، اردو شاعری پر بر صغیر کے تہذیبی اثرات، الوقار پبلی کیشنر لاہور، سن، ۲۰۰۳ء

سبط حسن، پاکستان میں تہذیب کا ارتقاء، مکتبہ دانیال، کراچی، سن ۱۹۸۹ء

سبط حسن، سید، مااضی کے مزار، مکتبہ دانیال کراچی، سن، ۱۹۸۲ء

سید احمد خان، سر، مسافر ان لندن، مرتب، شیخ محمد اسماعیل پانی پتی، مجلس ترقی ادب، لاہور، سن، ندارد

شبی نعمانی، سفر نامہ، روم، مصر شام، مطبع جنت دہلی، سن، ۱۳۳۵ھ

عبد اللہ سید، ڈاکٹر، اشاراتِ تنقید، مطبوعہ جمال پریس دہلی، سن، ندارد

عبد اللہ سید، ڈاکٹر، سرزی میں حافظ و قیام، از مقبول در خشانی، پیش لفظ، سن، ندارد

علی عباس جلالپوری، مقالات جلالپوری، تخلیقات لاہور، سن ۲۰۱۳ء

محمد فرقان سنجلی، انجینئر، مصر قدیم، اسلامی کتاب گھر، دہلی، سن، ۲۰۰۳ء

مبارک علی، ڈاکٹر، تاریخ اور فلسفہ تاریخ، فکشن ہاؤس لاہور، سن ۱۹۹۳ء

مجنوں، گور کھپوری، شعر اور غزل، ادبی اکیڈمی، دہلی کالونی، کراچی، سن، ندارد

محمد حنیف ندوی، مولانا، افکار ابن خلدون، ادارہ ثقافتِ اسلامیہ، سن، ۱۹۹۵ء  
محمد حیات نصرت، ڈاکٹر، عربی ثقافت کے سماجی پہلو، نظامی پریس لکھنو، ہندوستان، سن، ۱۹۹۸ء  
وزیر آغا، ڈاکٹر، معنی اور تناظر، مکتبہ عزد بان، سرگودھا، سن، ۱۹۹۸ء  
یوسف، کمبل پوش، خان، عجائبات فرنگ، نول کشور پریس لکھنو، سن ۱۸۹۸ء  
مصر کی قدیم تاریخ، دی سائنسٹیک سوسائٹی، عالمگیر شاہ وارثی، شہر، سن، ۱۸۲۶ء

## English Books

Andrew Bednarski, A History of World Egyptology,

Cambridge University Press, 2021

Encyclopedia of Britannica USA <sup>th</sup> Addition, 1982